



# مٹی کی مونالیزا

اے حمید



## ترتیب

۷	یروشلم، یروشلم
۴۹	تاریک صلیب اور زرد چاند
	آلیو! آلیو
۷۰	رات کا داغ
۸۶	سُورج بھی تماشائی
۱۰۰	ویران گلیوں میں بارش
۱۲۹	عذرا کی واپسی
۱۳۶	اے راوی کے پانی
۱۴۵	طوفانی رات کے ملاح
۱۵۲	باغ جناح کی ایک دوپہر
۱۵۹	پت جھڑ کی نشانیاں
۱۶۴	سردی، بارش اور رات

اندھیری رات کی ہوا

کا فور کے پھول

شریف آدمی

مٹی کی مونا لیزا

اور پل ٹوٹ گیا

۱۷۱

۱۸۱

۱۸۹

۲۰۲

۲۱۴

پاکستانی ادبیات  
مکتبہ اسلامیہ  
لاہور

# یروشلم، یروشلم،

واگہ بارڈر پر میں بھارتی کسٹم چوکی کے برآمدے میں کھڑا تھا۔

میرے سامنے آدھیر عمر کے ایک سردار صاحب عینک چڑھائے، میز پر بہت سے کاغذات اور رجسٹر کھولے بیٹھے تھے اور پاکستان سے بھارت جانے والوں کے ویزے درج کر رہے تھے۔ میرے پاس صرف ایک مختصر ماسوٹ کیس تھا جسے میں نے دیوار کے ساتھ لٹا رکھا تھا۔ برآمدے کے اندر اور باہر وہی چہرے، وہی صورتیں منڈلا رہی تھیں، جنہیں میں نے پاکستان کی کسٹم چوکی پر دیکھا تھا۔ سردار صاحب جس شخص کو آواز دیتے وہ فوراً سامنے آ کر یوں سما سہا سا اور بدحواس ہو کر کھڑا ہو جاتا گویا وہ عرصہ مشر میں ہو اور اس کا حساب کتاب لیا جا رہا ہو۔ پاکستانی مجاہدوں نے بھارتی سرحد میں داخل ہوتے ہی کیلوں کی ایک دکان پر حملہ کر دیا تھا اور دھڑا دھڑا کیلوں کا قتل عام شروع کر دیا تھا۔ پھل والا لالہ بڑی گرمبوشی سے کیلے تقسیم کر رہا تھا۔

"سمکھا و ماراج! ایک آنے میں --- پیسے ہندوستانی دیں یا پاکستانی۔"

لوگ اُسے ہندوستانی کرنسی بھی دے رہے تھے اور پاکستانی بھی --- ایک بیگم صاحبہ نے اپنے آدھی درجن بچوں کو دو درجن کیلے لے دیئے اور پہلا کیلا خود چھیل کر دیکھتے دیکھتے لگل گئیں۔ میرے قریب ہی منچ پر دو برقعہ پوش عورتیں مع اپنے اہل و عیال کے بیٹھی تھیں۔ ان میں سے ایک عورت میرے ایک کلاس فیلو کی بیوی تھی اور دوسری ایک گوالیاری بیرے کی۔ میرے کلاس فیلو نے مجھے نہیں پہچانا تھا۔ یا شاید پہچان لیا اور مجھے بلا لے ہوئے ندامت محسوس کر رہے تھے۔ اس لئے کہ عیال داری میں پھنس کر اس کی حالت پہلے سے خراب ہو گئی تھی۔ گوالیاری بیرے کی بیوی کا رنگ گھبرا سا نولا تھا اور جالی دار سیاہ نقاب میں سے مڑٹی موٹی ضربتی آنکھیں صاف دکھائی دے رہی تھیں۔ مجھے یوں لگا جیسے کسی گندے عطار کی پرانی بوتل میں ضربت صندل جھانک رہا تھا۔ انگلیاں بھدی تھیں اور نبلی رگیں جا بجا اُبھری، بوٹی تھیں۔ پان چباتے ہوئے وہ بار بار تھک رہی تھی اور میں ہر بار اُس کی آنکھوں کے گرد پرشے ہوئے سیاہ حلقے دیکھ رہا تھا۔ مجھے بے اختیار انتظار حسین

کے محاورے یاد آگئے اور ایسے محسوس ہوا جیسے کوئی مرا ہوا بوڑھا محاورہ جاسن کے درخت پر اٹا ٹک رہا ہے۔ جاسن کی اس گھٹلی کا خاوند ساتھ ہی سامان پر بیٹھا پان کی پیک سے فرش پر گوالیاری آرٹ میں گل کاریاں کر رہا تھا۔ اتنے میں سردار صاحب نے آواز دی۔ گوالیاری فوراً اُٹھ کر سبز کے پاس جا کھڑا ہوا۔

"کیا ناؤں ہے جی تمہارا؟"

"جی سرافت علی والد باسم علی"

"مہال جاناں ہے؟"

"جی گوالیر۔"

"ساتھ کون کون ہے؟"

"جی بال بچے ہیں۔"

"مہال ہیں۔؟"

"ساتھ ہی ہیں۔"

سردار صاحب جھلا کر بولے

"اونے میں پوچھتا ہوں، کتے ہیں؟"

گوالیاری گھبرا گیا۔ اُس نے فوراً اپنی پرانی شربتی آنکھوں والی بیوی اور کالے گلوٹے معصوم صورت بچوں کو پیش کر دیا۔ سردار صاحب نے چونک کے پیچھے سے پوری آنکھیں کھول کر بال بچوں کو دیکھا اور گوالیاری محاورے سے اُس کا نام پوچھا۔

"جی سرین بی بی۔"

درخت پر سے دو تین موٹے موٹے جاسن دھپ سے زمین پر گر پڑے۔ سردار صاحب نے کوئی جاسن نہ اُٹھایا اور لکھتے چلے گئے۔ پھر بولے۔

"پتہ لکھو آجی۔"

گوالیاری بیر فوراً بولا۔

"پاس کبیر خاں پٹے باز، بالا جی کا لکڑخانہ، انگلس صاحب کی گوٹھ خاص سہر۔۔۔۔"

"بس کرو بجاجی! کاغذ تک گیا ہے۔"

گوالیاری اپنے لال لال دانت نکال کر ہنسنے لگا۔ سردار صاحب بھی ہنس پڑے۔۔۔۔

انہیں ہنستا دیکھ کر پاس کھڑے سب لوگ ہنسنے لگے۔ کیونکہ سب لوگ سردار صاحب کی خوشنودی حاصل کرنا چاہتے تھے۔ مجھے یقین ہے اگر اس وقت سردار صاحب رونا شروع کر دیتے تو ہر آدمی ان کے ساتھ رونے لگتا۔ میں بھی سردار صاحب کی طرف دیکھ دیکھ کر مسکرانے لگا۔ کیونکہ ابھی میرا ویزا بھی جمع ہونا تھا۔ بیگم صاحبہ برابر ہری پھیل کے کیلے کھانے جا رہی تھیں۔ چنانچہ جب انہیں آواز پڑی تو انہوں نے سب سے پہلے منہ میں ٹھنڈا ہوا کیلا نگلا اور پھر اپنا نام بتایا۔ اب میرے کلاس فیلو کو پکارا گیا۔ وہ جلدی سے چار چھوٹی چھوٹی بیویوں کو لے کر سامنے حاضر ہو گیا۔ اب میں نے اُسے غور سے دیکھا۔ اُس کا رنگ کالا پڑ گیا تھا اور چہرے کی کخت لکیروں میں درشتگی پیدا ہو گئی تھی۔ کبھی ہم دونوں امرت سر کے گور نمٹ ہائی سکول میں پڑھا کرتے تھے۔ ان دنوں اس کا رنگ گلاب کے پھول کی طرف شگفتہ ہوتا تھا اور گالوں پر ایک لکیر بھی نہ تھی۔ ایک بھی بیٹی نہ تھی۔ وہ بڑا ضرارتی اور بے فکر تھا اور ہر اُستاد کو تنگ کیا کرتا تھا اور جب ہنستا تو گالوں پر سُرخ چمکنے لگتی تھی۔ مگر اب یہ سُرخ اُڑ چکی تھی، رنگ کالا پڑ گیا تھا، آنکھوں تلے حلقے نمودار ہو گئے تھے، چہرے پر گزے ہوئے غموں کی پرمردگی اور آنے والی مصیبتوں کی سرا سیمگی لئے وہ اپنی چار عدد بچیوں کو لئے واگہ کسٹم چوکی پر سردار صاحب کے سامنے کھڑا تھا۔ یہاں سے فارغ ہو کر جب وہ سامان چیک کروانے چلا تو میں نے دیکھا، پانچواں بچہ اس کی بیوی کے پیٹ میں تھا۔

چینگنگ کا مرحلہ سب سے بڑھ کر صبر و آزمائش ثابت ہوا۔ ایک ایک شے کو ٹھونک بجا کر، چیر پھاڑ کر دیکھا گیا۔ ایک ہندوستانی پنوار می نے بہت سے پرائیڈ باندھ رکھے تھے۔ کسٹم والوں کو شک ہوا۔ انہوں نے ایک پرائیڈ پھاڑ ڈالا اور جب اُس میں سے سونے کی ڈلیاں برآمد ہوئیں تو مجھ پر یہ راز افاش ہوا کہ اگر دزے کا جگر چیریں تو بو خورشید کا کیسے ٹپک سکتا ہے۔ گوالیار، میرٹھ، دلی اور اسی قسم کے دوسرے شہروں کے رہنے والوں نے چاروں طرف میلے کیلے گندے بستروں جیتھڑ نما لفافوں، گھسے پٹے صندوقوں، کنستروں، پوٹیلوں اور بڑے بڑے گٹھڑوں کے وہ انبار لگا رکھے تھے کہ کسٹم والوں کو نانی یاد آرہی تھی۔ کس پر وہ کچھ اس بے دردی سے ہندوستانی زبان میں ملٹی پیسر رہے تھے کہ اس کی زد سے بچ نکلنا محال تھا۔ یہاں بھی میں نے گوالیار کی بامحاورہ خاتون کو دیکھا کہ جالی دار نقاب میں سے لوگوں کو مگر مگر ٹیک رہی ہے اور اس کا خاوند میز پر بستر بچانے پرانے کھیس اور میل

کارخانوں کی چیمبیاں دکھائی دینے لگی تھیں۔ امرتسر آ رہا تھا۔ امرتسر آ گیا تھا۔ میرادل دھڑکنے لگا۔ میں نے آنکھیں بند کر لیں اور سر بس کی کھڑکی سے گلا دیا۔ اُڑے ہوئے وطن کے گلی کوچوں کی خوشبو اُڑنے لگی تھی۔

کبھی کبھی میں لاہور سے پشٹان کوٹ میل پر امرتسر جایا کرتا تھا۔ یہ گاڑی رات کو دس بجے چھوٹا کرتی تھی۔ مجھے یاد ہے جب خاصہ کاسٹیشن آتا تو دور سے کارخانوں کی روشنیاں نظر آنے لگتی تھیں۔ اس کے بعد گاڑی بڑی تیزی سے ان کارخانوں کے قریب سے گزرنے لگتی۔ یہاں کہیں سے لوہا کوٹنے کی دھمک سنائی دیتی تو کہیں گرڈ گرڈ کرتی کرین اوپر اُٹھ رہی ہوتی اور کہیں ویلڈنگ کرنے والی تیز نیلی روشنی بار بار بھڑک رہی ہوتی۔ پھر لائن کی دائیں جانب اسلام آباد کے مکانوں کی روشنیاں روشن دانوں اور کھڑکیوں میں سے جھانک جھانک کر مجھے دیکھتیں اور گاڑی مختلف پٹریوں پر سے بے ہنگم شور کے ساتھ پھسلتی امرتسر کے اونچی لمبی چھت والے کشادہ سٹیشن میں آکر داخل ہوتی۔ میں بڑی بے فکری سے ڈبے میں سے باہر نکلتا اور گیٹ پر بسنتی ٹکٹ دکھلا کر گھر کی طرف چل پڑتا۔ ریل کے سیرمعیوں والے پل پر سے گزرتے ہوئے میں پشٹان کوٹ میل کو دیکھتا جس کا انجن بڑے زور شور سے بھاپ کے بادل چھوڑ رہا ہوتا۔ ہال بازار میں گرمیوں کی رات کی ٹھنڈی ہوا چل رہی ہوتی اور اکا دکا لوگ آ جا رہے ہوتے۔ میں اپنی دھن میں مست قدم قدم چلتا ہال بازار میں سے گزر کر اپنے محلے اور پھر اپنی گلی میں آ جاتا۔ سردیوں میں گلی خاموش ہوتی اور گرمیوں میں کہیں کہیں محلے دار کمیٹی کے میسپوں کی روشنی میں چارپائیوں پر بیٹھے تاش وغیرہ کھیل رہے ہوتے۔ اپنے گھر میں قدم رکھنے سے پہلے میں ایک مکان کی کھڑکی ضرور دیکھ لیا کرتا۔ اس کھڑکی پر چتر کڑی ہوتی۔ مجھے ہمیشہ یوں لگتا جیسے انور کھڑکی میں کھڑی، چتر کی تیلیوں کو انگلیوں سے اپنی طرف کھینچنے لگی میں جھانک رہی ہے۔

آٹھ سال بعد جب میں اس گلی میں سے گزر رہا تھا تو اپنے مکان کے پاس پہنچ کر میری نظریں خود بخود اُس کھڑکی کی جانب اُٹھ گئیں۔ مگر آج اُس کھڑکی کا سرنگا تھا۔ اُس پر کسی چتر کا سایہ نہ تھا۔ وہاں کوئی انور، عطیہ اور رضیہ نہ تھی۔ کبھی اُس کھڑکی پر مجھے ایک ایسی کنواری لڑکی کا چہرہ ہوا کرتا تھا جس نے لک چھپ کر اپنی منگنی کی خبر سن لی ہو اور اب حرم سے نظریں نہیں کئے ستون کے ساتھ لگ کر کھڑی ہو۔ لیکن آج اس کھڑکی کا منہ اُس بد

بھری دریاں اور پھولے ہوئے سرہانے چپک کر وارہا تھا۔ کچھ لاہوری شلوار پوش پمپ شو پہنے اور سونے کے بٹن لگائے ذرا فکر مند سے کھڑے تھے۔ اب اُن کی باری تھی۔ کسٹم والوں نے ان کی ایک ایک چیز کو بار بار چیک کیا۔ یہاں تک کہ جوتوں کی ایڑیاں تک کھمول دی گئیں۔ یہاں وہ سارا وقت خرگوش کی طرح سے رہے، لیکن جونہی کسٹم سے رہائی ملی اور امرتسر کی بس میں سوار ہوئے تو بات بات پر قہقہے اور ایک دوسرے سے فحش مذاق شروع ہو گیا۔ گوالیار بی راہی لہک لہک کر اپنے ساتھی کو بتا رہا تھا!

"اجی وُن کی طاقت تھی کہ قرآن سریت کو ہاتھ لگاتے --- وہ تو ہم نے کہا کہ چلو اب کسٹم والوں سے کاہے کا دنگا کریں۔ ---"

اس کی سانولی بیوی بھی میرے آگے عورتوں والی سیٹ پر بیٹھی برقعے کے اندر گلاب جاسن کھا رہی تھی۔ کسٹم پر ان سب لوگوں کی نگہیں بندھی ہوئی تھی اور ہر شخص خوفزدہ تھا کہ کہیں ذرا سی بے احتیاطی اور غلطی پر انہیں بارڈر پر ہی نہ روک دیا جائے اور اتنی دیر کی بک بک اور دفتروں کے باہر کے دھکے اور اندر کی رشوتیں کہیں اکارت ہی نہ جائیں۔ لیکن بس میں آ کر ہر آدمی نے اطمینان کا گھبراہٹ سا لیا تھا۔ ہر شخص چپک رہا تھا، لنگنار رہا تھا، خواہ مخواہ باتیں کئے جا رہا تھا اور سکھ مزدوروں سے پیسے پیسے پر جھگڑ رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد ایک سکھ ڈرائیور آ کر اپنی سیٹ پر بیٹھ گیا۔ کندکٹر سے سواریوں کی تعداد پوچھی اور موٹر سٹارٹ کر دی۔ بس امرتسر جانے والی سرنگ پر روانہ ہو گئی، درخت کھیت اور بجلی کے کھمبے پیچھے کی طرف بھاگنے لگے۔ میں آٹھ سال بعد اپنے وطن جا رہا تھا۔ آٹھ سال پہلے آگ، خون اور دھواں اُگتی ایک بڑی ویران شام کو اس خیال کے ساتھ والدہ اور چھوٹی بہنوں کو لے کر گھر سے نکلا تھا کہ گڑ بڑ ختم ہو جائے گی تو لاہور سے واپس آ جاؤں گا۔ لیکن جو کچھ ختم ہو گیا، گڑ بڑ ختم نہ ہوئی۔ اب اتنی مدت بعد ان گلی کوچوں میں جانے ہوئے دل میں عجیب قسم کے خیالات آ رہے تھے۔ اپنا محلہ، اپنی گلی، اپنا بازار اور اپنا مکان کیسے دیکھ سکوں گا، کیسے آنکھیں چارہوں کی دل پر کیا نہیں گزرے گی؟

اتاری گزر گیا۔ اس کے بعد گورو سرستانی اور پھر خاصہ آ گیا۔ سرنگ پر دو روپہ شیشم کے گنجان درخت اسی طرح کھڑے تھے۔ چھوٹے چھوٹے گاؤں گزر رہے تھے۔ دور سے مسجدوں کے کھنڈر اور مندروں اور گوردواروں کے چمکتے کھس نظر آ جاتے۔ اب امرتسر کے

اور میں اُسے چارلی کی نقلیں کر کے بہت ہنسیا کرتا تھا۔ گرمیوں کی ٹھنڈی ٹھنڈی صبحوں کو ہم لوگ پوچھے کمپنی باغ کی سیر کو جایا کرتے۔ انور، انور کی امی، رضیہ، رضیہ کی امی صفیہ، سعیدہ، محمودہ، میری بہنیں، امی اور میں اور سعیدہ کا بڑا بھائی اسلم اللہ اور ہمارا کتا موتی۔۔۔۔۔ یہ لوگ ہمارے ہمسائے بھی تھے اور دور کے رشتہ دار بھی۔ آپس میں بڑا بھائی چارہ اور میل برتاؤ تھا۔ ایک طرح سے مران جیون اکٹھا تھا۔ بیاہ شادیوں پر یہی لڑکیاں سنہری سنہری گوٹ لگے کپڑے پہنے ڈھولک پر گیت گایا کرتی تھیں اور عید شب برات پر انہی کی چل پہل ہوا کرتی۔ کمپنی باغ کی سیر ایک عجیب و غریب یادگار ہے۔ انور کی امی رات کو ہی نل کے نیچے خالی ہالٹی رکھ چھوڑتی۔ صبح چار بجے جب نل میں پانی آتا تو اُس کی دھار خالی ہالٹی میں گرتی، جس کے شور سے وہ جاگ پڑتی۔ سب سے پہلے ہمیں وہ جگاتی۔ ہم موتی کو ساتھ لے کر گلی میں آ جاتے۔ بھورے بھورے بالوں والا موتی گلی میں اچھل کود مچانے لگتا۔ اس کے بعد صفیہ، رضیہ، سعیدہ اور اسلم لالے کو بھی اُٹھایا جاتا، اور تھوڑی دیر بعد یہ قافلہ موتی اور اسلم اللہ کی سرکردگی میں کمپنی باغ کی طرف روانہ ہو جاتا۔ آسمان پر تارے پھلے پھر کے دم توڑتے سایوں میں جھللا رہے ہوتے، صبح کی تازہ اور خواہ نمواہ سلا دینے والی ٹھنڈی ہوا چل رہی ہوتی۔ مشرق کی طرف تحصیل پورہ کی آبادی کے اوپر صبح کاذب کی کافوری جھلکیاں نمودار ہونے لگتیں۔ جب ہم شریعت پورہ والا پھاٹک عبور کر کے کمپنی باغ کی حدود میں داخل ہوتے تو لیموں اور کھٹے کی ٹھنڈی اور ترش خوشبو ہمارا خیر مقدم کرتی۔ بارہ دری والے تالاب کے پاس پائیں ہاتھ کو گھاس کا ایک میدان ہوتا تھا، جہاں بڑ کا ایک گنجان درخت جٹا دھاری سادھو کی طرح آلتی پالتی مار کر بیٹھا ہوتا۔ یہ درخت ہماری منزل ہوتا تھا۔ عورتیں برقعے اتار کر بیچ پر ڈھیر کر دیتیں اور جوتے پینک گھاس پر ننگے پاؤں بگاڑنا شروع کر دیتیں۔ میں فوراً بوڑھے درخت کی داڑھی پکڑ کر اوپر چڑھ جاتا اور ٹارزن کی طرح جھولتا ہوا ایک ٹہنی سے دوسری ٹہنی پر چھلانگیں لگانا شروع کر دیتا۔ کبھی میں کسی جھکی ہوئی شاخ کو غوطہ کھا کر پکڑتا اور اس کے سہارے ٹپک کر زمین پر آ جاتا۔ میں یہ سب کچھ انور پر اپنی بہادری کا سکھ جانے کے لئے کرتا۔ لیکن مجھے یاد ہے انور نے کبھی ان باتوں کی طرف دھیان نہ دیا تھا۔ وہ اپنی سیلیوں کے ساتھ گھاس پر شلوار کے پائے اُٹھانے بھاگ دوڑ میں مشغول رہتی۔ قریب ہی آسم کے درختوں کے جھرمٹ میں ایک نہر بہا کرتی تھی۔ اس سے

نصیب بیوہ کی مانند کھلے کا کھلا تھا، جس کے جوان بیٹے کی لاش لوگ قبرستان میں دفن کرنے لے گئے ہوں۔

لیکن ایک زمانہ تھا جب امرتسر کے قبرستان بھی خوبصورت تھے اور گزرنے والوں کو زندگی کا پیام دیا کرتے تھے۔ یہ ان دنوں کی بات ہے جب اس کھرکی پر بانس کی تیلیوں والی ایک چتن پڑی رہتی تھی اور اس کے عقب میں کھرچی چھریں اور گندی بدن کی ایک کشمیری لڑکی اپنی کالی کالی شرمیلی آنکھوں سے مجھے اسکول جاتے اور سکول سے واپس آتے دیکھا کرتی تھی۔ جس کے داہنے گال پر ایک سیاہ تل تھا اور جس کے سونے کی تاروں ایسے سنہرے اور لمبے بال اس کی نازک کمر پر کھلے رہتے تھے اور جو سردیوں میں فاختائی رنگ کی گرم فرداؤٹھا کرتی تھی اور گرمیوں میں بستی، قرمزی اور نیلے پھولوں والی وائیل کی قمیض پہنا کرتی تھی۔ اس لڑکی کا نام انور تھا۔ مجھے انور سے بڑی محبت تھی۔ میں راتوں کو کمپنی باغ کے درختوں کے نیچے بیٹھ کر انور کی یاد میں رویا کرتا تھا۔ آٹھ سال بعد میں نے انہی درختوں کے نیچے جا کر ان آنسوؤں کو تلاش کیا۔ لیکن وہاں سوائے جھڑے ہوئے زرد پتوں کے اور کچھ نہ تھا۔ مجھے یاد ہے۔ ایک بار انور ہفتہ بھر کے لئے اپنی ماسی کے ہاں بٹالہ گئی تھی۔ میں اداس رہنے لگا۔ انور کی جدائی مجھ سے برداشت نہ ہو سکی۔ تیسرے روز میں بھی ریل گاڑی میں بیٹھ کر بٹالے پہنچ گیا۔ پہلے سمول کی بات ہے ان دنوں دلوں میں چور نہیں ہوتے تھے اور لوگ ایک دوسرے پر بہت کم شک کیا کرتے تھے۔ بارہ تیرہ سال کی عمر ہو گئی۔ سٹیشن سے سیدھا انور کی ماسی کے ہاں پہنچا۔ مکان کی ڈیوڑھی میں دروازے کے ساتھ لگ کر کتنی ہی دیر چپ چاپ کھڑا رہا۔ دل میں یہ امید لئے کہ شاید انور نیچے آئے۔ کافی دیر بعد انور اپنی خالہ زاد بہن کے ساتھ نیچے آئی تو مجھے دیکھ کر حیران رہ گئی اور اگلی گال پر رکھ کر بولی:

"باؤ ہائے۔۔۔۔۔ تم کہاں؟"

وہ مجھے اپنے ساتھ اوپر لے گئی۔ اس کی ماسی نے مجھے اندوں کا حلوہ اور پراٹھے کھلائے۔ جب ہم دونوں وہاں کیلے رہ گئے تو اُس نے میری ٹھوڑی کو اوپر اٹھاتے ہوئے کہا:

"رے چارلی! تم کیلے کیسے آ گئے؟"

انور مجھے چارلی کہا کرتی تھی۔ اس لئے کہ ان دنوں چارلی کی فلمیں بہت چلا کرتی تھیں

جکے ہوئے ڈھلوانی کناروں پر ہری ہری لمبی گھاس ہمیشہ ہلایا کرتی۔ ساون کی اندھیری راتوں میں اہم کے جھنڈوں میں کوتلیں کوکتیں اور گھاس میں جگنو چمکتے پھرا کرتے۔ کھیل کود سے تنک کر ہم لوگ اس نہر پر آکر خوب نہاتے، نہر کا پانی بڑا ٹھنڈا اور ریتلا ہوتا۔ ہم لوگ اس میں کناروں پر سے کود کود کر چھلانگیں لگاتے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے ایک بار میں نے نہر میں چھلانگ لگائی تو غلطی سے انور کے اوپر جاگرا انور بالکل برہنہ تھی اور اس نے مضطرب لعل کا ایک باریک دوپٹہ جسم کے گرد لپیٹ رکھا تھا۔ گیلے دوپٹے میں سے اُس کی چھوٹی چھوٹی جھانپوں کا ابھار کانپ رہا تھا، لرز رہا تھا اور جب میں اس پر گرا، مجھے ادھ پکی خوبانیوں کی گرم گرم ہلک محسوس ہوئی۔ ندی کے چاروں طرف ہلکا ہلکا اندھیرا تھا اور ابھی صبح نہیں ہوئی تھی۔ میں ایک دم پرے ہٹ گیا۔ انور نے جلدی سے اپنے دونوں ہاتھ چھانپوں پر کھینچ لئے اور نیم سبز خوبانیاں پتوں کے بھرٹ میں چھپ گئیں، انور کا چہرہ سرخ ہو گیا اور میرا دل سر سے لے کر پاؤں تک دھڑکنے لگا۔ انور نے فربا کر مجھے دیکھا، ذرا سا مسکرائی اور پانی میں ڈبکی لگا کر غائب ہو گئی اور میں پیاسے ہونٹوں پر خشک ریت کی دھول اڑاتا وہیں کھڑا رہا اور میرا دل دھڑکتا رہا، دھڑکتا رہا۔۔۔ میں آج بھی اپنے بدن پر انور کے جسم کی یاد پھرتی رہی۔ کل جن مکانوں، جائیدادوں اور خویلیوں کے لئے بجائی بجائی کے خون کا پیاسا ٹھنڈی ٹھنڈی پاکیزہ گرائش اور رسدار نیم گرم خوشبو اسی طرح محسوس کرتا ہوں۔ اور نیم کے سبز کانپتی، لرزتی، تھرتھراتی خوبانیوں کو پتوں کے سائے میں بچھتا دیکھتا ہوں اور اہم کے درختوں میں دل جلی کوتلیں کوکنے لگتی ہیں اور ہوا تیز ہو جاتی ہے اور پکے ہوئے آسمان، دلوں کی دھڑکنیں تیز ہو جاتی ہیں۔ آج ان کھڑکیوں کی جلی ہوئی چوکھٹوں سے ہوا بھی اپنا سے میٹھا، رس بھرا شیرہ ندی کے پانی میں ٹپکنے لگتا ہے اور میرا دل دھڑکنے لگتا ہے اور دامن بچا کر گزرتی ہے۔ امرت سر! امرت سر!۔۔۔ کل تیرے اندھیروں میں جگنو تارے بن کر ٹٹماتے تھے۔ آج تیری روشنیاں گرہن کے داغ بن کر سلگ رہی ہیں۔ کل تیرے

کبھی ہم لوگ ندی کی دوسری جانب ناخوں کے باغ میں دھاوا بول دیتے۔ رضیا، دودھیا بناروں کو نیلا آسمان جھک کر چومتا تھا اور آج تیرے سائے بھی دھرتی پر ایک بوجھ صفیر، انور، سعیدہ، محمودہ اور میں ناخ کے درختوں میں گھس جاتے اور کچی پکی ناخیں توڑ توڑ کر ہیں۔ یروٹلم! یروٹلم! تیرے معبود کی تربتیں ویران ہو گئیں۔ تیری فصیلوں کے برج جھولیاں بھر لیتے اور بھاگ کر نہر میں کود جاتے۔ پھر ہم ناخوں کو نہر کے پانی میں دھو کر کھنڈر بن گئے۔ تیرے جالی دار بھرو کوں کے سینے چھلنی ہو گئے اور تیرے بیت المقدس پر خوب مزے لے لے کر کھاتے۔ اسی ندی کے آس پاس جھاڑیوں میں جنگلی گلاب بہت آگے سے یسوع مسیح تجھے اکیلا چھوڑ کر پرواز کر گئے۔ ہم راوی کے کنارے بیٹھے تیری یاد میں آنسو ہوا تھا۔ واپسی پر ہم گلاب کے بڑے بڑے گلدستے بنا کر ساتھ لائے۔ انہی جھاڑیوں میں بہا رہے ہیں۔ ہمارے ترکش شیشم کی ٹہنیوں پر ٹنگے ہیں اور ہمارے پاؤں سے خون بہہ رہا کہیں کہیں سفید رنگ کا ایک پھول اگا کرتا تھا۔ یہ پھول موتے سے بڑا ہوتا تھا اور پتیاں ہیں۔۔۔

ایک دوسری پر جھکی ہوتی تھیں۔ اس کی خوشبو سے سارا باغ مکا ہوتا۔ لیکن یہ پھول بڑا

فردوس گرمیوں میں چیت کی مسمول کو ندی کنارے والے آسموں پر پور آ رہا ہوتا اور



مسی جون کی تپتی ہوئی اُداس دوپہروں کو جب گلی چلوانی دھوپ میں ویران ہو جاتی  
ماشر سگل اپنی دوکان کا ایک پٹ بند کئے لکڑی کے ڈسک کے آگے بیٹھا لالچ میں جمی  
سونے کی انگوٹھی میں گینگنے جڑتے اور اُسے بھیلتے ہوئے کبھی کبھی بڑی دردناک آواز میں  
گانے لگتا۔

نبی جی کرو شاد دکھیا ریاں نول  
مصیبت زدہ غم دیاں ماریاں نول

اُس کی درد انگیز آواز سیاہ ماتی علم بن کر دوپہر کی تربت پر پھر پھڑانے لگتی اور دل  
اداسیوں سے لبریز ہو جاتا۔ جیٹھ ہارڈ کی یہ آگ برساتی، دھول اُڑاتی، سکارتی، ہوکتی، غمگین،  
دگبیر، چپ چاپ، اُہار دوپہریں میں کبھی نہیں بھول سکتا۔ تیز دھوپ میں گلی کا فرش ہانپنے  
لگتا اور سائے چھوٹے چھوٹے سائبانوں، مکانوں اور ڈیورمھیوں کے چھجوں کے نیچے جاگ کر  
سمٹ جاتے اور لوگ ٹھنڈے دیوان خانوں کی کھڑکیاں بند کر کے فرش پانی سے دھو کر سو  
جاتے۔ گلی سنسان ہو جاتی۔ کبھی کبھی کسی مکان کی تپتی ہوئی منڈیر پر بیٹھی کوئی جیل اپنی  
آواز سے فضا کو اور ویران بنا دیتی۔ اس وقت معلوم ہوتا گویا بد نصیب بیوہ اور آزرده دل  
دوپہر کسی پر کٹی کبوتری کی طرح گلی میں دوکانوں کے سائبانوں اور مکانوں کی بند کھڑکیوں  
سے سر ہنستی، مگراتی، بین کرتی پھر رہی ہے۔ ایسے میں جب ماشر سگل کی اُداس آواز بلند  
ہوتی تو دل سینے کے اندر سرد آہ بھرتا اور یہی جی چاہتا کہ اُٹھ کر بڑی نہروالی سرک پر چل  
پڑیے اور ٹاہلیوں کے درختوں کی خوشبو لیتے کسی ٹھنڈی چھاؤں میں پڑ کر سو رہے اور اس  
وقت اُٹھے جب گرمیوں کا ٹھنڈا ٹھنڈا سبز چاند ٹاہلی کی ٹہنیوں میں مسکرا رہا ہو اور باغوں میں  
چنبیلی اور موتے کے پھولوں پر ہموڑے منڈلا رہے ہوں۔

ماشر سگل محلے کی نعتیہ پارٹی کا اُستاد تھا۔ جس گھر، جس مسجد میں مغل میلاد منعقد  
ہوتی۔ یہ پارٹی وہاں ضرور موجود ہوتی مجھے وہ منظر اب بھی یاد ہے۔ درمیان میں خوبصورت  
جازم پر فطرتیوں اور سینیوں میں پھل اور مشائیاں سجی ہوتی ہیں۔ اگر بتیاں سلگ رہی ہیں۔  
ایک آدمی بڑا سا پنکھا ہلا رہا ہے۔ دوسرا تصویریں دیر بعد لوگوں پر گلاب دانیوں میں  
سے گلاب کا عرق چھڑک رہا ہے۔ لوگ آنکھیں بند کئے سر جھکائے بیٹھے ہیں اور آہستہ آہستہ  
آگے پیچھے ہل رہے ہیں۔ ماشر سگل نے سر خوبصورت ریشمی رومال سے ڈھانپ رکھا

چاروں طرف اس کی گھری گھری میٹھی خوشبو پھیلی ہوتی۔ ہمارا قافلہ ان خوشبو اڑاتے، مہکیے  
راستوں پر سے گزرتا ہوا گھر کی راہ لیتا۔ راستے میں کہیں موتیا کھلا ہوتا اور کہیں رات کی رانی  
اپنی خوشبو کا رہا سا خزانہ لٹا رہی ہوتی۔ انور، صفیہ اور محمودہ موتیے کے سفید پھول توڑ کر ان  
کے بندے بنا کر کانوں میں پہن لیتیں اور میں گلاب کا گلہ ستہ ہاتھ میں پکڑے اسلم لالے  
کے ساتھ سب سے آگے آگے جا رہا ہوتا۔ گھر پہنچنے کے بعد میں صابن دانی اور تولیہ اٹھاتا اور  
سانے والی مسجد میں نہانے کے لئے آجاتا۔ اگرچہ گھر پر نکلا موجود تھا مگر جو مزا کنوئیں کے پانی  
میں تھوہ کھیتی کے تل میں نہ تھا۔ مسجد میں ماشر حمید اور ماشر رفیق پہلے ہی سے ٹونٹیوں  
کے پاس بیٹھے سوک کر رہے ہوتے۔ ماشر حمید راتل ٹاکیز میں آپریٹر تھا اور ماشر رفیق  
زیورات میں گلیمنوں کی جڑانی کا کام کرتا تھا۔ اُسے فلم میں کام کرنے کا بہت شوق تھا۔  
چونکہ گاتا بھی خوب تھا اس لئے ہم لوگ اُسے "ماشر سگل" سمجھا کرتے تھے اور وہ اس لقب پر  
بہت خوش تھا۔ ماشر سگل کا رنگ گھرا سونا لولا تھا اور وہ لکس اور پیرز صابن کو ملا کر نہایا کرتا  
تھا اور گھنٹہ گھنٹہ بھر نہاتا رہتا تھا۔ حسن بٹ ریلوے گارڈ ایک روز مسجد کے غسل خانے  
کے باہر کھڑے کھڑے تنگ آ گیا۔ جب ماشر سگل غسل خانے سے خوب نہا دھو کر باہر  
نکلا تو بٹ نے کہا:

"ماشر! اگر تم شیلے میں اتنا پانی صانع کرتے تو تم پر ٹیکس لگ جاتا۔"

ایک روز ماشر سگل تولیہ صابن لئے مسجد میں داخل ہوا تو کیا دیکھتے ہیں کہ منہ سرخی  
پوڈر سے لال ہو رہا ہے۔ ہم نے پوچھا:

"ماشر! یہ کیا سوانگ ہے۔"

"کچھ نہیں ماشر، رات تعمیر والے پکڑ کر لے گئے۔ کھنے لگے جوگی بابا کا پارٹ کر

دو۔"

ماشر سگل نے دو تین سال سے رنیت مووی ٹون میں ایکٹر بننے کی درخواست دے  
رکھی تھی جس کے جواب کا وہ ہمیشہ منتظر رہتا تھا۔ ہم جب کبھی اُس سے پوچھتے:

"ماشر بمبئی سے کوئی جواب آیا؟"

تو وہ ہمیشہ یہی جواب دیتا:

"بس ماشر آنے ہی والا ہے۔"

ہے۔ دونوں ہاتھ سینے پر بندھے ہیں۔ دوزانو ہو کر بیٹھا ہے۔ آنکھیں بند ہیں اور بڑی رقت کے عالم میں جھوم جھوم کر نعت پڑھ رہا ہے۔ ایک روز ماشٹر نے اسی طرح کے ایک ختم شریف سے واپس دوکان پر آ کر مجھے ایک رقعہ دکھلایا۔ اسکول کی لکیر دار کاپی کے کاغذ پر زید کی نب اور کاپی سیاہی سے بڑے بھونڈے خط میں لکھا تھا:

"بھائی جان رفیق!"

سلام ودعا۔ آپ جب ہمارے گھر نعت پڑھ رہے تھے تو میں بھی چن کے پیچھے آپا کے ساتھ بیٹھی تھی۔ میں تو رو پڑی۔ کیا آپ مجھے یہ نعت نقل کر کے بھیج دیں گے اور طرز بھی اُس کی اچھی سی بنا دیں گے۔ آپ بہت اچھا گاتے ہیں اور ہاں جی۔۔۔ کھٹی چیزیں نہ کھایا کریں۔"

فقط

نچے نام نہیں لکھا تھا۔ معلوم ہوا کہ ماشٹر محلے کے ایک مشہور رفوگر کی چھوٹی لڑکی سے عشق لڑا رہے ہیں۔ کچھ در بعد اس لڑکی کی شادی ہو گئی اور ماشٹر سگل اس حادثے کے بد ایک عرصے تک اُس کی یاد میں ڈوب کر نعتیں پڑھتا رہا۔

ماشٹر حمید نیو تعمیر شرز کی فلموں کا شیدائی تھا اور اُسے دیوداس کے سارے مکالمے اور گانے نوک بر زبان تھے۔ وہ دیوداس کا آخری گیت بڑی سیدھی سادی خشک اور بھیک کی مگر ہر سوز آواز میں گایا کرتا تھا۔ اس کی آواز پر مجھے یوں لگتا جیسے خشک سر کندوں میں آگ کھپا شعلہ سرسرا رہا ہو۔ ماشٹر، دیوداس کا وہ منظر بڑی رقت بھری آواز میں سنایا کرتا تھا۔ جب ریل گاڑی میں پہلی بار دیوداس خون تھوکتا ہے اور وہ خون دیکھ کر سہم کر نوکر سے کہتا ہے:

"دھرم داس! خون!"

آج ماشٹر حمید لاہور کی ایک گندی اور اندھیری گلی میں اپنی بیوی اور بچوں کے ساتھ رہتا ہے۔ ماشٹر سگل اس دنیا میں نہیں رہا۔ ماشٹر حمید وقت سے بہت پہلے بوڑھا ہو چکا ہے۔ چہرے پر جھریاں نمودار ہو گئی ہیں۔ پرانے واقف کاروں سے آنکھ ملا کر بات نہیں کرتا۔ بال سفید ہو گئے ہیں۔ پانچ وقت کا نمازی ہے اور ہر وقت کا روگی ہے۔ بیمار ہے پریشان ہے، مفلوک الحال ہے۔ جب کبھی مجھ سے مٹھ بھیر ہو جاتی ہے تو سلام کے بعد سر

جھکا کر گزر جاتا ہے۔ شائد کسی دن مجھے اپنا گرہان کھول کر چپکے سے سینہ دکھلائے اور کھانس کر کہے:

"دھرم داس! خون!"

کبھی کبھی شام کو ہم اپنے محلے کے ایک ہوٹل میں جا کر چائے پیتے۔ اس ہوٹل کی میزیں ٹوٹی ہوئی تھیں اور بچوں میں کھٹکھٹوں نے اپنی چھاونیاں ڈالی ہوئی تھیں۔ اسی ہوٹل کے ایک کونے میں بیٹھ کر میں نے انور کو پہلا محبت بھرا خط لکھا اور جب انور ڈولی میں سوار ہو کر اپنے خاوند کے گھر جانے لگی اُس وقت بھی میں اسی ہوٹل میں بیٹھا تھا۔ ہوٹل کا مالک رحمان لالہ اوپر جواہر کرواتا تھا اور خود اس کی کمیشن پر گزارہ کرتا تھا۔ ہر جمعرات کو وہ ختم شریف کرواتا اور گڑ گڑا کر خدا سے اپنے ہفتے بھر کے گناہوں کی معافی مانگتا۔ وہ موٹا، بندا، اونچا لمبا، بد وضع، بے ڈول پرانا کشمیری تھا اور لوگوں کو میٹھی چائے پلاتا اور خود سبز چائے پیا کرتا تھا۔ بیساکھی کے میلے پر جب گول باغ میں تعمیر والی کمپنیاں اپنے خیمے گاڑ کر کھیل تماشے شروع کر دیتیں تو رحمان لالہ دو روپے روز پر وہاں جلاد کا پارٹ کیا کرتا تھا۔ اُس نے ایک دنب پال رکھا تھا، جس سے اُسے بڑا پیار تھا۔ ایک روز لوگوں نے دیکھا کہ رحمان لالہ ڈنڈے سے دنبے کو تار توڑ کوٹ رہا ہے کسی نے اُس کی وجہ پوچھی تو ہانپتے ہوئے بولا:

"بہن یاوا، دس روپے کا نوٹ کھا گیا ہے۔۔۔ نکال باہر تیری ماں کو۔۔۔" اور پھر دھڑا دھڑا ڈنڈے برسانے شروع کر دیئے۔

سردیوں کی دھندلی صبحوں کو منہ اندھیرے ہماری گلی میں ایک فقیر آیا کرتا تھا جو اکتارے پر بار بار یہ مصرعہ گایا کرتا۔

تینوں چھٹ کے کلی نوں ٹرگیاں

جنہاں دالان کریں۔

اس کی آواز میں بڑا جادو تھا اور میں یہ مصرع سن کر ہمیشہ پر مردہ ہو جاتا۔ بھلا یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ جن پر اتنا مان ہو، اتنا ناز ہو وہ اکیلا چھوڑ کر چل دیں۔ گرمیوں میں وہ بوڑھا درویش آیا کرتا جو صبح گلی میں داخل ہوتا اور ہر مکان کی کھڑکی سے منہ لگا کر یہ شعر سنکی سنکی، کانپتی بوڑھی آواز میں گاتا۔

اٹھ فریدا سُنیتا تیری دارھی آیا بُور  
اگا نیڑے آ گیا تے پچھا رہ گیا دُور

سوچتا ہوں یہ لوگ اب کہاں ہوں گے؟ شاید مر گئے ہوں۔ شاید مار دیئے گئے ہوں۔ شاید زندہ ہوں اور کسی دور افتادہ ٹکینے میں اور یا کسی مصری شاہ کے ہل کے نیچے چیتروں میں لپٹے، جسم پر بھوک کے گھاؤ اور بیماریوں کے داغ لئے موت کا انتظار کر رہے ہوں۔۔۔۔۔ اگا نیڑے آ گیا تے پچھا رہ گیا دور۔

کھپنی باغ والی عید گاہ میں جاسن کے گنجان درختوں سے ایک پرانا حوض تھا۔ اس کے گد لے پانی میں میٹھی میٹھی پھلیاں اور جاسن کے خاکستری پتے تیرا کرتے تھے۔ برسات کے دنوں میں کالے کالے موٹے جاسن دھپ دھپ گیلی زمین پر گرا کرتے یہاں سے قریب ہی چھوٹی نہر کے کنارے کنارے دونوں جانب شستوت کے بے شمار درخت ہوا کرتے تھے۔ آج یہاں شرنار تمیوں نے ٹوٹی پھوٹی جمونپڑیوں کی ایک پوری کالونی آباد کر رکھی ہے۔ اپریل کے دنوں میں جب بہار کا آغاز ہوتا چار بڑی والے یہاں سے شستوت خرید کر اُسے نہر میں دھو کر چار بڑیوں میں کیلے کے ہرے ہرے پتے لگاتے۔ ان پر لال، ہرے بھرے، قرمزی اور سیاہ شستوت کی چھوٹی چھوٹی ڈھیریاں بناتے۔ ان پر سچے گلاب کے پھول سجاتے اور پھر شہر کی طرف چل پڑتے۔ گلیوں میں صبح صبح ان کی آمد آمد بہار کی دلیل تھی۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ شہر سے باہر ناخ کے درخت سفید سفید شگوفوں سے بھر گئے ہیں اور نہر کنارے آسم کے درختوں پر خوشبودار سنہرا بُور آ گیا ہے اور آلوچے کی ٹہنیوں پر کاسنی کلیاں پھوٹ پڑی ہیں اور طوطوں نے امرود اور رس دار لوکا میں کترنا شروع کر دی ہیں۔ پھر میں بھی چھڑی ہاتھ میں لے، نیکر اور قمیض پہننے، سر اور پاؤں سے ننگا باغوں کی مرگشت کرنے گھر سے نکل پڑتا اور سارا سارا دن کبھی اکیلا اور کبھی دوستوں کی ٹولی کے ساتھ امرود اور لوکا ٹوں کے باغ میں آوارہ گردی کیا کرتا۔ کچے پکے امرود توڑ توڑ کر کھاتا، بلبلوں کے گھونسلے اجاڑتا، گری پڑی سنہری اور کتھی رنگ کی لوکا میں اٹھا اٹھا کر جیبوں میں ڈالتا اور کھیتوں کھیت جانے والی کچی پگڈنڈیوں پر چھڑی ہوا میں لہراتا واپس گھر کی طرف چل پڑتا۔۔۔ ایک جیب میں کچے امرود ہوتے، دوسری میں لوکا میں اور نیکر کی جیبیں شستوت سے بھری ہوتیں اور ننگے پاؤں سے پگڈنڈی کی مٹی ٹھنڈی ہوتی اور ہوا میں دھریک، نیم اور

لیسوں کے پھولوں کی مہک اڑ رہی ہوتی اور رنگ رنگ ستلیاں ہوتیں اور آسم کے بُور پر منڈلانے والے سیاہ بھونرے ہوتے اور جب نہر آتی تو میں نیکر، قمیض اُتار کر ننگ دھڑنگ نہر میں چھلانگ لگا دیتا اور مزے لے لے کر نہاتا اور ڈبکیاں لگاتا۔

پھر سادوں بادل کے کالے کالے، میٹھے اور پانی سے لدے ہوئے مہیب بادل جھوم جھوم کر آتے اور کھپنی باغ، شریف پورہ اور تحصیل پورے پر گھٹا بن کر چھا جاتے اور دیکھتے دیکھتے بارش کی جھڑی لگ جاتی۔ نکیہ بودی سائیں میں میری کے نیچے بیٹھ کر چوسر کھیلنے والے فورادریاں جھاڑتے ہوئے اُٹھتے اور کوٹھڑی کی طرف جاگ جاتے۔ باغوں کی طرف سے کوسل کی آوازیں سنائی دینے لگتیں۔ ہماری گلی کا فرش بھیک جاتا اور فضا میں مٹی کی سوندھی سوندھی خوشبو پھیل جاتی۔ سامنے والی مسجد کا پتھر کی سلوں والا فرش چمکنے لگتا۔ انور اپنی کھڑکی میں نمودار ہوتی۔ بائیں اوپر اٹھا کر بندھی ہوئی چن کھولتی، نیچے گلی میں جھانک کر ادھر ادھر دیکھتی اور واپس چلی جاتی میں سائیکل اٹھاتا اور کھپنی باغ کی آوارہ گردی کرنے چل نکلتا۔ جب واپس آتا تو چھاجوں پانی برس رہا ہوتا۔ انور اپنے دیوان خانے میں چن کے ساتھ فاختائی فرواڑھے بیٹھی ہوتی۔ ذرا چن اٹھا کر مجھے دیکھتی اور مسکرا کر کہتی۔

"وے چارلی! تجھے بارش میں بھی چین نہیں۔"

چاڑوں میں بیٹھ برستا تو انور کی نانی دیوان خانے میں سرری نگر والا سماوار لگا دیتی۔ میں بھی گرم فرد اور سے وہاں آن بیٹھتا۔ میری بہنیں بھی وہاں آ جاتیں۔ انور اوپر سے کانگریس میں کوسلے ڈال کر لے آتی اور ہم لوگ آگ تاپتے ہوئے پوہ ماگھ کی سرد بارش میں سبز چاء کا انتظار کیا کرتے۔ بیٹھنے کی بوچھاڑ تیز ہوا کے ساتھ چن پر بھی پڑنے لگتی۔ انور جلدی سے زمین پر بھیجی ہوئی درمی کو اپنی طرف سیٹھ لیتی اور ذرا سا پیچھے کھٹک جاتی۔ سردی اور بارش کے احساس سے اس کا رنگ سرخ ہو جاتا اور کشمیری سیب ایسے گالوں پر ظالم اور ریشمی بُور سا اڑنے لگتا۔ کئی بار میرے دل میں خواہش پیدا ہوتی کہ میں اُس ریشمی رونیں دار گالوں کو چوم لوں۔ اتنے میں بادل زور سے گرجتا اور سماوار میں چاء ابلنے لگتی۔ انور کی نانی باری باری چھوٹی چھوٹی پھول دار نیلی پیالیوں میں چائے انڈیٹی اور سماوار وسط میں رکھ کر بڑی موج میں آ کر کوئی پرانا کشمیری گیت سناتا شروع کر دیتی۔ وہ کشمیری بڑی روانی سے بول لیتی تھی اور لب و لہجہ اور سبھاؤ پورا پرانی کشمیری عورتوں ایسا تھا۔ مجھے وہ گیت یاد نہیں

درمیان میں لوہے کی انگلیٹھی میں کوئلے دیک رہے ہیں اور کھڑکی بند ہے اور ہوا اور بارش کی بو چار بند کھڑکی سے سرخ رہی ہے اور لیکر کے کالے اور کانٹے دار نکلے درخت سردی، بارش اور پالے میں ٹھہر رہے ہیں۔۔۔۔۔

میرے بدن میں سنسنی سی دوڑ جاتی اور میں تیزی سے گرم چاء کے دو تین گھونٹ چڑھا جاتا۔

انور کہتی:

"وے چارلی! زبان جل جائے گی۔"

نانی کہتی:

"وہ چاء ہی کیا جو زبان نہ جلائے۔۔۔۔۔"

انور کی نانی نے ٹھیک ہی کہا تھا۔ وہ چائے ہی کیا جو زبان نہ جلائے اور وہ محبت ہی کیا جو دل نہ جلائے اور خون کے آنسو نہ رلائے اور دیس دیس کی اور در در کی خاک نہ چھنوائے۔۔۔۔۔!

عید، شب برات پر محلے میں خوب رونق ہوتی۔ صبح سویرے ہی چھوٹے چھوٹے بچے اور بچیاں نئے نئے گوڑے لگے رنگدار ریشمی کپڑے پہن کر گلی میں نکل آتیں۔ فصل جمیور کا بیٹا جان اپنے مکان کے آگے تخت پوش بچا کر اُس پر سفید کھیس ڈالتا اور تانبے کے خوانوں میں گلاب دانیاں، کھلونے، فالودے کے پیالے اور پھولوں کے گلدستے سجھانے لگتا۔ عنائت حلوائی اپنی دکان کو چھت سے لے کر فرش تک رنگ برنگی مسٹائیوں کے تھالوں سے آراستہ کر دیتا۔ کاکا عمو کی دکان کی سج دج قوسب سے زالی ہوتی تھی۔ دو روز پہلے ہی دکان کے آگے برسی سی قنات کی چھاؤں کر دی جاتی۔ عید کے روز باہر بڑے تخت پوش پر لکڑی کی تختیاں اوپر سائبان تک لگا دی جاتیں اور ان پر سفید چاندی بچھ جاتی۔ یہ بالکل سیرمیاں سی بن جاتیں۔ جن پر کہیں ورق لگے اراروٹ بہار دے رہے ہوتے تو کہیں قیسے کے تافتانے اور شیرمال، نمکین قلمے اور کھانڈ قلمے سج رہے ہوتے اور کہیں روغنی روٹیاں اور باقرعائیاں بجلی کی روشنی میں دعوت نظارہ دے رہیں ہوتیں۔ کاکا عمو۔۔۔۔۔ بوسکی کا تہمد اور بوسکی کی سونے کے بٹنوں والی قمیض پہنے برسی گرم جوشی کے عالم میں ادھر سے ادھر چکر لگا رہا ہوتا۔ کبھی ملازموں کو ہدایت دیتا، کبھی گاہک سے بات کرتا اور کبھی برسی نفاست سے

رہے صرف اتنا یاد ہے کہ وہ بڑے یاس امیر اور غناک ہوتے تھے اور میں انہیں بڑی توجہ سے سنا کرتا تھا۔ خیال ہی خیال میں، میں میسب پہاڑوں کے ان خوفناک دشوار گزار جنگلوں میں پہنچ جاتا جہاں موسلا دھار بارش ہو رہی ہوتی اور تمام پتھریلے راستے اور بانس کے جھنڈوں میں سے ہو کر گزرنے والی پگ ڈنڈیاں بارش کی دھند میں چھپ گئی ہوتیں۔ میں دیکھتا کہ ایک سانوسی سی کالی کالی آنکھوں اور سرخ ساری والی لڑکی ماتھے پر بندیا لگائے، کانسی کی گاگر اٹھائے ان راستوں پر چلی جا رہی ہے اور گرتی بارش میں اس کی ساری اس کے سانولے بدن سے چپک رہی ہے اور دھند نے اس کے ارد گرد ایک ہالہ سا بنادیا ہے بانس کی شاخیں ہوا اور تیز بارش میں جھک جھک کر اس کے دھکتے ہوئے رخساروں کو چومنے کی کوشش کر رہی ہیں اور وہ ہر اسال ہے، گھبرائی ہوئی سی ہے، کبھی ہاتھ سے ساری کا پلو سنبھالتی ہے اور کبھی اُسے چھوڑ کر آنکھوں پر آیا ہوا پانی پونچھتی ہے۔۔۔۔۔ پھر ایک دم آنکھوں کے سامنے ہرے ہرے کھیتوں کا سلسلہ پھیل جاتا۔ میں دیکھتا تند ہواؤں کے جھکڑوں اور زور دار بارش میں نیم اور دھریک کے درخت دہرے ہوئے جا رہے ہیں۔ کھیت جو ہڑبن گئے ہیں اور ندی نالے دریا بن کر بہنے لگے ہیں۔ دیہات کے کچے کھٹوں پر سے پانی چھوٹی چھوٹی آبشاریں بن کر نیچے گلی میں گر رہا ہے۔ گلی میں ایک بھینس کیڑ میں پھنسی ہوئی ہے ایک کالا سا لڑکا کھبل سر پر اوڑھے اُسے باہر ٹالنے کی کوشش کر رہا ہے۔ ایک کسان کھیت میں بل چلا رہا ہے۔ اُس نے سر پر بوریا رکھا ہوا ہے اور سینٹھے سے بیلوں کو پیٹ رہا ہے۔ ہوا تیز ہو گئی ہے، سرد ہو گئی ہے اور اس سردی اور بارش میں برسی نہر کو جانے والی، جھنڈیا لے کو جانے والی ایک پکی سرنگ سامنے آ جاتی ہے۔ سرنگ بارش میں دھندلی ہو رہی ہے۔ دونوں جانب ٹاہلیوں کے درخت ہوا اور بارش میں جھوم رہے ہیں اور مرجھائے ہوئے مٹیالے پتے برسی تیزی سے گر رہے ہیں۔ سامنے پھیل کے درخت تلے ناکم شاہی اینٹوں والی ایک پرانی حویلی کا بوسیدہ دروازہ ہے جس کا ایک پٹ بند ہے اور دوسرا غائب ہے۔ اندر صحن میں ہر طرف کیڑ ہی کیڑ ہے۔ ایک جگہ کھیریل کے چھپر کھٹ تلے دو تین بھینس بندھی ہیں۔ ڈیوڑھی میں ایک بیل بیٹھا جگالی کر رہا ہے۔ پاس ہی ایک کسان آگ جلائے کھیس اوڑھے حنپی رہا ہے اور اوپر جو بارے میں برسی سی رنگیل چار پانی پر چوھدری جی کھبل میں لپٹو بیٹھے ہیں اور پٹواری سے نئی زمینوں میں پانی کی تقسیم پر بات چیت کر رہے ہیں۔

لیتے۔ ٹھنڈی باتھ پیر ٹھنڈی رہے ہوتے اور منہ سے بات کرتے وقت ہنپ نکل رہی ہوتی۔ آسمان پر چمکتے ہوئے تارے صبح کے استار میں زرد ہو رہے ہوتے چھوٹی سی سرنگ کی دونوں جانب ہمیں فقیر بیٹھے ہوئے ملتے۔ ان کے پیچھے اناروں اور اردووں کے باغوں میں گھب اندھیرا چھا رہا ہوتا۔ اب ادھر ادھر سے قرآن کریم کے تلاوت کرنے کی ہلکی ہلکی پر اسرار آوازیں سنائی دینے لگتیں۔ لوگ اپنے اپنے عزیزوں کی قبروں پر موم بتیاں جلا رہے ہوتے اور پھول اور چاول بکھیر رہے ہوتے۔ عورتیں اپنے بچوں، بھائیوں، خاوندوں اور رشتہ داروں کے مزاروں پر بیٹھی تلاوت کلام پاک سے ان کی روحوں کو ثواب پہنچا رہی ہوتیں۔ یہ خیال کہ ان لوگوں نے خوشی کے موقع پر بھی اپنے پھرے ہوئے پیاروں کو نہیں بھلایا، دل کو بڑی تسکین دیتا اور انسانی بھلائی میں میرا یقین زیادہ محکم ہو جاتا۔ اسی قبرستان میں بسنتی پھولوں والا وہ درخت بھی تھا، جس کی چھاؤں میں کھڑے ہو کر انور نے مجھے بمبئی جاتے ہوئے اپنا ایک لنگن یادگار کے طور پر دیا تھا اور کہا تھا:

"وہاں زیادہ دن نہ ٹھہرنا دے۔"

قبرستان سے واپس آتے تو دن نکل آیا ہوتا اور گلی میں بڑی رونق ہوتی۔ بچے نیلے پیلے غبارے ہاتھوں میں لئے بانس کے باجے بجا رہے ہوتے۔ جان کی دوکان پر بچوں کا جوم کھلونے خرید رہا ہوتا۔ گاماں ٹپ گر کے بیلے پکڑیاں ہاتھوں میں رکھ رہی ہوتیں۔ عنائتی حلوائی اور کا کا عمدہ کی دوکانیں دلسنوں کی طرح سبھی ہوتی ہوتیں۔ اور لوگ بڑے شوق سے شیر مال اور اراروٹ اور مٹھائیاں خرید رہے ہوتے۔ چھوٹی چھوٹی پیاری پیاری بچیاں بے احتیاطی سے چھروں پر سرخی پاؤڈر تھوپے ریشمی رومالوں سے ڈھکی ہوئی سونوں کی تتالیاں لئے اپنے اپنے رشتہ داروں اور ہمسایوں کے گھر کو جا رہی ہوتیں۔ ہر شخص کے چہرے پر خوشی اور شادمانی کی چمک ہوتی اور بچے اپنی اپنی عیدیاں جیبوں میں ڈالے بنے ٹھنڈے گلی میں چکر لگا رہے ہوتے اور کبھی اس دوکان سے غبارے خریدتے اور کبھی وہاں بیٹھ کر کھیرے کھانے لگتے۔ یوں لگتا جیسے آج اس گلی کا بیاہ ہو رہا ہے۔ ہر گھر میں سونیاں ابل رہی ہوتیں ہر گھر میں دودھ تین تین سالن چولہوں پر چڑھے ہوتے۔ ہر گھر سے سویوں کے ورق لگے تھال باہر نکل رہے ہوتے۔ ہر مکان پر مسرتوں کا قافلہ خمیر زن ہوتا اور فقیروں میں خیرات بانٹی جا رہی ہوتی۔

پان منہ میں ڈال کر سر پر ہاتھ ملتا اور کبھی بیش قیمت پہچوان کے کش لگاتا دکھائی دیتا۔ کا عمدہ بڑا خرچلا اور شوقین مزاج قاندرو تھا۔ ناٹاقد، چھوٹی چھوٹی مونچھیں، تیکھے نقش، چوڑے شانے، بھرا بھرا جسم، گورا چٹارنگ ذرا سا لنگڑا کر چلتا تھا۔ بڑا خوش مزاج اور نمائش پسند تھا۔ جب ہنستا تو آنکھیں گالوں میں چھپ جاتیں اور سفید سفید ہموار دانت موتیے کی طرح چمک کرتے۔ ہر کام میں سب سے آگے ہوتا۔ بے دریغ روپیہ خرچ کرنے کا عادی تھا۔ محلے میں سے احراری لیڈر گزرے یا کانگریسی، لیگی یا نیلی پوش، عمدہ کا کا اپنی دوکان کے آگے کیلا کے پتوں اور جھنڈیوں سے سجایا ہوا مرابی دروازہ ضرور لگائے گا اور اپنے کسی کاریگر کے ہاتھوں لیڈر کے گلے میں پھولوں اور نوٹوں کا ہار ضرور پہنائے گا۔ حال گھیر باجے والا خواہ کسی کی برات لے کر گزرے، عمدہ کا کا کی دوکان کے آگے ضرور سلامی دیتا اور کا کا عمدہ کا کاریگر فوراً پانچ دس کا نوٹ لے کر اُس کی طرف بڑھتا۔ ایک بار بازار میں سے سیف الدین کچلو کا جلوس گزرتا تھا۔ کا کا جی نے بڑا خوبصورت آرائشی دروازہ لگوایا اور اس کے عین بیچ میں رومال میں بندھے ہوئے گلاب کے پھولوں کی پوٹلی لٹا دی۔ جب کچلو وہاں سے گزرنے لگا تو کا کا جی نے فوراً کاریگر کو اشارہ کیا، اس نے رسی کھینچ دی۔ پوٹلی کھل گئی اور گلاب کے سرخ سرخ پھول ڈاکٹر کچلو کے اوپر برسنے لگے۔ لوگوں نے جوش میں آ کر تتالیاں پدھیں اور "کچلو زندہ باد"، "کا کا عمدہ زندہ باد" کے فلک شگاف نعرے لگائے۔ کا کا جی کی خوشی کا بھلا کوئی ٹھکانہ تھا۔ پھول کر کپا ہو رہے تھے۔ چہرہ لال سرخ ہو گیا تھا اور دونوں ہاتھ اٹھا اٹھا کر لوگوں کی سلامی لے رہے تھے۔۔۔۔۔ آج اُن کے مکان پر ہاتھ اٹھا کر فاتحہ پڑھنے کو جی چاہتا ہے۔ لوگ اُن کے مکان کا ملبہ تک اٹھا کر لے گئے ہیں۔ دن کو وہاں ایک بھٹیاریان دانے بھونتی ہے اور رات کو زرد آنکھوں والا اُلو اپنی منوس آواز میں پچھلے پھر تک بولتا رہتا ہے۔ ڈاکٹر کچلو زندہ باد!۔۔۔۔۔ عمدہ کا کا زندہ باد!

عید کی صبح کو منہ اندھیرے میں اور میرا چھوٹا بھائی قبرستان ضرور جاتے۔ ہم دونوں گھٹی منڈھی والے دروائے سے نکل کر قبرستان کو جانے والی سرنگ پر آتے تو بیل کے پاس ہمیں گلاب کے پھول پیچنے والے ملتے۔ انہوں نے بڑی بڑی چنگیروں میں گلاب کے سرخ پھولوں کے ڈھیر لگا رکھے ہوتے اور دو پیسے کے کتنے سارے پھول دے دیتے۔ ہم ایک آنے کے پھول خرید کر رومال میں باندھ لیتے اور سردی میں گرم چادریں اور بڑے قبرستان کی راہ

گاہوں والی لڑکیاں گزرا کرتی تھیں۔ لیکن آج اس کے ہر مکان کا پلستر اکھڑ گیا ہے اور پر نالے گر پڑے ہیں اور مٹیوں ڈھے گئی ہیں اور ہر کھڑکی ننگی ہے، ہر دروازہ چھوٹ کھلا ہے اور ہر گھر دلیہز سے لے کر پچھلے کمرے تک عریاں دکھائی دیتا ہے۔ اس بے حیا طوائف کی طرح جو سب کے سامنے ننگی نہا رہی ہے اور ہر ننگے پر نیم عریاں عورتیں میلے کپڑے دھوتی لٹی ہیں اور ان کے سبے نالیوں پر گندگی سے کھیل رہے ہوتے ہیں۔

تینوں سفا ہو جان گیاں  
بابل دیاں گلیاں فی

یہ گیت مدت ہوئی میں نے امرتسر میں سنا تھا۔ سردیوں کے دن تھے۔ دسمبر گزر رہا تھا، آسمان پر بھورے سرد بادل چھا رہے تھے۔ میں صبح کی سیر سے ٹھٹھرتا ہوا واپس آ رہا تھا میرے ہاتھ میں شبنم سے لدے ہوئے گلاب کے دو تین پھول تھے۔ بٹالہ جانے والی ریلوے لائن کے بائیں جانب ایک چھوٹا سا نالہ آلوچے کے باغ کے ساتھ ساتھ کھپنی باغ کو جاتا تھا اس نالے کی ایک طرف چھوٹا سا صاف ستھرا گاؤں تھا۔ دس بیس چکنی مٹی سے لپے ہوئے کچے کوٹھے ہوتے تھے۔ سفید سفید دودھیا دیناروں اور گنبد والی ایک مسجد بھی تھی جس کے صحن میں جامن کا پیرا لگا ہوا تھا۔ میرا معمول تھا کہ واپسی پر اس گاؤں میں سے ضرور گزرتا۔ مجھے ان کوٹھوں کی سادگی اور مسجد کے دیناروں کا اجلا پن بڑا پیارا لگتا تھا۔ اس دن جب میں یہاں سے گزرنے کا تو مجھے کھیں قریب ہی سے لڑکیوں کے مل کر گانے کی آواز سنائی دی۔ میں وہاں رک گیا۔ ایک مکان کے آگن میں پتیل کے درخت تلے کچھ دیہاتی لڑکیاں تالی بجاتی گارہی تھیں۔

تینوں سفا ہو جان گیاں  
بابل دیاں گلیاں فی  
(تجھے بابل کی گلیاں خواب ہو جائیں گی۔)

اودھن!

وہاں کسی لڑکی کی شادی تھی، صبح کا سماں، سردی، ہوا، بھورے بھورے بادل، سفید سفید دیہاتی کوٹھے، کھلا آگن، جھڑے ہوئے پتوں والا منڈ منڈ پتیل کا درخت اور لڑکیوں کی دردناک آوازیں۔ میرے ہاتھ میں گلاب کے پھولوں کی آنکھیں بھر آئیں اور میں نے ان کی

عید سے ایک دن پہلے کی رات میں کبھی نہ بھلا سکوں گا۔ اُسے حرفے کی رات کہا جاتا۔ وہ رات ہم تقریباً جاگ کر گزارتے۔ محلے بھر میں سبزی فروش، میناری والے، گوشت والے اور درزیوں اور جاموں کی دوکانیں رات گئے تک کھلی رہتیں۔ درزیوں اور جاموں کی دوکانوں میں تو میلہ لگا ہوتا۔ سبزی فروش چراغ ارائیں آلو اور مٹر تول تول کر دھڑا دھڑیچ رہا ہوتا۔ گوشت ایک سیر سے کم کسی کے گھر نہ جاتا۔ جیرے قصائی نے دوکان کے باہر بکرے اٹھ لٹائے ہوتے اور کارگیر اندر گوشت کاٹ رہے ہوتے اور قیمہ بنا رہے ہوتے۔ حسن میناری والے کی دکان پر پچے پچیاں، نوکرانیاں اور نوکر جرابیں، رومال، رہن، کپکپ، چوڑیاں، پراندے، سرخی پاؤڈر، کریمیں اور بنیانیں خرید رہے ہوتے۔ درزیوں کی دوکانوں کے دروازے بند ہوتے اندر بتیاں جل رہی ہوتیں اور مشینیں گزر گزر کی آوازوں کے ساتھ چل رہی ہوتیں۔ لوگ بار بار آ کر تقاضا کر رہے ہوتے اور ماسٹر صاحب ہر ایک کو یہی جواب دیتے۔

"بس جی عید کی نماز سے پہلے قیضیں تیار لیں۔"

لیکن آج اس محلے میں عید کی نماز پڑھنے والا کوئی نہیں۔ آج اس گلی میں کوئی دزدی حرفے کی رات کو مشین لے کر صبح ہونے تک نہیں بیٹھتا۔ آج اس گلی پر کسی ٹیلر ماسٹر کی بھی ہوئی استری کا گھمان ہوتا ہے۔ اس کے چہرے پر ایک کبھی نہ ختم ہونے والی گھمری شدید اور انٹ اداسی، بیوگی اور بے کسی کی راکھ اڑ رہی ہے۔ آج یہ کسی عید، کسی شب برات پر نہیں مسکراتی، کسی سے ہنس کر بات نہیں کرتی۔۔۔۔۔ اپنے فرش پر چلنے والوں کو ایک افسردہ بیگانگی سے دیکھتی ہے اور مکانوں کی تاریک ڈیوڑھی میں سر رکھ کر رات رات بھر آہیں بھرا کرتی ہے۔ اس کا منہ کھلا ہے، آنکھیں بے نور ہیں، چہرہ فق ہے، ہونٹ اندر کو بھینچ گئے ہیں اور چھاتی کا فرش چھلنی ہو رہا ہے اور اپنی گندی نالیوں کے بے جان بازو پھیلائے یہ اس پھول کی یاد دلا رہی ہے جو کسی جنازے میں سے سرنگ پر گر پڑا ہو اور وہیں پڑے پڑے مرجھا کر سوکھ گیا ہو، جیسے لہنے بھی اپنی آغوش میں پنا نہ دی ہو، جسے موت نے بھی اپنے دامن سے جھٹک دیا ہو۔۔۔۔۔ کبھی اس کے ہاتھوں میں حنا کا رنگ تھا۔ اس کی ہاتھ لڑکیوں پر چلنیں پڑی رہتی تھیں اور دروازوں کے پٹ نیم وا ہوتے تھے اور اس کی ٹھنڈی ٹھنڈی ڈیوڑھیوں میں سے موتیے کی خوشبو اڑاتی، برقعوں میں لپٹی ہوئی جھکی جھکی شر میلی

چھت کو چھو رہے ہوتے۔ انور کے مکان میں بھی اوپر والی منزل میں روشنی ہو رہی ہوتی۔ آسمان پر صبح کا نور پھیل رہا ہوتا اور تاروں کی چمک دیک آہستہ آہستہ ماند پڑ رہی ہوتی۔ کھٹاں انور کے مکان کی مٹی کے اوپر آگئی ہوتیں۔ سحری کھا کر میں اور میرا چھوٹا بھائی ہم دونوں دیواروں پر لگے ہوئے فلمی اشتہار اتارنے نکل جاتے۔ ہم ان اشتہاروں کو بڑی جانفشانی سے دیواروں درختوں اور بجلی کے کھمبوں پر چڑھ کر اتارتے اور پھر گھر آکر ان میں سے مس سلوچنا، مادھوری اور مس کھن کی تصویریں کاٹ کر الگ رکھ لیتے۔ جس روز اشتہاروں کا پروگرام نہ ہوتا تو ہم کمپنی باغ میں مٹر گشت کرنے آ جاتے۔ یہاں ہمیں ہمارے دوسرے ساتھی بھی مل جاتے اور ہم گراؤنڈ والے مشور درخت پر جٹ برہن کا کھیل کھیلتے۔ جب تک جاتے تو حوض کے فوارے کے ساتھ منہ لگا کر پانی پیتے اور پھر روزہ ٹوٹ جانے پر خدا سے معافیاں مانگنا شروع کر دیتے۔ لاوا ہمارا ایک یار ہوا کرتا تھا۔ وہ جلدی سے بول اٹھتا "بھول کر کھانے سے کچھ نہیں ہوتا۔" یہ لاوا بڑا شیطان کی ٹونٹی تھا۔ ایک روز میرے منہ میں پانگ شوکا سنگھٹ رکھ کر سر کھجالتے ہوئے کھنے لگا:

"میں نے مولوی سے پوچھ لیا ہے۔ سنگھٹ پینے سے روزہ نہیں ٹوٹتا"

عید میلاد النبیؐ کے دن جو جلوس ہماری گلی سے نکلتا اس کا جھنڈا میرے سپرد ہوتا۔ میں صبح صبح ہی سرخ ہلال پر جم لے کر گلی کے وسط میں آں کھڑا ہوتا۔ دوسرے لڑکے ہمیشہ مجھے رشک و حسد کی نگاہ سے دیکھا کرتے تھے۔ ہمارا جلوس محلے سے نکل کر اجمن پارک میں جا کر شہر کے دوسرے جلوں کے ساتھ مل جاتا اور پھر تمام جلوس ایک قافلے کی صورت میں سکتری باغ کی طرف روانہ ہو جاتے، جہاں شام کو دال اور نان بٹتے اور ایک زبردست جلسہ ہوتا تھا۔

ہمارے مکان میں آنگن والی دیوار پر عشق پچاں کی بیل چڑھی ہوئی تھی اور زمین پر دیوار کے ساتھ ساتھ نیاز بو، موتیا اور رتن جوت کے گھلے بہا دیا کرتے۔ دادا جان ان پودوں کی بڑی خبر گیری کیا کرتے۔ وہ ان کے پاس درسی کے ایک پرانے ٹکڑے پر مہاتما بدھ کی طرح آلتی پالتی بار کر بیٹھے رہتے اور پھول پتوں کو چڑیوں کی نوک جھونک سے بچایا کرتے۔ کبھی موج میں آکر سی حرفی ہدایت اللہ کے بیت لگاتے لگتے۔ اتوار کو وہ ہمیں ساتھ لے کر ریلوے لائن کے پار باسی پر سیر کو لے جاتے۔ خود ہنسی دری بچا کر بیٹھ جاتے اور ہم

پلکیں چوم لیں اور دل پر ہاتھ رکھے نہر کی پٹری پٹری چل پڑا۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ بابل کی گلیاں واقعی ایک دن سپنا بن جائیں گی اور پھر کبھی ان کی زیارت نصیب نہ ہوگی تو میں بھاگ کر ان لڑکیوں کے ہونٹوں پر ہاتھ رکھ دیتا اور کھتا پھیل ستے جدائی کے گیت گانے والی بچو! اپنے گھروں میں چھپ جاؤ۔ ایک دن یہ گلیاں ہی نہیں، تمہارے بابل بھی تمہیں سپنا ہو جائیں گے اور پھر کسی گھر کی کچی دیوار کے ساتھ لگ کر خوب روتا ساری عمر کے آنسو ایک ہی دن میں ختم کر دیتا۔ کیا خبر تھی وہ دن بھی آئیں گے جب غم کے پیالے میں آنسوؤں کا ایک قطرہ بھی نہ ٹپک سکے گا۔ تمام درخت اجنبی اور ساری گلیاں ویران ہو جائیں گی۔ کوئی ہمیں نہ پہچانے گا، کوئی باہنیں پھیلا کر ہمیں اپنی طرف نہ بلائے گا۔ میں ان گلیوں میں کبھی چاند کے ساتھ سوتا اور سورج کے ساتھ بیدار ہوتا تھا۔ مگر آج اس نگری پر چمکنے والے چاند نے مجھے بلایا اور نہ طلوع ہوتے ہوئے سورج نے آنکھ ملائی۔ جن پر بھروسہ تھا، مان تھا، وہ اکیلا چھوڑ کر چل دیئے۔ اک تارے والا فقیر سچا تھا وہ پھیل ستے گانے والی لڑکیاں بھی سچ کہتی تھیں جانے اب وہ کہاں ہوں گی۔ جانے اپنی سبیلی کو دلہن بنا کر رخصت کرنے والیوں کو خود بھی دلہن بننا نصیب ہوا ہو گا یا نہیں۔ کیا خبر ان میں سے کتنی پاکستان پہنچ سکی ہوں گی اور کتنی ضلع جالندھر یا ضلع امرتسر میں نیم کے درخت تلے چار پانی پر بیٹھی روڑھ سنگھ یا کشمیر اسنگھ کے بچوں کو دودھ پلا رہی ہوں گی۔

امر تسر! امر تسر! یہ تو نے ہم سے کس جنم کا بدلہ لیا ہے؟

رمضان کے مہینے میں سحری کے وقت جگانے والوں کی ٹولیاں آیا کرتیں۔ گلی کے موڑ پر نعت گانے کی آواز سنائی دیتی تو میں لحاف سے نکل کر کھڑکی میں آں کھڑا ہوتا۔ باورچی خانے میں امی پرائٹے بنا رہی ہوتیں اور آپا چائے کا پانی گرم کر رہی ہوتی۔ امی مجھے دہی لانے کے لئے بھیج دیتیں۔ میں برتن ہاتھ میں لئے گلی میں نکل آتا اور ڈھول یا کنستربا بچا کر جگانے والوں کے قریب کھڑا ہو کر انہیں بڑے شوق سے دیکھا کرتا۔ یہ احساس کہ تمام گلی جاگ رہی ہے۔ ہر گھر میں کچھ نہ کچھ پکایا جا رہا ہے میرے اندر ایک نئی زندگی کی لہر دوڑا دیتا اور میں خوشی خوشی حلوائی کی دوکان کی طرف چل پڑتا۔ کسی گھر سے لکڑیوں کے توڑنے، کھین سے برتنوں کو دھونے اور کھین سے دہی بلونے کی زندگی بخش آوازیں آرہی ہوتیں۔ گاما ٹپ گ دوکان کا ایک پٹ کھولے حقے کے لئے آگ جلا رہا ہوتا۔ قاندرو کے تنور میں آگ کے شعلے

ہری پور نور پور ٹھنڈیاں چھاواں  
پل پل بھئی جاناں ہو

سرد بادلوں میں لپٹی ہوئی مرطوب سیاہ رات، ستاٹا، ساتیانوں پر سے پانی کے قطروں کے گرنے کی ٹپاٹپ، سنسان گلی، خاموش اونگھتے مکانات کے گرم کمرے اور ان کمروں میں دہنوں کے دھڑکتے سانسوں کی ہلک اور کھینچی کے لیمپوں کی دھندلی روشنی میں چمکتا ہوا گلی کا فرش۔۔۔۔۔ میرے دل کو جیسے کسی نے اپنی پرسکون گرم چھاتی سے لگایا اور میرے ہونٹ کسی درد انگیز خوشی اور ایک بے نام سے انجانے غم اور دور دراز کی اجنبی سوچوں کے زیر اثر لپکپانے لگے۔ وہ ہری پور، نور پور کھانا، میں، جہاں گھنے درختوں کی چھاؤں ٹھنڈی ہے اور جہاں آسم کی ٹہنیوں پر وسا کہ میں میٹھارس ٹپکتا ہے اور کیسری رنگ کے پھولوں کے کھیت ہیں اور بانسوں کے جھنڈ اور گیندے اور چنبیلی کی شاخیں ہاتھ کے اشاروں سے اپنی طرف بلاتی ہیں۔ کیا پھر کبھی ان جنگلوں میں ہم صرا نور دوں کا گزرنہ ہوگا، کیا پھر کبھی راتوں کو بارش نہ ہوگی؟ پھر کبھی درشن نہ ہوں گے۔۔۔۔۔؟

آج اتنے سالوں کے بعد جب پرانی یادوں کے دھندلے سمندروں میں کھوئے ہوئے موتیوں کی تلاش میں نکلا ہوں تو میری آنکھیں بند ہیں اور ان پر جھکی ہوئی پلکیں چنار کی خشک پتیوں کی طرح کانپ رہی ہیں، جو خزاں کی بارش میں اپنی ڈالیوں سے لپٹ گئی ہوں اور مجھے یوں محسوس ہو رہا ہے جیسے کوئی دکھی عورت گھر کی پچھلی کونڈھری میں جا کر اپنے ہمسر کا صندوق کھولے، اپنی شادی کا پرانا عروسی جوڑا نکال کر اسے حسرت ناک نگاہوں سے دیکھے اور پھر اس میں منہ چمپا کر جمی بھر کر رونے۔۔۔۔۔ کہاں چھپ گئے وہ حنا کی خوشبو میں بے ہوئے، ریشم کی ڈوری میں پروئے ہوئے پھولوں کی سیج پر سوئے ہوئے چمکتے، دکتے، روشن اور پر مسرت دل؟ جب خاوند کی بائیں گلے میں حائل ہوتی تھیں، ساس اٹھتے بیٹھتے بلائیں لیتی تھی اور ننندیں آگے پیچھے پھرا کرتی تھیں۔۔۔۔۔ وقت کی بھٹی نے ان گرمبوش دنوں کی ساری چمک، ساری آغاج اپنے اندر جذب کر لی ہے اور راکھ زندگی کے دامن میں پھینک دی ہے۔ اب وہ پہلی کوئی بات باقی نہیں اب ساس صبح پاؤں دبواتی ہے اور ننندیں خوشامدیں کرواتی ہیں اور خاوند ذرا ذرا سی بات پر جھرمک دیتا ہے اور بچے روتے ہیں چلاتے ہیں اور اس کی بوٹیاں ٹوٹتے ہیں۔

کھیتوں میں پتنگ اڑاتے اور ہرے ہرے بستی اور سرخ پتے جمع کیا کرتے جو پتے درختوں پر سے ٹوٹ کر دادا جان کے پاس گرتے انہیں وہ بھی سنبھال کر رکھ لیتے اور جب ہم کھیل کود سے واپس آتے تو ہم تینوں بھائیوں میں برابر تقسیم کر دیتے۔ وہ بڑے ہنس مکھ اور درویش منش تھے۔ میں نے انہیں کبھی کسی بات پر رنجیدہ نہیں دیکھا تھا۔ چھوٹی چھوٹی باتوں پر بچوں کی طرح خوش ہوا کرتے۔ چائے کے بڑے رسیا تھے اور اسے بالکل بچوں ایسی شوق اور دلچسپی سے پیتے، خالی پیالی بڑے آرام سے زمین پر ٹکا کر دونوں ہاتھوں سے سفید مونچھوں کو پو پھٹے اور کھتے:

"واہ بھئی روح خوش کر دیا"

ایک رات سردیوں میں بارش ہوئی۔ میں کمرے میں لیمپ کی روشنی میں بیٹھا میٹرک کے امتحان کی تیاری کر رہا تھا۔ برقی سخت سردی تھی۔ دادا جان میرے قریب ہی چارپائی پر بیٹھے اونگھ رہے تھے۔ بارش کا لکچہی طاری کر دینے والا پراسرار شور سنائی دے رہا تھا۔ تصویر میں دیر بعد بارش ہلکی ہو گئی اور پھر بالکل بند ہو گئی۔ میں نے کتاب بند کی اور اٹھ کر باہر دالان میں آ گیا۔ آسمان پر اسی طرح بادل چھائے ہوئے تھے۔ غسل خانے کے چھپر پر سے بارش کا رکا ہوا پانی ٹپا ٹپ گر رہا تھا۔ گلی کے پر نالے ابھی تک بہہ رہے تھے۔ آنگن کا فرش دھل گیا تھا۔ سامنے انور کا مکان بارش کے بعد اندھیرے اور پالے میں ٹھہر رہا تھا۔ کھرکی بند تھی۔ میں نے دیکھا۔ انور اپنی چارپائی پر لحاف میں گرم ہو کر سو رہی ہے۔ اس کا ایک ہاتھ پیٹ پر ہے۔ دوسرا گال کے نیچے ہے اور آنکھیں بند ہیں اور سوتے ہوئے گرم کنوارے بدن میں ہلکی ہلکی خوشبودار آجی سی اٹھ رہی ہے۔ اتنے میں اندر سے دادا جان کے گانے کی آواز آئی۔

## نکیاں نکیاں ہوں پھواراں

اکنٹاں دیاں نے موج بہاراں

جندے پل پل بھسی جاناں

بھئی جانناں ہو

ہری پور نور پور ٹھنڈیاں چھاواں

پل پل بھسی جانناں ہو



سوچاتا اور جب سردیوں کی کسی نیلی سیاہ رات کو نہر کا پانی خشک ہوتا تو لوگ دیکھتے کہ جہاں میں گراتا وہاں موتیے کی ایک سفید کھلی مسکراہی ہے۔۔۔

لیکن تو نے ہمیں اندھیرے میں رکھا۔ سب کچھ جانتے ہوئے بھی تیرے ہونٹ منہ رہے اور زبان پر تالا پڑا رہا۔ پہاڑوں کی سنگدل برف! تیرا خون کس قدر سفید ہے! تو نے ہمیں خون کے آنسو دلایا ہے۔ تو بھی عمر بھر روتی رہے گی، کبھی ترانی کی چٹانوں پر اور کبھی دامن کوہ کے غاروں میں منہ چمپا کر..... ہم نے اپنے آنسو پونچھ لئے ہیں لیکن تیرے آنسو پونچھنے والا بھی کوئی نہ ہو گا۔ او کو کر چشم سرد مہر برف!

چھ ہرٹ پیچھے رہ گیا تھا۔

اور اب ہماری بس پتلی گھر کی آبادی میں سے گزر رہی تھی۔ چوک میں اسی طرح گئے بک رہے تھے اور آرڈیننس ڈپو کے باہر دروازے پر سستری پہرہ دے رہا تھا۔ دیواروں پر جا بجا فلموں کے اشتہار چسپاں تھے۔ اب رنگو برج سامنے نظر آنے لگا۔ ایک سکھ لٹکا پل کے جھگے پر جھکا نیچے شٹ کرتی ریل گاڑیوں کو دیکھ رہا تھا۔ کبھی میں بھی اسکول سے بھاگ کر اس پل پر آ کر ریل گاڑیوں کا نظارہ کیا کرتا تھا۔ اسٹیشن آگیا۔ امرتسر اسٹیشن۔۔۔ میں ایک ایک درخت، ایک ایک عمارت، ایک ایک اینٹ کو غور سے دیکھنے لگا۔ سب کچھ وہی تھا مگر سب کچھ وہ نہیں تھا۔ سب چیزیں وہی تھیں، لیکن ایک بھی چیز وہی نہ تھی، پرنس ہوٹل، اسٹیشن کی ڈیورٹھی، تاگول کا اڈہ، سامنے والی سرائے، پیپل کا گنجان درخت، گھوڑوں کی لید، مزدوروں کا شور، بالکل وہی، بالکل وہی۔۔۔ بالکل مختلف وہی ماتھا، بالکل مختلف وہی ہاتھ، وہی پاؤں، وہی بال، وہی آنکھیں۔۔۔ مگر آواز نہیں حرکت نہیں، چہرے پر چمک نہیں، آنکھوں میں نور نہیں، باغ والی مسجد کے پینار کالے پڑ گئے ہیں اور گنبد کا پلستر اکھڑ گیا ہے اور ایک طرف دراڑیں نمودار ہو گئی ہیں اور اس دم توڑتی ہوئی نیلی لاش کے ہونٹ کچھ کھمہ رہے ہیں، کچھ کھنکھنے کے لئے بل رہے ہیں لیکن آواز نہیں، صدا نہیں، زندگی نہیں، حرارت نہیں، کچھ نہیں، کچھ نہیں!.....

بس سرک کنارے سائبان تلے رک گئی۔ گوالیاری جاسن والی نے گھوم کر اپنے میاں کو دیکھا۔ میاں نے ہاتھ سے اترنے کا اشارہ کیا۔ سب لوگ نیچے اترنے لگے۔ کیلے چہننے والے

ہے بگلوں! ہے رب العالمین! ہے خدا!

کیا پھولوں کا منہ چوم کر گزرنے والے جھونکے اب کبھی اس گلی سے نہ گزر س گے؟ کیا ٹوٹ کر گرا ہوا پتا اب کبھی اپنی ڈالی پر واپس نہ جائے گا؟ کیا اب بے درد آنسو میوں کے جھکڑے پتے ہونے، اجڑے ہونے، نجر میدانوں میں اڑاتے پھریں گے اور پہاڑوں پر چپ چاپ گرنے والی برف! وادیوں میں اترتے سے تیرے آنسو کیوں ٹھل آتے ہیں؟ کیا مجھے ہنسنے کے ان ہنسنے گھولوں کا خیال آجاتا ہے جنہیں تو گل مرگ کی ڈھلوانوں پر دفن کر آئی ہے یا ان پردیسیوں کی یاد آجاتی ہے، جو تیری اندھیری گھاٹیوں میں لالیت ہو گئے؟ تو جب پہاڑوں کی بلندیوں پر گرمی تو برف کی پاکیزہ کھلی تھی اور جب ہماری گلیوں میں آئی تو آنسوؤں کی جھری تھی تو پھول بن کر کوہساروں پر گرتی اور آنسو بن کر ہمارے آنکھن میں ڈھلک آتی۔ کیا تجھے خبر تھی کہ ایک دن ہم اپنے گھروں کے صحن سونے کر جائیں گے، اپنی گلیوں سے ہمیشہ کے لئے کوچ کر جائیں گے اور اپنے مکانوں کی سیر میوں، ڈیورٹھیوں، دروازوں اور کھڑکیوں سے پھر کبھی نہ ملنے کے لئے جدا ہو جائیں گے۔ تو نے ہمیں پہلے کیوں نہ بتا دیا؟ ہم ساری زندگی ایک ہی دن میں اپنے وطن کی گلیوں میں بسر کر دیتے۔ ہم ہر صبح کا استقبال دونوں بازو پھیلا کر کرتے اور ہر رات کو ایک لاکھ مرتبہ چوم کر رخصت کرتے۔ ہم گرمیوں کی اداس دوپہروں کو اپنے دل میں جگہ دیتے اور چاندنی راتوں کو اپنی آنکھوں میں بٹھلاتے، ہم غروب ہوتے وقت بھی سورج کا ساتھ نہ چھوڑتے اور اس کی سمٹتی ہوئی قرقری کرنوں کی جھال تمام کر مغرب کی لالہ زار وادیوں میں اتر جاتے اور صبح دم اس کی پہلی کرن کے ساتھ زرتار موتیوں کا بار پہنے طلوع ہوتے اور شبنم کے آنسو بن کر پھول پھول پر، کھلی کھلی پر، کانٹے کانٹے پر گرتے۔ لیکن تو نے تو ہمیں کچھ بھی نہ بتایا۔ بس روتی ہی رہی، گرتی ہی رہی۔ جب بھی ہمارے گھر آئی روتی ہوئی آئی اور آنسو پونچھتی واپس گئی۔ تجھے یاد ہے ایک دن میں غلطی سے کھپنی باغ والی نہر میں انور کے اوپر کود پڑا تھا۔ اگر مجھے اس ہمیشہ کی جدائی کی اس وقت خبر ہوتی تو میں نہر سے پھر کبھی باہر سر نہ نکالتا۔ نہر میں نہاتی ہوئی انور کے نیم عریاں ٹھنڈے اور گرم جسم پر گرنا جنت اور دوزخ میں بیک وقت چھلانگ لگانا تھا۔

میں اس پھول، خوشبو اور شبنم کی پھوار اڑاتے شعلوں کی چتا پر سے پھر کبھی نہ اٹھتا بلکہ ان خواب انگیز یادوں کے ساتھ ہی سستی ہو جاتا۔ اسی طرح ان صندلیں شعلوں سے لپٹ کر

یہاں بھی آگئے۔

"ہری پھیل ماراج! پیسے ہندوستانی یا پاکستانی۔۔۔"

اور یہاں بھی لوگوں نے سب سے پہلے کیلے کھائے۔ اور پھر سامان اُترا دیا پھر بیگ صاحب نے یہاں بھی اپنے بچوں کی فوج میں کیلوں کا راشن تقسیم کیا اور خود ایک کیلا پھیل کر اسے برقعے کے اندر کھانے لگیں۔ رکشا والا بھاگ کر میرے پاس آیا۔

"رکشا بابو جی۔"

"نہیں بھائی! ہم ایک مدت بعد اپنے وطن کے روضہ کی زیارت کو آئے ہیں۔ ہم اس کی گلیوں میں پیدل چلیں گے، ننگے پاؤں چلیں گے۔" میں نے سوٹ کیس ہاتھ میں لیا اور پیدل ہال بازار کی طرف چل پڑا۔ وہی سرک تھی۔ اسی طرح دو رویہ پینل کے درخت کھڑے تھے اور ان کے نیچے کھڑے ہوئے فٹ پاتھوں پر سیٹے کچیلے چھاڑی فروش ریوڑیاں، چنے اور بیلے پکوڑیاں بچنے والے کھیاں اڑا رہے تھے۔ سیرمھیوں والے پل کی پہلی سیرمھی ایک طرف سے اسی طرح ٹوٹی ہوئی تھی۔ دوسرا بڑا پل آگیا۔ ڈھلان پر بانیں جانب کبھی ہرا ہرا باغ ہوا کرتا تھا۔ اب یہ باغ اجڑ گیا تھا اور اس کے فوارے میں خشک اینٹوں کا ڈھیر لگا تھا۔ انجمن پارک میں میوہ منڈی بن گئی تھی۔ یہاں ہم سردیوں میں کرکٹ میچ اور گرمیوں میں گلی ڈنڈا کھیلا کرتے تھے۔ اب بوسیدہ جھکے ہوئے پرانے کھوکھوں کی قطاریں کبوتروں کی کابکوں کی طرح ایک دوسرے کے اوپر چڑھی ہوئی تھیں۔ بدرو میں گندگی پہلے سے بڑھ گئی تھی۔ ہال گیٹ کی گھڑی ویسے ہی تھی۔ صرف نیچے جہاں فوارے ہوا کرتے تھے اب وہاں جنسی اور جاسوسی کتابوں کی ڈربہ نمادکانیں تھیں۔ دروازے میں سے ہندو مکھ عورتیں اور مرد آ جا رہے تھے ہر مرد عورت اور لڑکی کا چہرہ ایک ہی جیسا زرد، بے جان اور سپاٹ دکھائی دے رہا تھا۔ ہال بازار بہت جلدی آگیا تھا اور پہلے سے تنگ اور پکا ہوا محسوس ہو رہا تھا۔ میری نظر اسے دیکھتے ہوئے گھبرا رہی تھی۔ وقت اور فاصلہ سمٹ گیا تھا اور میں آٹھ سال پہلے کے امرتسر کو آٹھ سال بعد کی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ شام ہو رہی تھی اور اندھیرا بڑھنے لگا تھا۔ ہوٹل میں سامان رکھوا کر جب رجسٹر پر پاسپورٹ کا نمبر درج کروانے لگا تو دل کو ایک دھچکا سا لگا۔ میں اتنا اجنبی، ناواقف اور بے یار اپنے وطن میں پہلے کبھی نہ ہوا تھا۔ جلدی سے منہ ہاتھ دھو کر میں بازاروں کی مٹر گشت کرنے نیچے اتر آیا۔

مسجد خیر الدین میں جھانک کر دیکھا۔ حوض میں گھاس اگ رہی تھی اور صحن میں دو لڑکے والی بال کھیل رہے تھے۔ چوک گول بھی آگیا۔ دوکانیں روشنیوں کے باوجود ویران، اندھیری اور اجڑی اجڑی تھیں۔ مسجد جان محمد کے ایک پینار پر پینل کی شاخ آگ آئی تھی۔ یہ ہمارا محلہ تھا۔ اس مسجد کی ٹوئٹیوں سے پانی پی کر کسی بار میں نے روزہ توڑا تھا۔ اب اس کا فرش جگہ جگہ سے ٹوٹا ہوا تھا اور غسل خانوں کی چھتیں ڈسے گئی تھیں اور حجرے میں دیا جل رہا تھا اور دو تین گندے کپڑوں والے کشمیری یا تو بیٹھے جانے پکار رہے تھے۔ کو توالی کی بڑی ڈیورمھی کے باہر کھینٹی کے لیپ تے ایک جو نئی مہاراج بیٹھے تھے اور ایک بوڑھے لالے کا ہاتھ دیکھ کر کہہ رہے تھے!

"بس تھوڑا ہی کشت رہ گیا ہے لالہ جی۔"

میونسپل لائبریری کے سامنے والے باغ میں کھینٹی کا دفتر بن گیا تھا۔ جہاں اب زرد رنگ کے پتھروں والی سرکاری پیشاب گاہ تھی وہاں پہلے فالے کے چھوٹے چھوٹے درخت ہوا کرتے تھے اور ہر ایک گھنا پیڑ ہوتا تھا، جس کی چھاؤں میں پرانی قسم کا ایک بڑا سانچ بچھا رہتا تھا۔ میں گرمیوں کی جھلسا دینے والی لمبی لمبی دوپہروں میں کبھی کبھی دادا جان کے ساتھ یہاں آیا کرتا تھا۔ دادا جان بیچ پر بیٹھے اونگھا کرتے اور میں بڑکے گرے پڑے پتے جمع کیا کرتا۔ کبھی کوئی بھولی چڑیا دادا جان کے کندھے پر آ کر بیٹھ جاتی تو میں خوشی سے چہنچہ لگتا۔

"دادا جان پکڑ لیں، پکڑ لیں۔۔۔"

لیکن اب وہاں کوئی درخت اور کوئی بیچ نہ تھا اور کوئی بھولی چڑیا کسی کے کندھے پر آ کر نہ بیٹھتی تھی۔ یہاں سے میں واپس ہوٹل آگیا۔ میں اپنی گلی کی زیارت صبح کرنا چاہتا تھا۔ جب سورج طلوع ہو چکا ہو اور مکانات کی منڈیروں پر سنہری دھوپ چمک رہی ہو۔ رات کو چتراناکیز میں فلم "دیوداس" دیکھنے گیا۔ کبھی اس سینما کا نام پرل ٹاکیز تھا اور یہاں نور دین نامی ایک گیٹ کپہر ہوا کرتا تھا۔ نور دین ہمارے محلے میں رہتا تھا۔ میں دوسرے تیسرے شام کو اس کی روٹی لے کر سینما جایا کرتا تھا اور اس ہانے فلم دیکھا کرتا تھا۔ مجھے یاد ہے کس طرح میں شام ہوتے ہی نور دین کے گھر جا کر اس کی بیوی کے پاس بیٹھ جاتا جو روٹی پکا رہی ہوتی تھی۔ میں ٹکٹ لے کر اندر آگیا۔ ہال میں رش بالکل نہیں تھا۔ لیکن چھاڑی والوں نے جیخ و پکار سے آسمان سر پر اٹھا رکھا تھا۔ فلم ختم ہوئی تو میں رکشے میں بیٹھ کر

آیا۔ آسمان پر مشرق کی جانب پوہٹ رہی تھی اور آسمان پر ستارے بالکل پھیلے کی طرح صبح کے ابھرتے ہوئے نورانی اجالوں میں بھرک بھرک کر ماند پڑتے جا رہے تھے۔ سرد ہوا میں اسی طرح درختوں اور سبزے کی تازگی اور کھلی فضا کا شگفتہ پن تھا۔ یہی وہ ہوا تھی۔۔۔۔۔ ہاں یہی وہ ہوا تھی جو حیات بیکار کی صبحوں کو مونگرا اور چنبیلی کی ٹھنڈی میٹھی خوشبو اڑاتی تھی جگانے ہمارے گھر آیا کرتی تھی جو میرے کانوں کے ہونٹ چوم کر سرگوشیوں میں کہا کرتی تھی جاگو جاگو! میرے پیارے! شہتوت کے گھنیرے پیرٹوں میں سوئی ہوئی چڑیاں جاگ اٹھی ہیں۔ شہد کی مکھیاں میٹھی گنجاروں کے ساتھ رس کی تلاش میں اپنے اپنے چھتوں سے اڑ گئی ہیں اور لیموں کے پھولوں سے لدے ہوئے درختوں تلے کچی پگڈنڈیوں کے کناروں پر اگا ہوا گھاس صبح کی شبنی ہوا میں لہرانے لگا ہے۔ تم بھی جاگو! صبح ہو گئی ہے، صبح ہو گئی ہے،۔۔۔ ہمیں درختوں، پھولوں، چڑیوں اور پگڈنڈیوں نے تجھے بلانے بھیجا ہے۔۔۔ اور میں اس مہکلی ہوا کی بانہوں میں بانہیں ڈال کر اس کے ساتھ ساتھ اڑتا ہوا ان باغوں، کھیتوں اور کھلے میدانوں میں آجاتا تھا۔

میں آج بھی انہی میدانوں، کھیتوں اور باغوں کی طرف جا رہا تھا۔ لیکن آج مجھے کسی ہوا کا جھوٹا جگانے نہیں آیا تھا۔ آج کسی چنبیلی کی خوشبو نے میرا منہ چوم کر مجھے نہیں اٹھایا تھا۔ بلکہ آج میں اپنے آپ ہی ہوٹل میں بسر کی ہوئی پردہسی رات کے ناواقف بستر پر سے اٹھ کر اس طرف نکل آیا تھا۔ دیر کے والے پناہک کے پاس پہنچ کر مشرق میں صبح کا سنہری اُجالا جھلکانے لگا اور تاروں کے فانوس ایک ایک کر کے بجھنے لگے۔ بٹا جانے والی ریلوے لائن اُسی طرح بجھی ہوئی تھی۔ میں لائن کے ساتھ ساتھ چلنے لگا اور جب اُس نالے پر آیا، جس کے ایک طرف چھوٹا سا گاؤں ہوا کرتا تھا۔ تو میں نے دیکھا کہ وہ گاؤں۔۔۔ اب بھی وہاں موجود ہے۔ لیکن وہ پھیل کا درخت غائب ہے، جس کے نیچے ایک رات دیہاتی لڑکیوں نے پردہ رگیت گایا تھا اور دلہن کو مخاطب کر کے کہا تھا۔

تجھے بابل کی گلیاں سپنا ہو جائیں گی۔

او شرمیلی دلہن!

جامن کے درختوں میں سے بلند ہوتے ہوئے کافی زدہ مسجد کے مینار دھونیں کے ستون معلوم ہو رہے تھے۔ سامنے مراب پر لگی ہوئی پاتھیاں صاف دکھائی دے رہی تھیں۔

ریالٹو سینما کی طرف چل پڑا۔ بہت عرصہ گزرا جب یہ سینما بن رہا تھا تو ہم چھوٹے چھوٹے تھے اور سکول سے بھاگ کر اس کی زیر تعمیر عمارت دیکھنے آیا کرتے تھے۔ رکشا الگیزنڈرا پارک کے قریب سے گزر رہا تھا۔ رات کے اندھیرے میں گراؤنڈ کے کناروں والے اسم کے درخت زیادہ گنجان دکھائے دے رہے تھے۔ ہینگو پارک میں سوائے اندھیرے کے اور کچھ دکھائی نہ دیا۔ اس پارک میں دادا جان کے ساتھ کرکٹ میچ دیکھنے آیا کرتا تھا۔ سردیوں کی خوشگوار دھوپ کھلی ہوئی۔ پارک میں لوگوں کا ہجوم ہوتا۔ لہج کے وقفے میں ہم ماٹھے، سنگترے اور مولیاں کھاتے، پھول توڑتے اور خوب اودھم مچاتے۔ میں نے رکشے میں بیٹھے بیٹھے سنگٹرے ملگایا اور پارک میں دیکھا کہ دھوپ چمک رہی ہے۔ ہینگو پارک کے اسم کے درخت ہوا میں جھوم رہے ہیں اور ایک لڑکا سر پر کاغذ کی بناوٹی ٹوپی رکھے سوکھی ہوئی نہر کے پل پر بیٹھا مولی کھا رہا ہے اور میچ زور شور سے ہو رہا ہے اور لوگ اچھل رہے ہیں اور تالیاں بجا رہے ہیں اور چیخ رہے ہیں اور ایک آدمی گراؤنڈ میں بلاتھاے اودھم اُدر بھاگ رہا ہے۔ اور پھر ایک دم اندھیرا چھا گیا اور ہینگو پارک لگا ہوں سے اوجھل ہو گئی، دور ہو گئی بہت دور ہو گئی۔

ریالٹو سے ایک سبے رات واپس آیا اور کپڑے بدل کر سو گیا۔

پچھلے پھر آنکھ کھل گئی اور غیر شعوری طور پر اذان کا انتظار کرنے لگا اچانک خیال آیا امرتسر میں اذان نہیں ہوتی۔ یوں لگا جیسے ایک غیر ملک میں ہوں جہاں کی بول چال اور رسم و رواج سے بالکل ناواقف ہوں۔ بتی جلا کر گھڑی دیکھی۔ ساڑھے پانچ بج رہے تھے بستر سے اٹھا، سفید بوٹ پہنا مفلر اوٹھا اور سیر کرنے، پرانے مندروں کے درشن کرنے چل پڑا۔ آسمان پر ستارے کانپ رہے تھے۔ سردی بہت ہو گئی تھی اور گلیاں بازار بالکل سنسان تھے۔ امرتسر بڑا اکیلا اکیلا معلوم ہو رہا تھا۔ اپنے بازار میں سے گزر کر جب گلی کے سامنے آیا تو دل تیزی سے دھڑکنے لگا۔ نہیں۔۔۔۔۔ ابھی نہیں! میرے دل! میرے دل!!

گلی کا دروازہ اکھڑ گیا تھا اور بجلی کے دونوں کھمبے آسمان سے ویسے ہی کھڑے تھے۔ پچھلے پھر کے دم توڑتے پھیکے کانوری دھندلے میں دونوں جانب اونچے نیچے بیٹے ٹیڑھے خاموش مکان یوں لگ رہے تھے جیسے افسردہ دل لوگ سر جھکانے کسی جنازے کے گزرنے کا انتظار کر رہے ہوں۔ خشک ہوا کا ایک دکھ بھرا جھوٹا سرد آہ بھرتا ہوا میرے پاؤں چھو کر گزر گیا۔ میں اپنی گلی میں داخل نہ ہو سکا۔ بلکہ عقبی بازار میں سے گزرتا ہوا شہر سے باہر نکل

میں نے بھی اسی پانی کی ایک لہر سے پیار کا ناطہ جوڑ لیا تھا اور پانی کی چنچل، البرٹ اور نادان لہر مجھے بھول کر سمندر سے جا ملی ہے اور میں خاک اڑاتی بنجر زمینوں پر اکیلا کھڑا اُسے یاد کر رہا ہوں

ندی کی دوسری جانب اُسی طرح گندے جوہر پر کھراجم رہا تھا اور کھاد کے ڈھیروں میں سے بخارات اُٹھ رہے تھے۔ اب لوگ بستی کے کچے مکانوں میں سے باہر نکلتا شروع ہو گئے تھے۔ میں پٹری پٹری کمپنی باغ کی طرف ہولیا۔ اب سیدھے ہاتھ کو مولیوں اور ساگ کی کھیتوں کے پار ناخوں کے درخت دکھائی دینے لگے۔ یہ درخت چمریرے اور دبلے پتلے تھے اور فضا میں انگلیوں کی طرح اُٹھے ہوئے تھے۔ سیاہ ٹہنیوں پر سے پتے جھڑ چکے تھے۔ جو باقی رہ گئے تھے اُن کا رنگ سرخ ہو رہا تھا۔ میں نے آگے بڑھ کر ایک سرخ پتا توڑ لیا۔ پتا شبنم میں بیگ رہا تھارات اُس پر اپنے آنسوؤں کے نشان چھوڑ گئی تھی۔ کیا یہاں بھی راتیں رویا کرتی ہیں؟ کیا ہم انہیں یاد آتے ہیں؟ میں نے رات کا پریم پتر اپنی جیب میں رکھ لیا اور جب دوبارہ نہر کی پٹری پر آیا تو میری آنکھیں سورج سے چار ہو گئیں۔ جاڑوں کا گھبراہٹ سرخ کانپتا ہوا، لرزتا ہوا، پگھلتا ہوا، بیضوی سورج آسم کے درختوں کے سیاہ تنوں کے درمیان میں منڈیروں، درختوں کی پھنگول اور گھاس کے خوشوں کے منہ لال ہو گئے۔ آٹھ سال بعد ان درختوں، کھیتوں اور باغوں میں سورج دیوتا کو طلوع ہوتے دیکھ رہا تھا۔ وہ اسی شان، اُسی آب و تاب اور اُسی چاہ و جلال کے ساتھ سونے کے رتھ پر سوار کر نوں کا صور پھونکتا اوپر اُٹھ رہا تھا۔ اُس کی ایک بھی کرن تقسیم نہ ہوتی تھی۔ ایک بھی شمع میلی نہ ہوتی تھی۔ اُس کا چہرہ اُسی طرح تھا۔ روشن، دیکھا، تابناک، اور عظیم۔۔۔ اُس کی نورانی، فراخ دل اور آزاد کرنیں، برچاسنگھ کے گھر کے آگن اور مسجد کے زنگ خوردہ بیناروں پر اُسی بے نیازی اور خندہ پیشانی سے رقص کر رہی تھیں۔

اک شوخ کرن شہوت کی شنی پر آکر ٹھٹھک سی گئی اور مجھے سنہری پلکیں جھپکا جھپکا کر نکلتے لگی۔ میں بھی اُسے پلکیں جھپکا جھپکا کر نکلتے گا۔ ہم دونوں بے اختیار ہنس پڑے اور ہمارے چہرے خوشی سے لال ہو کر دکھنے لگے۔ میں نے جبک کر اُس شرمیلی کرن کے ماتھے پر بوسہ دیا اور آگے چل پڑا۔

سورج کی بیٹی کرن! تو ہمیشہ میرے ہونٹوں پر چمکتی رہے گی۔

بعض کوٹھوں پر جھگی گھاس اُگ رہی تھی اور جو ڈسے گئے تھے ان کے لمبوں پر گندگی کے ڈھیروں پر سے دھواں اُٹھ رہا تھا۔ ہر مکان کی پیشانی پر لال کھریا مٹی سے "اوم" لکھا تھا۔ دوسری جانب جہاں کبھی آلوہے کے باغ ہوا کرتے تھے اب وہاں خانہ بدوش سانیوں نے اپنے میلے کھیلے پٹے ہوئے خیمے گاڑ رکھے تھے۔ خیموں کے اوپر کھراجم رہا تھا۔ ایک جگہ ایک عورت جھاڑو دے رہی تھی اور قریب ہی کوئی کتا بھونک رہا تھا بستی کی جانب ایک مرغ نے اذان دی۔ جی خوش ہوا کہ مرغوں نے ابھی تک اذانیں دینا بند نہیں کیں۔ میں نے ایک کوٹھے کی کچی دیوار میں سے اندر جھانک کر دیکھا۔ آگن صبح کی سردی میں سکڑ گیا تھا۔ ایک طرف دیوار کے ساتھ سائیکل رکنا ٹھٹھ رہی تھی۔ سامنے والی دیوار پر لال مٹی سے "برچاسنگھ سردار" لکھا تھا۔ ایک گھری پھدک کر میرے پاس آئی اور اپنی ضریر تنو تنی اوپر اٹھا کر میری طرف دیکھنے لگی۔

"کیوں ری گھری! اس مکان میں جو وہ کھدر کی چادر اوڑھ کر اپنے خاوند کی روٹی اور لسی کھتوں میں لے جانے والی رہا کرتی تھی وہ کہاں چلی گئی ہے؟" گھری نے ہاتھ سے ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ "پردیسی! اُس عورت کو میں نے اُن کھیتوں کی طرف بھاگتے ہوئے دیکھا تھا۔ اُس کا دھڑ سر سے گرا ہوا تھا اور چہرے پر موت ایسی زردی تھی اور قمیض جگہ جگہ سے پھٹ رہی تھی اور اس کے بعد میں نے اُسے پھر کبھی نہیں دیکھا تھا۔ میں نے زمین سے ایک سوکھا ہوا پتا اٹھا کر دیوار پر رکھا اور آگے چل پڑا۔

ندی کے دوسرے چھوٹے چل پر آیا تو مشرق کی جانب صبح کی روشنی تیزی سے بڑھنے پھیلنے لگی اور آسمان پر سورج کی اولین ملگجی کر نوں کا غبار اڑنے لگا۔ ہوا شبنم کی نمی سے مرطوب اور بوجھل تھی۔ اب لوکاٹ کے باغ شروع ہو گئے۔ باغ اسی طرح تھے اور گھر سے سبز درختوں کے درمیان لوکاٹوں کے کیسری گچھے بڑے پیارے لگ رہے تھے۔ ہر پیر چوڑے چوڑے پتوں والی شاخیں پھیلائے صبح کی خوشبو اور تازگی سے لبریز ہوا اور مشرقی کناروں سے جنم لیتی ان چھوٹی، پاکیزہ روشنی میں گویا مراقبے میں گم تھا۔ نیچے نالے کا شخاف پانی بہ رہا تھا۔ ٹھیک اسی جگہ میں نے آٹھ سال پہلے لوکاٹ کے ایک کیسری گچھے کو دیکھا تھا جو اپنی شنی کی منڈی پر سے جبک کر بستے ہوئے پانی سے کھ رہا تھا!

ہم سے پیار بڑھالے! او گزرتے ہوئے پانی!

روشنی کبھی بڑھی نہیں ہوتی۔  
شہر پولیس کا سپاہی بن کر میرے پیچھے پیچھے تعاقب میں چلا آ رہا ہے۔ اب رخصت بجائی درخت!

جاسن کے پیڑ نے اپنی ٹہنیاں جھکا کر پوچھا۔ انور، صفیہ، سعیدہ، رضیہ اور محمودہ کیسی ہیں؟ میں انہیں اپنے میٹھے جاسن گرا کر کھلایا کرتا تھا۔ مجھے وہ ساری کی ساری یاد ہیں؟ کیا میں بھی انہیں یاد ہوں؟ --- جاسن کے اونچے درخت! تمہیں کوئی یاد نہیں کرتا۔ وہ لڑکیاں تمہیں بالکل بھول گئی ہیں۔ وہ امرتسر کو گوگل کی مارکیٹ سمجھتی ہیں جہاں سے نئے نئے ڈیزائنوں کا کپڑا خریدا جاسکتا ہے انہیں کمپنی باغ کا ایک بھی پھول ایک بھی درخت یاد نہیں رہا۔ رضیہ چھ بچوں کی ماں ہے اور ساتواں پیدا کر رہی ہے۔ سعیدہ کو طلاق ہو گئی ہے اور وہ گھر پر کا بیلا پنسلین ریج کر اپنے بچوں اور بوڑھے باپ کا پیٹ پال رہی ہے۔ محمودہ خشک میوہ جات کے ایک تاجر سے بیاہ دی گئی ہے اور پہلے سے زیادہ خشک ہو گئی ہے۔ صفیہ کا بیاہ ایک ٹھیکیدار سے ہوا تھا۔ وہ دیکھتے دیکھتے اتنی موٹی ہو گئی کہ اُس کے خاوند کو دوسرا بیاہ کرنا پڑا۔ اس کے ہاں کوئی بچہ نہیں ہوا۔ اب وہ پہلے سے آدمی بھی نہیں رہی۔ اب وہ گھر کی لونڈی ہے اور اپنی ساس، خاوند اور سوت اور سوت کے بچوں کی خدمت کرتی ہے اور روکھی سوکھی کھا کر سو رہی ہے۔ تمہیں یاد ہے وہ کتنی کھنڈری ہوتی تھی اور تمہاری چھاؤں میں وہ کتنا شور مچایا کرتی تھی۔ اس کے بلند اور ترقی قوتوں کی آواز تم بھولے نہیں ہو گے۔ اب اس کا رنگ زرد ہے، آنکھیں سیاہ حلقوں میں چھپ گئی ہیں اور اب اُسے کبھی کسی نے ہنستے ہوئے نہیں دیکھا۔ وہ لوگوں کی نگاہوں سے چھپ کر مکان کی سیرٹھیوں، پھلی کوٹریوں اور دروازوں کی اوٹ میں آنسو بہاتی ہے اور کوئی اُسے تسلی کے دو بول بھنے والا نہیں۔

جاسن کے پیارے درخت! میں کبھی انہیں ملا تو تمہارا سلام کہہ دوں گا۔

ہاں۔۔۔۔۔ انہیں میرا بہت بہت سلام کہنا اور پیار دینا اور کہنا میری بیوی! جہاں بھی ہو، زندہ رہو۔ خدا تمہارے دکھوں کو کم کرے اور تمہارے اچھے دن جلدی لانے تم نے ہمیں بلادیا ہے لیکن تمہارا جاسن کا درخت تمہیں نہیں بھلا سکا۔ اُسے تمہاری ایک ایک بات یاد ہے۔ وہ راتوں کی غمگین خاموشی میں تمہیں یاد کر کے آہیں بھرا کرتا ہے اور ساون میں جب منہ برستا ہے تو وہ چپکے چپکے رویا کرتا ہے میری پیاری، شرمیلی، ہنس مکھ اور بد نصیب بیوی!

اتنے میں ایک سیکہ عورت نہر کی پٹری پر نمودار ہوئی اور --- میں نے آنکھیں جھکا لیں اور جلدی جلدی وہاں سے گزر گیا۔ میرے پیارے وطن! تیرا دامن حیا کس نے تار تار کر دیا؟ تیرے سر سے دوپٹہ کس نے کھینچ لیا؟ تیری آنکھوں کی شرم کیا ہوئی جواب تو اپنے بیٹوں کے سامنے ننگا ہو گیا؟

کمپنی باغ میں ضرورت سے زیادہ چل پھل تھی اور لوگ یوں بے دلی سے سیر کر رہے تھے جیسے وہ بیمار رشتہ داروں کی عیادت کو جا رہے ہوں۔ موٹے بھدے، اٹے سیدھے، مسخنی اور پستہ قد، ٹیڑھی میڑھی ٹانگوں اور بے روح، بے جان چھروں والے بیوپاری مشین ایسی پھرتی اور تیزی سے گھاس پر چکر لگا رہے تھے۔ جگہ جگہ پھلوں کے چھلکے، مٹائیوں کے لفافے اور پوری کچوریوں کے جھوٹے پتے بکھرے پڑے تھے۔ کمپنی نہ کمپنی کوئی تھل تھل پل پل موٹی لالائیں ہانپتی کانپتی اپنے آپ کو گھسیٹنے لے جاتی نظر آ جاتی تھی۔ درختوں کے تنوں کے پاس گھاس بڑھ رہی تھی۔ اور روشوں پر اکثر گرداڑ رہی تھی۔ جس جگہ کبھی موتیے کے بے شمار پودے ہوا کرتے تھے اب وہاں خالی میدان تھا اور ایک طرف پان سگریٹ کا کھوکھا لگا تھا۔ میں اُس جگہ آ گیا جہاں آسم کے درختوں کی چھاؤں میں نہر بہ رہی تھی یہی وہ نہر تھی جس میں ایک دفعہ میں نے انور کے اوپر چھلانگ لگا دی تھی۔ نہر اُسی طرح پر سکون، ہموار اور ست رفتار کے ساتھ بہ رہی تھی اور کناروں کی جانب تنکے اور پتے چکر کھا رہے تھے۔ درخت کی شاخیں بھی اُسی محبت سے نہر پر جھکی ہوئی تھیں اور فضا میں وہی بھنگ کی جھاڑیوں کی گرم گرم خوشبو پھیلی ہوئی تھی۔ ذرا پرے ایک جگہ ایک سردار جی میٹھے مسواک کر رہے تھے۔ میں نے آسم کے کھر دے تنے کو ہاتھ سے چھوا۔ درخت کا جسم اُسی طرح گرم اور سانس لے رہا تھا۔ مجھے انور کا خیال آ گیا۔ سامنے والے پلاٹ میں، جہاں سے ہم صبح کے اندھیرے میں ناخیں اور امرود چرا کر بھاگ جایا کرتے تھے، اب کوٹھیاں بن گئی تھیں۔ جہاں سے ایک موٹر سائیکل شور مچاتی گزر رہی تھی۔

جب میں اُس درخت کے قریب سے گزرا جس پر ہم جٹ برہمن کا کھیل کھیلا کرتے تھے تو اُس نے میری طرف اپنی ہانہیں پھیلا دیں۔ نہیں بجائی! اب وقت نہیں ہے تم سے دکھ سکھ کی باتیں کرنے بیٹھا تو کوئی دیکھ لے گا اور جیل میں ڈال دیا جاؤں گا۔ تمہارا

اگر درختی نے میرے پاؤں نہ جکڑ رکھے ہوتے تو میں تمہارے ساتھ ہی یہاں سے کوچ کر جاتا۔ لہٰذا گلی میں داخل ہونا تھا۔ لال حویلی کی آدمی عمارت بلے کا ڈھیر بن گئی تھی اور باقی میں ہر سال برسات میں کالے کالے جاسنوں سے لدی ہوئی شاخیں جھکائے تمہارا انتظار کیا کرتا ہوں۔ کیا تم پھر کبھی نہ آؤ گی؟

نہیں پیارے درخت! اب ہم کبھی نہ آئیں گے۔ اب ہمیشہ کے لئے الوداع! میں کرنے والی اور سبز پوشوں پر خوبصورت پھول کاڑھنے والی شریف زادیاں رہا کرتی تھیں۔ ان کے شریٹے اور محبوب چہرے سوائے ان کے گھر والوں کے اور کبھی کسی نے نہ دیکھے تھے۔

بکاؤلی کے درخت پر سے میں نے ایک بند پھول توڑ دیا۔ یہ پھول کچا اور جھوٹا تھا۔ میں نے اُسے جیب میں رکھ لیا اور شریف پورے کی طرف آ گیا اگر ریلوے لائن سے شریف پورے میں داخل ہوا تو سب سے پہلے ایک پگڈنڈی پر سے گزرنا پڑتا تھا، جس پر کھٹے کے درختوں نے اپنی چھاؤں کر رکھی ہوتی تھی۔ بہار میں یہ راستہ کھٹے کے سفید پھولوں کی خوشبو سے مکا کرتا تھا۔ آج مجھے اس پگڈنڈی پر سے ناک پر روال رکھ کر گزرنا پڑا۔ سوائے غلاظت اور گندگی کے ڈھیروں کے یہاں اور کچھ نہ تھا۔ کبھی یہ بستی بڑی صاف ستھری اور نوین نکور ہوا کرتی تھی۔ لیکن اب ہر مکان دوسرے مکان کی حالت پر فوج کٹاں تھا۔ سب سے زیادہ جھک آئے تھے۔ دروازوں پر میل جم رہا تھا۔ کھرکیوں کا روغن دھوپ اور بارش کا گئی تھی۔ پلستر جگہ جگہ سے اکھڑ رہا تھا۔ کسی ایک کھرکی پر جتن نہ تھی اور ہر کھرکی اُس آئینہ کی طرح معلوم ہو رہی تھی جس کی پلکیں غائب ہوں۔ ہر مکان ننگا تھا اور کپڑے اتارے کی فاحش عورت کی طرح راگیروں کو گھور رہا تھا۔ رانی بازار کا سہاگ اُڑ چکا تھا۔ گول مسجد گوردوارہ تھا اور نیچے گھنٹاں داس شمشان داس پنساری کی دوکان تھی، جو سیتارام سیتارام بھجن گاتا مٹھڑے پر گائے کے گوبر کا لیپ کر رہا تھا۔ گلی کے وسط میں ایک جوان لڑکی کھرکی میلا سا مٹھڑ بن رہی تھی اور اپنی ہمسائی سے جو کھرکی پر ٹانگ رکھے کھرکی تھی۔

"مگ فلی کھاؤ گی شیل؟۔۔۔"

وہ خود بھی "مگ فلی" ہی تھی۔ یعنی ہوئی، گرم اور خشک!۔۔۔ سیتارام! سیتارام! گائیں گائیں کر رہا تھا۔ یہ ہمارا مکان ہے۔

رانی بازار میں میں نے اپنے کلاس فیلو کو دیکھا کہ اپنی برقع پوش بیوی اور بچوں کو سامنے لئے ہر مکان کو حسرتاک لگا ہوں سے دیکھتا گزر رہا ہے۔ عورت بد حواس سی تھی اور اپنے خاوند کے ساتھ لگی جا رہی تھی۔ میں شریف پورے سے باہر آ گیا۔ پاتھی گراؤنڈ کو عبور کر کے اور نئی قافلہ کے پاس پہنچ گیا۔ اب لال حویلی کی عمارت سامنے تھی اور۔۔۔ میں سے گزر کر

میں ذرا ٹھٹھک گیا۔ پیچھے مڑ کر دیکھا اپنے مکان سے آٹھ گھبرا رہا تھا۔ میں نے ہر مکان کو دیکھا کہ اپنی برقع پوش بیوی اور بچوں کو سامنے لئے ہر مکان کو حسرتاک لگا ہوں سے دیکھتا گزر رہا ہے۔ عورت بد حواس سی تھی اور اپنے خاوند کے ساتھ لگی جا رہی تھی۔ میں شریف پورے سے باہر آ گیا۔ پاتھی گراؤنڈ کو عبور کر کے اور نئی قافلہ کے پاس پہنچ گیا۔ اب لال حویلی کی عمارت سامنے تھی اور۔۔۔ میں سے گزر کر

ہے۔ دونوں ہاتھ سینے پر بندھے ہیں۔ دوزانو ہو کر بیٹھا ہے۔ آنکھیں بند ہیں اور برمی رقت کے عالم میں جموم جموم کر نعت پڑھ رہا ہے۔ ایک روز ماشٹر نے اسی طرح کے ایک ختم شریف سے واپس دوکان پر آ کر مجھے ایک رقعہ دکھلایا۔ اسکول کی لکیر دار کاپی کے کاغذ پر زیڈ کی نب اور کاپی سیاہی سے بڑے بھونڈے خط میں لکھا تھا:

"بنائی جان رفیق!"

سلام و دعا۔ آپ جب ہمارے گھر نعت پڑھ رہے تھے تو میں بھی جتن کے پیچھے آپا کے ساتھ بیٹھی تھی۔ میں تو رو پڑی۔ کیا آپ مجھے یہ نعت نقل کر کے بھیج دیں گے اور طرز بھی اُس کی اچھی سی بنا دیں گے۔ آپ بہت اچھا گاتے ہیں اور ہاں جی۔۔۔ کھٹی چیزیں نہ کھایا کریں۔"

فقط

نیچے نام نہیں لکھا تھا۔ معلوم ہوا کہ ماشٹر محلے کے ایک مشہور رفوگر کی چھوٹی لڑکی سے عشق لڑا رہے ہیں۔ کچھ در بعد اس لڑکی کی شادی ہو گئی اور ماشٹر سگل اس حادثے کے بعد ایک عرصے تک اُس کی یاد میں ڈوب کر نعتیں پڑھتا رہا۔

ماشٹر حمید نیو تھیٹرز کی فلموں کا شیدائی تھا اور اُسے دیوداس کے سارے مکالمے اور گانے نوک بر زبان تھے۔ وہ دیوداس کا آخری گیت برمی سیدھی سادی خشک اور پھینکی گھر پر سوز آواز میں گایا کرتا تھا۔ اس کی آواز پر مجھے یوں لگتا جیسے خشک سر کندھوں میں آگ کا پہلا شعلہ سرسرا رہا ہو۔ ماشٹر، دیوداس کا وہ منظر برمی رقت ہماری آواز میں سنایا کرتا تھا۔ جب ریل گاڑی میں پہلی بار دیوداس خون تموکتا ہے اور وہ خون دیکھ کر سہم کر نوکر سے کہتا ہے:

"دھرم داس! خون!"

آج ماشٹر حمید لاہور کی ایک گندی اور اندھیری گلی میں اپنی بیوی اور بچوں کے ساتھ رہتا ہے۔ ماشٹر سگل اس دنیا میں نہیں رہا۔ ماشٹر حمید وقت سے بہت پہلے بوڑھا ہو رہا ہے۔ پھرے پر جھریاں نمودار ہو گئی ہیں۔ پرانے واقف کاروں سے آنکھ ملا کر بات نہیں کرتا۔ بال سفید ہو گئے ہیں۔ پانچ وقت کا نمازی ہے اور ہر وقت کاروگی ہے۔ بیمار ہے، پریشان ہے، مفلوک الحال ہے۔ جب کبھی مجھ سے مٹھ بھیر ہو جاتی ہے تو سلام کے بعد سر

جھکا کر گزر جاتا ہے۔ شائد کسی دن مجھے اپنا گریبان کھول کر چپکے سے سینہ دکھلائے اور کھانس کر کہے:

"دھرم داس! خون!"

کبھی کبھی شام کو ہم اپنے محلے کے ایک ہوٹل میں جا کر چائے پیتے۔ اس ہوٹل کی میزیں ٹوٹی ہوئی تھیں اور بنجوں میں کھٹکھٹوں نے اپنی چھاؤنیاں ڈالی ہوئی تھیں۔ اسی ہوٹل کے ایک کونے میں بیٹھ کر میں نے انور کو پہلا محبت بھرا خط لکھا اور جب انور ڈولی میں سوار ہو کر اپنے خاوند کے گھر جانے لگی اُس وقت بھی میں اسی ہوٹل میں بیٹھا تھا۔ ہوٹل کا مالک رحمان لالہ اوپر جواہر کرواتا تھا اور خود اس کی کمیشن پر گزارہ کرتا تھا۔ ہر جمعرات کو وہ ختم شریف کرواتا اور گڑ گڑا کر خدا سے اپنے ہفتے بھر کے گناہوں کی معافی مانگتا۔ وہ موٹا، بندا، اونچا لمبا، بد وضع، بے ڈول پرانا کشمیری تھا اور لوگوں کو میٹھی چائے پلاتا اور خود سبز چائے پیا کرتا تھا۔ بیساکھی کے میلے پر جب گول باغ میں تھیٹر والی کمپنیاں اپنے خیمے گاڑ کر کھیل تماشے شروع کر دیتیں تو رحمان لالہ دو روپے روز پر وہاں جلا کا پارٹ کیا کرتا تھا۔ اُس نے ایک دنب پال رکھا تھا، جس سے اُسے بڑا پیار تھا۔ ایک روز لوگوں نے دیکھا کہ رحمان لالہ ڈنڈے سے دنبے کو تار بڑ توڑ کوٹ رہا ہے کسی نے اُس کی وجہ پوچھی تو ہانپتے ہوئے بولا:

"بہن یاوا، دس روپے کا نوٹ کھا گیا ہے۔۔۔ نکال باہر تیری ماں کو۔۔۔" اور پھر دھڑا دھڑا ڈنڈے برسانے شروع کر دیئے۔

سردیوں کی دھندلی صبحوں کو منہ اندھیرے ہماری گلی میں ایک فقیر آیا کرتا تھا جو اکتارے پر بار بار یہ مصرعہ گایا کرتا۔

تینوں چھٹ کے کلی نوں ٹریاں

جنہاں داماں کریں۔

اس کی آواز میں بڑا جادو تھا اور میں یہ مصرع سن کر ہمیشہ پر مردہ ہو جاتا۔ بھلا یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ جن پر اتنا مان ہو، اتنا ناز ہو وہ اکیلا چھوڑ کر چل دیں۔ گرمیوں میں وہ بوڑھا درویش آیا کرتا جو صبح صبح گلی میں داخل ہوتا اور ہر مکان کی کھڑکی سے منہ لگا کر یہ شعر سنکی، سنکی، کانپتی بوڑھی آواز میں گاتا۔

لیموں کے پھولوں کی مہک اڑ رہی ہوتی اور رنگ برنگ ستیاں ہوتیں اور آسم کے پور پر  
منڈلانے والے سیاہ بھونرے ہوتے اور جب نہر آتی تو میں نیکر، قمیض اُتار کر تنگ  
دھڑنگ نہر میں چھلانگ لگا دیتا اور مزے لے لے کر نہاتا اور ڈبکیاں لگاتا۔

پھر ساون بھادوں کے کالے کالے، مٹیالے اور پانی سے لدے ہوئے مہیب بادل  
جھوم جھوم کر آتے اور کمپنی باغ، شریف پورہ اور تحصیل پورے پر گھٹا بن کر چھا جاتے اور  
دیکھتے دیکھتے بارش کی جھرمی لگ جاتی۔ تکیہ بودی سائیں میں میری کے نیچے بیٹھ کر چوسر  
کھیلنے والے فوراً دریاں جھاڑتے ہوئے اُٹھتے اور کوشٹری کی طرف بھاگ جاتے۔ باغوں کی  
طرف سے کوئل کی آوازیں سنائی دینے لگتیں۔ ہماری گلی کا فرش بھیگ جاتا اور فضا میں مٹی  
کی سوندھی سوندھی خوشبو پھیل جاتی۔ سامنے والی مسجد کا پتھر کی سلوں والا فرش جھکنے لگتا۔  
انور اپنی کھرٹکی میں نمودار ہوتی۔ بابیں اوپر اُٹھا کر بندھی ہوتی جتن کھولتی، نیچے گلی میں  
جھانک کر ادھر ادھر دیکھتی اور واپس چلی جاتی میں سائیکل اُٹھاتا اور کمپنی باغ کی آوارہ گردی  
کرنے چل نکلتا۔ جب واپس آتا تو چھابوں پانی برس رہا ہوتا۔ انور اپنے دیوان خانے میں جتن  
کے ساتھ فاختائی فرواڑھے بیٹھی ہوتی۔ ذرا جتن اٹھا کر مجھے دیکھتی اور مسکرا کر کہتی۔

"وے چارلی! تجھے بارش میں بھی چین نہیں۔"

جاڑوں میں یمنہ برستا تو انور کی نانی دیوان خانے میں سری نگر والا سماوار لگا دیتی۔  
میں بھی گرم فرداڑھے وہاں آن بیٹھتا۔ میری بہنیں بھی وہاں آ جاتیں۔ انور اوپر سے  
کانگریسی میں کونکے ڈال کر لے آتی اور ہم لوگ آگ تاپتے ہوئے پوہ ماگھ کی سرد بارش میں سبز  
چاء کا انتظار کیا کرتے۔ یمنہ کی بوجھاڑ تیز ہوا کے ساتھ جتن پر بھی پڑنے لگتی۔ انور جلدی سے  
زمین پر بچھی ہوئی درمی کو اپنی طرف سیٹھ لیتی اور ذرا سا پیچھے کھٹک جاتی۔ سردی اور بارش  
کے احساس سے اس کا رنگ سرخ ہو جاتا اور کشمیری سیب ایسے گالوں پر پلاٹم اور ریشمی  
بورسا اڑنے لگتا۔ کئی بار میرے دل میں خواہش پیدا ہوتی کہ میں اُس ریشمی روئیں دار گالوں  
کو چوم لوں۔ اتنے میں بادل زور سے گرجتا اور سماوار میں چاء ابٹنے لگتی۔ انور کی نانی باری  
باری چھوٹی چھوٹی پھول دار نیلی پیالیوں میں چائے انڈینٹی اور سماوار وسط میں رکھ کر بڑی  
موج میں آکر کوئی پرانا کشمیری گیت سناتا شروع کر دیتی۔ وہ کشمیری بڑی روانی سے بول  
لیتی تھی اور لب و لہجہ اور سجاو پورا پرانی کشمیری عورتوں ایسا تھا۔ مجھے وہ گیت یاد نہیں

اُٹھ فریدا سُنیا تیری داڑھی آیا بُور  
اگا نیڑے آ گیا تے پچھا رہ گیا دُور

سوچتا ہوں یہ لوگ اب کہاں ہوں گے؟ شاید مر گئے ہوں۔ شاید مار دیئے گئے ہوں۔ شاید زندہ  
ہوں اور کسی دور افتادہ کتبے میں اور یا کسی مصری شاہ کے پل کے نیچے پیسٹروں میں لپٹے، جسم  
پر بھوک کے گھاؤ اور بیماریوں کے داغ لئے موت کا انتظار کر رہے ہوں۔۔۔۔۔ اگا نیڑے آ  
گیا تے پچھا رہ گیا دور۔

کمپنی باغ والی عید گاہ میں جاسن کے گنجان درختوں سے ایک پرانا حوض تھا۔ اس  
کے گد لے پانی میں مٹیالی مٹیالی پھلیاں اور جاسن کے خاکستری پتے تیرا کرتے تھے۔ برسات  
کے دنوں میں کالے کالے موٹے جاسن دھپ دھپ گیلی زمین پر گرا کرتے یہاں سے  
قریب ہی چھوٹی نہر کے کنارے کنارے دونوں جانب شستوت کے بے شمار درخت ہوا  
کرتے تھے۔ آج یہاں شرنار تصیوں نے ٹوٹی چھوٹی جھونپڑیوں کی ایک پوری کالونی آباد کر  
رکھی ہے۔ اپریل کے دنوں میں جب بہار کا آغاز ہوتا چھابڑی والے یہاں سے شستوت  
خرید کر اُسے نہر میں دھو کر چھابڑیوں میں کیلے کے ہرے ہرے پتے لگاتے۔ ان پر لال،  
ہرے ہرے، قرمزی اور سیاہ شستوت کی چھوٹی چھوٹی ڈھیریاں بناتے۔ ان پر سچے گلاب  
کے پھول سجاتے اور پھر شہر کی طرف چل پڑتے۔ گلیوں میں صبح صبح ان کی آمد، آمد بہار کی  
دلیل تھی۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ شہر سے باہر ناخ کے درخت سفید سفید شگوفوں سے بھر  
گئے ہیں اور نہر کنارے آسم کے درختوں پر خوشبودار سنہرا پور آ گیا ہے اور آلوچے کی۔  
شہنیوں پر کاسنی کلیاں پھوٹ پڑی ہیں اور طوطوں نے امرود اور رس دار لوکا میں کترنا شروع  
کر دی ہیں۔ پھر میں بھی جھرمی ہاتھ میں لے، نیکر اور قمیض پہنچے، سر اور پاؤں سے ننگا باغوں  
کی مڑگشت کرنے گھر سے نکل پڑتا اور سارا سارا دن کبھی اکیلا اور کبھی دوستوں کی ٹولی کے  
ساتھ امرود اور لوکا ٹول کے باغ میں آوارہ گردی کیا کرتا۔ کچے پکے امرود توڑ توڑ کر کھاتا،  
بلبلوں کے گھونسلے اجاڑتا، گری پڑی سنہری اور کتھی رنگ کی لوکا میں اٹھا اٹھا کر جیبوں میں  
ڈالتا اور کھیتوں کھیت جانے والی بچی پگڈنڈیوں پر جھرمی ہوا میں لہراتا واپس گھر کی طرف چل  
پڑتا۔۔۔۔۔ ایک جیب میں کچے امرود ہوتے، دوسری میں لوکا ٹیں اور نیکر کی جیبیں شستوت  
سے بھری ہوتیں اور ننگے پاؤں سے پگڈنڈی کی مٹی ٹھنڈی ہوتی اور ہوا میں دھریک، نیم اور



درمیان میں لوہے کی انگلیٹھی میں کوئلے دیک رہے ہیں اور کھڑکی بند ہے اور ہوا اور بارش کی ہوجاڑ بند کھڑکی سے سرخ رہی ہے اور لیکر کے کالے لہور کانٹے دار ننگے درخت سردی، بارش اور پالے میں ٹھہر رہے ہیں۔۔۔۔۔

میرے بدن میں سنسنی سی دوڑ جاتی اور میں تیزی سے گرم چاء کے دو تین گھونٹ چڑھا جاتا۔

انور کہتی:

""وے چارلی! زبان جل جائے گی۔"

نانی کہتی:

"وہ چاء ہی کیا جو زبان نہ جلائے۔۔۔۔۔"

انور کی نانی نے ٹھیک ہی کہا تھا۔ وہ چائے ہی کیا جو زبان نہ جلائے اور وہ محبت ہی کیا جو دل نہ جلائے اور خون کے آنسو نہ رلائے اور دیس دیس کی اور در در کی خاک نہ چھوئے۔۔۔۔۔!

عید، شبِ برات پر محلے میں خوب رونق ہوتی۔ صبح سویرے ہی چھوٹے چھوٹے بچے اور بچیاں نئے نئے گوڑے لگے رنگدار ریشمی کپڑے پہن کر گلی میں نکل آتیں۔ فصلِ بھجور کا بیٹا جان اپنے مکان کے آگے تخت پوش بچا کر اُس پر سفید کھچیس ڈالتا اور تانبے کے خوانوں میں گلاب دانیاں، کھلونے، فالودے کے پیالے اور پھولوں کے گلدستے سجانے لگتا۔ عتاسا حلوائی اپنی دکان کو چھت سے لے کر فرش تک رنگ برنگی مسائیلوں کے تالوں سے آراستہ کر دیتا۔ کاکا عمو کی دکان کی سب دج دج تو سب سے زالی ہوتی تھی۔ دو روز پہلے ہی دکان کے آگے بڑی سی قنات کی چھاؤں کر دی جاتی۔ عید کے روز باہر بڑے تخت پوش پر لکڑی کی تختیاں اوپر ساٹھان تک لگا دی جاتیں اور ان پر سفید چاندی بچھ جاتی۔ یہ بالکل سیرٹھیاں سی بن جاتیں۔ جن پر کہیں ورق لگے اراروٹ بہار دے رہے ہوتے تو کہیں قیسے کے تافتانے اور شیرمال، نمکین قلمے اور کھانڈ قلمے سج رہے ہوتے اور کہیں روغنی روٹیاں اور باقرانیاں بجلی کی روشنی میں دعوتِ نظارہ دے رہیں ہوتیں۔ کاکا عمو۔۔۔۔۔ بوسکی کا تہہ اور بوسکی کی سونے کے بیٹنوں والی قیض پینے بڑی گرم جوشی کے عالم میں ادھر سے ادھر چکر لگا رہا ہوتا۔ کبھی ملازموں کو ہدایت دیتا، کبھی گاہک سے بات کرتا اور کبھی بڑی نفاست سے

رہے صرف اتنا یاد ہے کہ وہ بڑے یاس امیر اور غناک ہوتے تھے اور میں انہیں بڑی توجہ سے سنا کرتا تھا۔ خیال ہی خیال میں، میں میب پہاڑوں کے ان خوفناک دشوار گزار جنگلوں میں پہنچ جاتا جہاں موسلا دھار بارش ہو رہی ہوتی اور تمام پتھر پیلے راستے اور بانس کے جھنڈوں میں سے ہو کر گزرنے والی پگ ڈنڈیاں بارش کی دھند میں چھپ گئی ہوتیں۔ میں دیکھتا کہ ایک سانولی سی کالی کالی آنکھوں اور سرخ ساری والی لڑکی ماتھے پر بندیا لگائے، کانسی کی گاگر اٹھائے ان راستوں پر چلی جا رہی ہے اور گرتی بارش میں اس کی ساری اس کے سانولے بدن سے چپک رہی ہے اور دھند نے اس کے ارد گرد ایک ہالہ سا بنا دیا ہے بانس کی شاخیں ہوا اور تیز بارش میں جھک جھک کر اس کے دیکھتے ہوئے رخساروں کو چومنے کی کوشش کر رہی ہیں اور وہ ہراساں ہے، گھبرائی ہوئی سی ہے، کبھی ہاتھ سے ساری کا پلو سنبالتی ہے اور کبھی اُسے چھوڑ کر آنکھوں پر آیا ہوا پانی پونچھتی ہے۔۔۔۔۔ پھر ایک دم آنکھوں کے سامنے ہرے ہرے بھرے کھیتوں کا سلسلہ پھیل جاتا۔ میں دیکھتا تند ہواؤں کے جھکڑوں اور زور دار بارش میں نیم اور دمیریک کے درخت دہرے ہوتے جا رہے ہیں۔ کھیت جو ہڑبن گئے ہیں اور ندی نالے دریا بن کر بہنے لگے ہیں۔ دیہات کے کچے کوٹھوں پر سے پانی چھوٹی چھوٹی آبشاریں بن کر نیچے گلی میں گر رہا ہے۔ گلی میں ایک بھینس کیڑ میں پھنسی ہوئی ہے ایک کالا لڑکا کھل سر پر اوڑھے اُسے باہر نکالنے کی کوشش کر رہا ہے۔ ایک کسان کھیت میں بل چلا رہا ہے۔ اُس نے سر پر بوریا رکھا ہوا ہے اور سینٹھ سے بیلوں کو پیٹ رہا ہے۔ ہوا تیز ہو گئی ہے، سرد ہو گئی ہے اور اس سردی اور بارش میں بڑی نہر کو جانے والی، جندیا لے کو جانے والی ایک پکی سرنگ سامنے آ جاتی ہے۔ سرنگ بارش میں دھندلی ہو رہی ہے۔ دونوں جانب ٹاہلیوں کے درخت ہوا اور بارش میں جھوم رہے ہیں اور مرجھائے ہوئے ٹیالے پتے بڑی تیزی سے گر رہے ہیں۔ سامنے پھل کے درخت تلے نائک شاہی اینٹوں والی ایک پرانی حویلی کا بوسیدہ دروازہ ہے جس کا ایک پٹ بند ہے اور دوسرا عاقب ہے۔ اندر صحن میں ہر طرف کیڑی کیڑی ہے۔ ایک جگہ کھیریل کے چھپر کھٹ تلے دو تین بھینسیں بندھی ہیں۔ ڈیورٹھی میں ایک بیل بیٹھا جگالی کر رہا ہے۔ پاس ہی ایک کسان آگ جلائے کھچیں اوڑھے حشر پی رہا ہے اور اوپر چوبارے میں بڑی سی رنگیل چار پانی پر چوحدری جی کھل میں لپٹو بیٹھے ہیں اور پٹواری سے نئی زمینوں میں پانی کی تقسیم پر بات چیت کر رہے ہیں۔

لیتے۔ ٹھنڈ میں ہاتھ پیر ٹھنڈ رہے ہوتے اور منہ سے بات کرتے وقت ہنسا پھل رہی ہوتی۔ آسمان پر چمکتے ہوئے تارے صبح کے انتظار میں زرد ہو رہے ہوتے چھوٹی سی سرک کی دونوں جانب ہمیں فقیر بیٹھے ہوئے ملتے۔ ان کے پیچھے اناروں اور امرودوں کے باغوں میں گھب اندھیرا اچھا رہا ہوتا۔ اب ادھر ادھر سے قرآن کریم کے تلاوت کرنے کی ہلکی ہلکی پر اسرار آوازیں سنائی دینے لگتیں۔ لوگ اپنے اپنے عزیزوں کی قبروں پر موم بتیاں جلا رہے ہوتے اور پھول اور چاول بکھیر رہے ہوتے۔ عورتیں اپنے بچوں، بھائیوں، خاوندوں اور رشتہ داروں کے مزاروں پر بیٹھی تلاوت کلام پاک سے ان کی روحوں کو ثواب پہنچا رہی ہوتیں۔ یہ خیال کہ ان لوگوں نے خوشی کے موقع پر بھی اپنے پھرے ہوئے پیاروں کو نہیں بھلایا، دل کو بڑی تسکین دیتا اور انسانی بھلائی میں میرا یقین زیادہ محکم ہو جاتا۔ اسی قبرستان میں بسنتی پھولوں والا وہ درخت بھی تھا، جس کی چھاؤں میں کھڑے ہو کر انور نے مجھے بھنبی جاتے ہوئے اپنا ایک لگن یادگار کے طور پر دیا تھا اور کہا تھا:

"وہاں زیادہ دن نہ ٹھہرناوے۔"

قبرستان سے واپس آتے تو دن ٹکل آیا ہوتا اور گلی میں بڑی رونق ہوتی۔ بچے نیلے پیلے غبارے ہاتھوں میں لئے بانس کے باجے بجا رہے ہوتے۔ جان کی دوکان پر بچوں کا ہوم کھلونے خرید رہا ہوتا۔ گاماں ٹپ گر کے بھٹے پکڑیاں ہاتھوں ہاتھ بک رہی ہوتیں۔ عنائتی حلوائی اور کاکا عمدو کی دوکانیں دھنوں کی طرح سبھی ہوتیں۔ اور لوگ بڑے شوق سے شیر مال اور اراروٹ اور مٹائیاں خرید رہے ہوتے۔ چھوٹی چھوٹی پیاری پیاری بچیاں بے احتیاطی سے چھروں پر سرخی پاؤڈر تھوپے ریشمی رومالوں سے دھکی ہوئی سونوں کی تتائیاں لئے اپنے اپنے رشتہ داروں اور ہمسایوں کے گھروں کو جا رہی ہوتیں۔ ہر شخص کے چہرے پر خوشی اور شادمانی کی چمک ہوتی اور سب اپنی اپنی عیدیاں جیبوں میں ڈالے بنے ٹھنڈے گلی میں چکر لگا رہے ہوتے اور کبھی اس دوکان سے غبارے خریدتے اور کبھی وہاں بیٹھ کر کھیرے کھانے لگتے۔ بچوں لگتا جیسے آج اس گلی کا بیاہ ہو رہا ہے۔ ہر گھر میں سونیاں ابل رہی ہوتیں ہر گھر میں دودو تین تین سالن چولہوں پر چڑھے ہوتے۔ ہر گھر سے سویوں کے ورق لگے تھال باہر ٹکل رہے ہوتے۔ ہر مکان پر مسرتوں کا قافلہ خیمہ زن ہوتا اور فقیروں میں خیرات بانٹی جا رہی ہوتی۔

پان منہ میں ڈال کر سر پر ہاتھ ملتا اور کبھی بیش قیمت پہچوان کے کش کا تادکھائی دیتا۔ کام عمدو بڑا خرچیلہ اور شوقین مزاج قاندرو تھا۔ ناٹاقد، چھوٹی چھوٹی مونچھیں، تیکھے نقش، چوڑے شانے، بھرا بھرا جسم، گورا چٹارنگ ذرا سا لنگڑا کر چلتا تھا۔ بڑا خوش مزاج اور نمائش پسند تھا۔ جب ہنستا تو آنکھیں گالوں میں چھپ جاتیں اور سفید سفید ہموار دانت موتیے کی طرح چمک کرتے۔ ہر کام میں سب سے آگے ہوتا۔ بے دریغ روپیہ خرچ کرنے کا عادی تھا۔ محلے میں سے احراری لیڈر گزرے یا کانگریسی، لیگی یا نیلی پوش، عمدو کا کاپانی دوکان کے آگے کیلے کے پتوں اور جھنڈیوں سے سجایا ہوا مرابی دروازہ ضرور لگانے کا اور اپنے کسی کارگر کے ہاتھوں لیڈر کے گلے میں پھولوں اور نوٹوں کا ہار ضرور پہنانے کا۔ حال گھیر باجے والا خواہ کسی کی برات لے کر گزرے، عمدو کا کاکا کی دوکان کے آگے ضرور سلامی دیتا اور کاکا کا عمدو کا کارگر فوراً پانچ دس کانٹ لے کر اُس کی طرف بڑھتا۔ ایک بار بازار میں سے سیف الدین کچلو کا جلوس گزرنا تھا۔ کاکا جی نے بڑا خوبصورت آرائشی دروازہ لگایا اور اس کے عین بیچ میں رومال میں بندھے ہوئے گلاب کے پھولوں کی پوٹلی لٹا دی۔ جب کچلو وہاں سے گزرنے لگا تو کاکا جی نے فوراً کارگر کو اشارہ کیا، اس نے رسی کھینچ دی۔ پوٹلی کھل گئی اور گلاب کے سرخ سرخ پھول ڈاکٹر کچلو کے اوپر برسنے لگے۔ لوگوں نے جوش میں آکر تائیاں پدھیں اور "کچلو زندہ باد"، "کاکا کا عمدو زندہ باد" کے فلک شکاف نعرے لگائے۔ کاکا جی کی خوشی کا بھلا کوئی ٹھکانہ تھا۔ پھول کر کپا ہو رہے تھے۔ چہرہ لال سرخ ہو گیا تھا اور دونوں ہاتھ اٹھا اٹھا کر لوگوں کی سلامی لے رہے تھے۔۔۔۔۔ آج اُن کے مکان پر ہاتھ اٹھا کر فاتحہ پڑھنے کو جی چاہتا ہے۔ لوگ اُن کے مکان کا ملبہ تک اٹھا کر لے گئے ہیں۔ دن کو وہاں ایک بھٹیاریں دانے بھونتی ہے اور رات کو زرد آدھوں والا ٹو اپنی سنوس آواز میں پچھلے پھر تک بولتا رہتا ہے۔ ڈاکٹر کچلو زندہ باد!۔۔۔۔۔ عمدو کا کا زندہ باد!

عید کی صبح کو منہ اندھیرے میں اور میرا چھوٹا بھائی قبرستان ضرور جاتے۔ ہم دونوں گھی منڈی والے دروازے سے ٹکل کر قبرستان کو جانے والی سرک پر آتے تو بل کے پاس ہمیں گلاب کے پھول چپنے والے ملتے۔ انہوں نے بڑی بڑی چنگیریوں میں گلاب کے سرخ پھولوں کے ڈھیر لگا رکھے ہوتے اور دو پیسے کے کتنے سارے پھول دے دیتے۔ ہم ایک آنے کے پھول خرید کر رومال میں باندھ لیتے اور سردی میں گرم چادریں اوڑھے قبرستان کی راہ

ٹکاہوں والی لڑکیاں گزرا کرتی تھیں۔ لیکن آج اس کے ہر مکان کا پلستر اکھڑ گیا ہے اور پر نالے گر پڑے ہیں اور مٹیوں ڈھے گئی ہیں اور ہر کمر کی تنگی ہے، ہر دروازہ چھوٹ کھلا ہے اور ہر گھر دلیز سے لے کر پچھلے کمرے تک عریاں دکھائی دیتا ہے۔ اس بے حیا طوائف کی طرح جو سب کے سامنے تنگی نہا رہی ہے اور ہر ننگے پر نیم عریاں عورتیں میلے کپڑے دھوئی لیتی ہیں اور ان کے بچے نالیوں پر گندگی سے مکھیل رہے ہوتے ہیں۔

تینوں سفنا ہو جان گئیں  
بابل دیاں گئیں نی

یہ گیت مدت ہوئی میں نے امرتسر میں سنا تھا۔ سردیوں کے دن تھے۔ دسمبر گزر رہا تھا، آسمان پر بھورے سرد بادل چھا رہے تھے۔ میں صبح کی سیر سے ٹھہرتا ہوا واپس آ رہا تھا میرے ہاتھ میں شبنم سے لدے ہوئے گلاب کے دو تین پھول تھے۔ بٹالہ جانے والی ریلوے لائن کے بائیں جانب ایک چھوٹا سا نالہ آلوچے کے باغ کے ساتھ ساتھ کھپنی باغ کو جاتا تھا اس نالے کی ایک طرف چھوٹا سا صاف سترا گاؤں تھا۔ دس بیس چکنی مٹی سے لپے ہوئے کچے کوٹھے ہوتے تھے۔ سفید سفید دودھیا میناروں اور گنبد والی ایک مسجد بھی تھی جس کے صحن میں جاسن کا پیرا لگا ہوا تھا۔ میرا معمول تھا کہ واپسی پر اس گاؤں میں سے ضرور گزرتا۔ مجھے ان کوٹھوں کی سادگی اور مسجد کے میناروں کا اجلا پن بڑا پیارا لگتا تھا۔ اس دن جب میں یہاں سے گزرنے لگا تو مجھے کھپنیں قریب ہی سے لڑکیوں کے مل کر گانے کی آواز سنائی دی۔ میں وہاں رک گیا۔ ایک مکان کے آگن میں پتیل کے درخت تلے کچھ دیہاتی لڑکیاں تالی بجاتی گارہی تھیں۔

تینوں سفنا ہو جان گئیں  
بابل دیاں گئیں نی  
(مجھے بابل کی گئیاں خواب ہو جائیں گی۔)

اودھن!

وہاں کسی لڑکی کی شادی تھی، صبح کا سماں، سردی، ہوا، بھورے بھورے بادل، سفید سفید دیہاتی کوٹھے، کھلا آگن، جھڑے ہوئے پتوں والا منڈ منڈ پتیل کا درخت اور لڑکیوں کی دردناک آوازیں۔ میرے ہاتھ میں گلاب کے پھولوں کی آنکھیں بھر آئیں اور میں نے ان کی

عید سے ایک دن پہلے کی رات میں کبھی نہ بھلا سکوں گا۔ اُسے حرنے کی رات کہا جاتا۔ وہ رات ہم تقریباً جاگ کر گزارتے۔ محلے بھر میں سبزی فروش، منیاری والے، گوشت والے اور درزیوں اور چاموں کی دوکانیں رات گئے تک کھلی رہتیں۔ درزیوں اور چاموں کی دوکانوں میں تو میلہ لگا ہوتا۔ سبزی فروش چراغ ارائیں آلو اور مسٹر تول تول کر دھڑا دھڑیچ رہا ہوتا۔ گوشت ایک سیر سے کم کسی کے گھر نہ جاتا۔ جیرے قصائی نے دوکان کے باہر بکرے اٹھے لٹکائے ہوئے اور کاریگر اندر گوشت کاٹ رہے ہوتے اور قیمہ بنا رہے ہوتے۔ حسن منیاری والے کی دوکان پر بچے بچیاں، نوکرانیاں اور نوکر جرابیں، رومال، ربن، کپ، چوڑیاں، پراندے، سرخی پاؤڈر، کریمیں اور بنیائیں خرید رہے ہوتے۔ درزیوں کی دوکانوں کے دروازے بند ہوتے اندر بتیاں جل رہی ہوتیں اور مشینیں گزر گزر کی آوازوں کے ساتھ چل رہی ہوتیں۔ لوگ بار بار آکر تقاضا کر رہے ہوتے اور ماسٹر صاحب ہر ایک کو یہی جواب دیتے۔

"بس جی عید کی نماز سے پہلے قمیضیں تیار لیں۔"

لیکن آج اس محلے میں عید کی نماز پڑھنے والا کوئی نہیں۔ آج اس گلی میں کوئی دہری حرنے کی رات کو مشین لے کر صبح ہونے تک نہیں بیٹھتا۔ آج اس گلی پر کسی ٹیلر ماسٹر کی بھی ہوئی استری کا گمان ہوتا ہے۔ اس کے پھرے پر ایک کبھی نہ ختم ہونے والی گھری شدید اور امنٹ اداسی، بیوگی اور بے کسی کی راکھ اڑ رہی ہے۔ آج یہ کسی عید، کسی شب برات پر نہیں مسکراتی، کسی سے ہنس کر بات نہیں کرتی۔۔۔۔۔ اپنے فرش پر چلنے والوں کو ایک افسردہ بیگانگی سے دیکھتی ہے اور مکانوں کی تاریک ڈیورمیں میں سر رکھ کر رات رات بھر آہیں بھرا کرتی ہے۔ اس کا منہ کھلا ہے، آنکھیں بے نور ہیں، چہرہ فق ہے، ہونٹ اندر کو بھنچ گئے ہیں اور چھاتی کا فرش چھلنی ہو رہا ہے اور اپنی گندی نالیوں کے بے جان بازو پھیلائے یہ اس پھول کی یاد دل رہی ہے جو کسی جنازے میں سے سرنگ پر گر پڑا ہو وہیں پڑے پڑے مرجھا کر سوکھ گیا ہو، جیسے لہنے بھی اپنی آغوش میں پناہ نہ دی ہو، جسے موت نے بھی اپنے دامن سے جھٹک دیا ہو۔۔۔۔۔ کبھی اس کے ہاتھوں میں حنا کا رنگ تھا۔ اس کی کمر لکیوں پر چٹنیں پڑی رہتی تھیں اور دروازوں کے پٹ نیم اہوتے تھے اور اس کی ٹھنڈی ٹھنڈی ڈیورمیں میں سے موتیے کی خوشبو اڑاتی، برقعوں میں لپٹی ہوئی جھکی جھکی شرمیلی

چھت کو چھو رہے ہوتے۔ انور کے مکان میں بھی اوپر والی منزل میں روشنی ہو رہی ہوتی۔ آسمان پر صبح کا نور پھیل رہا ہوتا اور تاروں کی چمک دیک آہستہ آہستہ ماند پڑ رہی ہوتی۔ کھٹاں انور کے مکان کی مٹی کے اوپر آگئی ہوتیں۔ سہری کھا کر میں اور میرا چھوٹا بھائی ہم دونوں دیواروں پر لگے ہوئے فلمی اشتہار اتارنے نکل جاتے۔ ہم ان اشتہاروں کو بڑی جانفشانی سے دیواروں درختوں اور بجلی کے کھمبوں پر چڑھ کر اتارتے اور پھر گھر آکر ان میں سے مس سلوچنا، مادھوری اور مس کچن کی تصویریں کاٹ کر الگ رکھ لیتے۔ جس روز اشتہاروں کا پروگرام نہ ہوتا تو ہم کمپنی باغ میں مٹر گشت کرنے آ جاتے۔ یہاں ہمیں ہمارے دوسرے ساتھی بھی مل جاتے اور ہم گراؤنڈ والے مشور درخت پر جٹ برہن کا کھیل کھیلتے۔ جب تنک جاتے تو حوض کے فوارے کے ساتھ منہ لگا کر پانی پیتے اور پھر روزہ ٹوٹ جانے پر خدا سے معافیاں مانگنا شروع کر دیتے۔ لاوا ہمارا ایک یار ہوا کرتا تھا۔ وہ جلدی سے بول اٹھتا "بھول کر کھانے سے کچھ نہیں ہوتا۔" یہ لاوا بڑا شیطان کی ٹونٹی تھا۔ ایک روز میرے منہ میں پانسنگ شو کا سگریٹ رکھ کر سر کھجلائے ہوئے کھنکھنے لگا:

"میں نے مولوی سے پوچھ لیا ہے۔ سگریٹ پینے سے روزہ نہیں ٹوٹتا"

عید میلاد النبی کے دن جو جلوس ہماری گلی سے نکلتا اس کا جھنڈا میرے سپرد ہوتا۔ میں صبح صبح ہی سرخ ہلال پر چم لے کر گلی کے وسط میں آن کھڑا ہوتا۔ دوسرے لڑکے ہمیشہ مجھے رشک و حسد کی نگاہ سے دیکھا کرتے تھے۔ ہمارا جلوس محلے سے نکل کر اجمن پارک میں جا کر شہر کے دوسرے جلوسوں کے ساتھ مل جاتا اور پھر تمام جلوس ایک قافلے کی صورت میں سکتری باغ کی طرف روانہ ہو جاتے، جہاں شام کو دال اور نان بٹتے اور ایک زبردست جلسہ ہوتا تھا۔

ہمارے مکان میں آنگن والی دیوار پر عشق پھپھان کی بیل چڑھی ہوتی تھی اور زمین پر دیوار کے ساتھ ساتھ نیاز بو، موتیا اور رتن جوت کے گھلے بہا دیا کرتے۔ دادا جان ان پودوں کی بڑی خبر گیری کیا کرتے۔ وہ ان کے پاس درمی کے ایک پرانے گٹرے پر مہاتما بدھ کی طرح آستنی پاتنی مار کر بیٹھے رہتے اور پھول پتوں کو چڑیوں کی نوک جھونک سے بچایا کرتے۔ کبھی موج میں آکر سی حرفی ہدایت اللہ کے بیت لگنٹانے لگتے۔ اتوار کو وہ ہمیں ساتھ لے کر ریلوے لائنیں کے پار باسبی پر سیر کو لے جاتے۔ خود، ہنسلی درمی بچا کر بیٹھ جاتے اور ہم

پلکیں چوم لیں اور دل پر ہاتھ رکھے نہر کی پٹری پٹری چل پڑا۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ بابل کی گلیاں واقعی ایک دن سپنا بن جائیں گی اور پھر کبھی ان کی زیارت نصیب نہ ہوگی تو میں بھاگ کر ان لڑکیوں کے ہونٹوں پر ہاتھ رکھ دیتا اور کھتا پتپل ستے جدائی کے گیت گانے والی بچہ! اپنے گھروں میں چھپ جاؤ۔ ایک دن یہ گلیاں ہی نہیں، تمہارے بابل بھی تمہیں سپنا ہو جائیں گے اور پھر کسی گھر کی کچی دیوار کے ساتھ لگ کر خوب روتا ساری عمر کے آنسو ایک ہی دن میں ختم کر دیتا۔ کیا خبر تھی وہ دن بھی آئیں گے جب غم کے پیالے میں آنسوؤں کا ایک قطرہ بھی نہ ٹپک سکے گا۔ تمام درخت اجنبی اور ساری گلیاں ویران ہو جائیں گی۔ کوئی ہمیں نہ پہچانے گا، کوئی ہا نہیں پھیلا کر ہمیں اپنی طرف نہ بلائے گا۔ میں ان گلیوں میں کبھی چاند کے ساتھ سوتا اور سورج کے ساتھ بیدار ہوتا تھا۔ مگر آج اس نگری پر چمکنے والے چاند نے مجھے بلایا اور نہ طلوع ہوتے ہوئے سورج نے آنکھ ملائی۔ جن پر بھروسہ تھا، مان تھا، وہ اکیلا چھوڑ کر چل دیئے۔ اک تارے والا فقیر سچا تھا وہ پتپل ستے گانے والی لڑکیاں بھی سچ کہتی تھیں جانے اب وہ کہاں ہوں گی۔ جانے اپنی سہیلی کو دلہن بنا کر رخصت کرنے والیوں کو خود بھی دلہن بننا نصیب ہوا ہو گا یا نہیں۔ کیا خبر ان میں سے کتنی پاکستان پہنچ سکی ہوں گی اور کتنی ضلع جالندھر یا ضلع امرتسر میں نیم کے درخت تلے چار پانی پر بیٹھی روڑھ سنگھ یا کشمیر سنگھ کے بچوں کو دودھ پلا رہی ہوں گی۔

امر تسر! امر تسر! یہ تو نے ہم سے کس جنم کا بدلہ لیا ہے؟

رمضان کے مہینے میں سہری کے وقت جگانے والوں کی ٹولیاں آیا کرتیں۔ گلی کے موڑ پر نعت گانے کی آواز سنائی دیتی تو میں لحاف سے نکل کر کھڑکی میں آن کھڑا ہوتا۔ باورچی خانے میں امی پراٹھے بنا رہی ہوتیں اور آپا چائے کا پانی گرم کر رہی ہوتی۔ امی مجھے دہی لانے کے لئے بھیج دیتیں۔ میں برتن ہاتھ میں لئے گلی میں نکل آتا اور ڈھول یا کنستربا بجا کر جگانے والوں کے قریب کھڑا ہو کر انہیں بڑے شوق سے دیکھا کرتا۔ یہ احساس کہ تمام گلی جاگ رہی ہے۔ ہر گھر میں کچھ نہ کچھ پکایا جا رہا ہے میرے اندر ایک نئی زندگی کی لہر دوڑا دیتا اور میں خوشی خوشی حلوئی کی دوکان کی طرف چل پڑتا۔ کسی گھر سے لکڑیوں کے توڑنے، کھینے سے برتنوں کو دھونے اور کھین سے دہی بلونے کی زندگی بخش آوازیں آرہی ہوتیں۔ گاماٹپ گر دوکان کا ایک پٹ کھولے حتے کے لئے آگ جلا رہا ہوتا۔ قاندرو کے تنور میں آگ کے شعلے

"واہ بھئی روح خوش کر دیا"

ایک رات سردیوں میں بارش ہوئی۔ میں کمرے میں لیسپ کی روشنی میں بیٹھا میٹرک کے امتحان کی تیاری کر رہا تھا۔ بڑی سخت سردی تھی۔ دادا جان میرے قریب ہی چار پانی پر بیٹھے اوگمہ رہے تھے۔ بارش کا لکچھی طاری کر دینے والا پراسرار شور سنانا دے رہا تھا۔ تصور میں دیر بعد بارش ہلکی ہو گئی اور پھر بالکل بند ہو گئی۔ میں نے کتاب بند کی اور اٹھ کر باہر دالان میں آ گیا۔ آسمان پر اسی طرح بادل چھائے ہوئے تھے۔ غسل خانے کے چھپر پر سے بارش کا رکا ہوا پانی ٹپا ٹپ گر رہا تھا۔ گلی کے پر نالے ابھی تک بہہ رہے تھے۔ آنگن کا فرش دھل گیا تھا۔ سامنے انور کا مکان بارش کے بعد اندھیرے اور پالے میں ٹھہر رہا تھا۔ کھر کی بند تھی۔ میں نے دیکھا۔ انور اپنی چار پانی پر لحاف میں گرم ہو کر سو رہی ہے۔ اس کا ایک ہاتھ پیٹ پر ہے۔ دوسرا گل کے نیچے ہے اور آنکھیں بند ہیں اور سوتے ہوئے گرم کنوارے بدن میں ہلکی ہلکی خوشبودار آجھ سی اٹھ رہی ہے۔ اتنے میں اندر سے دادا جان کے گانے کی آواز آئی۔

آج اتنے سالوں کے بعد جب پرانی یادوں کے دھندلے سمندروں میں کھوئے ہوئے موتیوں کی تلاش میں نکلا ہوں تو میری آنکھیں بند ہیں اور ان پر جھکی ہوئی پلکیں چنار کی خشک پتیوں کی طرح کانپ رہی ہیں، جو خزاں کی بارش میں اپنی ڈالیوں سے لپٹ گئی ہوں اور مجھے یوں محسوس ہو رہا ہے جیسے کوئی دکھی عورت گھر کی پچھلی کونٹری میں جا کر اپنے جہیز کا صندوق کھولے، اپنی شادی کا پرانا عروسى جوڑا نکال کر اسے حسرت ناک نگاہوں سے دیکھے اور پھر اس میں منہ چمپا کر جم بھر کر روئے۔۔۔۔۔ کہاں چھپ گئے وہ حنا کی خوشبو میں بے ہوئے، ریشم کی ڈوری میں پروئے ہوئے پھولوں کی سیج پر سوئے ہوئے چمکتے، دکتے، روشن اور پر مسرت دن؟ جب خاوند کی بابیں گلے میں حائل ہوتی تھیں، ساس اٹستے بیٹھتے بلاتیں لیتی تھی اور ننندیں آگے پیچھے پھرا کرتی تھیں۔۔۔۔۔ وقت کی بھیٹی نے ان گرمبوش دنوں کی ساری چمک، ساری آنچ اپنے اندر جذب کر لی ہے اور راکھ زندگی کے دامن میں پھینک دی ہے۔ اب وہ پہلی کوئی بات باقی نہیں اب ساس صبح شام پاؤں دبواتی ہے اور ننندیں خوشامد میں کرواتی ہیں اور خاوند ذرا ذرا اسی بات پر جھرمک دیتا ہے اور سچے روتے ہیں جلاتے ہیں اور اس کی بوٹیاں توڑتے ہیں۔

کنکیاں نکلیاں پون پھواراں  
اکنساں دیاں نے موج بہاراں  
جندے پل پل بھی جاناں  
بھی جاناں ہو

ہری پور نور پور ٹھنڈیاں چھاواں  
پل پل بھٹی جانناں ہو

سو جاتا اور جب سردیوں کی کسی نیلی سیاہ رات کو نہر کا پانی خشک ہوتا تو لوگ دیکھتے کہ جہاں میں گرا تھا وہاں موتیے کی ایک سفید کلی سکر رہی ہے۔

لیکن تو نے ہمیں اندھیرے میں رکھا۔ سب کچھ جانتے ہوئے بھی تیرے ہونٹ منجمد رہے اور زبان پر تالا پڑا رہا۔ پہاڑوں کی سنگدل برف! تیرا خون کس قدر سفید ہے! تو نے ہمیں خون کے آنسو دلایا ہے۔ تو بھی عمر بھر روتی رہے گی، کبھی ترائی کی چٹانوں پر اور کبھی دامن کوہ کے غاروں میں منہ چھپا کر..... ہم نے اپنے آنسو پونچھ لئے ہیں لیکن تیرے آنسو پونچھنے والا بھی کوئی نہ ہو گا۔ او کوہ چشم سرد مہر برف!

چھ ہرٹہ پیچھے رہ گیا تھا۔

اور اب ہماری بس پتلی گھر کی آبادی میں سے گزر رہی تھی۔ چوک میں اسی طرح گئے بک رہے تھے اور آرڈینینس ڈپو کے باہر دروازے پر سستری پھر دے رہا تھا۔ دیواروں پر جاہا فلوں کے اشتہار چسپاں تھے۔ اب رنگو برج سامنے نظر آنے لگا۔ ایک سکھ لڑکا پل کے جھگے پر جھکا نیچے شٹ کرتی ریل گاڑیوں کو دیکھ رہا تھا۔ کبھی میں بھی اسکول سے بناگ کر اس پل پر آ کر ریل گاڑیوں کا نظارہ کیا کرتا تھا۔ اسٹیشن آگیا۔ امرتسر اسٹیشن۔۔۔ میں ایک ایک درخت، ایک ایک عمارت، ایک ایک اینٹ کو غور سے دیکھنے لگا۔ سب کچھ وہی تھا مگر سب کچھ وہ نہیں تھا۔ سب چیزیں ویسی تھیں، لیکن ایک بھی چیز ویسی نہ تھی، پرنس ہوٹل، اسٹیشن کی ڈیوڑھی، تانگوں کا اڈہ، سامنے والی سرائے، پیپل کا گنجان درخت، گھوڑوں کی لید، مزدوروں کا شور، بالکل وہی، بالکل وہی۔۔۔ بالکل مختلف وہی تھا، بالکل مختلف وہی باتھ، وہی پاؤں، وہی بال، وہی آنکھیں۔۔۔ مگر آواز نہیں حرکت نہیں، چہرے پر چمک نہیں، آنکھوں میں نور نہیں، باغ والی مسجد کے مینار کالے پڑ گئے ہیں اور گنبد کا پلستر اکھڑ گیا ہے اور ایک طرف دراڑیں نمودار ہو گئی ہیں اور اس دم توڑتی ہوئی نیلی لاش کے ہونٹ کچھ کچھ رہے ہیں، کچھ بھنے کے لئے ہل رہے ہیں لیکن آواز نہیں، صدا نہیں، زندگی نہیں، حرارت نہیں، کچھ نہیں، کچھ نہیں.....!

بس سرک کنارے سائباں تلے رک گئی۔ گوالیاری حامن والی نے گھوم کر اپنے میاں کو دیکھا۔ میاں نے ہاتھ سے اترنے کا اشارہ کیا۔ سب لوگ نیچے اترنے لگے۔ کیلے چپنے والے

ہے بھگوان! ہے رب العالمین! ہے خدا!

کیا پھولوں کا منہ جھوم کر گزرنے والے بھونکے اب کبھی اس گلی سے نہ گزریں گے؟ کیا ٹوٹ کر گرا ہوا پتا اب کبھی اپنی ڈلی پر واپس نہ جائے گا؟ کیا اب بے درد آنسو ہویوں کے جھکڑے تپتے ہوئے، اجڑے ہوئے، بزمیدانوں میں اڑاتے پھریں گے اور پہاڑوں پر چپ چاپ گرنے والی برف! وادیوں میں اترتے سے تیرے آنسو کیوں نکل آتے ہیں؟ کیا تجھے بنفشہ کے ان بسنتی شگوفوں کا خیال آجاتا ہے جنہیں تو گل مرگ کی ڈھلانوں پر دفن کر آئی ہے یا ان پردیسوں کی یاد آجاتی ہے، جو تیری اندھیری گھاٹیوں میں لاپتہ ہو گئے؟ تو جب پہاڑوں کی بلند یوں پر گری تو برف کی پاکیزہ کلی تھی اور جب ہماری گلیوں میں آئی تو آنسوؤں کی جھرمٹی تھی تو پھول بن کر کوہساروں پر گر گئی اور آنسو بن کر ہمارے آنکھ میں ڈھلک آئی۔ کیا تجھے خبر تھی کہ ایک دن ہم اپنے گھروں کے صحن سونے کر جائیں گے، اپنی گلیوں سے ہمیشہ کے لئے کوچ کر جائیں گے اور اپنے مکانوں کی سیرمھوں، ڈیوڑھیوں، دروازوں اور کھڑکیوں سے پھر کبھی نہ ملنے کے لئے جدا ہو جائیں گے۔ تو نے ہمیں پہلے کیوں نہ بتا دیا؟ ہم ساری زندگی ایک ہی دن میں اپنے وطن کی گلیوں میں بسر کر دیتے۔ ہم ہر صبح کا استقبال دونوں بازو پھیلا کر کرتے اور ہر رات کو ایک لاکھ مرتبہ جوم کر رخصت کرتے۔ ہم گرمیوں کی اداس دوپہروں کو اپنے دل میں جگہ دیتے اور چاندنی راتوں کو اپنی آنکھوں میں بٹھلاتے، ہم غروب ہوتے وقت بھی سورج کا ساتھ نہ چھوڑتے اور اس کی سمٹی ہوئی قرمزی کرنوں کی جال تمام کر مغرب کی لالہ زار وادیوں میں اتر جاتے اور صبح دم اس کی پہلی کرن کے ساتھ زرتار موتیوں کا بارہنہ طلوع ہوتے اور شبنم کے آنسو بن کر پھول پھول پر، کلی کلی پر، کانٹے کانٹے پر گر گئے۔ لیکن تو نے تو ہمیں کچھ بھی نہ بتایا۔ بس روتی ہی رہی، گرتی ہی رہی۔ جب بھی ہمارے گھر آئی روتی ہوئی آئی اور آنسو پونچھتی واپس گئی۔ تجھے یاد ہے ایک دن میں غلطی سے کمپنی باغ والی نہر میں انور کے اوپر کود پڑا تھا۔ اگر مجھے اس ہمیشہ کی جدائی کی اس وقت خبر ہوتی تو میں نہر سے پھر کبھی باہر سر نہ نکالتا۔ نہر میں نہاتی ہوئی انور کے نیم عریاں ٹھنڈے اور گرم جسم پر گرنا جنت اور دوزخ میں بیک وقت چھلانگ لگانا تھا۔

میں اس پھول، خوشبو اور شبنم کی پھوار اڑتے شعلوں کی چتا پر سے پھر کبھی نہ اٹھتا بلکہ ان خواب انگیز یادوں کے ساتھ ہی سستی ہو جاتا۔ اسی طرح ان صندلیں شعلوں سے لپٹ کر

ہے بگوان! ہے رب العالمین! ہے خدا! کیا پھولوں کا منہ جوم کر گزرنے والے جھونکے اب کبھی اس گلی سے نہ گزریں گے؟ کیا ٹوٹ کر گرا ہوا پتا اب کبھی اپنی ڈالی پر واپس نہ جائے گا؟ کیا اب بے درد آندھیوں کے جھکڑے تپتے ہوئے، اجڑے ہوئے، بزمیدانوں میں اڑاتے پھریں گے اور پہاڑوں پر چپ چاپ گرنے والی برف! وادیوں میں اترتے سے تیرے آنسو کیوں ٹکل آتے ہیں؟ کیا تجھے بنفشہ کے ان ہنستی گلوں کا خیال آجاتا ہے جنہیں تو گل مرگ کی ڈھلانوں پر دفن کر آئی ہے یا ان پردہ سیوں کی یاد آجاتی ہے، جو تیری اندھیری گھاٹیوں میں لاپتہ ہو گئے؟ تو جب پہاڑوں کی بلند یوں پر گری تو برف کی پاکیزہ کلی تھی اور جب ہماری گلیوں میں آئی تو آنسوؤں کی جھرمی تھی تو پھول بن کر کوہساروں پر گر گئی اور آنسو بن کر ہمارے آنگن میں ڈھلک آئی۔ کیا تجھے خبر تھی کہ ایک دن ہم اپنے گھروں کے صحن سونے کر جائیں گے، اپنی گلیوں سے ہمیشہ کے لئے کوچ کر جائیں گے اور اپنے مکانات کی سیر میوں، ڈیور میوں، دروازوں اور کھڑکیوں سے پھر کبھی نہ ملنے کے لئے جدا ہو جائیں گے۔ تو نے ہمیں پہلے کیوں نہ بتا دیا؟ ہم ساری زندگی ایک ہی دن میں اپنے وطن کی گلیوں میں بسر کر دیتے۔ ہم ہر صبح کا استقبال دونوں بازو پھیلا کر کرتے اور ہر رات کو ایک لاکھ مرتبہ جوم کر رخصت کرتے۔ ہم گرمیوں کی اداس دوپہروں کو اپنے دل میں جگہ دیتے اور چاندنی راتوں کو اپنی آنکھوں میں بٹلاتے، ہم غروب ہوتے وقت بھی سورج کا ساتھ نہ چھوڑتے اور اس کی سمٹی ہوئی قرمزی کرنوں کی جالہ تمام کر مغرب کی لالہ زار وادیوں میں اتر جاتے اور صبح دم اس کی پہلی کرن کے ساتھ زرتار موتیوں کا بارہنہ طلوع ہوتے اور شبنم کے آنسو بن کر پھول پھول پر، کلی کلی پر، کانٹے کانٹے پر گرتے۔ لیکن تو نے تو ہمیں کچھ بھی نہ بتایا۔ بس روتی ہی رہی، گرتی ہی رہی۔

جب بھی ہمارے گھر آئی روتی ہوئی آئی اور آنسو پونچھتی واپس گئی۔ تجھے یاد ہے ایک دن میں غلطی سے کمپنی باغ والی نہر میں انور کے اوپر کود پڑا تھا۔ اگر مجھے اس ہمیشہ کی جدائی کی اس وقت خبر ہوتی تو میں نہر سے پھر کبھی باہر سر نہ نکالتا۔ نہر میں نہاتی ہوئی انور کے نیم عریاں ٹھنڈے اور گرم جسم پر گرنا جنت اور دوزخ میں بیک وقت چھلانگ لگانا تھا۔ میں اس پھول، خوشبو اور شبنم کی پھوار اڑتے شعلوں کی چتا پر سے پھر کبھی نہ اٹھتا بلکہ ان خواب انگیز یادوں کے ساتھ ہی سستی ہو جاتا۔ اسی طرح ان صندلیں شعلوں سے لپٹ کر

سو جاتا اور جب سردیوں کی کسی نیلی سیاہ رات کو نہر کا پانی خشک ہوتا تو لوگ دیکھتے کہ جہاں میں گرا تھا وہاں موتیے کی ایک سفید کلی سکر رہی ہے۔

لیکن تو نے ہمیں اندھیرے میں رکھا۔ سب کچھ جانتے ہوئے بھی تیرے ہونٹ منجمد رہے اور زبان پر تالا پڑا رہا۔ پہاڑوں کی سنگدل برف! تیرا خون کس قدر سفید ہے! تو نے ہمیں خون کے آنسو دلایا ہے۔ تو بھی عمر بھر روتی رہے گی، کبھی ترائی کی چٹانوں پر اور کبھی دامن کوہ کے خاروں میں منہ چمپا کر..... ہم نے اپنے آنسو پونچھ لئے، میں لیکن تیرے آنسو پونچھنے والا بھی کوئی نہ ہو گا۔ او کوہ چشم سرد مہر برف!

چھ ہرٹہ پیچھے رہ گیا تھا۔

اور اب ہماری بس پتلی گھر کی آبادی میں سے گزر رہی تھی۔ چوک میں اسی طرح گئے بک رہے تھے اور آرڈیننس ڈپو کے باہر دروازے پر سستری پھرہ دے رہا تھا۔ دیواروں پر جابجا فلوں کے اشتہار چسپاں تھے۔ اب رنگو برج سامنے نظر آنے لگا۔ ایک سکھ لڑکا پل کے جھگے پر جھکا نیچے شٹ کرتی ریل گاڑیوں کو دیکھ رہا تھا۔ کبھی میں بھی اسکول سے بھاگ کر اس پل پر آ کر ریل گاڑیوں کا نظارہ کیا کرتا تھا۔ اسٹیشن آگیا۔ امرتسر اسٹیشن۔۔۔ میں ایک ایک درخت، ایک ایک عمارت، ایک ایک اینٹ کو غور سے دیکھنے لگا۔ سب کچھ وہی تھا مگر سب کچھ وہ نہیں تھا۔ سب چیزیں وہی تھیں، لیکن ایک بھی چیز وہی نہ تھی، پرنس ہوٹل، اسٹیشن کی ڈیور می، تانگوں کا اڈہ، سامنے والی سرائے، پیپل کا گنجان درخت، گھوڑوں کی لید، مزدوروں کا شور، بالکل وہی، بالکل وہی۔۔۔ بالکل مختلف وہی تھا، بالکل مختلف وہی بات، وہی پاؤں، وہی بال، وہی آنکھیں۔۔۔ مگر آواز نہیں حرکت نہیں، چہرے پر چمک نہیں، آنکھوں میں نور نہیں، باغ والی مسجد کے مینار کالے پڑ گئے، میں اور گنبد کا پلستر اکھڑ گیا ہے اور ایک طرف دراڑیں نمودار ہو گئی ہیں اور اس دم توڑتی ہوئی نیلی لاش کے ہونٹ کچھ کھم رہے ہیں، کچھ بھنے کے لئے بل رہے ہیں لیکن آواز نہیں، صدا نہیں، زندگی نہیں، حرارت نہیں، کچھ نہیں، کچھ نہیں!.....

بس سرک کنارے سانبان ستے رک گئی۔ گواہی داری جاسن والی نے گھوم کر اپنے میاں کو دیکھا۔ میاں نے ہاتھ سے اترنے کا اشارہ کیا۔ سب لوگ نیچے اترنے لگے۔ کیلے پیسنے والے

یہاں بھی آگئے۔

"ہری چھیل ماراج! پیسے ہندوستانی یا پاکستانی۔۔۔"

اور یہاں بھی لوگوں نے سب سے پہلے کیلے کھائے۔ اور پھر سامان اُتروا دیا پھر بیگ صاحبہ نے یہاں بھی اپنے بچوں کی فوج میں کیلوں کا راشن تقسیم کیا اور خود ایک کیلا چھیل کر اسے برقعے کے اندر کھانے لگیں۔ رکشا والا بھاگ کر میرے پاس آیا۔  
"رکشا بابو جی۔"

"نہیں بھائی! ہم ایک مدت بعد اپنے وطن کے روضہ کی زیارت کو آئے ہیں۔ ہم اس کی گلیوں میں پیدل چلیں گے، ننگے پاؤں چلیں گے۔" میں نے سوٹ کیس ہاتھ میں لیا اور بیدل ہال بازار کی طرف چل پڑا۔ وہی سرک تھی۔ اسی طرح دو روپہ پینپل کے درخت کھڑے تھے اور ان کے نیچے کھڑے ہوئے فٹ پاتھوں پر میلے کھیلے چھاپڑی فروش ریوڑیاں، چنے اور بیلے پکڑیاں چپنے والے کھیاں اڑا رہے تھے۔ سیرٹھیوں والے پل کی پہلی سیرٹھی ایک طرف سے اسی طرح ٹوٹی ہوئی تھی۔ دوسرا بڑا پل آگیا۔ ڈھلان پر باتیں جانب کبھی ہرا ہرا باغ ہوا کرتا تھا۔ اب یہ باغ اجڑ گیا تھا اور اس کے فوارے میں خشک اینٹوں کا ڈھیر لگا تھا۔ اچھن پارک میں میوہ منڈی بن گئی تھی۔ یہاں ہم سردیوں میں کرکٹ میچ اور گرمیوں میں گلی ڈنڈا کھیلا کرتے تھے۔ اب بوسیدہ جھکے ہوئے پرانے کھوکھوں کی قطاریں کبوتروں کی کابکوں کی طرح ایک دوسرے کے اوپر چڑھی ہوئی تھیں۔ بدرو میں گندگی پہلے سے بڑھ گئی تھی۔ ہال گیٹ کی گھڑی ویسے ہی تھی۔ صرف نیچے جہاں فوارے ہوا کرتے تھے اب وہاں جنسی اور جاسوسی کتابوں کی ڈرہ نمادکانیں تھیں۔ دروازے میں سے ہندو سکھ عورتیں اور مرد آ جا رہے تھے ہر مرد عورت اور لڑکی کا چہرہ ایک ہی جیسا زرد، بے جان اور سپاٹ دکھائی دے رہا تھا۔ ہال بازار بہت جلدی آگیا تھا اور پہلے سے تنگ اور پکا ہوا محسوس ہو رہا تھا۔ میری نظر اسے دیکھتے ہوئے گھبرا رہی تھی۔ وقت اور فاصلہ سمٹ گیا تھا اور میں آٹھ سال پہلے کے امرتسر کو آٹھ سال بعد کی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ شام ہو رہی تھی اور اندھیرا بڑھنے لگا تھا۔ ہوٹل میں سامان رکھوا کر جب رجسٹر پر پاسپورٹ کا نمبر درج کروانے لگا تو دل کو ایک دچکا سا لگا۔ میں اتنا اجنبی، ناواقف اور بے یار اپنے وطن میں پہلے کبھی نہ ہوا تھا۔ جلدی سے منہ ہاتھ دھو کر میں بازاروں کی مٹر گشت کرنے نیچے اتر آیا۔

مسجد خیر الدین میں جھانک کر دیکھا۔ حوض میں گھاس اگ رہی تھی اور صحن میں دو لڑکے والی بال کھیل رہے تھے۔ چوک گول ہٹی آگیا۔ دوکانیں روشنیوں کے باوجود دیران، اندھیری اور اجڑی اجڑی تھیں۔ مسجد جان محمد کے ایک پینار پر پینپل کی شاخ اگ آئی تھی۔ یہ ہمارا محلہ تھا۔ اس مسجد کی ٹونٹیوں سے پانی پی کر کئی بار میں نے روزہ توڑا تھا۔ اب اس کا فرش جگہ جگہ سے ٹوٹا ہوا تھا اور غسل خانوں کی پھتیں ڈھے گئی تھیں اور حجرے میں دیا جل رہا تھا اور دو تین گندے کپڑوں والے کشمیری باتو میٹھے چائے پکا رہے تھے۔ کو توالی کی بڑی ڈیوڑھی کے باہر کھینٹی کے لیپ سے ایک جوتنی مہاراج میٹھے تھے اور ایک بوڑھے لالے کا ہاتھ دیکھ کر کہہ رہے تھے!

"بس تھوڑا ہی کٹ رہ گیا ہے لالہ جی۔"

میونسپل لائبریری کے سامنے والے باغ میں کھینٹی کا دفتر بن گیا تھا۔ جہاں اب زرد رنگ کے پتروں والی سرکاری پیدشاب گاہ تھی وہاں پہلے فالے کے چھوٹے چھوٹے درخت ہوا کرتے تھے اور بڑا ایک گھٹا پیر ہوتا تھا، جس کی چھاؤں میں پرانی قسم کا ایک بڑا سانچ بچا رہتا تھا۔ میں گرمیوں کی جھلسا دینے والی لمبی لمبی دوپہروں میں کبھی کبھی دادا جان کے ساتھ یہاں آیا کرتا تھا۔ دادا جان بیچ پر بیٹھے اونگھا کرتے اور میں بڑکے گرے پڑے پتے جمع کیا کرتا۔ کبھی کوئی بھولی چڑیا دادا جان کے کندھے پر آ کر بیٹھ جاتی تو میں خوشی سے چیخنے لگتا۔  
"دادا جان پکڑ لیں، پکڑ لیں۔۔۔"

لیکن اب وہاں کوئی درخت اور کوئی بیج نہ تھا اور کوئی بھولی چڑیا کسی کے کندھے پر آ کر نہ بیٹھتی تھی۔ یہاں سے میں واپس ہوٹل آگیا۔ میں اپنی گلی کی زیارت صبح کرنا چاہتا تھا۔ جب سورج طلوع ہو چکا ہوا اور مکاؤں کی منڈیروں پر سنہری دھوپ چمک رہی ہو۔ رات کو چترانا کیز میں فلم "دیوداس" دیکھنے گیا۔ کبھی اس سینما کا نام پرل ٹاکیڈ تھا اور یہاں نور دین نامی ایک کبیر ہوا کرتا تھا۔ نور دین ہمارے محلے میں رہتا تھا۔ میں دوسرے تیسرے شام کو اس کی روٹی لے کر سینما جایا کرتا تھا اور اس بہانے فلم دیکھا کرتا تھا۔ مجھے یاد ہے کس طرح میں شام ہوتے ہی نور دین کے گھر جا کر اس کی بیوی کے پاس بیٹھ جاتا جو روٹی پکا رہی ہوتی تھی۔ میں کھٹ لے کر اندر آگیا۔ ہال میں رش بالکل نہیں تھا۔ لیکن چھاپڑی والوں نے چیخ و پکار سے آسمان سر پر اٹھا رکھا تھا۔ فلم ختم ہوئی تو میں رکشے میں بیٹھ کر



آیا۔ آسمان پر مشرق کی جانب پو پھٹ رہی تھی اور آسمان پر ستارے بالکل پہلے کی طرح صبح کے ابھرتے ہوئے نورانی اجالوں میں بھرک بھرک کر ماند پڑتے جا رہے تھے۔ سرد ہوا میں اسی طرح درختوں اور سبزے کی تازگی اور کھلی فضا کا گھٹتہ پن تھا۔ یہی وہ ہوا تھی۔۔۔۔۔ ہاں یہی وہ ہوا تھی جو جیت بیسا کہ کی صبحوں کو مونگرا اور چنبیلی کی ٹھنڈی میٹھی خوشبو اڑاتی مجھے جگانے ہمارے گھر آیا کرتی تھی جو میرے کانوں کے ہونٹ چوم کر سرگوشیوں میں کہا کرتی تھی جاگو جاگو! میرے پیارے! شہتوت کے گھنیرے پیروں میں سوتی ہوئی چڑیاں جاگ اٹھی ہیں۔ شد کی نکھیاں میٹھی گنجاروں کے ساتھ رس کی تلاش میں اپنے اپنے چھتوں سے اڑ گئی ہیں اور لیموں کے پھولوں سے لدے ہوئے درختوں تلے کچی پگڈنڈیوں کے کناروں پر اگا ہوا گھاس صبح کی شبنی ہوا میں لہرانے لگا ہے۔ تم بھی جاگو! صبح ہو گئی ہے، صبح ہو گئی ہے،۔۔۔ ہمیں درختوں، پھولوں، چڑیوں اور پگڈنڈیوں نے مجھے بلانے بھیجا ہے۔۔۔ اور میں اس مہکلی ہوا کی بانہوں میں بانہیں ڈال کر اس کے ساتھ ساتھ اڑتا ہوا ان باغوں، کھیتوں اور کھلے میدانوں میں آجاتا تھا۔

میں آج بھی انہی میدانوں، کھیتوں اور باغوں کی طرف جا رہا تھا۔ لیکن آج مجھے کسی ہوا کا جھوٹا جگانے نہیں آیا تھا۔ آج کسی چنبیلی کی خوشبو نے میرا منہ چوم کر مجھے نہیں اٹھایا تھا۔ بلکہ آج میں اپنے آپ ہی ہوٹل میں بسر کی ہوئی پردہ سی رات کے ناواقف بستر پر سے اٹھ کر اس طرف نکل آیا تھا۔ دیر کے والے پھاٹک کے پاس پہنچ کر مشرق میں صبح کا سنہری اُجالا جھللا نے لگا اور تاروں کے فانوس ایک ایک کر کے بجھنے لگے۔ ٹالہ جانے والی ریلوے لائن اُسی طرح بجھی ہوئی تھی۔ میں لائن کے ساتھ ساتھ چلنے لگا اور جب اُس نالے پر آیا، جس کے ایک طرف چھوٹا سا گاؤں ہوا کرتا تھا۔ تو میں نے دیکھا کہ وہ گاؤں۔۔۔ اب بھی وہاں موجود ہے۔ لیکن وہ پھیل کا درخت غائب ہے، جس کے نیچے ایک رات دیہاتی لڑکیوں نے پردہ رنگیت گایا تھا اور دلہن کو مخاطب کر کے کہا تھا۔

تجھے بابل کی گلیاں پہنا ہو جائیں گی۔

او شرمیلی دلہن!

جاسن کے درختوں میں سے بلند ہوتے ہوئے کافی زدہ مسجد کے پینار دھوئیں کے ستون معلوم ہو رہے تھے۔ سامنے مراب پر لگی ہوئی پاتھیاں صاف دکھائی دے رہی تھیں۔

ریالٹو سینما کی طرف چل پڑا۔ بہت عرصہ گزرا جب یہ سینما بن رہا تھا تو ہم چھوٹے چھوٹے تھے اور سکول سے بھاگ کر اس کی زیر تعمیر عمارت دیکھنے آیا کرتے تھے۔ رکشا الیگزینڈرا پارک کے قریب سے گزر رہا تھا۔ رات کے اندھیرے میں گراؤنڈ کے کناروں والے اسم کے درخت زیادہ گنجان دکھائے دے رہے تھے۔ ہینگو پارک میں سوائے اندھیرے کے اور کچھ دکھائی نہ دیا۔ اس پارک میں دادا جان کے ساتھ کرکٹ میچ دیکھنے آیا کرتا تھا۔ سردیوں کی خوشگوار دھوپ کھلی ہوئی۔ پارک میں لوگوں کا ہجوم ہوتا۔ لٹچ کے وقفے میں ہم ماٹھے، سنگترے اور مولیاں کھاتے، پھول توڑتے اور خوب اودھم مچاتے۔ میں نے رکشے میں بیٹھے بیٹھے سنگھٹ سلگایا اور پارک میں دیکھا کہ دھوپ چمک رہی ہے۔ ہینگو پارک کے اسم کے درخت ہوا میں جھوم رہے ہیں اور ایک لڑکا سر پر کاغذ کی بناوٹی ٹوپی رکھے سوکھی ہوئی نہر کے پل پر بیٹھا مولی کھا رہا ہے اور میچ زور شور سے ہو رہا ہے اور لوگ اچھل رہے ہیں اور تالیاں بجا رہے ہیں اور چیخ رہے ہیں اور ایک آدمی گراؤنڈ میں بلا تھامے اُدھر اُدھر بھاگ رہا ہے۔ اور پھر ایک دم اندھیرا چھا گیا اور ہینگو پارک لگا ہوں سے اوجھل ہو گئی، دور ہو گئی بہت دور ہو گئی۔

ریالٹو سے ایک سبے رات واپس آیا اور کپڑے بدل کر سو گیا۔

پچھلے پھر آئینہ کھل گئی اور غیر شعوری طور پر اذان کا انتظار کرنے لگا اچانک خیال آیا امرتسر میں اذان نہیں ہوتی۔ یوں لگا جیسے ایک غیر ملک میں ہوں جہاں کی بول چال اور رسم و رواج سے بالکل ناواقف ہوں۔ جتنی جلا کر گھر ملی دیکھی۔ ساڑھے پانچ بج رہے تھے بستر سے اٹھا، سفید بوٹ پہنا مفلر اوڑھا اور سیر کرنے، پرانے مندروں کے درشن کرنے چل پڑا۔ آسمان پر ستارے کانپ رہے تھے۔ سردی بہت ہو گئی تھی اور گلیاں بازار بالکل سنسان تھے۔ امرتسر بڑا اکیلا اکیلا معلوم ہو رہا تھا۔ اپنے بازار میں سے گزر کر جب گلی کے سامنے آیا تو دل تیزی سے دھڑکنے لگا۔ نہیں۔۔۔۔۔ ابھی نہیں! میرے دل! میرے دل!!

گلی کا دروازہ اکھڑ گیا تھا اور بجلی کے دونوں کھمبے آسمان سے ویسے ہی کھڑے تھے۔ پچھلے پھر کے دم توڑتے پھیکے کانوری دھند لکے میں دونوں جانب اونچے نیچے بیگے ٹیڑھے خاموش مکان یوں لگ رہے تھے جیسے افسردہ دل لوگ سر جھکانے کسی جنازے کے گزرنے کا انتظار کر رہے ہوں۔ خشک ہوا کا ایک دکھ بھرا جھوٹا سرد آہ بھرتا ہوا میرے پاؤں چھو کر گزر گیا۔ میں اپنی گلی میں داخل نہ ہو سکا۔ بلکہ عقبی بازار میں سے گزرتا ہوا شہر سے باہر نکل

میں نے بھی اسی پانی کی ایک لہر سے پیار کا ناطہ جوڑ لیا تھا اور پانی کی چنچل، الہڑ اور نادان لہر مجھے بھول کر سمندر سے جا ملی ہے اور میں خاک اڑاتی بنجر زمینوں پر اکیلا کھڑا اُسے یاد کر رہا ہوں

ندی کی دوسری جانب اُسی طرح گندے جوہڑ پر کھراجم رہا تھا اور کھاد کے ڈھیروں میں سے تجارت اٹھ رہے تھے۔ اب لوگ بستی کے کچے مکانات میں سے باہر نکلتا شروع ہو گئے تھے۔ میں پٹری پٹری کھمپنی باغ کی طرف ہولیا۔ اب سیدھے ہاتھ کو مولیوں اور ساگ کی کھیتوں کے پار ناخوں کے درخت دکھائی دینے لگے۔ یہ درخت پھریرے اور دہلے پٹے تھے اور فضا میں انگلیوں کی طرح اٹھے ہوئے تھے۔ سیاہ ٹہنیوں پر سے پتے جھڑ چکے تھے۔ جو باقی رہ گئے تھے اُن کا رنگ سرخ ہو رہا تھا۔ میں نے آگے بڑھ کر ایک سرخ پتا توڑ لیا۔ پتا شبنم میں بیگ رہا تجارت اُس پر اپنے آنسوؤں کے نشان چھوڑ گئی تھی۔ کیا یہاں بھی راتیں رویا کرتی ہیں؟ کیا ہم انہیں یاد آتے ہیں؟ میں نے رات کا پریم پتر اپنی جیب میں رکھ لیا اور جب دوبارہ نہر کی پٹری پر آیا تو میری آنکھیں سورج سے چار ہو گئیں۔ جازوں کا گھرا سرخ کانپتا ہوا، لرزتا ہوا، پگھلتا ہوا، بیضی سورج آسم کے درختوں کے سیاہ تنوں کے درمیان میں منڈیروں، درختوں کی پھنگوں اور گھاس کے خوشوں کے منہ لال ہو گئے۔ آٹھ سال بعد ان درختوں، کھیتوں اور باغوں میں سورج دیوتا کو طلوع ہوتے دیکھ رہا تھا۔ وہ اسی شان، اُسی آب و تاب اور اُسی جاہ و جلال کے ساتھ سونے کے رتھ پر سوار کرنوں کا صوڑ پھونکتا اوپر اٹھ رہا تھا۔ اُس کی ایک بھی کرن تقسیم نہ ہوئی تھی۔ ایک بھی شمع میلی نہ ہوئی تھی۔ اُس کا چہرہ اُسی طرح تھا۔ روشن، دیکھلا، تابناک، اور عظیم۔۔۔ اُس کی نورانی، فراخ دل اور آزاد کرنیں، برچھا سنگھ کے گھر کے آگن اور مسجد کے زنگ خوردہ پیناروں پر اُسی بے نیازی اور خندہ پیشانی سے رقص کر رہی تھیں۔

اک شوخ کرن شہوت کی ٹہنی پر آکر ٹھٹھک سی گئی اور مجھے سنہری پلکیں جھپکا جھپکا کر نکلتے لگی۔ میں بھی اُسے پلکیں جھپکا جھپکا کر نکلتے لگا۔ ہم دونوں بے اختیار ہنس پڑے اور ہمارے چہرے خوشی سے لال ہو کر دکھنے لگے۔ میں نے جبک کر اُس شرمیلی کرن کے ماتھے پر بوسہ دیا اور آگے چل پڑا۔

سورج کی بیٹی کرن! تو ہمیشہ میرے ہونٹوں پر چمکتی رہے گی۔

بعض کوٹھوں پر جنگلی گھاس آگ رہی تھی اور جوڑے گئے تھے ان کے لمبوں پر گندگی کے ڈھیروں پر سے دھواں اُٹھ رہا تھا۔ ہر مکان کی پیشانی پر لال کھریا مٹی سے "اوم" لکھا تھا۔ دوسری جانب جہاں کبھی آسوچے کے باغ ہوا کرتے تھے اب وہاں خانہ بدوش سانبیوں نے اپنے میلے کچیلے پھٹے ہوئے خیمے گاڑ رکھے تھے۔ خیموں کے اوپر کھراجم رہا تھا۔ ایک جگہ ایک عورت جھاڑو دے رہی تھی اور قریب ہی کوئی کتا بھونک رہا تھا بستی کی جانب ایک مرغ نے اذان دی۔ جی خوش ہوا کہ مرغوں نے ابھی تک اذانیں دینا بند نہیں کیں۔ میں نے ایک کوٹھے کی کچی دیوار میں سے اندر جھانک کر دیکھا۔ آگن صبح کی سردی میں سکو گیا تھا۔ ایک طرف دیوار کے ساتھ سائیکل رکھا ٹھٹھ رہی تھی۔ سانسے والی دیوار پر لال مٹی سے "برچھا سنگھ سردار" لکھا تھا۔ ایک گھری پھدک کر میرے پاس آئی اور اپنی ضریر تھو تھنی اوپر اٹھا کر میری طرف دیکھنے لگی۔

"کیوں ری گھری! اس مکان میں جو وہ کھدر کی چادر اوڑھ کر اپنے خاوند کی روٹی اور لسی کھیتوں میں لے جانے والی رہا کرتی تھی وہ کہاں چلی گئی ہے؟" گھری نے ہاتھ سے ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ "پر دیسی! اُس عورت کو میں نے اُن کھیتوں کی طرف بھاگتے ہوئے دیکھا تھا۔ اُس کا دوپٹہ سر سے گرا ہوا تھا اور چہرے پر موت ایسی زردی تھی اور قمیض جگہ جگہ سے پھٹ رہی تھی اور اس کے بعد میں نے اُسے پھر کبھی نہیں دیکھا تھا۔ میں نے زمین سے ایک سوکھا ہوا پتا اٹھا کر دیوار پر رکھا اور آگے چل پڑا۔

ندی کے دوسرے چھوٹے پل پر آیا تو مشرق کی جانب صبح کی روشنی تیزی سے بڑھنے پھیلنے لگی اور آسمان پر سورج کی اولین لگمی کرنوں کا غبار اڑنے لگا۔ ہوا شبنم کی نمی سے مرطوب اور بوجھل تھی۔ اب لوکاٹ کے باغ شروع ہو گئے۔ باغ اسی طرح تھے اور گھرے سبز درختوں کے درمیان لوکاٹوں کے کیسری گچھے بڑے پیارے لگ رہے تھے۔ ہر پیر پھوڑے چوڑے پتوں والی شاخیں پھیلائے صبح کی خوشبو اور تازگی سے لبریز ہوا اور مشرقی کناروں سے جنم لیتی ان چھوٹی، پاکیزہ روشنی میں گویا مراقبے میں گم تھا۔ نیچے نالے کا شفاف پانی بہہ رہا تھا۔ ٹھیک اسی جگہ میں نے آٹھ سال پہلے لوکاٹ کے ایک کیسری گچھے کو دیکھا تھا جو لہنی ٹہنی کی منڈیر پر سے جبک کر بستے ہوئے پانی سے کھہ رہا تھا!

ہم سے پیار بڑھا لے! او گزرتے ہوئے پانی!

روشنی کبھی بوٹھی نہیں ہوتی۔

اتنے میں ایک سیکہ عورت نہر کی پٹری پر نمودار ہوئی اور --- میں نے آنکھیں جھکا لیں اور جلدی جلدی وہاں سے گزر گیا۔ میرے پیارے وطن! تیرا دامن حیا کس نے تار تار کر دیا؟ تیرے سر سے دھڑک کس نے کھینچ لیا؟ تیری آنکھوں کی شرم کیا ہوئی جواب تو اپنے بیٹوں کے سامنے نگاہو گیا؟

کمپنی باغ میں ضرورت سے زیادہ چل پھل تھی اور لوگ یوں بے دلی سے سیر کر رہے تھے جیسے وہ بیمار رشتہ داروں کی عیادت کو جا رہے ہوں۔ موٹے بدمعے، اٹے سیدھے، منہنی اور پستہ، ٹیڑھی میڑھی ٹانگوں اور بے روح، بے جان چھروں والے بیوپاری مشین ایسی پھرتی اور تیزی سے گھاس پر چکر لگا رہے تھے۔ جگہ جگہ پھلوں کے چھلکے، مٹائیوں کے لفافے اور پوری کچوروں کے جھوٹے پتے بکھرے پڑے تھے۔ کمپنی نہ کمپنی کوئی تھل تھل پل پل موٹی لالائین بانپتی کا پنتی اپنے آپ کو گھسیٹے لئے جاتی نظر آ جاتی تھی۔ درختوں کے تنوں کے پاس گھاس بڑھ رہی تھی۔ اور روشوں پر اکثر گرداڑ رہی تھی۔ جس جگہ کبھی موٹے کے بے شمار پودے ہوا کرتے تھے اب وہاں خالی میدان تھا اور ایک طرف پان سگریٹ کا کھوکھا لگا تھا۔ میں اُس جگہ آ گیا جہاں آسم کے درختوں کی چھاؤں میں نہر بہ رہی تھی۔ یہی وہ نہر تھی جس میں ایک دفعہ میں نے انور کے اوپر چھلانگ لگا دی تھی۔ نہر اُسی طرح پر سکون، ہموار اور سست رفتار کے ساتھ بہ رہی تھی اور کناروں کی جانب تنگے اور پتے چکر کھا رہے تھے۔ درخت کی شاخیں بھی اُسی محبت سے نہر پر جھکی ہوئی تھیں اور فضا میں وہی بھنگ کی جھاڑیوں کی گرم گرم خوشبو پھیلی ہوئی تھی۔ ذرا پرے ایک جگہ ایک سردار جی میٹھے مسواک کر رہے تھے۔ میں نے آسم کے کھر درے تنے کو ہاتھ سے چھوا۔ درخت کا جسم اُسی طرح گرم اور سانس لے رہا تھا۔ مجھے انور کا خیال آ گیا۔ سامنے والے پلاٹ میں، جہاں سے ہم صبح کے اندھیرے میں ناخیں اور امرو چرا کر بھاگ جایا کرتے تھے، اب کوٹھیاں بن گئی تھیں۔ جہاں سے ایک موٹر سائیکل شور مچاتی گزر رہی تھی۔

جب میں اُس درخت کے قریب سے گزرا جس پر ہم جٹ برہمن کا کھیل کھیلا کرتے تھے تو اُس نے میری طرف اپنی ہانہیں پھیلا دیں۔ نہیں بھائی! اب وقت نہیں ہے تم سے دکھ سکھ کی باتیں کرنے بیٹھا تو کوئی دیکھ لے گا اور جیل میں ڈال دیا جاؤں گا۔ تمہارا

شہر پولیس کا سپاہی بن کر میرے پیچھے پیچھے تعاقب میں چلا آ رہا ہے۔ اب رخصت بھائی درخت!

جاسن کے پیڑ نے اپنی ٹہنیاں جھکا کر پوچھا۔ انور، صفیہ، سعیدہ، رضیہ اور محمودہ کیسی ہیں۔؟ میں انہیں اپنے میٹھے جاسن گرا کر کھلایا کرتا تھا۔ مجھے وہ ساری کی ساری یاد ہیں؟ کیا میں بھی انہیں یاد ہوں؟ --- جاسن کے اونچے درخت! تمہیں کوئی یاد نہیں کرتا۔ وہ لڑکیاں تمہیں بالکل بھول گئی ہیں۔ وہ امرتسر کو گوگل کی مارکیٹ سمجھتی ہیں جہاں سے نئے نئے ڈیزائنوں کا کپڑا خریدا جاسکتا ہے انہیں کمپنی باغ کا ایک بھی پھول ایک بھی درخت یاد نہیں رہا۔ رضیہ چھ بچوں کی ماں ہے اور ساتواں پیدا کر رہی ہے۔ سعیدہ کو طلاق ہو گئی ہے اور وہ گھر پر کا پیاں پنسلین بیچ کر اپنے بچوں اور بوڑھے باپ کا پیٹ پال رہی ہے۔ محمودہ خشک میوہ جات کے ایک تاجر سے بیاہ دی گئی ہے اور پہلے سے زیادہ خشک ہو گئی ہے۔ صفیہ کا بیاہ ایک ٹھیکیدار سے ہوا تھا۔ وہ دیکھتے دیکھتے اتنی موٹی ہو گئی کہ اُس کے خاوند کو دوسرا بیاہ کرنا پڑا۔ اس کے ہاں کوئی بچہ نہیں ہوا۔ اب وہ پہلے سے آدمی بھی نہیں رہی۔ اب وہ گھر کی لونڈی ہے اور اپنی ساس، خاوند اور سوت اور سوت کے بچوں کی خدمت کرتی ہے اور روکھی سوکھی کھا کر سو رہی ہے۔ تمہیں یاد ہے وہ کتنی کھنڈری ہوئی تھی اور تمہاری چھاؤں میں وہ کتنا شور مچایا کرتی تھی۔ اس کے بلند اور نفرتی قہقروں کی آواز تم بھولے نہیں ہو گے۔ اب اس کا رنگ زرد ہے، آنکھیں سیاہ حلقوں میں چھپ گئی ہیں اور اب اُسے کبھی کسی نے ہنستے ہوئے نہیں دیکھا۔ وہ لوگوں کی نگاہوں سے چھپ کر مکان کی سیر مہیوں، پھلی کوٹریوں اور دروازوں کی اوٹ میں آنسو بہاتی ہے اور کوئی اُسے تسلی کے دو بول کھنے والا نہیں۔

جاسن کے پیارے درخت! میں کبھی انہیں ملا تو تمہارا سلام کہہ دوں گا۔

ہاں۔۔۔۔۔ انہیں میرا بہت بہت سلام کہنا اور پیار دینا اور کھنا میری بیوی! جہاں بھی ہو زندہ رہو۔ خدا تمہارے دکھوں کو کم کرے اور تمہارے اچھے دن جلدی لائے تم نے ہمیں بلال دیا ہے لیکن تمہارا جاسن کا درخت تمہیں نہیں بھلا سکا۔ اُسے تمہاری ایک ایک بات یاد ہے۔ وہ راتوں کی غمگین خاموشی میں تمہیں یاد کر کے آہیں بھرا کرتا ہے اور سالوں میں جب وہ برستا ہے تو وہ چپکے چپکے رویا کرتا ہے میری پیاری، شرمیلی، ہنس مکھ اور بد نصیب بیوی!

اگر درختی نے میرے پاؤں نہ جکڑ رکھے ہوتے تو میں تمہارے ساتھ ہی یہاں سے کوچ کر جاتا۔ اپنی گلی میں داخل ہونا تھا۔ لال حویلی کی آدمی عمارت لمبے کا ڈھیر بن گئی تھی اور باقی میں ہر سال برسات میں کالے کالے جاسنوں سے لدی ہوئی شاخیں جھکائے تمہارا انتظار کیا کرتا ہوں۔ کیا تم پھر کبھی نہ آؤ گی؟

نہیں پیارے درخت! اب ہم کبھی نہ آئیں گے۔ اب ہمیشہ کے لئے الوداع! میں ہنسنے لگا اور میرے پوٹوں پر خوبصورت پھول کاڑھنے والی شریف زادیاں رہا کرتی تھیں۔ ان نے جاسن کے درخت کو سلام کیا اور وہاں سے چل دیا۔

بکاؤلی کے درخت پر سے میں نے ایک بند پھول توڑ دیا۔ یہ پھول کچا اور چھوٹا تھا۔ کے شریفیے اور محبوب چہرے سوائے ان کے گھروالوں کے اور کبھی کسی نے نہ دیکھے تھے۔

بھال جلی گئیں بھال جلی گئیں! میری بہنیں! میری بہنیں!!

میں نے اُسے جیب میں رکھ لیا اور شریف پورے کی طرف آ گیا اگر ریلوے لائن سے شریف پورے میں داخل ہوا تو سب سے پہلے ایک پگڈنڈی پر سے گزرنا پڑتا تھا، جس پر کچے کے درختوں نے اپنی چھاؤں کر رکھی ہوتی تھی۔ بہار میں یہ راستہ کھٹے کے سفید پھولوں کی خوشبو سے مہکا کرتا تھا۔ آج مجھے اس پگڈنڈی پر سے ناک پر روال رکھ کر گزرنا پڑا۔ سوائے غلاظت اور گندگی کے ڈھیروں کے یہاں اور کچھ نہ تھا۔ کبھی یہ بستی بڑی صاف ستھری اور رہی تھی۔ چھوٹی اور تنگ ہوتی جا رہی تھی۔ میری نظر گھبرانے لگی اور ہر مکان جلدی جلدی نہیں نکور ہوا کرتی تھی۔ لیکن اب ہر مکان دوسرے مکان کی حالت پر نوہ کناں تھا۔ سچ گزرنے لگا یہ رضیہ کا مکان ہے دروازہ کھلا ہے۔ ڈیوڑھی میں اہلوں کا ڈھیر ہے۔ یہ صفیہ کا زیادہ جھک آئے تھے۔ دروازوں پر میل جم رہا تھا۔ کھرکیوں کا روغن دھوپ اور بارش کا مکان ہے۔ اس کا دروازہ بھی چھوٹ کھلا ہے اور اندر دیوان خانے میں ایک گائے بندھی ہوئی گئی تھی۔ پلستر جگہ جگہ سے اکھڑ رہا تھا۔ کسی ایک کھرکی پر چتن نہ تھی اور ہر کھرکی اُس آنکھ کی طرح معلوم ہو رہی تھی جس کی پلکیں غائب ہوں۔ ہر مکان ننگا تھا اور کپڑے اُتارے کہ فاحش عورت کی طرح راگبیروں کو گھور رہا تھا۔ رانی بازار کا سہاگ اُجڑ چکا تھا۔ گول مسجد گور دروازہ تھا اور نیچے گھنٹاں داس شمشان داس پنہاری کی دوکان تھی، جو سیتارام سیتارام بھمن گانا تھرے پر گائے کے گوبر کا لپ کر رہا تھا۔ گلی کے وسط میں ایک جوان لڑکی کھرکی میللا سا میٹر بن رہی تھی اور اپنی ہسائی سے جو کھرکی پر ٹانگ رکھے کھرکی تھی کھرکی تھی۔ یہاں محمودہ اسکول سے واپس آ کر اپنی کتابیں رکھا کرتی تھی۔ اب وہاں ایک کوا بیٹھا "مگ فلی کھاؤ گی شیلہ؟۔۔۔"

وہ خود بھی "مگ فلی" ہی تھی۔ یعنی ہوئی، گرم اور خشک!۔۔۔ سیتارام! سیتارام! کائیں کائیں کر رہا تھا۔ یہ ہمارا مکان ہے۔

رانی بازار میں میں نے اپنے کلاس فیلو کو دیکھا کہ اپنی برقع پوش بیوی اور بچوں کو سامنے لئے ہر مکان کو حسرتاںک لگا ہوں سے دیکھتا گزر رہا ہے۔ عورت بد حواس سی تھی اور بچے ہر مکان کے ساتھ لگی جا رہی تھی۔ میں شریف پورے سے باہر آ گیا۔ پاتھی گروند کو عبور کر کے خاوند نئی خانقاہ کے پاس پہنچ گیا۔ اب لال حویلی کی عمارت سامنے تھی اور ہمیں سے گزر کر

میں نیچے گلی میں آ گیا۔ سامنے وہ دیوان خانہ تھا، جہاں جاڑوں کی مارش میں انور کی

ہمارے خون کی سرخی اور پسینے کی مہک ہے۔ اتنی در تک کے لئے بخت۔ میرے دوست میرے دشمن شہر! تیری دوستی میں ہم نے کوئی سکھ نہ پایا۔ تیری کانٹوں بھری جالیوں پر ہم نے انگوڑ کی بیل چڑھائی اور ہر گچھا زخمی ہو گیا۔ تو وہ کھجور کا درخت ہے جو دھوپ لگے تو سایہ کھینچ لیتا ہے اور بھوک لگے تو پھل اوپر لے جاتا ہے۔ اب ہم بھی اپنا پھل تجھ سے دور لے جائیں گے۔ اب ہم بھی اپنا سایہ تجھ سے کھینچ لیں گے۔ اب ہم بھی دامن کشاں گزریں گے اب کوئی گلاب کا پھول توڑنے تیرے شہر نہیں آئے گا۔ اب لاہور ہی سچے گلاب کا پھول ہے اب لاہور ہی کمپنی باغ ہے، لاہور ہی شریف پورہ ہے اور لاہور ہی امرتسر ہے۔ ہمیں بنجر زمینوں پر نئی زمینوں پر بل چلانے والے مبارک اور تجھے رات کی رانی کے جھنڈ میں بیٹھ کر آلو چھو لے کھانے والے مبارک! --- چلو! چلو! --- میری دلگیر، سو گوار یادوں کے ویران جزیرو! اپنے چہروں پر خاک ڈال کر تاریک سمندروں میں ڈوب جاؤ۔ رانی بازار میں سسی سسی پھرنے والی میرے دوست کی بیوی! اپنے بچوں اور خاوند کو لے کر امرتسر سے بھاگ جا۔ امرتسر مرچکا ہے امرتسر مرچکا ہے۔ یہ امرتسر نہیں ہے، اُس کی سرٹی ہوتی پھولی ہوئی نقش ہے جو دربار صاحب کے تالاب میں تیر رہی ہے۔ --- میں نے کوٹ کی جیب میں سے گلاب کی مرجھائی ہوئی پتیاں نکال کر گلی کے دروازے پر رکھیں اور چپ چاپ واپس ہو مل آ گیا۔ دوسرے روز میں پہلا پاکستانی تھا جو اٹاری بارڈر پر اپنا سامان چیک کروا رہا تھا۔ کسٹم آفیسر نے بکاؤلی کا بند پھول غور سے دیکھا اور بولا:

"یہ کیا ہے جی؟"

"بکاؤلی کا پھول۔"

"اس میں کوئی سونا وغیرہ تو نہیں چھپا رکھا؟"

اتنا کہہ کر کسٹم آفیسر نے چاقو سے پھول کو چیر ڈالا، امرتسر کی اسخری نشانی کو بھی ہلاک کر دیا۔ پھول نے کچھ نہ کہا۔ میں نے بھی کچھ نہ کہا۔ کسٹم آفسر سونا ڈھونڈتا رہا اور پھول کی خوشبو اڑنے لگی، سونا اڑنے لگا اور سونا اڑتا رہا اور میں اسے دیکھ کر لاہور جانے والی بس میں سوار ہو گیا۔ الوداع! میرے امرتسر! میرے یروشلم! میرے قرطبہ! تیرے معبود کی تربتیں ویران ہو گئیں، تیری سرخ فصیلوں کے برج کھنڈر بن گئے، تیرے جالی دار مرمریں جھروکوں کے سینے چھلنی ہو گئے اور تیرے بیت المقدس پر سے یسوع مسیح تجھے

قریب سے بھی ہمیں نہیں پہچان رہی۔ ہم نے تجھ سے جدا ہو کر ہر محفل میں تیرے گھر گائے، ہر گیت میں تیرا نام لیا، ہر نام میں تیرا روپ دیکھا اور ہر روپ میں تیرے نام مالا جی۔ مگر تو نے ہمیں بھلا کر دوسروں سے ناپھ جوڑ لیا۔ وفا کا سبق ہم سے سیکھا اور وفاداری کا پیمانہ دوسروں سے باندھ لیا۔ محبت کی قسمیں ہم سے کھائیں اور بے مالا دوسروں سے لگے میں پہنا دی۔ تو نے ہماری قبر پر اگے ہوئے پھول سے رقیب کا گربان بھایا ہے۔ تو نے ہماری چھاتی سے دودھ پی کر ہمارے دامن پر خون اگل دیا ہے۔ تو نے ہم سے ام سلوک نہیں کیا۔ ہم نے تجھے بلایا۔ تو نے منہ پھیر لیا۔ ہم نے آواز دی۔ تو نے کانوں پر ہار رکھ لئے۔ تیرے دروازے پر سورج نے دسک دی اور تو نے کہا گوالا دودھ لے کر آ ہے۔ تیرے آنگن میں چاند نکلا اور تو نے لحاف اوپر کر لیا اور کھڑکی بند کر دی۔ ہم نے بڑے دودھیا گنبد، مصفا حوض اور موتیے کے پھولوں والے صحن دیئے اور تو نے وہاں بھینسیں باندھیں گنبدوں میں جانوروں کے گھونٹے بنائے اور چلنوں والی کھڑکیوں کو آگ لگا دی۔ ہر منڈیروں پر سرخ ریشمی دوپٹے ڈال گئے تھے۔ تو نے وہاں سوکھی ہوئی خشک گھاس آگادی۔ اب مہر بلب کیوں ہے؟ اب خاموش کیوں ہے؟ بتا! وہ گوالے کدھر گم ہو گئے جو اندھیرے بکریوں کے ریوڑ لے کر دودھ چپنے آیا کرتے تھے؟ وہ دن میں کہاں کھو گئیں؟ کی ڈولیاں پو پھٹے رخصت ہوا کرتی تھیں؟ کل جن دہلیزوں پر محبت کے دیئے جلائے جانا تھے آج وہاں راکھ ملا اندھیرا اڑ رہا ہے اور کل جن ڈیوڑھیوں میں پیار نے سرگوشیاں تھیں آج وہاں بھینسیں ڈکرا رہی ہیں اور کل جو کانٹا پاؤں میں لگا تھا آج اُس کی جھین دن۔ محسوس ہو رہی ہے --- سن! اسے پتھر دل مورتی! --- ہر جانی! اب ہم بھی تجھے پہچان گے۔ اب ہم بھی تجھے بھلا دیں گے۔ راتوں کو جب تیری یاد آواز دے گی تو ہم کانوں ہاتھ رکھ لیں گے۔ چلتے چلتے جب تیرا خیال آئے گا تو ہم وہ راستہ چھوڑ دیں گے۔ تیرے اداس کھیتوں، ویران گلیوں اور اچھا باغوں کو بھلا دیں گے۔ اور نئے باغ لگائیں گے۔ نئے کھیت بنائیں گے نئی گلیوں کے سنگ بنیاد رکھیں گے، نئی زمینوں میں بل چلائیں گے اور ایک نئے امرتسر، نئے کمپنی باغ اور نئی رضیہ اور نئی صفیہ کو جنم دیں گے اور پھر جب ہمارے کمپنی باغ میں سورج کی سنہری کرنوں میں پہلا پھول مسکرائے گا تو ہم اس کا پتھر تیرے کھنڈروں کی طرف پھیر کر تجھے کہیں گے دیکھ اسے پتھروں کے شہر! اس پھول

## تاریک صلیب اور زرد چاند

اور پھر یوں ہوا کہ چاگن کے مینے کی ایک رات کو جبکہ پورا چاند سبز آسمان کے وسط میں چمک رہا تھا اور آسمان پر سرخی آ رہی تھی اور کھلی فضاء میں اڑتے ہوئے بھوزے سوٹ پیسز اور لیموں کے رس دار پھولوں کی خوشبو سے مدہوش ہونے جارہے تھے۔ وہ مجھے اپنے ساتھ گھر لے گیا۔ اُس نے چائے بنائی اور ہم چھوٹے سے کمرے میں بیٹھ گئے۔ یہ اک منزل سرخ مکان کو اوارز کی طرز کا تھا اور شہر سے باہر ایک سوکھی ہوئی ویران کھائی کے پاس واقع تھا۔ کچے آنگن میں نیم کا ایک گھنا پڑتا جس کی ٹہنیوں پر پھول آ رہے تھے ایک طرف کونے میں اونڈھے پڑے ٹوکڑے میں مرغیاں بند تھیں۔ کنارے کنارے اُگی ہوئی جھاڑیوں پر گرد پڑی تھی اور بازو والے کمرے میں اس کی بیمار ماں اور بہن بھائی سو رہے تھے۔ جس کمرے میں ہم بیٹھے تھے وہاں چھت پر مدھم بلب روشن تھا اور سیلن کے باعث دیواروں کی سفیدی دو ایک جگہ سے اکھڑ رہی تھی پرانی وضع کی آرام کرسیوں پر دھول کی تہہ جمی تھی اور آتشدان پر فریم میں سبی ہوئی کچھ تصویروں کے درمیان چند ایک ایک کتابیں الٹی سیدھی پڑی تھیں۔ پاس ہی ایک کالے رنگ کا میلا سا گلدان باسی پھولوں سے بھرا ہوا تھا سبز پرکھی نئے اور پرانے انگریزی رسالے بکھرے ہوئے تھے۔ پلنگ پر سبز خراف کے اوپر کو روڑے کا ایک بادامی پتوں بے خیالی میں پھینک رکھا تھا کھرٹکی کے دونوں پٹ ویران کھائی کی جانب کھلے تھے جدھر سے آنے والی جنگ ہوائیں لیموں کے پھولوں اور سبزے کی مہک تھی۔ سامنے درختوں کے تنوں میں سے ترکاریوں کے کھیت اور دور ٹاہلیوں کے جھنڈ بھر پور چاندنی میں صاف دکھائی دے رہے تھے کسی وقت انہیں درختوں کے جھنڈوں میں کسی جانور کی اُداس آواز اپنے پیچھے ایک ویران سنسنیٹ چھوڑتی ہوئی گونج جاتی میرے دوست نے سگریٹ جلا کر پیالیوں میں چائے انڈیلی تو فضا میں اُس کی تازہ مہک کھائی میں اُگے ہوئے سرکنڈوں کی بر سے مخلوط ہو گئی رات بڑھی چپ چاپ تھی اور ہر طرف ایک جادو بھری، کچھ کہتی، کچھ سنتی، گھری خاموشی طاری تھی جس میں کبھی کبھی باہر جھاڑیوں میں چھپ کر بولنے والے جمینکروں کی آوازیں مغل ہو جاتی تھیں۔ چائے بنا کر اُس

اکیلا چھوڑ کر پرواز کر گئے۔ تو نے ہماری شہزادیوں کو ہر چوک میں رسوا کیا اور ہمارے شہزادوں کو گلی گلی قتل کیا۔ تو نے ہمارے محلات کو قبرستان بنا دیا اور قبروں کو ویران کر دیا۔ ہمیں مرکز بھی تیری آغوش میں سکون نہ ملا۔ کل ہم تاج شاہی پس کر تیرے بازاروں میں نکلا کرتے تھے اور آج تیری منڈیروں پر سے ہم پر پتھروں کی بارش ہوئی۔ کل ہم آنکھوں میں محبت کے درشوار لئے تیرے گھر میں اُترے، تو نے ہمیں کوئی کمپنی باغ، کوئی ٹھنڈی چھاؤں والی نہر نہیں دی۔ کوئی سماوار اور گلاب کی کھیتیاں نہیں دیں۔ تو نے گدھوں کو پھولوں کے باروں سے لادا ہے اور ہر نیوں پر تیر برساتے ہیں، گولیاں برساتی ہیں۔ لیکن ہم تجھ سے پیار کرتے ہیں اور تجھے اپنے دل میں اور اپنا دل تیری پہلی سیرٹھی پر رکھتے ہیں۔ ہم نے انور کا مکان، رضیہ کا آنگن اور صفیہ کا دوپٹہ دے کر تجھے پایا ہے۔

کیا تو بھی ہمیں بھلا دے گا؟

آسمان پرندوں کے راگ سے گونج اٹھا اور ہواؤں میں شہر کی خوشبو مل گئی اور میں ابھی میگوں سے آگے بڑھ کر کچھ پوچھنے ہی والا تھا کہ ایک موٹر تیز بلبلں دیتی گزر گئی اب میگوں یا آلیو میرے قریب آ گئی تھی۔ اپنے آپ میں گن اور خاموش، یوں ایک ایک قدم اٹھاتی جیسے پہلوں پر چل رہی ہو۔ میں پینل کے درخت کے سائے میں کھڑا تھا۔ آلیو نے قریب سے گزرتے ہوئے ایک پل کے لئے اپنی آنکھیں اٹھا کر میری طرف دیکھا اور مجھے یوں لگا جیسے وہ ذرا سا مسکرائی ہو۔ یہ مسکراہٹ برہمی حیرت انگیز اور وحشی تھی۔ اس میں کوئی بھولا بسرا خواب یاد دلانے والی کیفیت تھی میں نے دیکھا کہ آلیو کے گالوں کا اوپر کا حصہ گلابی تھا اور بھورے خشک بال چمک رہے تھے فارول سینٹ کی اُداس مہک کا تیز سانس میرے ہونٹوں کو چھو کر گزر گیا۔ آلیو اگرچہ پاکستانی کر سچن لڑکی تھی لیکن اس کی چال میں قدیم سنتالی شہزادیوں ایسا و قرار اور بانگین تھا تھوٹی دور جا کر وہ اس لگی میں گھوم گئی جو ہماری بلڈنگ کے عقب میں پرائیویٹ کمپنیوں کے دفاتروں کی جانب نکل گئی ہے میں اپنی کتابوں کی دوکان کے شوروم میں واپس آ گیا۔ مجھے اس دوکان میں نوکری کرتے دو سال ہو گزرے تھے مگر آج تک ایسی کر سچن لڑکی کو نہیں دیکھا تھا۔ میرا کام صبح سے شام تک یہاں شوروم میں گاہکوں کا خیر مقدم کرنا اور انہیں ضرورت کی ہر کتاب اور رسالہ وغیرہ ہم پہنچانا ہے اور اس دوران میں کئی کر سچن اور غیر کر سچن لڑکیوں سے سابقہ پڑا ہے لیکن میں نے ایسی راز بھری مسکراہٹ سمیٹ سمیٹ کر سچن آنکھیں اور سنتالی شہزادیوں ایسی پر شکست کھلی پیشانی نہیں دیکھی۔ جیسا کہ تم جانتے ہو میں فطرتاً شرمیلا اور کم آہمیز ہوں۔ آج تک رسمی گفتگو کے سوا کبھی کسی لڑکی سے کھل کر بات کر سکوں اُس سے اظہار عشق کر سکوں۔ میرا باپ مرچکا ہے مال دائم الریض ہے دو جوان بہنیں کوناری بیٹھی ہیں۔ بادامی باغ سے ہر روز سائیکل پر آتا ہوں اور سائیکل پر واپس جاتا ہوں۔ بارش ہو یا آندھی، مجھے اس شوروم میں آنا ہی پڑتا ہے۔ ان حالات میں کوئی کیا عشق کرے گا؟ اور پھر روزانہ دس میل سائیکل چلانے سے تو عشق ویسے ہی ختم ہو جاتا ہے اس کے باوجود آلیو کو ایک نظر دیکھ لینے سے میں اپنے آپ کو کھو بیٹھا تھا اور اُسے ایک بار پھر دیکھنے کے لئے خود بخود بس سٹاپ پر پہنچ گیا تھا۔ یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے آلیو کی شخصیت کے تمام رنگوں میں سب سے الگ اور سب سے نمایاں ایک ایسا رنگ نظر آ گیا ہے جو میرا اپنا رنگ ہے، ہے وہ ایک ایسی قدیم اور پر

نے ایک گھونٹ لیا۔ اپنی جگہ سے اُٹھتا اور کالے گلدان کے پاس جا کر باسی پھولوں پر نرمی سے ہاتھ پیرتے ہوئے بولا:

"تم نے گا زوردی کی کھانی سیب کا درخت ضرور پڑھی ہو گی اور تمہیں اس کی بیرونی میگوں بھی یاد ہو گی میگوں --- یہی اس کا نام تھا کالے بالوں اور غمگین آنکھوں والی بد نصیب لڑکی، جو اپنے معصوم بہن بھائیوں کے ساتھ دیہاتی مکان میں رہتی تھی۔ جس کے عقب میں سیب کے درختوں کا پرانا باغ تھا اور جے اُس کے بے وفا محبوب نے پہلی بار سبز ڈھلان سے نیچے اُترتے دیکھا تھا۔ اُس نے ٹوکری اٹھائی تھی اور کالے بال بہار کی ہوا میں اُس کے ماتھے پر لہرا رہے تھے۔ مسافر نے پوچھا یہاں رات بسر کرنے کو کوئی جگہ مل جائے گی؟ میگوں نے ہاتھ سے ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا تھا۔ یہاں سے تھوٹی دور ایک چشمہ ہے وہاں ہمارا گھر ہے میرے ساتھ آئیے وہاں میری امی اور ابا ہیں اور ایک گائے بھی ہے اور ایک گائے بھی ہے اور ہم آپ کو چائے --- اور پھر ایک شام اُسی دیہاتی مکان کے باغ میں دیوار کے ساتھ لگ کر مسافر نے میگوں سے کہا تھا جب سب سو جائیں تو رات کو سیب کے درخت کے نیچے آنا اور پھر ایک روز میگوں اُسی درخت کے نیچے چشمے کے نیلے پانی میں مردہ پانی گئی تھی۔ اس کے سر کے عین اوپر پتھروں میں سنہرے پھولوں کا ایک بودا لگ رہا تھا۔ اُس کا چہرہ کسی ننھے بچے کے چہرے کی طرح معصوم اور پرسکون تھا۔ مرنے سے پہلے اُسے سیب کے شگوفے کی چھوٹی سی ٹٹنی کہیں سے مل گئی تھی جے اُس نے بالوں میں لگا رکھا تھا۔

میری محبت کا انجام بھی کچھ ایسا ہی ہوا ہے فرق صرف اتنا ہے کہ مجھے کہیں سے سیب کے شگوفے کی ٹٹنی نہیں مل سکی۔ اور میرے سر ہانے پتھروں میں سنہرے پھولوں کا بودا نہیں اگا ہے میں نے بھی جب پہلی بار آلیو کو اومنی بس میں سے مال روڈ پر اُترتے اور فٹ پاتھ پر اپنی طرف آتے دیکھا تو وہ مجھے بالکل میگوں ہی لگی تھی زردی مائل گندی سارنگ، درمیانہ جسم، نہ پاؤڈر، نہ لپ سٹک، سر کے بچوں بیچ نکلی ہوئی باریک مانگ، ہلکے بھورے بال یقین کرو۔ مجھے بالکل یوں محسوس ہوا جیسے سیب کے درخت کی بیرونی پھولوں سے بھری ہوئی ٹوکری اٹھائے مرغزار کی ڈھلان سے نیچے آ رہی ہو۔ مال روڈ پلک جھپکنے میں ایک پرسکون وادی میں تبدیل ہو گئی۔ زمین سبز سے اور پھلوں سے ڈھک گئی اور نکھر ہوا نیلا



اسرار خوشبو بن کر میرے قریب سے گزر گئی تھی جس کی مدہوش لہروں میں میرے ہر جنم، ہر زندگی کے الم، درد، خوشیاں، محبتیں اور جہنمی اذیتیں پوشیدہ تھیں ایک دل شکستہ پھر مٹی ہوئی خون آلود گردیں اٹی ہوئی پرانی، شناسا، اجنبی، کچھ کھمتی، کچھ یاد دلاتی، کچھ اُداس پھمکراتی ہوئی پر اسرار روح کی مانند جو ایک دلگیراہ بھر کر پاس سے گزر جائے اور انسان حیر چور ہے میں یوں حیرت زدہ اور ہیبت زدہ ہو کر رہ جائے جیسے اُس نے خدا کی آواز سن لی ہو۔ تم افسانہ نگار ہو شاید میری باتوں پر ہنسو اور کسی افسانے میں ان کا مذاق اڑاؤ، لیکن میں پھر بھی یہی کہوں گا کہ کوئی شے، کوئی غیر مرئی ناقابلِ تغیر شے ہے جو مجھ سے کسی نہ کسی روپ میں ایک بار پھر ملنا چاہتی ہے لیکن نہیں مل سکی، نہیں مل رہی، کبھی کبھی کہیں کہیں، مجھے اُس کی جھلکیاں سی ملتی ہیں۔ سائے سے نظر آتے ہیں۔ سرگوشیاں سی سنائی دیتی ہیں، آہٹ سی ملتی ہے اور دیکھتے دیکھتے کوئی نہ کوئی پردہ درمیان میں آگرتا ہے دیوار اکں کھڑی ہوئی ہے اور ایک بار پھر جدائی کا تند، وحشی اور جھاگ اڑاتا، غضب ناک سمندر خائل ہو جاتا ہے۔ تم اُس شے کو اُس گریز پاحسین ترین ذرے کو ایک خشک، دیوانی اور بے رنگ آواز سے تشبیہ دے سکتے ہو۔ ایک ایسی آواز۔۔۔ جس کی کوئی صدا نہیں، کوئی لے نہیں، جو گم شدہ ماضی کے نیم خوابیدہ، نیم فراموش مندروں کے گرد آلود، نہ خانوں سے اُبھرتی۔۔۔ قدیم جنگلوں کے عمر رسیدہ درختوں کو اپنے کھردرے زخمی ہونٹوں سے چومتی، بال پھیلائے برہنہ، بے داغ اور لہو لہان سیاہ جسم نے قربن باقرن سے آوارہ اور بے خانماں ہے۔ جس نے ہزاروں سال پہلے تاریک درختوں میں چھپے ہوئے قلعوں کی مرمریں شد نشینوں میں تیکھی چتونوں والی برہمن راجکاروں کو جالی دار جھروکوں میں اپنے عاشقوں کو اشارے کرتے اور حبشی غلاموں کو پیچیدہ غلام گردشوں کے اندھیروں میں سمٹ کر اپنے خنجر شہنشاہوں کی پشت میں پیوست کرتے اور بھگوان بدھ کو کرمنڈل ہاتھ میں لئے شودروں کے دروازوں پر بھیک مانگتے دیکھا ہے۔ یہ انوکھی، درد بھری، پرانی تیز خوشبوؤں والی صدا، آدھی رات کو جب چاند کہیں نہیں ہوتا اور ہری ہری پتلیوں پر بارش کی گرم گرم بوندیں گرتی ہیں۔ جب نادرمل اور تاڑ کے گھنیرے جنگلوں میں تاریکی کی رس بھری خوشبو پر اسرار اندھیروں کو زیادہ وحشی بنادیتی ہے۔ تو یہ میری تلاش میں اپنے گھر سے نکلتی ہے اور گیلے سایوں پر اپنے ننگے گرم حنائی پاؤں رکھتی ہر گھر کے دروازے سے منہ لگاتی مجھے اپنے پاس

بلیا کرتی ہے جس بارش والی راتوں کو گیلے مکانوں کی بھگتی منڈیروں پر اگا ہوا گھاس اپنے سرخ پھول چھپا لیتا ہے اور محبت کے دکھوں کا جہنم اپنا دیکھتا ہوا منہ کھول کر ہانپنے لگتا ہے۔ اور جسم کی ساری ناتمام لذتیں، بے شرپا رسانی کے سارے طلال، چشمانیاں، غم نفرتیں اور ٹھیکٹیاں اس آگ میں جل کر بھسم ہو جاتی ہیں اور آتما کا ایک نیاروپ ایک نیاسر، ایک نیا سنگار جنم لیتا ہے تو یہی صدا، یہی آواز۔۔۔ اُس آگ کے ہر شعلے شعلے کی ہر زبان میں سنسنائی، پھٹکارتی، لپکتی اور دستی موس ہوئی ہے اور یہی وہ آواز تھی۔ یہی وہ شعلہ تھا جس کے ٹوٹے ہوئے سر کی بازگشت مجھے آلیو کے قدموں کی چاپ سنائی دی تھی یہی وہ پرانی حل سراؤں کی ریشمی خلوت گاہوں والی خواب ناک خوشبو تھی جس کا ایک رنگ فارول سینٹ میں مل کر چھپ چھپا کر، سب کی نظروں سے بچ کر، میرے اور صرف میرے چہرے کو تیز ہکیلا سانس بن کر چھوٹا ہوا گزر گیا تھا۔

دوسرے دن میں نے اُسے دیکھا۔ میں بس سٹاپ سے ذرا ہٹ کر پینل کے پیڑ سے جا کھڑا ہوا ٹھیک نوبج کر تین منٹ پر ایک بس آ کر رُکی اس کا دروازہ کھلا اور آلیو نیلے رنگ کی ایک نوٹ بک اور پرس ہاتھ میں لئے، نوانیت کی تمام دلکشی کے ساتھ، سر جھکائے خاموش قدم اُٹاتی اپنے دفتر کی طرف چل پڑی۔ پہلے روز کی طرح آج بھی اُس نے ایک پل کے لئے مجھے دیکھا اور فوراً لگا ہیں جھکالیں۔ مجھے ایک بار پھر یوں موس ہوا جیسے وہ آنکھوں ہی آنکھوں میں بڑی دل نشین ادا سے مسکرا دی ہو۔ اس مسکراہٹ میں نہ تو پیام محبت تھا اور نہ دعوت عشق، نہ شوخی تھی اور نہ شرارت، نفرت تھی نہ حسرت۔۔۔ بس ایک بے نام سا احساس تھا یاد دہانی کا تسلی اور خود اطمینانی کا۔۔۔ جیسے کہہ رہی ہو، میں تمہیں جانتی ہوں، تم وہی ہونا؟ جس نے ہر دور میں موت پر قہقہہ پائی ہے اور ہر عہد میں جنم لیا ہے جو شہزادہ بن کر پیدا ہوتا ہے اور کھڑا دیں پہن کر گلی گلی پھر کر عمر بسر کرتا ہے جو کانٹوں پر اس طرح چلتا ہے جیسے پھول ہوں، جو پھولوں کو اس طرح پیار کرتا ہے جیسے اُس کے بچے ہوں اور جو بچوں سے اس طرح پیش آتا ہے جیسے اُس کے اپنے بازو ہوں، ہاتھ ہوں، جو کرب انگیز و حشیانہ چھینیں سنتا ہے اور سکھ شانتی کے منتر پھونکتا ہے جو بگولوں کے ساتھ اڑتا ہے اور شبنم کے ساتھ گرتا ہے جو دھکتے ہوئے اٹارے لگتا ہے اور دھکتے ہوئے بیرے اگلتا ہے جو خاموش ہے لیکن بول رہا ہے جو چپ ہے لیکن سن رہا ہے جو اڑتی ہے ابدی ہے۔

تم وہی ہونا؟ وہی ہونا؟

وہ مجھ سے آنکھوں ہی آنکھوں میں پوچھتی رہتی۔ میں جب بھی اُسے دیکھتا اُسی بُر اسرار مسکراہٹ کے ساتھ مجھ سے ہم کلام ہوتی۔ میں چپ رہتا، خاموش رہتا لیکن اُسے دیکھتا رہتا، ہر روز دیکھتا۔ پورے نوبے شوروم سے نکل کر بس سٹاپ پر پینل کے پیڑ سے آکر کھڑا ہوتا۔ نوبج کر تین یا چار منٹ پر اُس کی بس آکر وہاں رکتی۔ دروازہ کھلتا اور وہ باہر نکلتی۔ اترتے اترتے ایک نگاہ مجھ پر ڈالتی جیسے ذرا سا مسکراتی اور فارول کی خوشبو اڑاتی چپ چاپ اپنے دفتر کی طرف روانہ ہو جاتی۔ میں کبھی اس کے پیچھے نہ گیا تھا اس نے کبھی مجھے بلانے کی کوشش نہ کی تھی۔ شاید اسی ایک تیکھی سی شوخ سی خود ستائی اور بے نیازی کے احساس نے ہمیں صدیوں سے ایک دوسرے سے جدا کر رکھا تھا اور جانے ابھی کتنی صدیاں اور جدا رہنا تھا اسی اثناء میں مجھے صرف اتنا معلوم ہو سکا تھا کہ وہ جرمنی کی ایک ٹریکٹر چینے والی فرم میں سٹینوے اور ریلوے کالونی کے کہیں قریب ہی اپنی بیچی کے ساتھ رہتی ہے اور اس کا نام آلیو ہے۔ اس دفتر کا ہیڈ آفس کراچی میں تھا۔ اتفاق سے وہاں میرا ایک دوست ملازم نکل آیا جس کی بدلی لاہور والے دفتر میں ہو گئی تھی۔ وہ ایک روز اچانک ہمارے شوروم میں آ گیا اور واپسی پر مجھے اپنے ساتھ دفتر لے گیا۔ مجھے لگا چائے وہاں اپنے کمرے میں بیٹھ کر پئیں گے۔ مجھے معلوم تھا کہ آلیو اُسی دفتر میں کام کرتی ہے چنانچہ سیرمیں ہی میں میرا دل دھڑکنے لگا اور پھر دفتر کے بڑے کمرے میں سے گزرتے ہوئے میں نے دیکھا کہ سمورے بالوں والی سبک اندام آلیو دیوار کے ساتھ خوبصورت سی چھوٹی میز کے سامنے بیٹھی ٹائپ کر رہی ہے۔ اُس نے بھی مجھے دیکھ لیا تھا اور مجھے دیکھتے ہی اُسی پر اسرار بے معلوم سے اشارے والے انداز میں مسکراتی اور اپنا چہرہ ٹائپ کی مشین کے پیچھے چھپا لیا۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کوئی شوخ چشم ترچھے ابروؤں والی دیوار اسی پرانے مندر کی زنگ لگی دیوار کے پیچھے چھپ گئی ہو۔ مجھے صرف آلیو کے بال اور ان کے درمیان نکلی ہوئی ٹانگ ہی دکھائے دے رہی تھی۔ اور پھر ٹائپ رائٹر کی ننھی ننھی ٹک ٹک کی مسلسل آواز تھی جو مٹین کے چہرے پر بارش کی بوندوں کی طرح گر رہی تھی۔ میں اپنے دوست کے کمرے میں آ گیا۔ ٹک ٹک کی آواز نے وہاں بھی میرا ہچکا کیا۔ یہ صدا آلیو کے چہرے سے زیادہ نمایاں بُرجوش اور بھرپور تھی۔ یوں لگ رہا تھا جیسے کائنات کی تمام آوازیں، تمام بولیاں، تمام

سُراسی ایک ٹک ٹک سے نکلے ہوں۔ آلیو میرے پاس نہیں تھی۔ لیکن میرے لئے یہی خیال کافی تھا کہ جس کمرے میں میں یہاں بیٹھا ہوں وہاں کی فضا میں آلیو کے جسم کے ان چھوٹے لس کی خدت اور عطر ہمیری انگلیوں کی پاکیزہ خوشبو ملی ہوئی ہے۔ اور کیا خبر۔۔۔۔۔ کہ یہ ہوا جو سانس بن کر میرے جسم میں داخل ہو رہی ہے آلیو کے نیم گلابی رخساروں کو چھو کر آرہی ہو۔ اُس کی بے صدا آواز ہی ہو۔ اُس کا اپنا سانس ہی ہو۔

اسی طرح وقت گزرتا گیا۔ میں ہر روز بس سٹاپ پر اُس کے درشن کرتا۔ پینل کے پیڑ سے چپ چاپ کھڑا رہتا اور اُسے بس میں سے نکلتے، فٹ پاتھ پر سمٹ سمٹ کر خوبصورت پاؤں اٹھاتے اور دفتر والی گلی میں مڑتے دیکھتا رہتا۔ جب وہ نظروں سے اوجھل ہو جاتی تو واپس اپنے شوروم میں آجاتا۔ اس دوران میں ہم نے ایک دوسرے سے کبھی کوئی بات نہ کی تھی۔ کبھی اپنا حال دل ظاہر نہ کیا تھا۔ وہ بھی چپ چاپ تھی اور میں بھی محبت اور انوکھی لگن کی اس دھیمی دھیمی آنچ کو اپنی روح میں جذب کر رہا تھا۔ جس طرح کوئی غریب مسافر چارے کی ٹھنڈی رات میں کسی میدان میں خانہ بدوشوں کی چھوٹی ہوئی راکھ کے پاس بیٹھ جائے اور اپنے ہاتھ پاؤں تاپنے لگے۔ بالکل اسی طرح میں بھی اسی شور مچاتی نفرت اور گندگی کا کف اڑاتی ٹھنڈی دنیا کے میدان میں گزری ہوئی محبتوں کی راکھ کے پاس بیٹھ گیا تھا اور اُسے کریدتے ہوئے ڈر رہا تھا کہ میں نے سنی نہ نکل آئے، اتنی سی آگ بھی نہ بجھ جائے۔ مجھے میرے دوست نے بتایا کہ آلیو ایک سال سے اُس دفتر میں ملازم ہے لیکن کبھی اُس نے کسی سے زیادہ بات نہیں کی۔ ایک بار گئے مینبر نے اُسے سینما اور شیراز میں ڈنر کی دعوت دی تھی جسے آلیو نے قبول نہ کیا تھا۔ مجھے یہ سن کر بڑی خوشی ہوئی، جیسے میں نے ہی گئے مینبر کی ڈنر کی مکارانہ پیش کش کو ٹھکرا دیا ہو، جیسے یہ ساری خود نگری، بے نیازی اور تمکنت میری اپنی ہو میرے اپنے آپ کا ایک حصہ ہو۔

اسی طرح برسات کا موسم بھی گزر گیا۔ سردیاں آ گئیں۔ یہ رُت بھی گزرتی چلی گئی۔ جنوری کا مہینہ آ گیا اور چارے کی بارشیں شروع ہو گئیں۔ ایک دن صبح بڑی سردی تھی۔ کھرا چھایا ہوا تھا۔ رات بھر ہلکی ہلکی بوندا باندی ہوئی رہی تھی۔ فٹ پاتھ پر درختوں کے مسلسل چپکنے سے جا بجا تھوڑا تھوڑا پانی جمع ہو گیا تھا۔ بڑی سرد ہوا چل رہی تھی۔ اُس روز ہمارے شوروم میں بڑی گھما گھمی تھی۔ میں نے برآمدے میں آ کر دیکھا کہ باہر بارش پھر

۵۷

رات کی تاریکی میں راج محل سے جنگل کی طرف نکلے اور اجاڑ بنوں میں نیک دل بیراگیوں کے ساتھ بیٹھ کر تنہا کرتے ریاضت کرتے دیکھا۔ میں یوں وفور مسرت اور حیرت سے چپ کا چپ رہ گیا۔ گویا کسی ناقابل عبور دریا کا منہ دریافت کر لیا ہو۔ جیسے کوئی کتاب اخیر سے لے کر شروع تک پڑھ لی ہو۔ آلیو بھی مبسوت سی ہو گئی تھی۔ جیسے ایک طویل خونچکاں فراق کے بعد دودڑے اڑتے، بھاگتے، گھومتے، چکراتے، صدیوں کی راکھ اڑاتے، اچانک ایک دوسرے کے مقابل آگئے ہوں اور دو معصوم بچوں کی طرح ایک دوسرے کو پہچاننے کی کوشش کر رہے ہیں۔ تم وہی ہو؟ وہی ہو؟۔۔۔

جی نہیں۔۔۔ آپ کا شکریہ شکریہ۔۔۔

میں نے سرخ رومال اٹھا کر آلیو کی طرف بڑھایا۔ اُس نے رومال لے لیا اور جلدی سے برآمدے کی سیڑھیاں اتر کر گرتی بارش میں ہی گلی میں مڑ گئی۔ ڈیڑھ سال کی مدت میں یہ پہلا موقع تھا کہ ہم نے کوئی بات کی تھی۔ میں نے آلیو کے رومال کو چھوئی ہوئی انگلیاں ہونٹوں سے لگالیں۔ ان میں سے فارول کی اُداس خوشبو اٹھ رہی تھی۔ میں اُس خوشبو سے بھی زیادہ اُداس ہو کر شوروم میں واپس آ گیا اور سوچنے لگا۔ اگر آلیو میری بات مان لیتی، ہمارے شوروم میں آ جاتی تو دیکھتی کہ باہر کی گیلی سردی کے مقابلے میں یہاں کی فضا کتنی پرسکون اور گرم ہے۔ پھر میں اُسے اپنے ساتھ یہاں لے آتا۔ اپنے رومال سے اس کے لئے کرسی صاف کرتا۔ تازہ پتیوں والی سونے کے رنگ ایسی چائے بناتا اور خدو زمین پر بیٹھ کر اس کے ٹھنڈوں پر اپنی ٹھوڑی رکھ دیتا اور اسے ایک کہانی سناتا کہ کسی پہاڑ پر ایک بھولی بھالی صورت والا ایک چرواہا رہا کرتا تھا۔ اُسے اپنی بھیرٹوں سے بہت پیار تھا۔ جب بھیرٹ پر چراگاہ کی ہری ہری گھاس چرا کرتیں تو وہ درخت سے ٹیک لگا کر انہیں بانسری پر محبت کے نغمے سنایا کرتا۔ ایک روز بارش کے طوفان میں وہ گھر واپس آ رہا تھا کہ اس کی ایک بھیرٹ ٹم ہو گئی۔ معصوم چرواہا پریشان ہو گیا اور اس کی تلاش میں کوہ قاف کی وادیوں میں جا نکلا۔ وہ بڑا غمگین ہو کر ایک درخت کے نیچے بیٹھ گیا۔ یہاں ایک نیک دل پری نمودار ہوئی اور ہر وہاں کو اپنے ساتھ پرستان لے گئی۔ وہاں اُس کی بھیرٹ اُسے واپس مل گئی اور پری نے اسے میٹھے پھل اور ایک بانسری دی اور چرواہا خوشی خوشی بھیرٹ کو گلے لگائے اپنے گھر واپس آ گیا۔۔۔ پھر میں اُسے کہتا۔ آلیو! دیکھو یہ کتنی عجیب سی کہانی ہے۔ اس میں کچھ بھی نہیں

شروع ہو گئی تھی اور درختوں پر دھند زیادہ گہری ہو رہی تھی۔ اتنے میں فٹ پاتھ پر آلیو نمودار ہوئی۔ وہ اپنا آپ سیٹے تیز تیز قدم اٹھاتی بارش میں بھیکتی چلی آ رہی تھی۔ اُس نے مجھے نہیں دیکھا تھا۔ بارش ایک دم تیز ہو گئی۔ آلیو لپک کر ہماری دوکان کے برآمدے میں آئی اور ایک ستون کے پاس کھڑے ہو کر رومال سے منہ پونچھنے لگی۔ اُس نے نواہی رنگ کی ٹوید کا کافل کوٹ پہن رکھا تھا۔ گلے میں اُسی رنگ کا گرم اُونی مفلر تھا اور کچھ بال بارش میں بھیگ کر پیشانی سے چپک گئے تھے۔ میرے قدم اپنے آپ ہی اُس کی طرف اُٹھ گئے۔ اب اُس نے بھی مجھے دیکھ لیا تھا اور کچھ گھبرا سی رہی تھی۔ دوسرے لمے میں اُس کے پاس کھڑا تھا۔ وہ کبوتری کی طرح کچھ اندر ہی اندر سمٹ سی گئی۔ میں نے دیکھا کہ اُس کی پلکوں کے بال گیلے تھے اور سردی میں رخساروں کی روئیں کانپ رہی تھیں اور ہمرے پر آنکھوں کے ارد گرد ایک مدھم اور غلام سی چمک تھی۔ جیسے گیلی رات میں دریا کے دوسرے کنارے پر کوئی دیا ٹمٹما رہا ہو۔ اُس کا پھلا ہونٹ ٹھنڈے نیلا ہو رہا تھا۔ میں نے جلدی سے کہا۔

"اگر آپ ہمارے شوروم میں بیٹھ جائیں تو بارش کے۔۔۔"

وہ جلدی سے بولی:

"جی نہیں۔ آپ کا شکریہ۔ شکریہ۔۔۔"

اُس کی آواز لپکپا رہی تھی۔ وہ گھبراہٹ میں اپنے بالوں پر ہاتھ پھیرنے لگی اور اُس کا سرخ رومال فرش پر گر پڑا۔ میں فوراً اسے اٹھانے کے لئے بھاگا۔ آلیو بھی جھکی ایک دم ہمارے ہمرے ایک دوسرے کے سامنے آگئے اور آنکھیں ایک دوسرے کی آنکھوں کو نکلنے لگیں اور ہر شے اٹکی ہونٹوں پر رکھ کر مہر بہ لب ہو گئی، ساکت ہو گئی، جامد ہو گئی اور میں نے اُس کی آنکھوں میں اپنے آپ کو آندھی بن کر اُٹھتے، بادل بن کر گرجتے، بجلی بن کر چمکتے، پھول بن کر شاخوں میں سمیٹے شیر بن کر ہرنوں پر چھپتے اور ہرن بن کر قلا نہیں بھرتے، ماں بن کر جنم دیتے اور بچہ بن کر جنم لیتے، روتے، ہنستے، محبت سے باہیں پھیلاتے، نفرت سے منہ پھیرتے، غموں کے پہاڑ اُٹھاتے، کھنڈیں پھینک کر دیو ہیکل پرانے قلعوں کی دیواریں پھاندتے اور نیم روشن بارہ دریوں کے دبیز قالینوں پر جھک کر اظہار محبت کرتے، سایہ دار کنجوں میں سسکیاں بھرتی دو شیرازوں سے خول ریز عشق کے عہد و پیمان باندھتے، سنگدل محبوباؤں کی بے وفائیوں پر خوفناک سمندروں میں چھلانگ لگاتے اور شاہی عبا میں پہاڑ کر

ہوئے بار بار اپنی شبہی پلکیں جھپکا رہی تھی۔ ایک بار اُس نے ککھوں سے میری طرف دیکھا اور پھر خاموشی کے ساتھ آنکھیں جھکا لیں پھر اس نے لیزا کے کان میں کچھ کہا۔ لیزا نے مجھے بتایا کہ آلیو کو ناول، ربیکا، کی تلاش ہے۔ میں انہیں کتابوں والے ڈیپارٹمنٹ میں لے گیا اور دیر تک وہاں خود وہ ناول تلاش کرتا رہا اور مجھے وہ چرواہا یاد آ گیا جس کی بیسٹ بارش کے طوفان میں گم ہو گئی تھی، اور وہ اُس کی کھوج میں کوہ قاف کے مرغزاروں میں نکل گیا تھا۔ مگر افسوس بیسٹ نہ مل سکی، کتاب نہ مل سکی۔ میں نے لیزا کی وساطت سے آلیو سے اُس کے گھر کا ایڈریس لے لیا اور دوسرے دن ایک اور دوکان سے کتاب خرید کر اُسے پھول دار کاغذ میں لپیٹا اور آلیو کو پارسل کر دی۔ ساتھ ہی ایک چھوٹا سا خط لکھ دیا کہ --- مس آلیو! کتاب گھر میں ہی پڑی مل گئی تھی۔ اسے بھیج رہا ہوں اور ساتھ ہی اُس عقیدت اور محبت کو بھی، جو ایک مدت سے میرے دل میں تمہارے لئے موجزن ہے۔ --- کچھ دن بعد وہ خط مجھے واپس مل گیا۔ آلیو نے اُسے پڑھ کر، لفافے میں بند کر کے مجھے پوسٹ کر دیا تھا۔ وہ خط میرے پاس موجود ہے۔ وہ لفافہ بھی جس پر اُس نے اپنے ہاتھ سے میرا نام لکھا تھا۔ میں چاہتا ہوں کہ اپنا خط اُسی

لفافہ میں بند کر کے کسی ایسی رات کو گھر سے نکلوں جبکہ سہمی ہوئی چاندنی پرانی حویلیوں کی سنان ڈیوڑھیوں میں پاؤں رکھتے ڈر رہی ہو اور --- دھرتی کے سب سے اونچے پر بت کی چوٹی پر بائیں پھیلا کر کھڑا ہو جاؤں اور لفافے پر لکھے ہوئے اپنے نام کو آنکھوں سے لگا کر چپکے سے کسی نظر نہ آنے والے ستارے کی دہلیز پر رکھ دوں۔ --- یا پت جھڑکی رت میں اسے کسی سیب کے پیرٹے دفن کر دوں۔ اچھا، بتاؤ تو جب بہار کا موسم آنے لگا تو کیا وہاں بھی سرخ رنگ کے بے وفا بے مہر پھول کھلیں گے؟

لیکن پھول تو صرف وہیں کھلتے ہیں جہاں آلیو اپنا پاؤں رکھ کر گزرتی ہے اور آلیو کو میں نے ابھی تک صرف ہاتھ ہی پر گزرتے دیکھا تھا۔ ہونٹوں کے خمیدہ کونوں کو ذرا سا بھینچنے، ہلکے سنہری بالوں کو لہرائی، بے معلوم سی مسکراتی ہوئی نگاہ سے مجھے دیکھتی۔ وہ ایک پر شکوہ اور متمذا دینے والے خیال کی طرح میرے قریب سے گزرتی اور فارول کے سینٹ کی تیز خوشبو ان ننھی ننھی معصوم بچیوں کی مانند پیچھے رہ جاتی جو شہزادیوں کے عقب میں

ہے۔ پھر بھی سب کچھ موجود ہے۔ گڈ ریا ہے، میٹھے پھل ہیں۔ بانسری کے گیت، ہیں اور بارش کا وحشی طوفان ہے اور نیک دل پریاں ہیں اور آلیو! میں نے تمہیں سب سے پہلے اس وادی میں دیکھا تھا اور سیب کے درخت کے پاس بیٹھ کر تمہارے بالوں کے لئے سفیر پھولوں کے ہار بنائے تھے۔ اور سرخ انگوروں کے خوشے زرد پتوں میں سجا کر تمہارے سامنے رکھے تھے۔ تمہیں یاد ہے نا؟ یاد ہے نا؟ --- مگر آلیو برآمدے کی سیڑھیاں اتر کر بارش میں بھیگتی اپنے دفتر جا چکتی تھی۔ وہ ہمارے شوروم میں نہیں آتی تھی اور میری سونے ایسے رنگ والی چائے اُسی طرح پڑی رہی تھی اور بارش گرتی رہی تھی۔

ہمارے ہاں دوکان میں کبھی کبھی ایک عیسائی لڑکی آیا کرتی تھی۔ چھوٹے قد کی تھی۔ جسم ذرا بھاری تھا۔ بڑی گول مٹول سی تھی۔ شوروم میں داخل ہوتی تو یوں لگتا جیسے چھوٹی سی بچی جلی آ رہی ہو۔ چہرہ بڑا بھولا اور معصوم تھا۔ معلوم ہوتا تھا ابھی ابھی دودھ پی کر رہی ہے۔ وہ ہفتے میں ایک دو بار ضرور آتی اور ہمیشہ اکیلی آتی۔ عورتوں کا رسالہ یا کوئی سنسنی خیز ناول خریدتی اور بچوں ایسے قدم اٹھاتی واپس جلی جاتی اس کا نام لیزا تھا ایک بار میں نے اُسے شہرارت سے کہا۔ "لیزا! تم بالکل مجھے اپنی چھوٹی سی بہن لگتی ہو۔" وہ اس بات پر بڑی خوش ہوئی۔ شاید اُسے آج تک سوائے اپنے بھائی کے اور کسی نے اپنی بہن کہا تھا۔ اب وہ اندر داخل ہوتے ہی سیدھی میرے پاس آتی۔ میری خیریت پوچھتی۔ اٹنی کی ناٹ ڈھیلی ہوتی تو اُسے ٹھیک کرنے کو کہتی۔ اگر سوٹر نہ پہنا ہوتا تو دوسرے پہن کر آنے کی تاکید کرتی۔ غرض کہ اُسے مجھ سے بڑا گاؤ ہو گیا۔ ایک دن کیا دیکھتا ہوں آلیو اُس کے ساتھ ہمارے شوروم میں جلی آ رہی ہے۔ میں تو خیر ان سا ہو کر رہ گیا۔ یہ حسب عادت سیدھی میرے پاس آتی۔ خیر خیریت پوچھی اور مجھ سے آلیو کا تعارف کروانے لگی۔

"مس آلیو --- ہماری ملاقات آنٹی کے ہاں ہوئی۔ بڑی سوٹ ہے۔

میری طرح کسی سے کس اپ نہیں ہوتی اور وہاں وہ ہاؤس وائف آیا؟"

آلیو کچھ نہ بولی۔ حسب عادت خاموش رہی۔ صرف کان کی لوٹیں سرخ ہو گئیں۔ فضا میں فارول کی سلگتی ہوئی خوشبو پھیل گئی اور میں نے دیکھا کہ آلیو کے کانوں میں ٹر گرین کھر کے بندے جھللا رہے تھے، جن کے رنگ سونے کے تھے اور وہ رسالہ دیکھ

زبردست دھماکا ہوا اور دوسرے لمحے آلیو کی لاش سڑک کی مٹی میں پڑی تھی۔ اس کی آنکھیں سرخ رومال میں چھپی ہوئی تھیں اور نازک گردن پر گہرے زخم کا نیلا نشان تھا۔۔۔۔۔ میں ہڑ بڑا کر اٹھ بیٹھا۔ کمرہ سناں تھا۔ صرف اس کمرہ کی میں سے ستاروں کی پھینکی کمرزور سی چمک اندر آ رہی تھی۔ میں کسی سر کے تحت اٹھ کر کمرہ کی کے پاس آیا اور جلتی ہوئی خشک آواز میں آہستہ آہستہ آلیو کو پکارنے لگا۔

آلیو! آلیو!

مگر وہاں کون تھا جو مجھے جواب میں کہتا کہو کہو۔۔۔۔۔ میں یہاں ہوں۔۔۔۔۔ باہر درخت مراقبے میں سر جھکانے سائیں سائیں کر رہے تھے۔

دوسرے روز میں نے لیزا سے آلیو کے نئے دوست کے بارے میں پوچھا۔ اب وہ میری رازدار بن گئی تھی اور اسے معلوم ہو چکا تھا کہ میں آلیو کو چاہتا ہوں اور کچھ نہیں چاہتا۔ لیزا نے بتایا کہ وہ آدمی کسی بہت بڑی غیر ملکی فرم کا ایجنٹ ہے اور آلیو کو بڑے قیمتی تحفے لا کر دیا کرتا ہے۔ وہ اسے ضرور پسند کرتی ہے مگر محبت نہیں کرتی۔ آلیو ایسی لڑکی ہے جو شاید کسی سے محبت نہیں کر سکی۔۔۔۔۔ لیکن میں تو ایسا لڑکا نہیں ہوں لیزا۔ میں تو اس سے محبت کرتا ہوں۔ ایسی محبت جس نے آلیو کی پیدائش سے پہلے جنم لیا تھا۔ بتاؤ اس نے کبھی تم سے میرا ذکر نہیں کیا؟ کبھی میری بات نہیں کی؟ لیزا کے ہاتھ میں زرگس کے پھولوں کا چھوٹا سا گلہ سہہ تھا۔ وہ خاموش لگا ہوں سے پھولوں کو دیکھتی رہی اور پھر آہستہ سے کہنے لگی۔ کبھی کبھی مجھے یقین سا ہونے لگتا ہے کہ آلیو اگر اس دنیا میں کسی سے پیار کرتی ہے تو وہ تم ہو۔ اگرچہ اس نے میرے سامنے کبھی اس کا اعتراف نہیں کیا۔ لیکن عورت، عورت کے دل کا حال بہت جلد معلوم کر لیتی ہے ایک دن وہ مجھے کہہ رہی تھی۔ لیزا یہ کیسا عجیب سا لڑکا ہے۔ یوں لگتا ہے جیسے جب سے پیدا ہوا ہے مجھے چپ چاپ کھنکھاتی لگاتے تک رہا ہے اور منہ سے کچھ نہیں کہتا۔ کبھی کبھی میں شوروم میں اسے دیکھتی ہوں کہ یہ اپنی سیٹ سے اٹھ کر بیٹھنے ہوئے کتابوں کی الماریوں کے پاس جاتا ہے۔ ایک پل کے لئے رکتا ہے۔ منہ ہی منہ میں کچھ بڑبڑاتا ہے چہرے پر ایک پھینکی سی مسکراہٹ نمودار ہوتی ہے۔ پھر ایک دم اداس ہو جاتا ہے اور کوئی پرانی سی جلد والی کتاب کھول کر اس کے ورق الٹنے لگتا ہے۔ گویا

ٹوکریاں تھامے پھول لٹا کر چلا کرتی ہیں۔ بالکل اسی طرح وقت گزر گیا ہے اور میں اس کے پیچھے رہ گیا ہوں۔

اسی طرح کچھ اور وقت گزر گیا۔ آلیو کچھ اور آگے نکل گئی اور میں تنہا پاتھ پر اپنے دامن میں سیٹھتے ہوئے پھول لٹاتا کچھ اور پیچھے رہ گیا۔ پھر۔۔۔۔۔ ایک دن لیزا نے مجھے بتایا کہ آلیو ایک ڈاننگ سکول میں داخل ہو گئی ہے۔ یہ سکول ایک خوبصورت، انگریزی سینما کے اوپر واقع ہے۔ دل نے کئی بار کہا۔ چلو وہاں چلیں اور کسی نیم روشن کونے میں بیٹھ کر کسی دروازے کے ساتھ لگ کر چپکے چپکے آلیو کو ناچتے ہوئے دیکھیں۔ لیکن ہر بار یہ خیال کر کے رک گیا کہ اسے کسی دوسرے کے ساتھ مورتی کیسے دیکھ سکوں گا۔ میں نہیں جانتا تھا کہ ایک دن یہ الم خیز منظر بھی مجھے دیکھنا ہو گا یہ کانٹوں کا تاج بھی سر پر رکھنا ہو گا یہ صلیب بھی کندھے پر اٹھانی ہو گی اور پھر وہ تاریک خوں رلائی شام بھی آہنچی جب سینما ہال کی لابی میں کھڑے میں نے آلیو کو پہلی بار ایک خوش پوش غیر مرد کے ساتھ ڈاننگ سکول کی سیرٹھیال اترتے دیکھا۔ میں اسے غیر مرد ہی سمجھوں گا۔ اس لئے کہ آلیو کا سوائے میرے بھلا اور کون اپنا ہو سکتا ہے مگر آلیو نے میری طرف نگاہ بھی نہ کی۔

وہ اس آدمی کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے بڑے اطمینان سے لابی میں سے گزر کر باہر نواہی رنگ کی ایک چھوٹی سی کار میں جا بیٹھی اور پھر لگا ہوں سے اوجھل ہو گئی۔ وہ میری پہلی شب تنہائی تھی جو میں نے جاگ کر کاٹی۔ مجھے یاد ہے اسی کمرے میں، جہاں اس وقت ہم بیٹھے ہیں میں پھروں کمرہ کی کے ساتھ لکھائی میں اگی ہوئی ویران جھاریوں کو نکلتا رہا تھا۔ جانے۔۔۔۔۔ پچھلی رات کا کون سا پھر ہو گا کہ میری جلتی ہوئی آنکھوں پر رحم دل نیند نے اپنی حنا میں ڈھونڈی ہوئی خوشبودار انگلیاں رکھ دیں اور میں سو گیا اور خواب میں دیکھا کہ آلیو اسی خوش پوش آدمی کے ساتھ ایک پھولوں سے لدے ہوئے باغ کے کنج میں بیٹھی ہے اور آنکھوں میں آنسو لئے اسے اپنا سرخ رومال محبت کی نشانی کے طور پر دے رہی ہے اور جیسے میں ایک بہت بڑے بے برگ و بار، سیاہ درخت کے روپ میں پاس ہی کھڑا ہوں اور میرے تنے سے بستے ہوئے سرخ خون کا ہر قطرہ یا قوت بن کر نہچے کر رہا ہے۔ پھر جیسے ایک یا قوت اچانک نواہی رنگ کی کار بن گیا اور یہ کار پوری رفتار سے سڑک پر بھاگنے لگی اور آلیو کے بال ہوا میں وحشی بن کر اڑنے لگے اور اس نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور ہونٹ بھینچ لئے۔ پھر ایک

کوئی بد نصیب شہزادہ ہے جو اہاڑ قلعے میں مرے ہوؤں کا ماتم کرنے کے لئے اکیلارہ گیا ہوا  
کوئی اگلے وقتوں کی بھینسی ہوئی روح ہے جس کی باتیں غمگین اور بڑی دل پر اثر کرنے والی  
ہیں۔ مگر جنہیں کوئی نہیں سنتا، کوئی نہیں سمجھتا۔۔۔۔

لیزا خاموش ہو گئی۔ میں نے اس کے ہاتھ سے گلدستہ لیا۔ زرد پھولوں کو آنکھوں سے  
لگایا اور انہیں واپس کر دیا۔ لیزا کچھ نہ بولی۔ جاتے ہوئے اس نے دو پھول میری میز پر رکھ  
دیئے۔

اب آلیو اکثر اس خوش پوش لمبٹ کے ساتھ نظر آنے لگی۔ وہ اپنی چھوٹی نسواری  
کار میں اس کے دفتر بھی آنے لگا۔ کبھی دوپہر کو لچ کے لئے شیراز بھی لے جاتا اور کبھی  
دفتر سے اسے گھر تک چھوڑنے چلا جاتا۔ ایک روز برسات کا موسم تھا اور بارش سے لدے  
ہوئے سیاہ بادل مال والے درختوں کے بالکل اوپر جھک آئے تھے اور خشک ہوا چل رہی تھی  
کہ میں یونہی دفتر سے اٹھ کر پھر تاپھراٹا ڈاننگ سکول میں جا پہنچا۔

دو روز پہلے میں نے آلیو کو لیزا کے ہاتھ پنک کھر کا ایک خوبصورت ریشمی سکارف  
بھجوایا تھا۔ میں نے دیکھا کہ آلیو وہی سکارف گلے میں ڈالے، اسی لمبٹ کے ساتھ ایک  
طرف بیٹھی کافی پی رہی ہے۔ میں چپکے سے ایک کونے میں بید کی کرسی پر بیٹھ گیا اور چائے  
منگوائی۔ آلیو نے مجھے نہ دیکھا تھا۔ جہاں میں بیٹھا تھا وہاں ذرا اندھیرا تھا اور دوسرے آلیو کا  
چہرہ میری طرف نہ تھا۔ ہال میں ایک دم ریڈیو گرام پر ناچ کی موسیقی شروع ہو گئی اور آلیو  
نے کافی کی پیالی میز پر رکھ دی اور اپنے لمبٹ دوست کے ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر رقص کرنا  
شروع کر دیا۔ میرا سکارف اس کے بھورے بالوں سے لپٹ کر لہرانے لگا اور وہ خوشبوؤں  
کے دائرے بناتی فلور پر اڑتے ہوئے پھول کی طرح چکر کھانے لگی۔ لمبٹ کا بازو اس کی  
آغوش میں تنگ ہوتا جا رہا تھا اور وہ آلیو کو میووں کی لدی ہوئی، جھکی ہوئی شاخ کی طرح  
منہبالے ہوئے تھا۔ میرا سر چکرانے لگا۔ میں نے جلدی سے کھڑکی کا پردہ پرے ہٹا کر ایک  
پٹ کھول دیا اور باہر جھانکنے لگا پہلی بارش کی دو تین گرم بوندیں میرے ہاتھ پر گریں اور پھر  
بڑے زور کا دینہ برسا، بادل گر جا، اور بجلی جھپکی اور میں اسی موسلا دھار بارش میں وہاں سے چل  
پڑا اور واپس شوروم میں آ گیا اور کرنے والی الماریوں کے پاس کرسی پر بیٹھ گیا اور ہستہ تن  
گوش ہو کر کھلے ہال کی چھت پر گر گئی بارش کے شور کو سنتا رہا۔ مجھے کچھ یوں محسوس ہو رہا تھا

جیسے میں کسی بہت بڑے درخت کے نیچے بیٹھا ہوں اور شوروم کی ساری الماریاں، کتا ہیں،  
رسالے، آدمی، عورتیں،۔۔۔۔۔ اوپر سے آتے ہوئے تند اور پر شور پہاڑی نالے کی طوفانی  
لہروں میں ہی جا رہی ہیں اور لاکھوں صورتیں، لاکھوں آوازیں آپس میں گھل مل کر ایک ہی  
گھورت، ایک ہی آواز میں ڈھل رہی ہیں جو بچانی نہیں جا رہی، سناٹی نہیں دے رہی، پھر جیسے  
اچانک گانزور دی کے سیب کے درخت والے پُرسکون، سوئے ہوئے گاؤں میں آ گیا ہوں  
اور بلیو بلز کے پھولوں کے پاس کھیت میں بیٹھا ہوں اور میگن ٹوکری ہاتھ میں لئے سامنے کی  
ڈھلان سے اتر کر میرے قریب آ کر کھڑی ہو گئی ہے اور اس کے سر کے اوپر نیلے آسمان پر  
شفاف سورج چمک رہا ہے اور سیب کے گگنوں میں سے میٹھی رس دار گرم خوشبو اٹھ رہی  
ہے اور میگن کا چہرہ ملائم گرمی میں دک رہا ہے اور ہونٹوں پر پسینے کے موتی جھللا رہے  
ہیں۔ اور میں اس سے پوچھ رہا ہوں، کیا یہاں تھوڑی سی رات بسر کرنے کو تھوڑی سے عمر  
بسر کرنے کو جگہ مل جائے گی؟۔۔۔۔۔ جگہ مل جائے گی؟۔۔۔۔۔

پھر ایک گنبے سروالے گاگب نے جھک کر پوچھا:

"ڈی ڈیکٹو کا تازہ پرچہ آ گیا کیا؟"

اور میں ایک دم چونک اٹھا میرا سگریٹ میرے ہاتھ میں ہی بھج چکا تھا، اور چھت پر  
بارش کا شور اسی طرح گونج رہا تھا۔ اس گنبے گاگب کی طرف دیکھ کر مجھے محسوس ہوا کہ زندگی  
سیب کے درختوں کو بہت پیچھے چھوڑ آتی ہے۔

مارچ کے پہلے مہنے آلیو نے اپنی سالگرہ منائی۔ لیزا کے ہاتھ اس نے مجھے بھی دعوت  
نامہ بھجوایا۔ وہاں جانے کو میرا دل نہ مانا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ خوش پوش لمبٹ وہاں ضرور  
موجود ہو گا۔ لیکن پھر اس خیال سے کہ چلو آلیو کے درشن تو ہو جائیں گے۔ میں لیزا کے ہمراہ  
آلیو کے گھر پہنچ گیا۔ میں نے سالگرہ کے تحفے کے لئے فارول سینٹ کی ایک بڑی شیشی اور  
ہائنا سلک کا پیازنی رومال خرید لیا تھا۔ آلیو کا گھر ریلوے کالونی میں کیستھوک چرچ کے پاس  
ہی تھا۔ ہرے بھرے باغیچے والا چھوٹا سا کٹیج تھا گھر تھا جس کے دروازے پر جنگلی گلاب کی  
مٹائیوں نے مراب سی بنا رکھی تھی۔ شام ہو رہی تھی کہ ہم اس مراب کے نیچے سے گزر کر  
آلیو کے گھر میں داخل ہوئے۔ باغیچے میں سبزے کی وجہ سے خشکی تھی اور اندر کمرے کی فضا  
نم گرم تھی مجھے لگا جیسے میں نے ٹھنڈا ہاتھ کسی لڑکی کے گرم کوٹ کی جیب میں ڈال دیا ہو۔

کمرے میں لمبے رخ پر میزیں جوڈکر ان پر چائے کا سامان چن دیا گیا تھا۔ کچھ مہمان دیوار کے ساتھ لگی کرسیوں پر بیٹھے تھے اور کچھ ٹولیلوں میں بٹے باتیں کر رہے تھے۔ سامنے دیوار پر ایک چھوٹی سی صلیب لگی ہوئی تھی جس پر یسوع مسیح کو مصلوب دکھایا گیا تھا۔ آئندہ ان پر چند ایک گھریلو تصویروں کے ساتھ عیسائی راہبوں کی تصویریں بھی ہونی تھیں۔ ان کے درمیان سنہری جلد والی مقدس بائبل پڑی ہوئی تھی۔ داہنی جانب پارٹیشن کی دیوار کا پردہ ذرا سا ہٹا ہوا تھا اور اندر سے کپڑوں والی الماری، آدمی مسہری اور ایک پھٹا ہوا بھلا صوفہ دکھائی دے رہا تھا۔ مہمانوں میں ہر قسم کے کرپسین، ہندو اور پاکستانی لوگ تھے۔ ان میں سارٹھیاں، گون، شلواریں اور فینائل کی بوجھوڑی اچکنیں، پرانی مگر محنت سے استری کی ہوئی پتلونیں، خوب رگڑ کر شیو کئے ہوئے چہرے، کریم پاؤڈر، سینٹ اور لپ اسٹک کی خوشبوئیں، سیلے پائپ اور سٹاروں کے دھوئیں، چوڑے کنوئی کار، تنی ہوئی سوکھی گردنیں، بھرکیلی ٹائیاں، ترچی آنکھیں، کالے رنگ، منڈھی ہوئی بھنویں اور بے وجہ کھلی ہوئی بتیسیاں اور تازہ تازہ کی ہوئی جامتیں تھیں جن کی وجہ سے سر گردنوں سے الگ معلوم ہو رہے تھے۔ میز کے عین بیچ میں گلدانوں میں خوب کھلے ہوئے گلاب رکھے تھے۔ کمرے کی فضا، تباکو، پھولوں، ریشمی لباس سینٹ اور لوگوں کی وجہ سے بوجھل ہو رہی تھی۔ کیک کٹنے کے بعد چائے میزوں کے ارد گرد گھوم پھر کر پنی گئی۔ مہمانوں نے بڑی فراخ دلی سے انڈے، کریم ملی کھجوریں، مار میریلڈ والے بسکٹ اور تازہ کیک کھائے، جن پر زعفران چھڑا گیا تھا۔ آلیو کانٹینی موچھوں والا چچا بار بار مہمانوں کے آگے کیک والی پلیٹ پیش کرتا اور پھر بھنویں سکیر ڈکر ایسی غضب ناک لگا ہوں سے دیکھتا کہ مہمان کی جرأت نہ ہوتی کہ ٹکڑا اٹھ لے۔ ایک دیو میکل موٹا بھلا انجن ڈرائیور سیرپنی کر آ گیا تھا اور اب کالے رنگ کا میلا پائپ جبرٹوں میں لئے مجھو مجھو کر اپنے ساتھی سے باتیں کر رہا تھا۔ اس کانٹینی سامکین صورت ساتھی بیالی ہاتھ میں لئے دانتوں سے ناخن کاٹ رہا تھا اور اس کی بال میں بال ملانے جا رہا تھا۔

دو مہینے بعد مئی کی ایک گرم شام کو میں نے پہلی بار اور آخری بار آسلیو کے ساتھ بیٹھ کر چائے پی، وہ مجھے لیزا کے ساتھ لارنس کے اوپن ایئر کینے میں مل گئی۔ اس نے ہلکے واٹ رنگ کی ریشمی فراک کے ساتھ بالوں میں گلوب کے سفید پھول لگا رکھے تھے۔ لیزا نے مجھے وہاں دیکھ کر پاس بلالیا۔ آسلیو نے آنکھیں جھکا لیں۔ وہ کچھ اُداس معلوم ہو رہی تھی یا شاید میں اسے دیکھ کر اُداس ہو گیا تھا۔ لیزا بھی کچھ پریشان سی تھی اور مجھ سے آنکھیں نہیں ملا رہی تھی۔ وہ آئس کریم کھا رہی تھی اور آسلیو چائے پی رہی تھی۔ لیزا نے چائے کی دوسری پیالی بنا کر میزے آگے رکھی اور جیسے کسی بڑے اہم موضوع کو ٹالنے کے لئے یونہی موسم کی باتیں

اندھیروں کے درمیان، کسی انوکھے، ان دیکھے سبز دریا کے کنارے نیلم کے پتھروں میں  
یہ شاداس میں سفید پھول لئے تمہارا انتظار کروں گا۔ تھلڑی راہ دیکھوں گا، کیا تم آؤ گی؟ تم  
آؤ گی؟ -----

پھر میں آہستہ سے اٹھا، آلیو کے بالوں میں سے ایک سفید پھول نکالا۔ اسے آنکھوں  
سے لگایا اور گھاس کے میدان میں اس طرف چل پڑا جہاں سرخ چاند، زرد چاند طلوع ہو رہا تھا۔  
میں نے ایک پل کے لئے بھی مڑ کر نہ دیکھا کہ آلیو مجھے کن نظروں سے دیکھ رہی تھی، کیسے  
دیکھ رہی تھی۔ اب میرا چہرہ ابلتے ہوئے گھرے سرخ چاند کی جانب تھاجس میں صدیوں کی  
محببتوں کا خون چھلک رہا تھا اور ان گنت روتی ہوئی لال لال آنکھیں سیری طرف ٹھٹھکی لگائے  
تک رہی تھیں۔  
کرسمس کی شام آگئی۔

آلیو کی اس خوش پوش لمبٹ سے منگنی ہو چکی تھی۔ میں کچھ کچھ گوشہ نشین سا ہو چلا  
تھا۔ جی چاہتا تھا کہ اپنے چچا کے پاس چلا جاؤں اور باقی زندگی وہیں ٹھیکیتوں میں کام کرتے  
ہوئے گزار دوں۔ مگر حالات کی نزاکت مجھے اس کی اجازت نہ دے سکتی تھی۔ ہمارے ہاں حالات  
عورتوں سے بھی زیادہ نازک ہوتے ہیں۔ وہ کہتے تھے کہ دو، سوادو سو روپوں کی نوکری کرو۔  
دس میل روزانہ سائیکل چلاؤ۔ پونے دو سو روپے لا کر گھر کے اخراجات کے لئے دو اور باقیوں  
میں جس طرح بھی ہوا پنا گزارہ کرو، اور اگر اس کے باوجود کسی سے محبت ہو جائے، کسی چھپی  
ہوئی چٹان سے جھانکنا جائے اور سینہ شق ہو جائے تو خاموشی سے اپنے ڈیک پر بلند ہوتی ہوئی  
چینوں کو منٹے رہو اور آہستہ آہستہ تاریک گھرے پانیوں میں اترتے جاؤ۔۔۔۔۔ اترتے جاؤ  
۔۔۔۔۔ خیر ان باتوں کو چھوڑو۔ یہ تو زندگی کی ساتھ ساتھ ہی چلیں گی۔ میں تمہیں کچھ رہا تھا کہ  
کرسمس کی شام آگئی۔

میں نے آلیو کے لئے ایک چھوٹا سا لیک بنوایا، ایک خوبصورت کرسمس کارڈ خریدا  
اور شام کو ان کے گھر کی جانب چل پڑا کارڈ بڑا خوبصورت تھا۔ اس پر زینتوں کی ایک شاخ  
بنی تھی۔ جس کے ساتھ قندیل جل رہی تھی۔ سردی بہت زیادہ تھی اور بازاروں میں دھواں  
پھیل رہا تھا۔ آلیو مجھے اپنے مکان کی عقیبی لگی میں مل گئی۔ وہ احاطے میں کچی دیوار کے ساتھ  
جس پر انگوڑ کی خشک بیل چڑھی ہوئی تھی مرغیوں کے ڈربے میں سے انڈے نکال رہی تھی۔

کرنے لگی۔ میں چائے پیتے ہوئے آلیو کی جھکی ہوئی پلکیں اور خمیدہ ہونٹوں کے سبک خم  
دیکھتا رہا۔ مجھے یقین نہیں آ رہا تھا کہ مٹی کی یہ گرم شام اپنے دھکتے ہوئے ٹٹٹ میں سفید  
پھولوں کے ڈھیر لے کر بھی آسکتی ہے۔ ہوا گرم تھی اور آلیو کی طرف سے جو ہلکا سا جھوٹا  
آٹا اس میں فارول کی اداس خوشبو بھی ملی ہوئی ہوئی۔ ابھی پہلا جھوٹا ہی میرے ہونٹوں کو چھو  
کر گزرا تھا کہ لیزا نے رک رک کر اپنی طرف سے بڑی بے نیازی سے بتایا کہ پرسوں آلیو کی  
منگنی ہو رہی ہے اور لڑکا ایک فرم میں لمبٹ ہے۔۔۔۔۔

چائے کی پیالی میرے ہاتھ میں تھی اور سامنے والے گھاس کے میدان میں درختوں  
کے پچھے سرخ رنگ کا خون آلود گول چاند ابھرتا چلا آ رہا تھا۔ ارد گرد اس قدر گہری خاموشی  
چھا گئی کہ میں نے سرخ چاندنی کو کان لگا کر سنا اور آلیو کے بالوں میں لگے ہوئے سفید  
پھولوں کی خوشبو کو چھو کر دیکھا۔ ان پھولوں پر اب سرخ چاندنی نے خون ایسے رنگ کے  
بھینٹے پھینک دیئے تھے۔ میں نے پیالی میز پر رکھ دی اور آلیو کا نسخا ٹھنڈا ہاتھ اپنے  
ہاتھوں میں لے لیا اور اسے آہستہ سے کہا۔ آلیو! منگنی، شادی، بیاہ، موت، یہ کسی اور  
ہی ملک کی زبان ہے۔ میں اس زبان سے ناواقف ہوں۔ میں صرف غم کی زبان بولتا ہوں اور  
محبت کی بولی سمجھتا ہوں، جس طرح کوئی خاردار بیل ننھے سے پودے کو اپنی لپیٹ میں لے  
لیتی ہے۔ اسی طرح تمہاری محبت نے مجھے اپنی آغوش میں لے رکھا ہے۔ کئی روشنیوں کے  
اندھیرے پیٹے کہ پہلی بار اندھے تاریک بیکراں غلاؤں میں نور کی ایک پلجھڑی چھوٹی تھی اور  
میں تمہارے شعلے سے ٹوٹ کر الگ ہو گیا تھا اور کئی روشنیوں کے، اندھیروں کے اور جگ  
بیتیں گے کہ میں ہمیشہ کے لئے اسی شعلے میں آکر مل جاؤں گا۔ میں نے ہمیشہ تم سے خاموشی  
کی زبان میں گفتگو کی ہے۔ اس لئے کہ محبت کی سلطنت پر جادو ہماری خاموشی کا راج ہے۔  
اس آسیب زدہ قلعے میں جو کوئی بھی ہے مہربان ہے۔ تم بار بار بچھڑ کر ایک بار پھر بچھڑ  
رہی ہو۔ وقت پرانی یادوں کے چشموں کو پتوں اور خود رو جھاڑیوں سے ڈھانپ ضرور سکتا  
ہے۔ انہیں خشک نہیں کر سکتا۔ میں نے زندگی کے تمام خود رو غموں اور دکھوں کے جھاڑ  
جھٹکا میں گھر کر بھی تمہیں نہ ہلا سکوں گا۔ تم نے اپنی پراسرار مسکراہٹوں کے اتنے پھول  
کھلا دیئے ہیں کہ میرے دونوں ہاتھ پھولوں سے بھر گئے ہیں۔ میں گزر جاؤں گا اور ایک کبھی  
طلوع نہ ہونے والے دن اور کبھی غروب نہ ہونے والی شام کی تاریک دھند اور نورانی



اب آلیو مال کے بس سٹاپ پر سے نہیں اُترا کرے گی۔ اب کوئی فارول کی اداس خوشبو اڑاتا، چپ چاپ قدم اٹھاتا فٹ پاتھ پر سے نہیں گزرا کرے گا۔ مگر میں پتھیل کے درخت تلے کھڑا ہو کر اس گھڑی کا انتظار کروں گا جب آلیو وہاں سے اپنے بچے کو لے کر گزرے گی۔ وہ پت جھڑکا آخری دن ہو گا اور پتھیل کے سارے زرد پتے ایک ایک کر کے مجھ پر گر چکے ہوں گے صرف ایک پتا باقی ہو گا کہ آلیو اپنے معصوم بچے کو ساتھ لے مجھے دیکھے بغیر وہاں سے گزر جائے گی اور وہ پتا اپنی ڈالی سے ٹوٹ کر چکر کھاتا، سسکیاں بھرتا میرے قدموں میں آں گے گا۔ پھر میں اسے اٹھا کر اپنے کوٹ کی اندر والی جیب میں چھپا کر شو روم میں واپس آ جاؤں گا اور اپنے کام میں مصروف ہو جاؤں گا۔

آلیو! آلیو! ہم بھی تمہاری محبت میں اسی خشک پتے کی طرح اپنی ڈالی سے ٹوٹ کی فٹ پاتھ پر گر پڑے ہیں اور وقت کی تیز آندھی ہمیں اڑانے لے پھر رہی ہے۔ پھر کبھی اس جنگل میں کبھی اس ویرانے میں ----- کل تمہاری شادی ہو گی۔ تم دہن بنائی جاؤ گی۔ تم پیٹم دیس بسانے گھر سے ٹکڑی اور ہم گاؤں کنارے بیٹھ کر تمہاری بارات کی شنائیاں بھی نہ سن سکیں گے۔ جانتی ہو جب ہمارے ہاں دہن گھر سے نکلتی ہے تو اس کی سیلیاں کون سا گیت گاتی ہیں؟ وہ ہاتھوں میں حنا آلود ریشمی رومال تھامے پچکیاں لیتی دہن کی طرف اپنے سو گوار چہرے اٹھا کر نکلتی ہیں:

ہمیں بھلا تو نہ دو گی؟  
دہن!

اور وہی ہوتی دہن!

اور آلیو! اگر تم دہن بن کر ہمارے گھر آتیں تو میری بہنیں رات بھر سرخ کپڑے پہن کر دھوک پر گیت گاتیں۔ میری ماں مکان کی دلیز پر سرسوں کا تیل انڈیل کر تنہا اپنے گلے سے لالیتی اور پھر ----- پھر ایک ایک کر کے سب عورتیں آنجل اٹھا اٹھا کر تمہارا کھڑا دیکھتیں۔ تم شرماتا جاتیں اور وہ ہنس ہنس کر کہتیں "شرماؤ نہیں دہن! میکن! آلیو!" اس کے بعد کمرے میں گھر اسکوٹ طاری تھا۔ میرا دوست خاموش تھا، چپ تھا۔ اس کی آنکھیں بند تھیں اور چہرے پر جیسے خاک اڑ رہی تھی اور کھڑکی سے باہر پچھلی رات کا زرد چاند ویران کھائی کے بالکل اوپر جھک آیا تھا۔

مجھے دیکھ کر ٹھٹھک سی گئی۔ وہاں اس وقت کوئی نہ تھا۔ ذرا پرے مکان کی دیوار کے ساتھ دھندلا سالیپ جل رہا تھا۔ آلیو نے ہلکی آونی شال اوڑھ رکھی تھی اور سردی میں کانپ سی رہی تھی۔ اس کے بال گیلے تھے، چہرہ شگفتہ تھا اور جسم میں سے خوشبودار صابن کی، ہلکی ہلکی مہک اٹھ رہی تھی۔ شاید وہ ابھی ابھی نہا کر آئی تھی اور کسی شاندار پارٹی میں شامل ہونے کی تیاریاں کر رہی تھی۔ میں نے کہا کہ سمس مبارک ہو آلیو! وہ کچھ نہ بولی اور دیوار کے ساتھ سمٹ سی گئی۔ میں نے لیکک کا پیکٹ اور کارڈ دیا۔ اس نے پلکیں اٹھا کر مجھے برسی اداس اور پشیمان سی نظروں سے دیکھا اور سر جھکا لیا۔ میں آلیو کے اور قریب ہو گیا۔ میں نے اس کا چہرہ نازک پھول کی طرح اوپر اٹھایا۔ اس کے ہونٹ کانپ رہے تھے اور فارول کی خوشبو مجھے اپنی عکسین آنکھیں کھولے دیکھ رہی تھی اور وہ زمیتوں کی کمزور ٹپنی کی مانند تیز ہوا میں لرز رہی تھی۔ میں نے اپنے جلتے ہوئے ہونٹ اس کے ہونٹوں پر رکھ دیئے اور شاخ پر جلتے والی قندیل کے شعلے نے بھرک کر سارے درخت کو سارے جنگل کو اپنی خون آشام آگ کی لپیٹ میں لے لیا اور آسمان پر ندوں کے راگ اور گر جا گھروں کی گھنٹیوں اور مناجات کی صداؤں سے گونج اٹھا اور آلیو جلدی سے مکان کے اندھیرے میں غائب ہو گئی۔ اس روز شام کی ٹھٹھرتی، منجمد ویرانی میں مجھے ایک شعلے کی طرح بھڑکتی ہوئی خون رنگ جیخ سنائی دی۔ یہ جیخ میرے ان بازوؤں سے بلند ہوتی تھی جن کے حلقے میں فارول کی گرم لہریں آلیو کا سانس بن کر سمٹ آئی تھیں۔ پھر میں کسی بار آلیو کے مکان کی عقبی گلی میں گزرا اور کچی دیوار پر پھیلی ہوئی انگور کی بیل کے قریب پہنچ کر کئی بار اس وحشی شعلہ فشاں جیخ کو سنا۔ لیکن آلیو کہیں نظر نہ آئی۔ کہیں دکھائی نہ دی اور آج صبح لیرا نے مجھے بتایا کہ کل آلیو کی شادی ہو رہی ہے۔

ہاں ----- کل آلیو کی شادی ہو رہی ہے اور کل ہی دلوں کے پرچم سرنگوں ہوں گے۔ اور سیب کے شگوفے ٹہنیوں پر سے ٹوٹ کر خاک پر گر پڑیں گے اور میرے پیار کی لاش چشے کے نیلے پانی میں پتھروں پر ملے گی۔ اس نے دہن کا لباس پہنا ہو گا اور بالوں میں سیب کے پھولوں کی ننھی سی ٹپنی لگا رکھی ہو گی۔ آلیو کے بالوں سے اتارا ہوا سفید گلاب میرے پاس ہے۔ وہ مرجھا گیا ہے اور اس کی پتیاں خشک ہو کر زرد ہو گئی ہیں۔ یہ پھول میرے ساتھ جائے گا اور میرے ساتھ ہی ایک بار پھر زمین کی تاریک تھول کو چیر کر نمودار ہو گا۔ اب میرے سامنے ایک اور جنم کا انتظار ہے طویل اور دشوار گزار۔

## رات کا داغ

رات ان گلو فوں کو اپنے کانوں میں سجاتے، بال کھولے، آسم کی گھنیری چھاؤں میں میری راہ دیکھا کرتی ہے اور میں ایک نیم روشن گندی گلی والے مکان کی دوسری منزل میں کھرٹکی کے پاس پلنگ پر لیٹا دھوبیوں کی چھو اچھو اور پھیری والوں کی بے ہنگم صدا میں سنتا رہتا ہوں۔ میرے سامنے میز پر بیئر کی بوتل میں کاغذی پھولوں کا ایک چھوٹا سا گلہ ستہ پڑا ہے۔ بیئر کی بوتل میری ہے اور کاغذ کے پھول میرا ایک کاغذی دوست دے گیا ہے۔ نہ بوتل میں بیئر ہے اور نہ پھولوں میں خوشبو ----- پھر بھی یہ ایک دوسرے سے بغل گیر رہتے ہیں جس طرح میں اپنے دوست سے! -----

یہ محلہ شہر کے عام محلوں کی طرح گندہ، گنجان، تاریک اور پر شور ہے۔

یہاں موجی، دھوبی، نانائی، مستری، گوچر، کلرک اور سبزیوں کے آڑھتی آباد ہیں۔ پاکستان بننے سے پہلے یہاں ہندو اور سکھ رہا کرتے تھے اور وہ کبھی کبھار مکانوں کی سفیدیاں اور چھوٹی موٹی مرمتیں کروالیا کرتے تھے۔ لیکن پہاڑوں کی چٹانوں پر بسیرا کرنے والے شاہین بچوں نے ان مکانوں کا حلیہ بگاڑ کر رکھ دیا ہے۔ میرے بازو والے گھر میں میرٹھ کے ایک حکیم صاحب رہتے ہیں۔ ایک رات انھیں پان کی حاجت ہوئی۔ پوٹلی کھولی تو معلوم ہوا کہ چونا غائب ہے۔ بڑے پریشان ہونے پان بھی برابر کا کھاتے ہیں۔ فوراً ایک ترکیب سوچی۔ چچ کی مدد سے دیوار کی سفیدی کو ایک جگہ سے کھرچا اور پیڑے میں رکھ کر کھا گئے۔ خدا نہ کرے کبھی ان کے ہاں فاقہ آجائے، کوئی عجب نہیں کہ حکیم صاحب مکان کی منڈیریں ہی کھانا شروع کر دیں۔ آپ کے بڑے لڑکے کو گانے کا بہت شوق ہے۔ دن میں کئی بار یہ مرض اس پر حملہ کرتا ہے۔ جب کبھی میں کاغذ قلم لے کر کچھ لکھنے بیٹھتا ہوں تو ساتھ والے مکان سے ایک دردناک چیخ بلند ہوتی ہے اور تیار اراج بھاری کا بھوت حکیم صاحب کے لڑکے کا گلابانا شروع کر دیتا ہے۔ پھر اس کے حلق سے عجیب قسم کی ڈراؤنی آوازیں نکلتی ہیں اور یوں معلوم ہوتا ہے گویا کوئی قصائی کسی داڑھی والے پہاڑی بکرے کو گھسیٹتا ہوا بوچڑ خانے لئے جا رہا ہو۔

میں کاغذ قلم میز پر رکھ کر بکرے کے ذبح ہونے کا انتظار شروع کر دیتا ہوں۔ جب چیخ پکار کے اس بے چین سمندر میں سکون کا ایک چھوٹا سا جزیرہ ----- سکوت کی ایک ننھی سی گھرٹی آتی ہے تو میں قلم اٹھاتا ہوں اور سگریٹ سٹاک کر لکھتا ہوں کہ ----- ڈر ----- ڈر

آج پھر شہر سے باہر گھنے سیاہ باغوں میں چاند طلوع ہوا ہے۔ بہت جھڑکے براؤں پتے کی طرح یہ کسی ان دیکھے درخت کی ٹہنی سے جھڑک رات کے دامن میں آگن گرا ہے۔ اس کی ٹھنڈی آنچ نے تاریک درختوں اور گنجان گلی محلوں کے اوپر دھیمی دھیمی چمک کا غبار سا اڑا دیا ہے۔ اس نیم روشن اجالے میں درختوں، مکانوں، مسجدوں کے گنبدوں اور میناروں کے خاکے ابھر آئے ہیں اور شہر سے دور امرود اور ناشپاتی کے باغوں کی جانب سے طوطوں کے شور مچانے کی صدا میں آئے لگی ہیں۔ سردیوں کی شام گلی کوچوں میں سرد مہر تنہائی بن کر اتر آئی ہے۔ یہ اپنے ساتھ مرطوب دھواں اور نم دار دھند لکے لائی ہے۔ یہ پراسرار ٹھنڈے اندھیروں والی رات کی چھوٹی بہن ہے۔ اس کے شہر میں داخل ہوتے ہی گھروں میں آگ روشن ہو جاتی ہے، اندھیری کو ٹھریوں میں چراغ جھللائے لگتے ہیں۔ گرم سمار اور کیتلیوں میں چائے کی پتیاں چھوڑ دی جاتی ہیں اور بچے اپنے اپنے بچھونوں کی طرف چلے آتے ہیں۔ پھر سرخ چنچ والا ایک اداس پرندہ اپنے پر پھیلانے کسی مکان کے آگن سے اڑتا ہے اور میڑھی میڑھی گلیوں والے نیم تاریک مکانوں کے اوپر سے ہوتا ہوا گنجان سیاہ باغوں میں کھیں گم ہو جاتا ہے۔ ان باغوں میں گرم خوشبوئیں اڑانے والے، گرم سانس لینے والے گل مہر، گلاب اور گیندے کے نازک پھول کھلتے ہیں۔ ان کی پنکھڑیوں پر کسی دامن کے ادھ کھلے شرمیلے ہونٹوں کا گمان ہوتا ہے۔ گرم اور سرخ بوسوں کے یہ مہیکلے نشان سائلی رات کے کھرٹے پر کس نے ثبت کئے ہیں!!

سنان کالے باغوں کی تنہا رات، حسائی، ہتھیلیوں سے طلوع ہوتی ہوئی گرم خوشبو کے سانس لیتی رات رات بھر جاگتی رہتی ہے۔ نیم سرخ افسردہ دل چاند امرود اور ناشپاتی کے درختوں میں سے دبے پاؤں، ننگے پاؤں بلند ہوتا ہے اور دور گندے نالوں کے درمیان گنجان بستریوں کو دھوئیں کے کندھوں میں سمٹے ہوئے دیکھتا ہے۔ شب کے سیاہ حمل پر جہاں وہ اپنے پیروں کے زرد نشان چھوڑ جاتا ہے وہاں منہ اندھیرے زرد گلاب کی پنکھڑیاں اپنی آنکھیں کھولتی ہیں۔

----- ڈمر -----

"کپڑے لے رہی تھی۔۔۔۔۔ سوٹاں، قمیاض، شلواراں، گھٹیاں۔۔۔۔۔ ویلاں،۔۔۔۔۔" پھر  
والا بزاز اپنا ڈمر و بجاتا لگی میں داخل ہوتا ہے۔ شاید شوچی مہاراج نے دھرتی کا ناش کرتے سے  
اس بے دردی سے ڈمر نہ بچایا ہوگا جس طرح یہ بزاز بجاتا ہے۔ پہلا ڈمر و لگی میں داخل ہونے پر  
بتا ہے۔ دوسرا عین میری کھڑکی کے نیچے اور تیسرا لگی کے موڑ پر۔ پھر وہ "سوٹاں،  
شلواراں، اور ویلاں" کی تیکھی اور کانوں کے پردے چاڑھ دینے والی ہانک لگاتا ہے۔ جیسے شوچی  
مہاراج نے اپنا ترشول تمام لیا ہے اور دھرتی کا سینہ چھلنی ہونے لگا ہے۔ پھر ڈمر و بجاتا ہے۔  
ترشول چلتا ہے اور "سوٹاں، شلواراں، ویلاں" اور ستارے، پہاڑ چٹانیں، کھجے اور مکان اکھر  
اکھر کر گرنے لگتے ہیں اور ان کے نیچے سب کچھ دب جاتا ہے۔ وادیاں، چٹے، دریا، پھول اور  
چٹے اور میرا قلم۔۔۔۔۔ اگر کچھ باقی رہتا ہے تو اللہ کا نام اور بزاز کا ڈمر و۔۔۔۔۔ ڈمر  
----- ڈمر ----- ڈمر -----

گوجروں کے ہاڑے میں جگہ جگہ گوبر کے ڈھیر پڑے ہیں جہاں بھیاں اور پھر بھینجا  
کرتے ہیں۔ یہ گوبر تھاپیوں کی صورت میں ان کے مکانوں کی دیواروں پر بھی چڑھ گیا ہے۔  
شام کو جب شہر سے باہر امرود کے باغوں میں گلاب، گل مہر۔۔۔۔۔ اور گوندے کے  
کیسری پھول اپنی مہک پنکھڑیوں میں سیٹھ لیتے ہیں تو لگی میں گوبر کی بدبو پھیلنے لگتی  
ہے۔ پھر وہاں کوئلیں کوکتی ہیں اور یہاں گائیں بھینسیں ڈکراتی ہیں۔ وہاں درختوں پر سے  
پکے ہوئے رنگ دار پھل گرتے ہیں اور یہاں کھریوں کی مدد سے دیواروں پر سے تھاپیاں  
گرائی جاتی ہیں۔ اور دودھ میں پانی ملایا جاتا ہے۔ پھر ایک بھینس رسی تڑا کر اٹھ جاگتی ہے اور  
اسکے ساتھ ہی اس کا مالک بھی دھرتی سنبھالتا جاگ کھڑا ہوتا ہے۔ اور محلے میں وہ دھما چو لٹی  
مچتی ہے کہ بچے ڈر کر گھروں کی ڈیوڑھیوں میں چھپ جاتے ہیں اور ان کی مائیں کھڑکیوں میں  
لٹک کر انہیں پکارنے لگتی ہیں۔ "وے شیدے۔۔۔۔۔ وے شیر۔۔۔۔۔ وے بشیر۔۔۔۔۔"  
دن بھر یہ گائیں بھینسیں لگی میں ادھر ادھر بیٹھی جگالی کیا کرتی ہیں کتنی رنگ کی  
ایک گانے کو مجھ سے برہمی عقیدت ہے۔ وہ اپنی دیگر مصروفیات میں سے ایک آدھ گھنٹہ  
میری کھڑکی کے نیچے ضرور بسر کرتی ہے۔ چپکے سے آن کر بیٹھ جاتی ہے اور تھوڑے  
تھوڑے وقفے کے بعد عبرت انگیز ڈکاریں لیتی رہتی ہے۔ ایک روز میں پلنگ پر لیٹا، ہملٹ

پڑھ رہا تھا کہ اچانک۔۔۔۔۔ ڈائیں۔۔۔۔۔ کی خوفناک آواز بلند ہوئی۔ "ہملٹ" اپنے باپ  
کی روح سے ہم کلام تھا۔ میرے ساتھ وہ بھی ڈر کر سہم گیا۔ معلوم ہوا کہ میری دوست گانے  
نے ڈکار مارا تھا۔ لیکن اس وقت مجھے یوں محسوس ہوا۔۔۔۔۔ جیسے برادر م شکسپیر نے ڈراما  
لکھتے لکھتے یہ حرکت کی ہو۔ میں نے کتاب میز پر پھینکی اور ڈکار مار کر سو گیا۔  
سامنے والے مکان کی بیٹھک میں کچھ موچی کارگر بیٹھتے ہیں۔ یہ لوگ پرانی وضع کی کاٹھ  
کی اڑیوں والے سینڈل اور سلپہر بناتے ہیں۔ سارا دن یہ پتھر کی ملام سلوں پر چڑھا کاٹتے اور  
کوٹے رہتے ہیں۔ دوپہر کو ریڈیو، فل سپیڈ، پر چھوڑ کر سنتے ہیں اور جب ریڈیو بیسوش ہو جاتا  
ہے تو خود گانا شروع کر دیتے ہیں۔

دھرتی گھاٹ بھی محلے ہی میں ہے۔ ان لوگوں نے اپنے احاطے میں پانی کے حوض بنا  
رکھے ہیں جن میں کھڑے ہو کر یہ میلے کپڑوں کو پتھروں پر پٹھا کرتے ہیں۔ ایسا کرتے سے ہر  
آدمی حلق میں سے اپنی الگ آواز نکالتا ہے۔ یہ آوازیں خود بخود نکلتی ہیں۔ اگر ایسا نہ ہو تو وہ  
بہت جلد تنک کر چور ہو جاتیں۔ ان کی بسم اللہ رات کے پچھلے پھر تین بجے کے قریب ہوتی  
ہے۔ آپ بڑے سکون کے ساتھ خواب خرگوش کے مزے لے رہے ہیں کہ اچانک،  
شرط،۔۔۔۔۔ شرط،۔۔۔۔۔ پٹاخ۔۔۔۔۔ پٹاخ کی صدائیں بلند ہوتی ہیں۔ آپ ہڑبڑا  
کر اٹھ بیٹھتے ہیں اور دیکھتے ہیں کہ آپ کا خواب خرگوش دھوبیوں کے ہاتھ میں ہے اور وہ  
اسے جاری جاری پتھروں پر پٹھ رہے ہیں۔ اب آپ سونے کے لاکھ جتن کریں مگر وہ خواب  
خرگوش پھر قابو میں نہ آئے گا۔۔۔۔۔ میلے کپڑوں کے گیلے گٹھے دھڑا دھڑا آپ کی چار پانی پر  
۔۔۔۔۔ آپ کی پشت پر کوٹے جارہے ہیں اور آپ کو دھکے مار مار کر اس گھر سے۔۔۔۔۔  
اس لگی سے۔۔۔۔۔ اس شہر سے باہر نکالا جا رہا ہے۔ ہنسنے میں ایک بار یہ لوگ کپڑوں کا میل  
کاٹنے کے لئے بھی گرم کرتے ہیں۔ اسے اصطلاح میں بھیڑ چڑھانا کہتے ہیں۔ اس روز لگی میں  
"ڈمی ٹول" ایسی تیز بو پھیلی رہتی ہے۔ آپ جو چیز بھی کھائیں گے، پہنیں گے۔۔۔۔۔  
پڑھیں گے، پئیں گے "ڈمی ٹول" اس میں ضرور ہوگی۔

ایک روز میں تاسمن مان کی کھانی پڑھ رہا تھا کہ دھوبیوں نے بھی گرم کرنا شروع کر  
دی۔ احاطے کی طرف سے "ڈمی ٹول" کی تیز بو کے بھیکے آنے لگے۔ مجھے ایسا لگا جیسے مان  
صاحب کھانی کا دھندا چھوڑ کر پڑے اتار بھی چڑھانے لگے ہوں۔ میں نے کتاب بند کر دی

اپنے کسی دوست کو مخاطب کر کے دیتا ہے۔۔۔۔۔  
تم بھی تو قیامت ہو کالو! چلو پھر آج بکس میں بیٹھ کر۔۔۔ رگلی "دیکھیں۔ کیوں؟ پھر ہے صلاح؟

اسی وقت اندر سے بھاری بھر کم بڑے آڑھتی کی آواز آتی ہے:  
"اوے منے! مہنیا اونے۔۔۔۔۔ بھنڈی توری کی پرچی کہاں ہے؟"  
اور منہ "آیا میاں جی۔" سمجھ کر اندر اٹھ دوڑتا ہے۔

چھٹی کے روز محلے کی رونق اور شور میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ اس دن لگی کے لڑکے  
لنڈے کی نیلی پٹلی واہیات پتوئیں پہنے۔ گلے میں بھرٹیلے رنگوں والے مفلر لٹکائے، بالوں  
میں تیل اور جو تلوں پر پاش چمکائے مرغلوں کی طرح ادھر ادھر اڑنڈتے پھرتے ہیں۔ کبھی  
یہاں کھڑے ہو کر فٹ مذاق پر قہقہے لگا کر ہنستے ہیں اور کبھی وہاں کھڑے ہو کر راہ چلتی عورتوں  
پر دبی زبان میں آوازے کہتے ہیں اور انہیں سر سے پاؤں تک گھمورتے ہیں۔ ان میں کوئی  
موچی کا لڑکا ہے اور کوئی دھوبی کا۔ کوئی کسی ریٹارڈ حوالدار کا فرزند ہے تو کوئی کسی پیشہ ور  
سرکاری گواہ کا۔ کوئی نانباتی ہے تو کوئی خراہ اور کوئی گوجر۔۔۔۔۔ کوئی نور جہاں کا عاشق  
ہے تو کوئی صبیحہ کا شیدا۔ کوئی ثریا کے عشق میں گرفتار ہے تو کوئی مدھوبالا سے شادی کا  
خواہش مند ہے۔ کوئی نانباتی کی لڑکی پر فدا ہے اور کوئی کسی دھوبی کی پریم کھانی مزے لے  
لے کر سناتا ہے۔ کوئی فلم ایکٹر بننے کا شوقین ہے اور کوئی آبادان جا کر خوب روپیہ کمانے  
کے بعد صبیحہ سے شادی رکھانے کا ارادہ رکھتا ہے۔ ان میں سے ہر دوسرے کی بہن کسی  
تیسرے سے عشق کرتی ہے۔ یہ دوستیوں کی آڑ میں ایک دوسرے کے گھروں میں جاتے  
ہیں اور ایک دوسرے کی بہنوں سے آنکھیں لڑاتے ہیں۔ ان میں سے کسی کی ماں کو گنڈیا کا  
مرض ہے، کسی کی بہن دق کی مریض ہے اور کسی کا باپ دے میں مبتلا ہے سیر طھیوں میں  
بیٹھتا کھانا رہتا ہے۔ یہ سب ایک دوسرے کے مقروض ہیں اور ایک دوسرے کی مدد  
کرتے ہیں اور ایک دوسرے کی خامیوں کو ڈھونڈتے رہتے ہیں۔ کسی کا بڑا بھائی پورے کنبے  
کا بھارا اٹھائے ہوئے ہے، کسی کا بہنوئی مینے بھر کا خرچ دیتا ہے اور کسی کی دائم المریض ماں  
محلے والوں کے کپڑے سی کر انہیں کھلاتی ہے اور اس قابل بناتی ہے کہ یہ مدھوبالا سے عشق  
کر سکیں۔ ان میں کوئی چوتھی پاس ہے اور کوئی پانچویں فیل ہے۔ کسی کے بال دلیپ کھار

اور کپڑوں کی دھلائی کا حساب کتاب کرنے لگا۔ کمزور دل عینک پوش کلرک اپنے بڑے بھائی  
کے ہاں رہتا ہے۔ اس کی شادی کو زیادہ مدت نہیں گزری۔ بھادو نے ان لوگوں کو مکان کی  
تیسری منزل میں دیس نکالا دے رکھا ہے۔ یہاں صرف ایک برساتی ہے اور ایک والان  
۔۔۔۔۔ برساتی کے آگے بوریاں ڈال کر اندر پلنگ اور دوسرا چھوٹا موٹا سامان سجائے یہ دونوں  
ہنس کھیل کر، لڑجھگڑ کر زندگی بسر کرتے ہیں۔ چونکہ شادی کو زیادہ دن نہیں ہوئے۔ دونوں  
کا آپس میں بڑا پیار ہے۔ ایک روز کیا دیکھتا ہوں کہ کلرک کی بھادو دلہن کو طعنے دے رہی  
ہے۔ دلہن، پلو آنکھوں میں ٹھونے برساتی کے کھم سے لگی سبکیاں بھر رہی ہے اور پریشان  
خاوند دونوں کو چپ کرانے کی کوشش کر رہا ہے۔ مگر بد مزاج جھگڑالو بھادو بولے جارہی ہے  
اور دلہن روئے جارہی ہے۔ مت رو۔ مت رو۔ کم سن بے زبان گائے مت رو۔ یہاں تیرا  
کون ہے؟ نہ ماں۔ نہ باپ۔ نہ بہن نہ بھائی۔ خاوند ہے۔ تو وہ بھائی کے احسانوں تلے دبا  
ہوا۔ وہ نہ بھادو کے سامنے بول سکتا ہے نہ بھائی سے گلہ کر سکتا ہے۔ اس نے اس لئے شادی  
کی تھی کہ اسے اس ڈربے میں ایک عورت کی ضرورت تھی اور وہ کہیں باہر جک نہیں مار  
سکتا تھا۔ اسے اب معلوم ہوا ہے کہ جس عورت کے ساتھ وہ اپنے ڈربے میں جک مارتا ہے  
وہ بیوی بھی ہے اور کسی کی بہن اور کسی کی بیٹی بھی ہے اور کچھ دن گزر جانے پر وہ ماں بھی ہو  
گی۔ اس لئے وہ پریشان ہے اور تمہیں سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہہ سکتا کہ مت رو، مت  
رو اور اپنے آنسو پونچھ ڈال!

دوسرے روز شام کو میں نے دیکھا کہ کلرک کے ہاتھ میں لفافہ ہے۔ جس میں سے شکر  
پارے نکال کر اپنی بیوی کے منہ میں ڈال رہا ہے۔ دلہن شرمنا بھی رہی ہے اور خوشی سے  
پھولی بھی نہیں سمارہی۔ میں اس وقتی مگر سچی خوشی کا منظر دیکھ کر ہنس پڑا۔ خدا انہیں باہم  
پیار محبت کی توفیق دے اور وہ دن درادیر سے آئے جب اس کلرک کے ہاتھ میں شکر پاروں  
کی جگہ جوتا ہو۔۔۔۔۔ سبزی ترکاریوں کے آڑھتی کا لونڈا بال سنوار کر اپنے مکان کے باہر بھیجی  
ہوئی کھاٹ پر آں بیٹھتا ہے اور فضل نانباتی کی لونڈیا سے آنکھیں لڑایا کرتا ہے۔ اس لونڈیا  
کا رنگ کالا مگر نین نقشہ تیکھا ہے۔ وہ بھی داتن سرمد لگا کر کھڑکی میں آجاتی ہے اور اپنی سہیلی  
سے باتیں شروع کر دیتی ہے۔۔۔۔۔

سنو واری کیا حال ہے؟ آج تو بڑی لشک رہی ہو۔۔۔۔۔ آڑھتی عاشق بھی اس کا جواب

کٹ کے ہیں اور کسی کا کرتہ بھارت بھوشن کی طرح کا ہے۔ کوئی بالکل ان پڑھ ہے اور خراہ والوں کی دوکان پر کام کرتا ہے۔ کوئی قالین بانوں کی مار سے بھاگا ہوا ہے اور کوئی اپنے باپ کے ساتھ شام کو تنور پر بیٹھتا ہے۔ کوئی کسی کارخانے میں اپرنٹس ہے اور کوئی درزی کی دوکان پر ابھی کاج کرنا ہی سیکھ رہا ہے اور کوئی بیکار ہے اور سوائے ماں بہن سے لڑنے جھگڑنے، انھیں گالیاں دینے اور ہسنوں کی روٹیاں توڑنے اور بے غیرتی کی زندگی بسر کرنے کے سوا اور کچھ نہیں کرتا۔ کوئی راتوں کو بیٹی عمر کے لوگوں کے ساتھ باغوں۔ ہوٹلوں اور سنیما گھروں میں گھومتا ہے اور کوئی جواریوں کی بیسک میں جا کر انھیں جوا کھیلتے، ہارنے جیتے، لڑتے جھگڑتے، شراب پیتے اور خرمستیاں کرتے دیکھا کرتا ہے۔

ابھی جوانی کا آغاز ہے۔ ابھی اس گلی نے انھیں بہت کچھ دینا ہے۔ بہت کچھ سکھانا ہے۔ جب یہ بڑے ہو جائیں گے اور سب کچھ سیکھ جائیں گے تو اس گلی کے نام اپنا سارا قرض بے باق کر دیں گے۔ جو کچھ انھوں نے یہاں سے حاصل کیا ہے وہ بمعہ سود اسے واپس کر دیں گے۔ کوئی کسی ہرے ہونے کسی جیتے ہوئے جواری کو چاقو گھونپ کر، اس کا چاقو کھا کر مر جائے گا۔ کوئی کسی کی لڑکی اٹھا کر بھاگ جائے گا۔۔۔۔ اور کسی کی خون آلودہ دم توڑتی ہوئی لاش کو لوگ نالی پر سے اٹائیں گے۔ کوئی مجمع لگا کر منہیں پیچے گا اور کوئی اس مجمع میں لوگوں کی جیبیں کاٹے گا۔۔۔۔ کوئی حلال کی روزی کھاتے کھاتے تنگ دستی اور حق کی چھری سے حلال کر دیا جائے گا۔۔۔۔ اور کوئی مرجوں میں رنگ دار بورا اور چائے میں لکیر کی چھال ملائے ملائے اکھ پتی بن جائے گا اور ایک دن پھولوں کے ہار گئے میں ڈال کر ج بیت اللہ کی غرض سے عازم حجاز ہو گا۔ اور جب واپس آئے گا تو چہرہ پہلے سے زیادہ سنوس اور بے ہر ہو گیا ہو گا اور جب بڑھا پا آئے گا تو سو بے ہونے جوڑے لے کھات پر پڑ جائے گا اور لاڈلی اولاد اس کی موت کی دعا مانگ رہی ہو گی۔۔۔۔ اور کوئی برازی کے تھان اٹھائے ڈمرو ہاتھ میں لے گلی گلی گھومتا پھرے گا اور بارہ آنے گز کی لمبل تین روپے گز فروخت کرے گا اور ایک روپے سے زیادہ پڑ جائے گا۔۔۔۔ اور جب ڈاکٹر کا نسخہ لے کر دوکان پر جائے گا۔۔۔۔ اور سو روپے کا ٹیکہ پندرہ روپے میں ملے گا۔۔۔۔ پھر کئی ٹیکے لگیں گے۔ کئی پندرہ روپے دیکھتے دیکھتے اڑ جائیں گے اور جب اچھا ہو جائے گا تو پھر ڈمرو لے کر چل پڑے گا اور ہر گز کے پیچے دو روپے کھائے گا اور ہر سو روپے کا ٹیکہ پندرہ میں خریدے گا اور یوں ایک اور علی

چالیس ہزار۔۔۔۔۔ چالیس لاکھ۔۔۔۔۔ اور چالیس کروڑ چوروں کے اس ہمہ گیر گروہ میں شامل ہو جائے گا جن کی کمین گاہوں کا سلسلہ مشرق بعید سے مشرق وسطے اور مشرق وسطے سے نئے نئے براعظموں تک پھیلا ہوا ہے۔ ان میں وہ بے چارہ جو کچھ نہ کر سکے گا۔۔۔۔ گلی کی نگر پر کسی مکان کی سیرمعیوں میں پان سگریٹ کی دوکان کرے گا۔ کسی خوش گل لڑکے کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر ایک فوٹو کھجوائے گا۔ اسے فریم کروا کر دوکان میں "آج نقد کل ادھار" کی تختی کے ساتھ لگائے گا اور خدا کا نام لے کر بلیک میں سگریٹ چپنے شروع کر دے گا۔ اور ایک روز پکڑا جائے گا اور ساٹھ روپے جرمانہ ادا کر کے بچھے ہوئے دل کے ساتھ پھری کے احاطے سے نکل کر گھر کی طرف روانہ ہو گا۔ یہ گلی ان لوگوں کو یہی کچھ دے سکتی ہے اور یہ لوگ بھی اس گلی کو یہی کچھ واپس کر سکتے ہیں۔ یہ ایک کھوٹے سکول کی نگال ہے جہاں سے نکلا ہوا ہر سکھ ادھر ادھر سے بینک کر پھر اسی مشین میں آکر گرتا ہے۔

یہاں پر لوگ ایک دوسرے کے کندھوں پر سوار ہو کر رہتے ہیں۔ پانچ کمروں والے مکان میں دس کنبے آباد ہیں اور ہر کنبہ دوسرے کنبہ سے چوبیس گھنٹے لڑائی پر آمادہ رہتا ہے اور جب یہاں لڑائی چمچتی ہے کبھی مردوں کی وجہ سے عورتیں میدان جنگ میں کود پڑتی ہیں اور کبھی عورتوں کو برسر ہیکار دیکھ کر مرد مورچے سنبھال لیتے ہیں۔ پھر عورتیں الگ لڑتی ہیں اور مرد الگ لڑتے ہیں۔ بچے الگ لڑتے ہیں اور مرغیاں مرغ الگ۔ عورتیں ہاتھ اٹھا اٹھا کر ایک دوسرے کو فشن اور ننگی گالیاں دیتی ہیں اور ایک دوسرے کے کچے چٹھے بیان کرتی ہیں۔ یہ بعید اس وقت کھلتا ہے کہ کون سی دھوبن کس نانہائی کے ساتھ پھنسی ہوئی ہے۔ کون سی موجد کس کس کے پاس جاتی ہے اور کون سی عورت اصل میں کس کا بچہ گود میں لے پھرتی ہے۔ ایسی لڑائیاں یہاں ہوتی ہی رہتی ہیں۔ اور میں انھیں بڑے شوق سے جت کے ساتھ لگ کر دیکھا کرتا ہوں۔ میری نظر لڑنے والی عورتوں کے چہروں پر ہوتی ہے جو دشت۔۔۔۔۔ ازخود فٹکی اور بے حیائی کے اس مکروہ مظاہرے میں نیلے پہلے ہو کر یوں بگڑے ہوئے ہیں۔ جیسے ان پر مرگی کا دورہ پڑ گیا ہو۔ اس وقت خوش شکل عورتیں بھی بد صورت اور کراہہ المستطرد کھاتی دیتی ہیں۔ اور میں سوچا کرتا ہوں کہ اگر انسان کے ذہن میں سے وہ شے نکال دی جائے جو اسے متوازن اور معتدل رہنا سکھاتی ہے تو وہ محض اعصاب، پٹھوں۔۔۔۔۔ رگوں اور ریدوں کا مجموعہ ہے جن کے سمٹنے۔۔۔۔۔ سکڑنے اور پھیل جانے سے وہ دیکھتے دیکھتے

خوبصورت سے بد صورت اور بد صورت سے مکروہ صورت بن جاتا ہے اور اگر یہی عارضی عمل مستقل حیثیت اختیار کر جائے تو ہم انسان کا چہرہ دیکھ کر بتا سکتے ہیں کہ یہ بے حیا ہے، یہ کمینہ خصلت ہے اور یہ سنگ دل ہے۔ اسی شے لطیف کے ہونے سے وہ انسان ہے اور اگر یہی نہیں تو وہ حیوان سے بھی کم تر ہے، بد تر ہے۔۔۔۔۔ لیکن یہ شے مجھے اس گلی میں کم ہی دکھائی دیتی ہے۔

ویسے رات کو اس گلی میں کچھ بھی دکھائی نہیں دیتا اور دوکان بڑھا کر یا سنیا دیکھ کر واپس گھروں کو جانے والے لوگ تجربے اور حلقے کی روشنی میں گھر پہنچتے ہیں۔ ادھر سے جانے والا آدمی ادھر سے آنے والے کو بالکل نہیں دیکھ سکتا۔ چنانچہ جب وہ آپس میں ٹکرا جاتے ہیں تو انہیں محسوس ہوتا ہے کہ وہ اس دنیا میں لیکھے نہیں ہیں بلکہ کچھ اور لوگ بھی ہیں جو ان کی طرح گمراہی کے اندھیرے میں ٹٹک ٹٹیاں مارتے پھرتے ہیں۔۔۔ انسانوں کے ساتھ اس محلے کے مرغ بھی طبیعت کے اعتبار سے غیر معتدل اور غیر معتبر ہیں۔ ان میں سے کوئی شام کے سات بجے صبح کی اذان دیتا ہے تو کوئی رات کے نو بجے۔ شاید یہ بھی امریکی گندم کا اثر ہو۔

مگر گلی کی نکر والا بوڑھا پھل فروش اس گندم سے بھی محروم رہتا ہے۔ میں نے اسے شائد ہی کبھی روٹی کھاتے دیکھا ہو۔ تنگ سی گندی کوٹھڑی میں وہ چیتروں کے درمیان بیٹھ کاغذ جلا کر ٹٹیں کے ڈبے میں چائے بناتا ہے اور اسے ناریل کے کھوپے میں ڈال کر پیا کرتا ہے۔ ضعیف سی انگلیوں کی کمزور گرفت میں کھوپا کانپ رہا ہوتا ہے اور بوڑھا ہلتے ہوئے سر کو جھکانے اس شوق اور رغبت سے چائے پیتا ہے جیسے بچہ ماں کی چھاتی سے دودھ پی رہا ہو۔ وہ گندے اور گلے سرٹے پھل بیچا کرتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ وہ یہ پھل میوہ منڈی کے کورڈا کرکٹ سے اٹھا کر لاتا ہے۔ ایک روز داروغہ صفائی نے اس کا سارا ٹوکرا نالی میں پھینک دیا۔ بوڑھا کچھ نہ بول سکا۔ دوکان کے پھٹے پر بیٹھا پھٹی پھٹی آنکھوں سے ان لوگوں کو دیکھ رہا جو اس کی محنت کا پھل نالی میں گرا رہے تھے۔ داروغہ صاحب گلی میں کھڑے موٹا آدمی سے کہہ رہے تھے!

"بس جی یہی لوگ بیماریاں پھیلاتے ہیں۔ بھلا ایسے پھل کھا کر کبھی کوئی زندہ رہ سکا

ہے؟"

"اور داروغہ جی! بھلا ایسے پھل بیچ کر کبھی کوئی زندہ رہ سکتا ہے؟ پھر بھی یہ بے شرم بڑھا پا زندہ ہے اور دو کھوپا چائے اور تنور کی ایک روٹی کے لئے نیم مفلوج کتے کی مانند گلی گلی، گھر گھر، در بدر گندے پھل لئے پھرتا رہتا ہے اور بیماریاں پھیلاتا رہتا ہے۔ اگلی بار جب آپ بے مقصد آوارہ کتوں کو کھلانے کے لئے زہر کی گولیاں لائیں تو ایک گولی اس بوڑھے کے لئے بھی لیتے آئیں۔ اس لئے کہ یہ بھی آوارہ ہے، بے مقصد ہے، باؤلا ہے۔ اس نے گلی کے بلے میں سے زندگی کا مرا ہوا سانپ نکال کر کھالیا ہے اور باؤلا ہو گیا ہے اور محلے والوں۔۔۔۔۔ شہر والوں کو کاٹنے کو دوڑتا ہے۔ دیکھتے نہیں اس کے منہ سے موت کا نیلا جھاگ بہ نکلا ہے اور اس کے اعصاب اکڑ گئے ہیں اور آنکھیں کھنچ کر آسمان کو نگھنی باندھتے تک رہی ہیں۔

اخبار فروش لونڈا سائیکل پر سوار چمکتا ہوا گلی میں سے گزر گیا ہے:

"دے دیا۔۔۔ مہر چتندر بخش نے ایک اور بیان دے دیا شاپاش مہر چتندر بخش آج تم نے قوم کو ایک اور بیان دیا ہے۔ ایک اور حرامی بچہ عطا کیا ہے۔ خدا تیرے سیاسی معاشقوں کی ناجائز اولادیں محفوظ رکھے۔ تو بیان پر بیان دیے جا۔۔۔۔۔ بچے پر بچہ جنے جا۔۔۔۔۔ اور انہیں اپنی تقریروں کے غلیظ پوٹوں میں لپیٹ کر رات کی سیاسی اور دن کی روشنی میں پھینکے جا۔۔۔۔۔ کبھی بھاٹی دروازے کے بدرو میں۔۔۔۔۔ کبھی موچی دروازے کے گندے نالے میں۔۔۔۔۔ قوم کو اس وقت تیرے بیانوں کی۔۔۔۔۔ تیرے حرامی بچوں کی شدید ضرورت ہے۔ دیکھتے نہیں اس کی آنکھیں پھٹی ہوئی ہیں اور سر ہل رہا ہے اور اس کی محنت کا پھل نالی میں ہے اور وہ لبوں پر موت کا جھاگ اور نحیف انگلیوں میں چائے کا کھوپرا اتارے تیرے بیان کا انتظار کر رہی ہے۔۔۔۔۔!

میں بھی گلے میں دل کا کنکھول لٹکائے۔۔۔۔۔ میز پر بیئر کی خالی بوتل میں کاغذی پھول بھائے کھلی کھڑکی کے ساتھ لاسورج کے انتظار میں بیمار رات کے داغ گن رہا ہوں۔ میرے نادل میں بھی پھینکی چائے ہے اور میری محنت کا پھل بھی میرے سامنے گندی نالی میں گرا پڑا ہے۔ میرا ایک ہاتھ روتی ہوئی آنکھوں پر ہے اور دوسرے ہاتھ سے کانٹوں کی فصل کاٹ رہا ہوں۔ اور کل جہاں دھان کی ہری ہری پنیری بوئی تھی آج وہاں غلاتوں کے پھٹتے ہوئے بلبے دیکھ رہا ہوں۔ جہاں اگر بتیوں کے اک تارے سلگائے تھے وہاں مردہ لاشوں کی

انٹریاں جل رہی ہیں اور جہاں صندل میں بگولہ ہوتی راکھڑیوں سے برادرانہ محبت کے پیمان باندھے تھے وہاں شمشانوں سے اٹھنے والی بھوتوں کی منہوس آوازوں کے سوا کچھ سنائی نہیں دیتا۔ میرے ایک بازو پر عشق پہچان کی بیل چڑھ گئی ہے اور دوسرا خاردار تاروں میں الجھ کر رہ گیا ہے۔ ایک پاؤں اگر سنگ مرمر کے چبوترے پر ہے تو دوسرا دلال نے پکڑ لیا ہے اور میں اندھیرے کنوئیں میں پڑا ان بنائیوں کی یاد میں نوحہ کنال ہوں جو میرا خون آلودہ جامہ لے کر میرے گھر چلے گئے ہیں۔ کل جس دوستی کو میں نے امام صناسن کا تعویذ سمجھ کر اپنے بازو پر باندھا تھا آج وہ سانپ بن کر میری آستین میں پھنسا رہا ہے۔ جس اعتماد کے زہر کو میں نے زعفران کا نام دے کر پی لیا تھا وہ آج سیاہ خون بن کر میرے نتھنوں سے بہہ نکلا ہے۔ جس روشنی کو میں نے چاند سمجھ کر چوم لیا تھا۔ وہ بے نور راتوں کا اندھیرا بن کر میرے چہرے کو داغ دار کر گئی ہے جس ہاتھ کو میں نے پیار سے اپنے دل پر رکھا تھا آج اس کے ناخن میری پسلیوں میں پیوست ہیں۔ کل جس گم کردہ راہ کو میں نے اپنی دلہیز پر چراغ جلا کر پناہ دی تھی آج وہ میرے سامان کو بھرے بازار میں نیلام کر رہا ہے اور جس دوستی، جس بھروسے کو میں نے اپنی چھاتی کا دودھ پلایا تھا آج اسی کا زہر اپنا پھر اٹھانے مجھ پر جھکا ہوا ہے اور کل جن گور کنول کے منہوس چہروں پر میں نے چشمہ حیوال کے پانی کا پہلا چھینٹا مارا تھا آج وہ لحد کی تاریکی میں کدال لئے میری لاش کا انتظار کر رہے ہیں اور میرے ناریل کے درخت --- اور گل مہر کے پھول اور دلمنوں کے خانی پاتہ آسمان کی طرف اٹھے ہوئے ہیں اور میری محنت کا پھل گندی نالی میں ہے اور میرا سیاہ کنگھول حیرت زدہ آنکھ کی طرح کھلا میرے گلے جمیں ہے۔ میرے دل میں ہے ---!

وہ کون سی رات ہوگی جس کے تاروں بھرے سمندر کی آخری لہر واپس جائے ہوئے میرے کنگھول میں چاندنی کے جھاگ کی خیرات ڈال دی جائے گی!

ایک سرخ چونچ والا معصوم پرندہ گنجان گلی محلوں کے اونچے نیچے مکانات کی دیوار چھتوں پر سے اٹھا ہوا میری کھڑکی کے سامنے منڈیر پر آکر بیٹھ گیا ہے۔ اُس نے اپنی میٹھی بولی میں مجھے بتایا ہے کہ ان بوسیدہ مکانات والی گندی گلیوں سے دور --- امرود اور ناشپات کے باغوں کے ساتھ کسی گھر کا ایک کھلا آگن ہے --- میری کے درخت والا آگن!

چیت بساکھ کے مہینوں میں اس پیر پڑے کچے کچے بیر آگن میں گرا کرتے ہیں

ہرے ہرے طوطے سارا سارا دن اس کی کھنیری شاخوں میں خوشی سے چلایا کرتے ہیں۔ ان دنوں میری میٹھی میٹھی نیم گرم سی رس دار خوشبو دیا کرتی ہے، جسے سونگھ کر پنجاب کی "گھر دوپہروں" والے اداس گاؤں اور اُن کے ویران نکتے یاد آجاتے ہیں۔ یہ عملگین خوشبو آگن میں پھیلی رہتی ہے۔ اس آگن میں پانی والے نل کے پاس ایک لڑکی بالوں میں گیندے کا بستی پھول لگا۔ نے انگلیٹھی کو پٹکا کرتے ہوئے کوٹکے سگا رہی ہے۔ اُس کی آنکھوں میں سُرمہ لگا ہے اور گال پر ایک ننھا سا کالا تل ہے۔ ایک رنگ دار شیا چڑیا نل پر میٹھی اپنی نازک گردن جھکانے اس لڑکی کو نکیتی رہتی ہے اور اس کی چوڑیوں کی چھٹکار سنا کرتی ہے۔ یہ لڑکی۔ بھی اس گھر کے آگن کا ایک تل ہے۔ خوبصورتی --- محنت اور مصومیت کا تل --- نورانی صبح کے گال پر پھڑکی ہوئی رات کا افسردہ بوسہ!

میں کھڑکی کے پٹ سے لگا اپنی خوں رنگ آنکھوں پر ہاتھ رکھے، کبھی رنگ دار شیا کو دیکھا کرتا ہوں اور کبھی اس لڑکی کو اور کبھی گیندے کے بستی پھول کو جو اُس کے سنہری بالوں میں مسکرا رہا ہے۔ ایک روز یہ، ہنس مکھ پھول، پتھر لے آگن میں گر کر مر جھا جائے گا اور دوسرے روز کوڑا کرکٹ کے ساتھ گھر سے باہر نکال دیا جائے گا۔ اُس کا چہرہ پرمردہ ہوگا اور پیلے مکھڑے پر جا بجا خشک آنسوؤں کے داغ ہوں گے۔ اُس روز میں اسی ڈوبے ہوئے سورج کو اٹھا کر اپنے کنگھول میں ڈال لوں گا اور کسی سنان رات کو کانٹے دار میری کے نیچے سوتے ہوئے آگن میں اُس لڑکی کی تلاش میں نکلوں گا جس کے بالوں میں اس پھول کی مک، اس آفتاب کی دھوپ پھڑک رہی گئی ہے سیاہ آفتاب کو اپنی آستین میں چھپائے میں اُن اندھیرے سرد غاروں میں صبح کی پہلی کرنوں کا سراغ لینے چلوں گا، جہاں اندھے کانوری اندھیرے جدائی کی راتوں کے سیاہ پھریرے تیار کرتے ہیں، جہاں پتھروں پر بیٹھ کر بین کرتی ہوئی بیوہ شامیں اپنی رنگین چوڑیاں توڑتی ہیں اور اپنی مانگ کا سیندور نوچتی ہیں۔

جھکی ہوئی میری کے سامنے میں نل کے پاس بوڑھے باپ کے کپڑے دھونے اور کوٹکے سگانے والی شیا! یہ گیندے کا پھول تیرے ہی بالوں میں بجنے کے لئے اپنی ڈال پر کھلتا تھا اور اس پیر پڑے ہی قدم چھونے کے لئے اپنے پھل آگن میں گرائے تھے۔ تو نے اپنے باپ کی میلی پگڑی پر صابن ملتے ہوئے ہمیں پلکیں اٹھا کر پیار بھری نظروں سے دیکھا

ہے۔ ہم تیرے دل کا بھید پاگئے ہیں اور ہمیں تجھ سے حیا آنے لگی ہے۔ ہم بھوکے ننگوں کو اپنی محبت کا زرتار دوشالہ مت اورٹھا۔۔۔ ہم ایک نہ ایک دن اسے بیچ کھائیں گے۔ ہمارے ماتھے پر اس مقدس امانت کا تنک نہ لگا۔ ہم آنکھ اوچھل جاتے ہی اس تنک کو داغ بنا کر دل میں اتار لیں گے اور تجھے بھول جائیں گے اور تجھے یاد کیا کریں گے۔ ہم تیرے بالوں میں پھول لگا کر تجھے پیار نہیں کر سکتے۔ اُس پھول پر تیرا نام لکھ کر تجھے سدا یاد رکھ سکتے ہیں اور جب وہ پھول مرجھا جائے گا تو ہم اسے اپنے کنگول میں منجھال کر رکھ لیں گے اور جس روز تیرے سنہرے بال چاندی کے تاروں ایسے سفید ہو جائیں گے اور جوانی کے تمام تیکھے اور تنے ہوئے خطوط ڈھلک کر جھریاں بن جائیں گے اور تو کسی دوسرے گھر کے آنگن میں بیٹھی کمزور ہاتھوں سے چشم کات رہی ہوگی تو ہم سرنگوں آوارہ ہواؤں کے ساتھ بھٹکتے پھرتے چپکے سے ایک دن تیرے آنگن میں آکر داخل ہوں گے۔۔۔ اور تیرے پیار کا باسی پھول تیرے سفید بالوں کی چاندنی میں سجا کر واپس چلے جائیں گے اور تجھے خبر بھی نہ ہوگی۔ ہمیں دیکھ دیکھ کر ہم سے فرمانے والی! ہم تجھے نہ دیکھتے ہوئے بھی تجھ سے شرمندہ ہیں۔ ہمارے دامن میں اپنے آنسو مت گرا۔ ہم ان موتیوں کو محض ایک ڈیبا سگرٹ کے عوض بیچ ڈالیں گے۔ اپنے بالوں میں پھول لگا کر ہماری گلی میں سے نہیں گزرتا۔ ہم تجھے بالوں سے پکڑ کر بازار میں لے جائیں گے۔ تیرا پھول اپنے دنبے کو کھلا دیں گے اور تجھے ایک اٹی سے بھی کم قیمت پر فروخت کر دیں گے۔ ہم کسی تماش بین شرابی کا ادھ جلا، ادھ بجاسگٹ ہیں اور تو کسی بزرگ کے آستانے پر پڑا ہوا مور جھل ہے۔ ہم بیسز کی بوتلوں کے اڑے ہوئے گرے ہوئے گاگ ہیں اور تو دودھیا مسجد کے منار کا چمکتا کلس ہے۔ تو وہ مانگ ہے جس میں سندور بھرا جاتا ہے اور ہم وہ لحد ہیں جو مردے لگتی ہے۔ تیرے صدف کا سینہ تابناک موتیوں سے بڑ ہے اور ہماری آنکھیں ایک ایک آنسو کو ترستی ہیں۔ ہمیں اس طرح نہ دیکھ۔۔۔ جس طرح ہیرا لکھری کو اور سورج زمین کو دیکھتا ہے۔ ہمیں اس روشنی میں اپنے سارے داغ۔۔۔ سارے دھبے صاف دکھائی دیتے ہیں۔ ہماری طرف سے اپنی آنکھیں بند کر لے اور ہم سے روشنی کا رشتہ توڑ لے۔ ہماری نظروں سے اپنی نظریں نہ ملا۔ ہمارے پانی میں اپنا دودھ نہ ملا اور ہماری گود مٹی میں اپنا لعل نہ چھپا۔ ہمیں پیار بھری نگاہوں سے مت دیکھ۔ شمشان بھومیوں میں گل صد برگ کے بیج بکھیرنے والی! مجھے ایک روز مردہ ہڈیوں کی فصل

کاٹنا ہوگی۔ ہم سے کوئی ناطہ نہ جوڑا!۔ ہم تاریک مکانوں کی بند کھڑکیوں سے لگ کر آنسو بہانے اور پچھتانے والوں میں سے ہیں۔ ہم اپنے ہی دلوں پر چڑھا ہوا زنگ اور اپنے ہی خزانوں پر بیٹھا ہوا سانپ اور اپنے ہی سونے کو راکھ کرنے والے کیمیا گر ہیں۔ ہم نے سینکڑوں ماؤں کے دوپٹے پیچھے ہیں۔ ہزاروں بھائیوں کا مردہ گوشت کھایا ہے اور لاکھوں بسنوں کے گرہ بان پھاڑے ہیں۔

تحقیق کر ہم اپنے نفس پر ظلم کرنے والوں میں سے ہیں اور ہم اپنی ہی آگ میں بھسم ہوں گے اور اپنے ہی زہر سے ہلاک ہوں گے اور اپنی ہی گلیوں میں قتل ہوں گے۔ ہمارے سینے میں پیوست ہونے والا تیر ہماری اپنی ہی کھان سے نکلے گا، اور ہمارے سر پر ہماری ہی تلوار چمکے گی۔ اور ہمارے پاؤں پر ہمارا ہی کھانا گرے گا۔۔۔ ہمیں محبت اور عقیدت کی گاہ سے نہیں۔۔۔ حقارت، رعبیت اور عبرت کی آنکھ سے دیکھ۔۔۔!

فصل نانہائی کی لڑکی لنگھی پٹی کے بعد کھڑکی میں آکر کھڑی ہوئی ہے اور اپنے آڑھتی عاشق کا انتظار کرنے لگی ہے۔ اُس نے ایک ٹانگ کھڑکی کے ڈنڈے پر رکھ دی ہے اور اس کا سرخ ازار بند نیچے لٹکے لگا ہے۔ آڑھتی عاشق اپنی دوکان کے اندر ہے لیکن کچھ دوسرے عاشق گلی کی نکر پر کھجے کے نیچے جمع ہو گئے ہیں اور عشق بازی شروع ہو گئی ہے۔ ایک عشق کی ٹانگ کھڑکی کے ڈنڈے پر ہے اور دوسرا بجلی کے کھجے تلے کھڑا ہے۔ پہلے عشق کا ازار بند لٹک رہا ہے اور دوسرے عشق کی زبان لٹک رہی ہے اور تیسرا عشق اپنی دوکان میں باپ کے پاس بیٹھا بیٹھی پالک کا حساب کتاب لکھ رہا ہے۔ اس گلی میں عشق کرنے کا یہی سبھاؤ ہے۔ یہاں ہر عشق کی ٹانگ کھڑکی کے ڈنڈے پر ہوتی ہے اور اس کا ازار بند لٹک رہا ہوتا ہے اور جس کا ازار بند نہیں لگتا اُس کی لاش کو کھڑکی میں لٹکتی ملتی ہے۔

سورج کسی کنج چور کی طرح اس گلی میں سے بے جاں پھیکی روشنی سمیٹ کر لے گیا ہے اور اس گلی کا ایک اور دن خود کشی کے بعد دم توڑنے لگا ہے۔ دم توڑ چکا ہے۔ اب شام کا دھواں دے دے پھنسنے پھنسنے مکانوں کے روشن دانوں سے نکل کر گلی میں پھیلنا شروع ہو گیا ہے اور شام کے پیرمی دالوں اور فقیروں کا تانتا بندھ گیا ہے۔ گول گپوں اور سوہن حلوے والے، ریوڑیوں اور پٹروں والے، ردی کاغذ اور خالی بوتلوں والے مچھلی اور سبزی چپنے والے، کنستروں کے ڈنٹے اور تالوں کو کنجیاں لانے والے اور آنے والے کُڑے کا نفع



کسی رات جب گرم ہوا چل رہی ہوگی اور خشک پتے اڑ رہے ہوں گے میں دبے پاؤں اُس ناگن کے کنج میں جاؤں گا اور جیسے سے اُس کی پشیمانی ہوئی دوشاخہ زبان پر اپنا کال رکھ دوں گا۔

اب چاروں طرف پر اسرار گندہ اور گناہ اسود اندھیرا پھیل گیا ہے اور رات کی طوائفیں ایک ایک کر کے اپنے لیمپ بجھانے اور کھڑکیاں بند کرنے لگی ہیں۔ یہ وہ گھر مٹی ہے جب شہر سے باہر، بیری والے آگن میں گیندے کا بسنتی پھول اپنی پنکھڑیاں سمیٹے سو رہا ہوگا اور امرود اور ناشپاتی کے باغوں میں اوس کی پریاں اپنے بالوں کو جھجک جھجک کر موتی ٹاڑہی ہوں گی اور پھر وہاں سورج --- سرخ، روشن اور دمکتا ہوا سورج طلوع ہوگا اور بڑکے گنجان درختوں میں چڑیاں صبح کے گیت گائیں گی اور یہاں کیچ بھری آنکھوں والے منہ بسورتے بچے، کڑتے اٹھانے گھروں سے نکلیں گے اور گلی میں نالیوں پر آکر بیٹھ جائیں گے۔ جس طرح اس گلی میں سورج کبھی نہیں آیا اسی طرح یہاں رات بھی کبھی نہیں آتی۔۔۔ رات کا سایہ آتا ہے رات کی سیاہ فام ناگن یہاں اپنی کینچلی چھوڑ کر شہر سے دور

## سورج بھی تماشائی

ہے۔ دل نے کہا پھر کیا ہوا؟ سرمہ بھی کالا ہوتا ہے مگر آنکھوں میں لگایا جاتا ہے۔ میں فوراً ایک طرف ہٹ کر کھڑا ہو گیا۔ وہ آرہی تھی اور مجھے یوں لگ رہا تھا جیسے کالا علم سفید کپڑے پہنے چلا آرہا ہو۔ میرا سر فرطِ تقدس سے خود بخود جھک گیا۔

دوسری ملاقات مردہ خانے کے باہر ہوئی۔ اس نے گردن کو سوسوبل دے کر اپنا نام بتایا۔

"مس کینتھل، ہتھنی داس۔"

میں فوراً سمجھ گیا کہ اس کے گلے کو نام باہر نکالتے ہوئے تکلیف ہوئی ہے۔ تیسری ملاقات پر اس نے تحفہ کے طور پر مجھے ٹیگر کی ایک بوتل دی اور میں نے اسے لیکر کے پھول پیش کئے۔ اس نے خوش ہو کر کہا:

"اتنے پیارے پھول تم کہاں سے لائے ہو ڈیئر چراغ دین؟"

میں نے دونوں ہاتھ باندھ کر عرض کی۔ "ڈیئر، ہتھنی داس! تیرا چراغ دین یہ پھول جڑانوالہ سے لایا ہے۔"

مس ہتھنی داس کا سر خوشی سے جھومنے لگا اور میں اسے بجائی گیٹ سینما دکھانے لے گیا۔

آج بھی سینما کا پروگرام ہے۔

مگر وہ ابھی تک نہیں آئی۔ اس ٹھنڈے برآمدے میں لکڑی کے بیچ پر بیٹھے بیٹھے ٹک گیا ہوں۔ اب ایکس رے روم کے باہر مریض عورتوں اور مردوں کا جہوم اکٹھا ہوتا شروع ہو گیا ہے۔ ہر مریض کے پاس چھوٹی سی ایک پرچی ہے جسے ہاتھ میں لئے وہ بے جان امید کے ساتھ انتظار کی گھڑیاں گن رہا ہے۔ پہلے اس بیچ پر میں اکیلا بیٹھا تھا مگر اب یہاں تل دھرنے کو جگہ نہیں۔ پہلے اس برآمدے کی فصائیں کاربانک صابن کی بوتلی اور اب اس میں گندے جسموں اور گندے چیتروں کی بدبو شامل ہو گئی ہے۔ برآمدے کے باہر سیر میوں ہر گھلے رکھے ہیں جن میں گھاس اگ رہی ہے۔ ان گھٹلوں پر لوگوں نے پان چبا کر تموکا ہے ناک صاف کی ہے اور سگریٹوں کی خالی ڈبیاں پھینک رکھی ہیں۔ میرے قریب ہی ایک بوڑھی عورت ایک نوجوان لڑکی کو زمین پر لٹائے بیٹھی ہے۔ نوجوان لڑکی کی عمر چودہ پندرہ کے لگ بھگ ہے مگر اس کا رنگ مٹی کی طرح ہے۔ خاکی اور بے نور آنکھیں اندر کو دھنس رہی

ایکس رے روم کے برآمدے میں بیٹھا، میں مس ہتھنی داس کا انتظار کر رہا ہوں۔ مس ہتھنی داس شہر کے اس بڑے ہسپتال میں نرس ہے۔ بے چاری بڑی رحم دل ہے۔ بڑی ملنسار ہے۔ بڑی بد صورت ہے۔ کھینے کو ہتھنی ہے مگر دیکھنے کو ہتھنی کی طرح دہلی پتلو ہے۔ دل کی گوری ہے مگر رنگ کالا ہے، اتنا کالا کہ جب پہلے روز ملاقات ہوئی تو مجھے کچھ دکھائی نہ دیا۔ آنکھوں تلے اندھیرا چھا گیا۔ اس کی آواز بھی کالی ہے، باریک اور کالی۔۔۔ جب بولتی ہے تو یوں لگتا ہے جیسے سوئی کے ناکے میں سے کالا دھوا گاگز رہا ہے میں اسے پناہ گیر محبوبہ سمجھتا ہوں۔ اس لئے کہ جس روز میری اس سے مٹھ بمیر ہوئی میں مجا جریں کی آباد کاری کے مسئلے پر غور کرتا ہوا ہسپتال میں سے گزر رہا تھا۔ میری عادت ہے کہ نیا گنبد سے گوالمنڈی کی طرف جاتے ہوئے عام طور پر ہسپتال میں سے گزرتا ہوں۔ اس کے دو وجوہ ہیں۔ پہلا یہ کہ یہ راستہ نسبتاً پرسکون ہوتا ہے اور دوسرا یہ کہ ادھر نرسوں کا ہوسٹل ہے۔ چونکہ میری یہ دیرینہ خواہش ہے کہ کسی نرس سے عشق کروں اس لئے اس ہوسٹل کے پاس پہنچ کر بڑی احتیاط سے کام لیا کرتا ہوں۔ گردن اڑ جاتی ہے، سینہ باہر نکل آتا ہے، بالوں کی ایک لٹ خدا جانے کیسے ماتھے پر آ کر پھٹنے لگتی ہے۔ کبھی سیٹی بجاتا ہوں کبھی دلیپ کمار کی طرح گردن کی رگیں پھلا کر سامنے سے آتی ہوئی نرس کو دیکھتا ہوں۔ کبھی رفیع کی آواز میں گنگناتا ہوں اور کبھی لتا کی آواز میں گاتا ہوں، مگر ہمیں سے داد نہیں ملتی۔ کوئی نرس میرے پاس آ کر مجھ سے سینما کی دعوت وصول نہیں کرتی۔ خوبصورت نرسوں کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اگر کوئی بھولی بھٹکی ہسپتال میں آ بھی جائے تو اُسے کوئی نہ کوئی بد صورت مرد لے اٹتا ہے۔ لیکن اپنے قریب سے تو بد صورت نرس بھی مدھو بالا کی طرح عجیب شان بے نیازی سے گزر جاتی۔۔۔ خدا کی شان ہے۔ مگر ایک دن ہماری بھی سنی گئی اور حسن کے جھگ سے مس ہتھنی داس کو ہماری طرف ہانک دیا گیا۔ ٹی بی وارڈ کے قریب میں نے اس وحشی جانور کو پہلی بار دیکھا۔ شام کا وقت تھا۔ مجھے سوائے سفید لباس کے اور کچھ دکھائی نہ دیا لیکن جب وہ مسکراتی تو اُس کے دانت نظر آئے۔ معلوم ہوا نرس ہے مگر کالی

ہیں اور رخساروں کی ہڈیاں باہر کو نکل آتی ہیں۔ کانوں میں چاندی کی بالیاں ہیں اور پوٹھلی مردہ آنکھوں سے برآمدے کی چھت کو تک رہی ہے۔ ایکس رے کی پرچی بڑھیا کے میں ہے اور اس کے ہاتھ کی ساری رگیں ابھری ہوئی ہیں۔ میں نے جبک کہ اس عورت پوچھا۔

"مائی جی! اسے کیا تکلیف ہے؟"

"جی چک 92 الف سے آئے ہیں۔"

شاید عورت اونچا سنتی ہے۔ میں نے پھر پوچھا

"مائی جی! اس بچی کو کیا بیماری ہے؟"

"جی ہمارا کوئی نہیں رہا۔"

مجھے مزید کچھ پوچھنے کی ہمت نہ ہوئی۔ اس لئے کہ عورت کچھ سننا نہیں بلکہ سنانا چاہتی تھی۔ میں خاموش ہو گیا لیکن وہ عورت بولتی گئی۔

"جی کل سے یہاں پڑے ہیں۔ ڈاکٹر جی نے کہا "سکری" "کراؤ۔" "سکر۔" SCREEN والے نے کہا "عسکرے" "کراؤ۔" کل سے یہاں پڑے ہیں۔ یہ عسکرے کی ہے۔ یہاں ہمارا کوئی واقف نہیں بیٹا۔ رات پالے میں یہاں کاٹنی چاہی۔ چوکیدار۔ باغ میں جاؤ۔ باغ میں گئے تو مالی نے کہا سرائے میں جاؤ۔ ایک رات سرائے میں گز دوسری اس باغ میں بسر کی پیسے ختم ہو گئے تھے۔ ہمارا گاؤں بڑی دور ہے۔ عسکرے ہوں گے بیٹا؟"

میں نے کہا "نکر نہ کرو مائی ابھی ہو جائیں گے"

"کب ہو جائیں گے بیٹا! کل سے پڑے ہیں۔ خدا کی ذات کے سوا ہمارا کون ہے مدقوق لڑکی اس طرح ویران پھٹی پھٹی ٹکاہوں سے برآمدے کی چھت کو گھور تھی۔ ایکس رے روم کا دروازہ کھلا اور ایک کمپوڈر لمبا سفید کوٹ پہنے باہر نکلا۔ سب کی ٹا اس طرف اٹھ گئیں۔ ہم کب بلائے جائیں گے؟ ہماری باری کب آئے گی؟ ہمیں اس مصیبت سے نجات ملے گی؟ ہم کب اپنے گاؤں جائیں گے؟ چک 92 الف! چک 92 الف، جہاں ٹھنڈے پانی والی ندیوں پر گنجان ٹاہلیوں کے سائے ہیں۔ جہاں سورج نہ اندھیرے طلوع ہوتا ہے اور جہاں سنہری دھوپ میں تازہ رس ہمرے کھاد کو بیلا جاتا ہے"

جہاں کچی دیواریں ہماری مٹلی کی نگہبانی کرتی ہیں۔

ایک ٹھکانا سا گنجا آدمی لپک کر کمپوڈر کی طرف بڑھا۔

"اصغر صاحب ایک منٹ۔"

کمپوڈر مسٹر اصغر وہیں رک گئے۔ گنبے آدمی نے جیب سے ایک رقم نکال کر انہیں دکھایا انہوں نے پیشانی پر بل ڈال کر رقم پڑھا۔ رقم ختم ہوا۔ پیشانی کے بل بھی غائب ہو گئے اور اس کے بعد وہ گنبے آدمی کو ساتھ لے کر ایکس رے روم میں غائب ہو گئے۔

لیکن میری پناہ گیر مہربان آج کہاں غائب ہو گئی ہے؟

اگرچہ وہ کالا علم نہیں جانتی مگر کالا علم اسے اچھی طرح جانتا ہے۔ اس لحاظ سے وہ جب چاہے غائب ہو سکتی ہے۔ مجھے یاد ہے پچھلے دنوں اس نے مجھے بڑا تنگ کیا تھا۔ شام کے وقت میں ذرا اندھیرے میں کھڑے ہو کر انتظار کر رہا تھا کہ وہ سیاہ لباس پہن کر آئی اور میرے قریب سے گزر گئی اور مجھے بالکل پتہ نہ چلا۔ اس نے دو تین بار ایسا کیا آخر خود ہی ہنس پڑی اور مجھے اندھیرے میں دانت نظر آ گئے۔ بس پھر کیا تھا۔ تجربہ کار دندان ساز کی طرح میں نے بھی فوراً اسے دانتوں سے دبوچ لیا۔

لیکن اگر اسے در کرنا تھی تو مجھے اتنی جلدی کیوں بلایا؟ ہر حال! مس کینٹنل ہتھنی صلح کینٹنل! تیرا انتظار کرنا ہی پڑے گا۔

مگر اب تو اسے برآمدے میں دم گھٹنے لگا ہے۔ اتنے سارے لوگ کہاں سے آ گئے ہیں؟ کیا اس ہسپتال میں ہر مریض کا ایکس رے کیا جاتا ہے؟ ایکس رے روم کا دروازہ بند ہے۔ خواہ شاید کمپوڈر اور سفارشی مریض کو اندر نکل کر اس نے اپنا منہ بند کر لیا ہے۔

برآمدے کا فرش مریضوں سے بھر گیا ہے۔ کبھی کبھی کوئی نرس یا ڈاکٹر ادھر سے گزرتا ہے تو اسے بڑی دقت پیش آتی ہے۔ ان مریضوں میں زیادہ تر دیہاتی لوگ ہیں جن کے میلے کچیلے کپڑوں پر پیوند لگے ہیں۔ جن کے سرخ اور زرد کھدر کے چھاپ دار گندے لحافوں کی روٹی جگہ جگہ سے باہر جھانک رہی ہے اور جن کے رنگ زرد اور چہرے افلاس زدہ ہیں جیسے وہ کسی ایسے علاقے سے آئے ہیں جہاں کال پڑ گیا ہے۔ ایک دیہاتی عورت پوٹلی میں سے گڑ اور خشک روٹی نکال کر کھانے لگی ہے۔ کھاتے وقت اس کا پورا جبر اہل رہا ہے۔ پاس ہی ایک بچے نے فرش پر پیشاب کر دیا ہے اور اب زور زور سے چلا رہا ہے۔ اس کا بوڑھا باپ

پرانے کھیس سے زمین پونچھ رہا ہے۔  
یہاں کچھ شہری مریض بھی ہیں۔ ایک بورٹھا پگڑی اٹھا کر گچی کھوپڑی پر ہاتھ پھیرے ہوئے سمجھ رہا ہے:

"جب مائی نے دم دیا تو میں شاکو کے کالے میں تھا۔"

"مائی کون چاچا؟"

"بھئی مائی وکٹوریہ ملکہ۔۔۔۔۔ فوراً لاہور پہنچا۔ 12 میل کا تو سفر تھا۔"

"چاچا شاکو کو بارہ میل نہیں سولہ میل ہے"

"بارہ میل ہے بھئی میرا بیٹا وہاں کام کرتا ہے سولہ میل کیسے ہوا؟"

"مگر چاچا۔۔۔۔۔"

خوفناک معلوم ہو رہا ہے۔ جیسے وہ کسی شدید روحانی کرب میں مبتلا ہے۔ اس کی بہترائی ہوئی ہے نور سی آنکھیں چھت پر ہیں اور وہ ایک آگن میں دیکھ رہی ہے۔ جس میں نیم کا ایک پیر ٹکھڑا ہے پیر کے ساتھ ایک بکری بندھی ہے۔ ایک کھن بنی کیسری دوپٹے کو بار بار منجالتی جاگ کر اندر کو ٹھٹھی میں چلی جاتی ہے۔ اندر گاؤں کی لڑکیاں ڈھولک پر گیت گارہی ہیں۔ آج اس بنی کے بھائی کا بیاہ ہے۔ اس کی ماں آگن میں ایک طرف دوسری عورتوں کے ساتھ بیٹھی خوشی سے پھولے نہیں سمارہی۔ اس کا چہرہ سرخ ہے اور کپڑے بھی سرخ ہیں۔ لڑکیاں گارہی ہیں:

دیرا گھر گھر دھریکاں پھلیاں

ایسناں دھریکاں دی ٹھنڈی چھاں

دیرا تو گھر آوے

اور پھر دھریک کے ان ہی درختوں کی ٹھنڈی چھاؤں تلے ایک روز اس کے بھائی کی کٹی پھٹی لاش ملتی ہے۔ نہر کے پانی پر جھگڑا ہو گیا تھا۔ کوئی خاص بات نہیں ہوئی۔ دوسری بار جھگڑا ہو گا تو کسی کھیت میں قاتل کی لاش پڑی ہو گی۔

میرے بھائی! دھریک کی ٹھنڈیوں پر پھول آگئے

ان کی چھاؤں ٹھنڈی ہو گئی

اب اپنے گھر آجا

لیکن اس کا بھائی خاموش ہے اس کے نیلے ہونٹوں پر خون جما ہے اور گردن پر کلہاڑی کے شگاف میں چوہنٹیاں رنگ رہی ہیں۔ اب میں نہیں آؤں گا بہن! اب تو سارے رشتے ناطے ختم ہو گئے۔ سب کچے دھاگے ٹوٹ گئے۔ پہلے جوگی والا پھیرا تھا۔ اب یہ بھی نہیں رہا۔ جب ان درختوں پر چھوٹے چھوٹے پھول آئیں تو تم ان کی چھاؤں میں آ کر کھڑی ہو جایا کرنا۔ شاید کسی اداس شام کو میں ایک پھول بن کر تمہارے قدموں میں آں کروں۔۔۔۔۔! بہن رو رہی ہے۔ ماں رو رہی ہے۔ باپ رو رہا ہے۔ کہاں جا رہے ہو؟ پھر کب آؤ گے ہمیں بھی ساتھ لیتے چلو! کوئی جواب نہیں، کوئی آواز نہیں، خاموشی، گہری خاموشی، اور اسی خاموشی میں ایک روز اس کا باپ بھی چل بسا اور پھر زمین بک گئی اور پھر کسی نے کہا بنی کو شہر والے بڑے ہسپتال میں لے جاؤ اسے کیا ہو گیا تھا؟ وہ روز بروز سُوکھ کر کانٹا ہوئی جا رہی تھی۔ ماں

دو آدمی برآمدے کی سیرھی پر کھڑے ہیں ایک آدمی نے زرد بڑا لفافہ بغل میں دبا رکھا ہے اور ایکس رے کی فلم کو روشنی میں کئے اپنے ساتھی کو کچھ دکھلا رہا ہے۔ اس کے ساتھی کا قہہ چھوٹا ہے۔ وہ ایڑیاں اٹھائے فلم میں سے نظر آنے والے سفید ہڈیوں کے پنجر کو بڑے غور سے دیکھ رہا ہے اور پوچھ رہا ہے۔

"مگر خلیفہ! چوتھی پلسی کہاں ہے؟"

ایکس رے والے کمرے کا دروازہ پھر کھلا ہے اور وہ گنبا سٹارشی ندامت کے ساتھ نکل کر ایک طرف گھوم گیا ہے جیسے کسی طوائف کے مکان سے نکلا ہو۔ لوگوں نے ایک دم ہل بول دیا ہے چونکہ انہوں نے فوراً اپنا ڈنڈا ہوا میں لہرا دیا ہے۔

"گڑبڑ نہ کرو۔ جس کو آواز پڑے وہی اندر جائے۔"

میرے پاس بیٹھی ہوئی چک 92 الف کی بڑھیا گردن اٹھا کر دروازے کی طرف دیکھتی ہے۔ اس کی نگاہوں میں رحم کی التجا ہے۔ امید کا ماتم ہے۔ مگر دروازہ بند ہو گیا۔ دروازہ پھر کھلے گا اور پھر بند ہو جائے گا اور اس بڑھیا کو ایک اور رات اس برآمدے میں اس باغ میں یا کسی دوکان کے تختے پر گزارنی پڑے گی۔ نوجوان بیٹی اس کی گود میں ہو گی۔ پھٹا ہوا گندہ لحاف اس کے اوپر ہو گا اور شہر سنان ہو گا اور کتے بھونک رہے ہوں گے۔

وہ لڑکی بدستور نکمھی باندھے برآمدے کی چھت کو گھور رہی ہے۔ جانے کہاں سے اس کی پڑمردہ پگڑیوں پر دو ننھے سے آنسو آ کر ٹپک گئے ہیں۔ اس کا چہرہ پہلے سے زیادہ مٹیالا اور



ہر آنے جانے والے کو بے معنی اور غیر دلچسپ لگا ہوں سے دیکھ رہا ہے۔ اس کے کھبل میں ہلدی کی بو آرہی ہے۔ نہ تو وہ ایکسرے روم کے دروازہ کھلنے پر بے چینی کا اظہار کرتا ہے اور نہ اس کے بند ہو جانے پر افسردہ دکھائی دیتا ہے۔ دلدل میں پھنسے ہوئے بوڑھے ہاتھی کی طرح اسے اپنی یقینی موت کا علم ہو چکا ہے اور اب بڑی نرمی، بڑی آہستگی کے ساتھ وہ اس کی کھلی ہوئی آغوش میں نیچے ہی نیچے اترتا چلا جا رہا ہے۔

میں نے پوچھا:

"آپ بھی ایکس رے کروانے آئے ہیں؟"

میرے سوال کا اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ میری طرف اپنی غیر دلچسپ نگاہوں سے دیکھا اور سرخ آنکھیں بند کر لیں۔ جیسے کسی دور دراز کی گہری سوچ میں گم ہو گیا ہو۔ پھر آہستہ سے آنکھیں کھول دیں اور خشک آواز میں بولا:

"اگر بڑی منڈی میں کام کرتا ہوں۔ چچی پر کام کرتا ہوں۔ صبح سے شام تک ہلدی اور سرخ مرچیں پیتا ہوں۔ کبھی کبھی رات کو بھی کام کرنا پڑتا ہے۔ رات کو سو روپیہ الگ ملتا ہے۔ کھانسی بہت رہنے لگی تھی۔ حکیم سوج دین کی گولیوں نے بھی آرام نہیں دیا۔ زیادہ کھانسی کی وجہ سے کام بھی نہیں ہوتا۔ مالکوں کا نقصان ہوتا ہے۔ انھوں نے کہا ہے اپنا "عکس" کرو، اب عکس ہو جائے تو کام کرنے والا بنوں۔ روٹی کا آسرا یہی چچی ہے۔"

اس کے بعد وہ پھر بوریا نما کھبل کے اندر منہ چھپا کر کھانسنے لگا اور اس کا سارا جسم جھٹکے کمانے لگا۔ یوں معلوم ہو رہا تھا جیسے کوئی چیز اس کا سینہ چاڑھ کر باہر نکلنا چاہتی ہے اور وہ اسے ہڈی طاقت سے اندر دھکیل رہا ہے۔ یہی جدوجہد اس کی زندگی تھی۔ اس کش مکش میں اس کی امیدیں، آرزوئیں اور خواب پوشیدہ تھے۔ جس روز اپنے سینے پر اس کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی وہ اوندھے منہ زمین پر گر پڑے گا اور پھر کبھی نہیں اٹھے گا۔

ایک آواز۔۔۔۔ زندگی سے بھرپور آواز!۔

ہسپتال کی ڈیورٹی میں کوئی فلک شگاف قہقہہ ٹوٹے ہوئے ستارے کی طرح اپنے پیچھے گونج کا سمرت انگیز نورانی ارتعاش چھوڑ کر فضا میں تحلیل ہو گیا ہے۔ اب ہر چہرہ ایک دوسرے کو یوں ایک قسم کی خفیف سی شرمندگی کے ساتھ دیکھ رہا ہے جیسے کہہ رہا ہو میں تو

ہاتھوں نے مٹی کے کھلونوں سے جی بہلایا۔ انھوں نے پہلے سپارے کی ورق گردانی کر انھوں نے وضو کے مقدس پانی کا پہلا چلو اٹھایا اور بچوں کی طرح سینے کے ساتھ لگ کر خدا کی عظمت کا اعتراف کیا۔ انھوں نے آٹے کی پوری پرات گوندھی اور بجائی کے بیاہ کی خوشی میں سگن کی منڈی رچائی اور تسلی تمام کر خوشی سے کانپتے ہوئے دل کے ساتھ گھوڑے کو دوا چرائی اور اب یہی ہاتھ زرد دیں، بے جان ہیں اور پھیپھڑوں کے ایکس رے کی پرچی تھا۔ اندر کو سمیٹے ہوئے ہیں۔۔۔۔۔ ڈاکٹروں نے کہا ہے کہ ٹھکی کو پہاڑ پر لے جانا چاہئے۔ وہاں کی آب و ہوا اس کی صحت پر اچھا اثر ڈالے گی اور شیخ علی اکبر کلرک پی ڈبلیو ڈی نے پہاڑوں کی حال جغرافیہ کی کتابوں میں پڑھا ہے۔ جب اسے پتہ چلا کہ پہاڑوں پر صرف آب و ہوا ہی نہیں ہوتی بلکہ ہوش بھی ہوتا ہے۔ جہاں کمرے کا ایک روز کا کرایہ دس روپے ہوتا ہے تو اس۔۔۔۔۔ عینک بند کر کے ڈبیا میں بند کر لی اور اخبار تہہ کر کے حقہ گڑ گڑانے لگا۔

یہاں بھی ضرور کوئی حقہ گڑ گڑا رہا ہے۔ برآمدے میں یہ دھواں حقے کا ہی ہو سکتا ہے اب تو یہاں لوگوں کا اتنا ہجوم اکٹھا ہو گیا ہے کہ تل دھرنے کو جگہ نہیں۔ آسریہ مریض ایک جگہ پر، اسی ایک نقطے پر کیوں جمع ہو گئے ہیں۔؟ یہاں سے تھوڑے سے ہی فاصلے پر ہسپتال کے اندر ایک جگہ ایکس رے کی بڑی مشینیں نصب ہیں۔ یہ لوگ وہاں کیوں نہیں چلے جاتے؟ وہاں ڈاکٹر کا کمپوٹر مریض کو لوہے کی اونچی سی تھڑی پر کھڑا کر دیتا ہے ایکسرے والی مشین کا منہ سینے کی طرف پھیرتا ہے۔ چڑھے کے پٹے کی مدد سے ایک مو اسٹارٹ کرتا ہے اور دوسرے ہی سیکنڈ موٹر بند کر کے آپ کو نیچے اتار دیتا ہے۔ بس یہ کام ہو گیا۔ نہ انتظار کی بک بک اور نہ جو کیدار کی خوشام۔۔۔۔۔ صرف بیس روپے یعنی دس کے دو نوٹ کمپوٹر کو دے دیں اور ایکسرے کی فلم آدھ گھنٹے بعد وصول کر لیں۔۔۔۔۔ یہ لوگ اسی چڑھے کے پٹے والے ڈاکٹر کے ہاں کیوں نہیں جاتے، کیا ان کے پاس دس کے دو نوٹ بھی نہیں ہیں؟ اگر ایسی ہی بات تھی تو بیمار کس برتے پر ہوتے تھے؟

میرے ساتھ ہی بیچ پر ایک ادھیر عمر کا کمزور سا آدمی در سے چپ چاپ بیٹھا ہے کسی وقت وہ بڑے خوفناک انداز میں کھانسنے لگتا ہے۔ اس کی سفید داڑھی خشکی سے اور سوکے ہوئے چہرے کی کھال خشک ہو کر اڑنے لگی ہے۔ آنکھوں کے بال جھڑپکے ہیں اور ان کے پانی بہہ رہا ہے۔ میل سے بھرے ہوئے بوریا نما کھبل میں وہ سمٹ سمٹ کر بیٹھا ہے

"کیا؟" بوڑھے کو کچھ سنائی نہیں دیا

دیہاتی عورت اس کے کان کے پاس منہ لے جا کر کچھ پوچھ رہی ہے جس کے جواب میں بوڑھے نے سر ہلاتے ہوئے پہلے اپنی پگڑی اور پھر پنڈلیوں کے درم کی طرف اشارہ کیا۔

شرمیلی دامن بیاہ کر لایا تھا اور جہاں ایک بھولی بھالی لڑکی نے تیرے گھوڑے کی کلام تھی تھی اور ایک بوڑھی عورت نے تجھے گھوڑے سے نہپے اتارتے ہوئے اپنے کچے سے گالیاں تھاد پھر وہ کچی دیواروں والی خاک اڑاتی چپ چاپ گلیاں کھال ملیں گی جہاں تیرے سچے تیری ٹانگوں سے لپٹ جایا کرتے تھے؟

میرے پاس پیارے بابا! شائد کسی رات --- میں دل پر ہاتھ رکھے چپکے سے کاغذ قلم لے کر بیٹھ جاؤں اور تیری درد انگیز تصویر کو کاغذ پر اتارنے کی کوشش کروں۔ اس وقت تو نہ جانے کہاں ہوگا! شاید تو کسی سنیا ہال یا مسجد کے باہر فٹ پاتھ پر بیٹھا ہر گزرنے والے کی طرف رحم طلب لگا ہوں سے دیکھتے ہوئے بیک مانگ رہا ہوگا اور یا شاید تجھے تیرے حصے کی زمین مل گئی ہوگی اور تو آنکھیں بند کئے سو رہا ہوگا۔ گھری اور ابدی نیند!

اور میں سوچوں گا کیا تیرا چلچلائی دھوپ میں بنبر زمین پر نقش و نگار بنانا اکارت چلا گیا؟ کیا وہ جھریاں اور بڑھا پا جو تو نے اپنے بچوں کو دیا تھا انھیں بھی سوائے جھریوں اور بڑھا پے کے اور کچھ نہ دے گا؟ کیا تیری بھولی میں کبھی پھل نہ گرے گا؟ تیرے مشرق میں کبھی سورج طلوع نہ ہوگا؟ دھرتی کے لال! تیری حالت تو اس سی باٹنے والے کی طرح ہے جو بیٹھا ہوئی تازہ رسی کو تو آگے بڑھا ہے لیکن خود پیچھے بیٹھا چلا جاتا ہے۔ ---! اس رات میں لوگوں کو بتاؤں گا کہ میں تیرے ذاتی مسائل سے بے خبر ہوں۔ دھان کی بوائی کب ہوتی ہے اور باجرے کو پانی کم ملتا ہے اور کھاد کی فصل کب پکتی ہے میں نہیں جانتا۔ مگر میں اتنا ضرور جانتا ہوں کہ میں نے تمہیں بے کسی اور لاچار کی طرح عالم میں دیوار کی طرف منہ کئے سوکھی روٹی کے ٹکڑے چبائے اور ہسپتال کے برآمدے میں اپاہج ٹانگیں پھیلانے کتوں کی طرح ریگلتے ہوئے دیکھا ہے۔

ایکس رے روم کا دروازہ ابھی تک بند ہے۔

اور پریشان مریض منہ لٹکانے برآمدے میں بیٹھے اپنی باری کا انتظار کر رہے ہیں۔ نرس کینٹنل بھی ابھی تک نہیں آئی۔ میرا دل یہاں گھبرانے لگا ہے۔ میں اٹھ کر باہر آگیا ہوں۔ سورج ہسپتال کی سرک والے درختوں کے پیچھے چھپنے لگا ہے۔ اس کی کرنیں جو درازدا سنہری ہو گئی ہیں ترچی ہو کر عمارت کی دوسری منزل کے روشندانوں کو جگمگا رہی ہیں۔ ایک سنگ دل تماشا کی طرح یہ سنہری آنکھ ہر صبح طلوع ہوتی ہے اور ہر شام آنسوؤں کا

ایک قطرے بہائے بغیر غروب ہو جاتی ہے۔

اگر آج نرس کینٹنل مل جاتی تو میں اس سے بہت سی باتیں کرتا۔ میں اسے کہتا میری پیاری محبوبہ آج تیری محبت کی جانماز پر میں نے ایک مدقوق انسان کو صبح سے شام تک چنچن پر ہلدی پیستے، بے جان زرد ہاتھوں والی لڑکی کو خون لگتے اور مقدس بڑھا پے کو نا انصافی کی سولی پر لٹکتے ہوئے دیکھا ہے اور میں نے ڈر کر نماز توڑ دی۔ اب اس محراب میں میرا سجدہ، خوش حالی، عزت اور صحت مندی کا سجدہ ہوگا۔ جہاں پی ڈبلیو ڈی کا کلرک اپنی پیاری بیٹی کا علاج نہ کروا سکتا ہو، جہاں چک 92 الف کی ایک ماں اپنی بیٹی کو گود میں اٹھائے موت کا انتظار کر رہی ہو اور جہاں کنواریوں کی زرد، متعلیوں میں مہندی کی بجائے ایکس رے کی پرچیاں ہوں اور جہاں دھرتی کے بیٹوں کے ساتھ دو کھنے زمین کی بجائے دو گز زمین کا سودا طے ہو رہا ہو وہاں میں تمہاری بٹل میں بازو ڈال کر تمہارا منہ نہیں چوم سکتا۔ مجھے تو یوں لگتا ہے جیسے میرے گھر کے اندر میرے ماں باپ کی لاشیں پڑی ہیں۔

میں تمہارے سامنے کسی نئے مذہب کا پرچار نہیں کر رہا۔ میں تمہیں عجائب گھر کے پرانے مجھے اور رنگین تصویریں نہیں دکھا رہا بلکہ اپنے پیٹ پر سے کپڑا اٹھا رہا ہوں۔ اپنے باپ کی پھٹی ہوئی آنکھیں، اپنی ماں کا ویران چہرہ اور اپنی بہن کا نکلا سر دکھا رہا ہوں۔ لیکن آج نرس کینٹنل سے ملاقات نہیں ہو سکی۔

اب رات گھری ہو گئی ہے۔ چاند شہر کے سیاہ آسمان پر خاموش ہے۔ جانے وہ لوگ کہاں ہوں گے؟ وہ زرد ہاتھوں والی، وہ بوڑھا دہاتی اور وہ عورت جس کی بیٹی برآمدے کی چھت کو گنگھی باندھے گھور رہی تھی اور جس کی پلکوں پر آنسوؤں کے موتی تھے۔ شاید وہ بغیر گٹ ہی ریل میں سوار ہو گئی ہو اور گٹ چیکر نے ان دونوں کو کسی گمنام سٹیشن پر اتار دیا ہو اور وہ اپنی بیٹی کو گود میں لئے سرمد پلیٹ فارم پر ٹھٹھر رہی ہو اور رو رہی ہو۔ مجھے اس سنسان رات میں دینی دینی سکویں اور رونے کی آواز آرہی ہے۔ کاش یہ رونے کی آواز ہوتی۔ آواز کا رونا نہ ہوتا۔



دعہ صاف دکھائی دے رہا ہے۔ موٹے بدن کی ایک کپاسی لڑکی کو نے میں لکڑی کے صندوق پر بیٹھی سبز چائے میں روغنی نان ڈبو کر کھا رہی ہے۔ ایک ہنس مکھ لڑکی کہیں سے ڈھونڈ اٹھائی ہے اور اب اپنی سیلیوں کے بیچ میں بیٹھی گردن ہلا ہلا کر گارہی ہے:

بازار و کیندی اسے نکلے  
میں تان مک مک ہوئی نکلے  
تیریاں غماں دج جیویں ڈھولا  
دفعہ کر نوکری  
کٹالے نانواں

کتنی بھولی ہے یہ ضربتی آنکھوں والی لڑکی! اتنا بھی نہیں جانتی کہ اگر اس کا ڈھولا نوکری سے نام کیٹا کر واپس آ گیا تو وہ سوکھ کر زیادہ لکڑی ہو جائے گی۔ پھر بازار میں نہ لکڑی بکے گی اور نہ گھر میں ڈھول کی آواز سنائی دے گی۔ نکلے ٹوٹ جائے گی اور ڈھول پھٹ جائے گا۔ لیکن بے وقوف لڑکی اسی لے میں گائے جا رہی ہے۔ اچھا۔۔۔۔۔ اگر ایسی بات ہے تو پھر گائے جا بے علم گائے! تو اپنے گھر میں نہیں، بیاہ والے گھر میں ہے اور بیاہ والے گھر میں تو ایسے گیت رات گئے تک گونجا کرتے ہیں۔ جب اپنے گھر میں آنے کی تو دیکھا جائے گا۔ ابھی۔۔۔۔۔

دفعہ کر نوکری

کٹالے نانواں

دوسرے کمرے میں ادھیر عمر کی کچھ عورتیں بچوں کو ساتھ لئے سو رہی تھیں۔ ایک عورت کا بچہ خواب میں ہلکا اٹھا ہے اور وہ اسے کوٹنے لگی ہے۔

"تینوں نیندر نہیں آؤندی اُلو دیا پترا۔"

دالاں میں نکلے پر دلہا کی چچی لکس صابن سے منہ دھو رہی ہے۔ کچھ لڑکیاں مکان کی چھت پر گھوم پھر رہی ہیں اور شیٹیں کی دور سے دکھائی دینے والی روشنیوں کا نظارہ کر رہی ہیں۔ دو سیلیاں پلنگڑی پر بیٹھی چائے کے پیالے ہاتھوں میں لئے باتیں کر رہی ہیں۔

"صغرا کو میں نے شنیل کا جوڑا دیا تھا"

"اور میں نے سونے کی انگوٹھی دی تھی مگر برا ہوا اس کے خاوند کا سارا گھناٹا سنبھال کر

## ویران گلیوں میں بارش

شہر کے اندر کی ایک تنگ اور بوسیدہ گلی۔۔۔۔۔

دونوں جانب پرانے مکانوں کے جھکے ہوئے بھاری بھر کم جیسے مغلّی طرز کے ہیں ان کا رنگ بارش اور دھوپ کی مار سے اڑ گیا ہے۔ زیادہ تر مکان نانک شاہی اینٹوں کے بنے ہوئے ہیں اور محراب دار کھڑکیوں پر پھول پتی کا کام بھی کیا گیا ہے۔ کہیں کہیں ان کھڑکیوں کے بغل میں اونچے لمبے جالی دار جھروکے بھی دکھائی دیتے ہیں۔ گلی کا بیٹا ٹیڑھا فرش نشیبی ہے اور اس کے پتھوں بیچ نالی کا پانی بڑی تیزی سے بازار کی طرف بہ رہا ہے۔ اس گلی میں کشمیریوں اور غیر کشمیریوں کے ملے جلے گھرانے آباد ہیں۔ ساہا سال سے ایک ہی محلے کی رہت سہت نے ان کے میل برتاؤ میں ایک ہی گھرانے والی لگاتار اور بھائی چارہ پیدا کر دیا ہے۔ اس کے باوجود کانگڑیاں، سماوار اور شب دیگ آپ کو کشمیری گھروں میں ہی ملے گی۔ اسی گلی کے ایک اونچے لمبے بھرے سے مکان میں آج بہت جھل پھل نظر آرہی ہے۔ رات کا پہلا پھر گزر گیا ہے اور ادھر ادھر مکانوں میں لوگ سو بھی گئے ہیں لیکن اس مکان میں چھوٹے بچوں کے سوا سبھی جاگ رہے ہیں۔ جالی دار محرابی جھروکوں میں سے بجلی کی روشنی چمن چمن کر باہر آرہی ہے۔ اندر بوجھل دیواروں اور جھکی ہوئی چھت والے کمروں میں پرانی طرز کی گلاس نمابتیاں روشن ہیں۔ یہاں وہاں حنائی، تھیلیوں اور گوٹ لگے سرخ کپڑوں والی۔ ہلکی ہلکی لڑکیاں دلہن کے انتظار میں ایک دوسری سے ہنسی مذاق کر رہی ہیں۔ کوئی نئی سیلیوں میں کھل کر بات کرتے ہوئے گھبرا رہی ہے اور کوئی بڑی خود اعتمادی سے گردن اٹھائے پلکیں جھپکائے جھپکائے دلہن کا ناک نقشہ بیان کر رہی ہے۔ کوئی اس امید پر بار بار کان کھڑے کر دیتی ہے کہ شاید کہیں سے رات کے باجے کی آواز سنائی دے جائے۔ کسی نے سوٹ کپ کی قمیض پر عنابی جھار لٹا رکھی ہے تو کسی نے شیٹوں کے دوپٹے پر سرخ کرن کی گوٹ سجائی ہوئی ہے۔ جن کی شادی کو زیادہ عرصہ نہیں گزرا وہ بھاری کامدار جوڑوں اور زیوروں سے لدی ہوئی ہیں۔ ایک لڑکی نے رات بڑے جاؤ سے ہاتھوں پر مہندی رچائی تھی مگر سوتے میں ایک ہاتھ گال سے چھو گیا۔ چنانچہ منہ پر باتیں جانب مہندی کا حنائی

بجاری کو گھر سے نکال باہر کیا۔"

"ہاں بے چاری بد قسمت نکلی۔۔۔۔۔ سنا ہے آج کل "کراچی" میں ہے۔"

"وہیں اپنے بھائی کے پاس ہے چاہ میں نمک اونچا ہے۔"

"خیر سے وزیر خاں جو چلے کے پاس بیٹھی ہے۔"

مکان کی بڑی ڈیورٹھی میں نانی دیکھیں، مجولے اور سالے کی پڑیاں اور پیاز لہسن لینے بیٹھا ہے اور ویسے کی دعوت کا بندوبست کر رہا ہے۔ بیاہ والے گھر سے لے کر بازار تک گلی کو کیلے اور آسم کے پتوں سے خوب سجایا گیا ہے۔ گلی کے موڑ پر کیلے کے دو بڑے بڑے درختوں کو اوپر سے ملا کر مہرابی دروازہ بنا دیا گیا ہے۔ درمیان میں سرخ اور نیلے بلب روشن ہیں۔ ایک لڑکا کیلے کا تناؤ سا کاٹ کر اس میں سے جھلی دار سفید ریشم نکال رہا ہے۔ ابھی رات بہت باقی ہے۔ ابھی دن چڑھنے اور گلی والی مسجد میں اذان ہونے میں کافی دیر ہے۔ ڈیورٹھی میں چار پانی پر دو بچے سو رہے ہیں۔ ایک گھنگھریالے بالوں اور پتلی ناک والا لڑکا کرسی پر ٹانگیں پसरے بیٹھا سگریٹ پی رہا ہے۔ اس کی آنکھوں میں نیند بھری ہوئی ہے مگر وہ سونا نہیں چاہتا بلکہ دانتوں میں دیا سلائی سے خلال کرتے ہوئے اوپر کھڑکی کی طرف دیکھ رہا ہے جہاں ایک لڑکی جامنی رنگ کے سوٹ میں ملبوس چن کے ساتھ لگی کھڑکی ہے۔ کمرے میں روشنی ہونے کی وجہ سے اس لڑکی کے چہرے جسم کا خاکہ صاف دکھائی دے رہا ہے۔ چنا ہوا دہڑ دھلک کر اس کے بازوؤں پر آن گرا ہے۔ ایک دل آویز دہلی سی مانگ لکیر کی صورت میں سر کے بالوں کے درمیان سے گزر گئی ہے اور وہ کچھ اس انداز سے کھڑکی ہے کہ اس کی گردن میں ایک لطیف سا خم پیدا ہو گیا ہے جیسے کسی کی بات پورے دھیان سے سن رہی ہو۔ وہ اس کمرے میں اکیلی ہے۔ صرف ایک کھن بچہ دیوار والے پلنگ پر سو رہا ہے۔ کمرے میں کھیں باستی کی بوریاں لگی ہیں اور کھیں صندوقوں پر لٹاؤں، گدیلوں اور پٹینے کی کترنوں سے بنی ہوئی گرم دریوں کا ڈھیر پڑا ہے۔ یہ لڑکی دیر سے یہاں کھڑکی ہے اور ایک انگلی سے چن کو اپنی طرف کھینچے باہر جھانک رہی تھی۔ اس کی نسواری رنگ کی آنکھوں سے گہرے چلتے پڑے ہیں، جنہیں پاؤڈر میں چھپانے کی پوری کوشش کی گئی ہے۔۔۔۔۔ رخساروں کی ہڈیوں کے ابرو آنے سے چہرہ جو کبھی خوبانی ایسا گول ہو گا اب لمبوتر ہو گیا ہے۔ فاصلے پر چہرہ بے داغ اور دل کش دکھائی دیتا ہے مگر قریب سے دیکھو تو معلوم ہو گا کہ سفید

رنگ بھوسلہ ہو رہا ہے اور رخساروں پر چھائیوں کے نشان ہیں۔ باریک ہونٹوں پر لپ سک ہے مگر ان کا کھردرا پن یہاں بھی نہیں چھپ سکا۔ بانیں جانب رخسار پر ایک کالاسل ہے جو کبھی گرم اندھیری راتوں میں موتیے کا پھول بن کر مکتا ہو گا لیکن اب کسی ویران غار کے تاریک دہانے کی طرح بے نور ہے، خاموش ہے کبھی سرہا کی ٹھنڈی بارش والی راتوں کو گرم کمرے میں ان سنی کہانیاں سناتا ہو گا اور آج راستہ بھولے ہوئے حبشی بچے کی طرح زرد رخسار کے چاندنی چوک میں حیران کھڑا ہے اور گزرنے والے کو پھٹی پھٹی آنکھوں سے دیکھ رہا ہے۔۔۔۔۔ ہلکی کاسنی رنگ کی چوڑیوں کے نیچے کلائی کی نیلی رگیں صاف دکھائی دے رہی ہیں۔ کھڑکی پر جسم کے جھاؤ میں ایک ایسی بے نیازی ہے اور کابل سی لاہروائی ہے جو شادی شدہ لڑکیوں میں خود بخود آجاتی ہے۔۔۔۔۔

اس لڑکی کا نام عطیہ بانو ہے۔ میٹرک کے سرٹیفکیٹ پر اس کا نام عطیہ بانو بٹ لکھا ہے مگر گھر والے اسے عطی کے نام سے پکارتے ہیں۔ عطی کی شادی کو تین سال ہو گئے ہیں اور اس دوران اس نے اپنے خاوند کو دو بچے دیئے ہیں۔ ایک لڑکی اور دوسرا لڑکا۔ لڑکی گھر پر اپنی نانی کو سونے نہیں دے رہی ہے اور لڑکا عطی کے عتب میں پلنگ پر سو رہا ہے۔ ڈیورٹھی میں مزدور نے گرم سالہ کوٹنا شروع کر دیا ہے اور کرسی پر نیم دراز گھنگھریالے بالوں والے لڑکے نے دوسرا سگریٹ سلا لیا ہے۔ وہ اس بات پر فخر محسوس کرنے لگا ہے۔ لیکن یہ لڑکی جس کا نام عطیہ بانو ہے اور جس کے رخسار پر ایک تل ہے اس لڑکے کی موجودگی سے بے نیاز ہے۔۔۔۔۔ بڑی گھری اور موت کے عالم میں ڈیورٹھی کے دروازے پر کیلے کے ان درختوں کو دیکھ رہی ہے جن میں نیلی پتیلی روشنیاں جگمگا رہی ہیں۔۔۔۔۔ شروع اکتوبر کی رات میں۔۔۔۔۔ ٹاہلیوں کی گھنٹی چھاؤں ایسی خوشگوار ٹھنڈک ہے، مگر نیچے صحن میں جلتی ہوئی لکڑیوں اور اُبلتے پانی کی بجائے کے باعث فضا میں گرمی پیدا ہو رہی ہے اور عطی کے اوپر والے ہونٹ پر پسینے کے قطرے جھلکانے لگے ہیں۔ اب موتے کی ٹھنڈی مہک میں گرم مسالوں کی تیز خوشبو مخلوط ہونے لگی ہے۔ کیلے کے پتوں کی تازگی اور شادابی پڑھ رہی ہے۔ ان کے چوڑے چوڑے ہاتھ مرجا کر سرنگوں ہو گئے ہیں اور وہ گنجان شہر کی اس تنگ گلی میں سمندر کنارے کے ان جنگلوں کو یاد کر رہے ہیں جہاں برسات کی سیاہ کالی راتوں کو موسلا دھار بارشیں ہوا کرتی ہیں۔ جہاں آسم کے گھنیرے

جھنڈوں میں رات رات بھر دل جلی کو تلیں بولتی رہتی ہیں اور پچھلے پھر سمندر کی وحشی ہوائیں  
بھوری چٹانوں سے لپٹ کر شور مچایا کرتی ہیں۔ عطی کو یوں لگا جیسے وہ کیلے کے سبز پتوں پر  
موتے کے دودھیا پھول رکھے ان پراسرار گھنے جنگلوں میں سے گزر رہی ہے اور تیز ہوا میں اس  
کے سیاہ بال اڑ رہے ہیں اور سمندر کی سمت سے آنے والی شوریہ سر غصہ ناک ہواؤں میں  
ٹاڑ اور نارمل کے درخت دہرے ہوئے جارہے ہیں اور کیڑ بھرے گدے تالا بول میں اُگے  
ہوئے نازک کنول، بانس پر چڑھی ہوئی بیلوں میں چھپ گئے ہیں۔۔۔۔۔ اری اوڑکی! تو کیلے  
کے پتوں پر موتے کے پھول رکھے اس طوفان میں کہاں آٹھکی ہے؟ کس سے ملنے جارہی  
ہے؟

عطی۔۔۔۔۔ عطی!

اور عطی نے گھوم کر پیچھے دیکھا کہ وہ اپنے گلی والے مکان میں نیچے تل کے پاس بیٹھی  
کپڑے دھو رہی ہے۔۔۔۔۔

ٹونٹی کے منہ سے لمبی کترن بندھی ہے اور پانی ہلکی ہلکی سرسراہٹ کے ساتھ باٹی  
میں گر رہا ہے۔ وہ آستین کھینچوں تک چڑھائے چوکی پر بیٹھی صابن سے مل کر اکبر ماسوں  
کی واسکٹ دھو رہی ہے۔ بالوں کی ایک لٹ پھسل کر اس کے منہ پر آں گری ہے اور  
جھولنے لگی ہے۔ چہرے کی گوری رنگت دک کر سرخی مائل ہو رہی ہے اور اوپر والے  
ہونٹ پر پسینے کے قطرے جھملانے لگے ہیں۔ وہ کپڑے بھی دھو رہی ہے اور دھیرے  
دھیرے گلنگنا بھی رہی ہے۔ ڈیورٹھی کا دروازہ کھلتا ہے اور پہلے دنبہ اور پھر اس کا پہلوان بیانی  
بی اندر داخل ہوتا ہے۔ دنبے کے گلے میں موتیے کے ہار ہیں اور بی نے نیلے تمند کے اوپر  
جالی دار کروشیے کی بنیان پہن رکھی ہے اور ملل کا کرتہ کندھے پر ہے۔ عطی نے دنبے کو دیکھ  
کر کہا:

"آج تو پریم ناتھ دولہا بنا ہوا ہے بیانی"

بی نے بڑے فخر سے دنبے کے سر پر ہاتھ پھیرا، اسے تخت پوش کے پائے سے  
باندھا، نیچے سے چنے کی دال والی کڑاہی کھینچ کر آگے رکھی اور بڑے پیار سے بولا:

"پنے جامیر سے پریم ناتھا"

ایک بار ہر دنبے کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ وہی ہاتھ اپنے سر پر پھیرا۔ کرتہ کھنکھٹی پر

ٹھایا۔ دیوار کی طرف منہ کر کے دھوٹی کھول کر جھارٹی، اسے کس کر باندھا اور تخت پوش پر  
بیٹھتے ہوئے بولا۔

"آج صمدو کی باجی میں مزنگ والوں سے چکری ہو گئی۔ کھینے لگے نبی کا دنبہ مردار  
ہے کیا لڑے گا۔ میں بھی تادیں آگیا، فوراً پریم ناتھ کی زنجیر کھول دی۔ پھر کیا تھا پہلے ہی  
ہاتھ میں مزنگ والوں کا دنبہ اکھاڑے سے باہر تھا۔ پورے سوا دو روپے کے ہار پہنائے  
ہیں۔"

پھر تو یہ بڑا بھاد ہو گیا ہے۔"

"اری پہلوان ہو گیا ہے، پورا پہلوان، اب اس میں اور بھی میں کوئی فرق نہیں۔"

اس کے بعد نبی نے اپنی بنیان اتار کر نیچے کپڑوں کے ڈھیر میں پینک دی۔

"ذرا اسے بھی ہاتھ مار دینا۔۔۔۔۔ اور میں نے کہا عطو! آج پکا کیا ہے؟"

عطی نے ماتھے پر لگا ہوا صابن کا جھاگ کھنی سے پونچھتے ہوئے کہا:

"حلوہ کدو"

"کیا؟"

نبی غصہ میں اٹھا، قمیض کھنکھٹی پر سے اتار کر سر پر ڈالی اور تمند اوپر چڑھاتے ہوئے  
اتنا کھد کر باہر نکل گیا۔

"ان گھر والوں کی ماں کو حلوہ کدو مارا، انھیں حلوہ کدو کے سوا کچھ ملتا ہی نہیں۔"

عطی نبی کی بنیان پر صابن ملتے ہوئے ہونٹ جھینچ کر ہنسنے لگی۔ وہ اپنے بیانی کی  
خصلت سے اچھی طرح واقف تھی۔ وہ جانتی تھی کہ حلوہ کدو کی مخالفت کے باوجود رات کو  
گاتے ہوئے سیڑھیاں چڑھتا اوپر آئے گا اور حلوہ کدو اور چاول کھا کر اور پانی کا ڈول پورا پی کر  
بستر پر گرتے ہی سو جائے گا۔ صبح منہ اندھیرے اٹھے گا اور دنبے کو ساتھ لے کر اکھاڑے  
میں زور کرنے چل دے گا۔ وہاں سے واپس آ کر نکلے کے پاس سردائی گھوٹنے بیٹھ جائے  
گا۔ سردائی کا پورا ڈول پی کر کوٹنے والی چار پانی پر پڑ کر سو جائے گا۔ دوپہر کو اٹھ کر نہائے گا،  
روٹی کھائے گا اور پھر سو جائے گا۔ تیسرے پھر اٹھے گا۔ دنبے کو ساتھ لے گا اور اکھاڑے کی  
طرف چل دے گا۔ جہاں سے شام کو واپس آئے گا۔ بس یہی اس کا معمول تھا۔  
کھانا، اکھاڑے میں زور کرنا اور سو جانا۔ مینے میں ایک آدھ بار اسے دگل میں کوئی چھوٹی موٹی

کوشمٹھی کے باہر وردی کا پھٹا ہوا ٹکڑا بچانے میں سے ٹکئیے پر اکبر ماموں اکڑوں بیٹھا کسی گاہک کی پتلون رفو کر رہا تھا۔ جس دکان کے تھڑے پر بیٹھ کر وہ رفوگری کا کام کیا کرتا تھا وہ آج بند تھی چنانچہ گھر پر کام کر رہا تھا۔ وہ عینک ناک کی چھچھک کھانے کام میں اس قدر موزوں تھا کہ اس کا سونکا ہوا خشک چہرہ چپک کر لمبا ہو گیا تھا۔ کسی زمانے میں اکبر ماموں کا کلکتہ شہر میں پشینے کی رنگائی اور دھلائی اور پھیری کا بڑا کام تھا۔ وہ ہزاروں میں کھیلا کرتا تھا۔ دو گھوڑا بوسکی کی قیض، ٹاسے کی چوکانہ دھوئی اور پٹینٹ کے سیاہ پمپ شوپینے، سونے کے بیٹن لگانے جب وہ رات کو زکریا سٹریٹ کے کشمیری سودا گروں کی بیٹھکوں کے چکر لگانے کو نکلتا تو اس کی سجدہ پر ہر راہگیر کو رشک آیا کرتا۔ انگلیوں میں زمرہ کی انگوٹھیاں ہوتیں اور ہاتھ میں کریون اے کا ڈبہ۔ کھانے پینے کا شوق اسے ورثے میں ملا تھا۔ مرغ گھر لا کر بزع کرتا۔ گشتا بے اور ہریے کے لئے رات رات بھر گوشت کو ٹٹے رہتا اور قوسے کی خاطر جاپانی بادیاں خطائی کی تلاش میں رہتا اور امرتسر سے خالص کھنڈ قلعے اور باقر خانیاں منگوانا اس کے معمولات میں شامل تھا۔ اس کی خوب رو بیوی کھانے کے معاملے میں اس سے بھی دو قدم آگے تھی۔ گوشت کے بغیر اسے بھی چاول ہضم نہ ہوتے تھے اور اگر رات کو میاں ذرا دیر کر دیتے تو اس کے حصہ کی بوٹیاں بھی خود ہی ہضم کر جاتی۔ شادی کو آٹھ سال ہو گزرے تھے مگر خدا نے اولاد کا منہ نہ دکھایا تھا۔ اکبر ماموں دوسرے تیسرے دن ٹیکسی میں جامع دار، طوس، ڈھسے اور پشینے کا دوسرا قیمتی مال لاد کر ایڈورڈ روڈ، دھرم تہ اور محمد علی پارک کے امیر بنگالیوں اور غیر ملکی سفارتی نمائندوں کی کوٹھیوں کا ایک چکر لگاتے اور اپنی پننتہ زبانی، تجربہ کاری اور خود اعتمادی کی بدولت پچاس کا مال سو میں اور سو کا مال دو سو میں بیچ کر بڑے مزے سے واپس آجاتے فردوں کی رنگائی اور دھلائی کے لئے انھوں نے کشمیری ہاتھ اور امرتسر کی رنگریلا ملازم رکھ چھوڑے تھے۔ کھلی آمدنی، اعلیٰ خوراک اور بے فکری نے انھیں چالیس کے پینے میں بھی جوان رکھا ہوا تھا اور چہرہ تو انار کی طرح دمکا کرتا۔ دن بڑے مزے سے گزر رہے تھے کہ باپان اور امرتسر کی جنگ چھڑ گئی اور ایک روز کلکتہ کے شام بازار میں اچانک دھارم دھاڑ جاپانی بم اُن اُن گرے۔ ہر طرف بھگدڑ مچ گئی۔ لوگ دکانیں کھلی چھوڑ کر جاگ اٹھے۔ ان لوگوں نے بم بھی نہ دیکھے تھے۔ کاروبار ایک دم ٹھپ ہو گیا۔ مارکیٹیں بند ہو گئیں اور پشینے کے تاجروں نے دھارم دھاڑ پنجاب کی طرف ہجرت شروع کر دی۔ اکبر ماموں کلکتہ چھوڑنا نہیں چاہتا تھا۔ مگر

کشتی مل جاتی۔ اس کے معاوضے میں جو تھوڑے بہت پیسے ملتے وہ ان کے بادام اور گھی خرید کر اپنے مینے بھر کا راشن لا کر گھر میں ڈال لیتا۔ نہ اسے سنیا کا شوق تھا نہ پان اور سکرٹ کا۔ اگر کوئی شوق تھا تو صرف یہی کہ وہ کسی طرح بہت بڑا پہلوان بن جائے۔ گھر میں اس نے یہاں وہاں عطلی کی مخالفت کے باوجود پہلوانوں کی فریم کی موٹی تصویریں لٹا رکھی تھیں۔ عطلی کے مولوی سے ہر ماہ ایک نیا تصویر لے کر بازو پر باندھتا اور کبھی کبھی منہ اندھیرے ہی اکبر ماموں کے پاس تخت پوش پر سر کے بل کھڑا ہو جاتا تھا۔

"یہ نقشہ (نمود) ایک جوگی بابا نے دیا ہے۔ کھنے لگے اس طرح تسارا داغ موٹا ہو جائے گا۔ میں نے کہا باجی داغ کو گولی ماریں میری تو گردن موٹی کر دیں۔ بولے گردن بھی موٹی ہو جائے گی بچہ! میں نے کہا ست بچن مہاراج۔"

آخری شلوار دھو کر عطلی اسے نچوڑ رہی تھی کہ گلی میں پھیری والے نے آواز لگائی:

"شیشل فالے۔۔۔۔۔ ٹھنڈے فالے۔"

عطلی نے نچڑی ہوئی شلوار نل پر لٹائی اور چھڑی والے سے ایک آنے کے فالے لئیے۔ کچھ منہ میں ڈالے اور باقی کاغذ میں پوٹلی بنا کر طاق میں نمک والے ڈبے کے اوپر رکھ دیئے اور کپڑے چھت پر ڈالنے اوپر چلی گئی۔ دوسری منزل پر اوپر تین چھوٹے چھوٹے کمرے تھے جو ایک دوسرے میں دھننے ہوئے تھے۔ دو کمروں میں عطلی کی دونوں بھانجیاں اپنے بال بچوں اور خاوندوں کے ساتھ رہتی تھیں اور ایک میں اس کا پہلوان بھائی سوتا تھا۔ رسوئی کے ساتھ والی کوشمٹھی میں عطلی اپنی امی کے ساتھ سوتی تھی۔ دالان گھٹا ہوا اور تنگ رہتا تھا۔ جس کے ایک جانب کمرے میں پرانا حمام پڑا تھا۔ حمام کی ٹونٹی کا منہ کپڑے سے بندھا ہوا تھا جس طرح دانت درد کرے تو آدمی باندھ لیتا ہے۔ پھر بھی ٹونٹی سے پانی قطرہ قطرہ ہو کر ٹپک رہا تھا۔ گلی کی جانب تین کھڑکیاں کھلتی تھیں۔ جن پر خستہ سی سیلی چھتیں پڑی تھیں۔ پاس ہی عطلی کی دہلی پتلی سوکھی سی بوٹھی ماں جست کا تسلا سامنے رکھے حلوہ کدو چیر رہی تھی۔ سامنے والے کمرے کے باہر چھوٹے بھائی کی بیوی ایک بچی کو گود میں لے کھاٹ پر بیٹھی قرآن شریف کے سبز غلاف میں ٹانگے بھر رہی تھی اور اس کی دوسری بچی زمین پر لٹوے کھیل رہی تھی۔ دوسرے بھائی کے کمرے پر تالا پڑا تھا۔ اس کی بیوی کچھ خرید و فروخت کرنے محلے کی ایک عورت کے ساتھ انار کھی گئی ہوئی تھی۔ پہلوان بھائی کی

والٹی مارواڑ سردار درگا داس راٹھور کے درمیان طے پانے والا عہد نامہ ہے جو 1681ء میں جدہ پور کے مقام پر گھمسان کی لڑائی کے بعد لکھا گیا تھا اور جس کی رو سے خربٹوں نے چوتھ کاٹیکس ادا کرنا منظور کر لیا تھا۔ امریکی افسر تو حیران رہ گیا کہ ایسا نادر شاہکار کتنی آسانی سے ہاتھ آگیا۔ حالانکہ اس نے نکاح نامہ الٹا پکڑ رکھا تھا۔ فوراً ایک ہزار کاچیک کاٹ دیا اور اکبر ماموں اگلے ہی روز بوریا بستر اٹھائے لاہور آگئے۔ لاہور آکر اس نے میکلوڈ روڈ پر ایک دکان الٹ کروائی مگر بارشوں میں اس کی چھت بیٹھ گئی۔ مرمت کروائی۔ بعد میں اس کا ایک اور دعوے دار پیدا ہو گیا۔ مقدمہ بازی شروع ہونے ہی والی تھی کہ امن پسند اکبر ماموں بک بک سے خود ہی باہر نکل آیا۔ چنانچہ بعد میں اس نے بیڈن روڈ پر ایک لائڈری کی دکان کی سیرمعیوں کا ایک حصہ کرائے پر لے لیا اور وہیں بیٹھ کر پتلونیں اور کوٹ وغیرہ رفو کرنے لگا۔ دکان کی سیرمعیوں پر اکڑوں بیٹھے بیٹھے اسے دس سال بیت گئے تھے۔ پے در پے صدات اور انقلابات نے اسے دیکھتے دیکھتے بوڑھا کر دیا تھا۔ اس کی حالت اس کمزور پھول کی سی تھی جو ساری بہار پتوں کی ڈھال میں چھپے چھپے بسر کر دے مگر خزاں کے پہلے گرم تھپیڑے میں ہی پتی پتی ہو کر زمین پر گر پڑے۔ اس کا سر سفید ہو گیا تھا۔ گردن کی رگیں ابھر آتی تھیں اور چہرہ سو کہ کچک سا گیا تھا۔ لائڈری کی سیرمعیوں پر سارا سارا دن گردن نیوڑائے ناک کی چونچ پر صدمہ کھانے کا گاہک کی پتلون گھٹنے پر رکھے وہ بڑے انہماک سے تار کشی کیا کرتا اور رات کو نسبت روڈ پر کلکتے کے اپنے ایک پرانے کشمیری ساتھی کی دکان میں چرخوں سے ٹیک لگا کر بیٹھ جاتا اور گزرے ہوئے دنوں کی باتیں کرنے لگتا۔ سماوار میں چائے کی بنیاں جھوڑ کر آگ سلا دی جاتی اور اکبر ماموں بگلے کے سگرٹ کا گل جھاڑ کر کھاتا۔

"تمہیں یاد ہے خواجہ کلکتے میں میرے پاس ایک بار دو ہزار کاٹوس آیا تھا جسے میں نے ایک فوجی کرنل کے پاس چار ہزار میں بیچ دیا تھا۔ بس یہ انہی دنوں کی بات ہے۔۔۔۔۔۔"

مگر یہ سب ان ہی دنوں کی باتیں تھیں اور ان دنوں کی بات یہ تھی کہ اکبر ماموں کے پاس ہر ماہ دوکان کی سیرمعیوں کا کرایہ دے کر جو تھوڑا بہت بچتا تھا اس میں سے تیس روپے ہر حالت میں اپنی روٹی کے لئے بہن کو دے دیتا اور باقی جو دس بیس بچتے ان میں سے ان کا بہنوئی بھانجہ اپنے با داموں اور منجی کے لئے تھوڑا بہت بٹور دیتا۔ اس سے جو کوئی مانگتا اسے دے دیتا اور خود چپکا ہو کر بیٹھ رہتا۔ گھر میں اس نے کسی سے کبھی زیادہ بات نہ کی تھی ایسا

اس کی بیوی بہت گھبرا رہی تھی۔ اس نے سوچا بیوی کو گھر چھوڑ آنا چاہئے۔ چنانچہ وہ اسے ساتھ لے کر لاہور آگیا۔ واپس جانے کا تو بیوی کو اچانک دورہ پڑ گیا۔ ہسپتال میں آپریشن ہوا۔ آپریشن کامیاب رہا مگر گھر آکر دوسرے ہی روز وہ اللہ کو پیاری ہو گئی۔ اکبر ماموں تو حیران سا رہ گیا۔ یہ اچانک صدمہ اسے گھونے کی طرح آکر لگا۔ زندگی میں پہلی بار غم نے اپنا بھر پور وار کیا تھا۔ دو ہی دن میں وہ ادھر مر اسا ہو گیا۔ رات گئے تک بیوی کی قبر پر بیٹھ کر دوا کرتا۔ بوسکی اور ٹاسا قبرستان کی خاک میں مل گیا۔ آخر بہن نے دم دلاسا دیا اور سمجھا بھاکر ہم کلکتہ روانہ کر دیا کہ کسی طرح اس کا جی دوسری طرف لگ جائے۔ لیکن اب کلکتہ میں کیا رکھا تھا؟ زکریا سٹریٹ کے سودا گروں کی بیٹھکوں پر تالے پڑے تھے۔ دھلائی کی دکانوں کے باہر خالی تاب دان الٹے پڑے تھے۔ واپس جانا بھی بیکار تھا۔ وہیں اپنی بیٹھک پر تھوڑا بہت کام شروع کر دیا۔ بمشکل ڈیڑھ دو سال گزرے ہوں گے کہ ہندو مسلم فسادات کے خوفی شط بھر مگ اٹھے۔ اب اکبر ماموں کو ہمشیہ کے لئے کلکتہ کو خیر باد کہہ کر لاہور آنا پڑا۔

لاہور جل رہا تھا بلکہ سارا پنجاب جل رہا تھا۔ اکبر ماموں کراچی چلا گیا اور وہیں پھیری کا کام شروع کرنے کی کوشش کی مگر کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔ کلکتے اور کراچی میں بڑا فرق تھا۔ یہاں لوگ قیمتی دوہری پتی وار شالوں کو یوں الٹ پلٹ کر دیکھتے جیسے گدییلے کے لئے اپنا خرید رہے ہوں۔ اکبر ماموں کی حالت بڑی پتلی ہو گئی۔ ساری جمع پونجی خرچ ہو گئی اور نوبت فاقوں تک پہنچی۔ اس نے ایسے تاریک دن زندگی میں کبھی نہ دیکھے تھے۔ آخر پیٹ کی آگ بھی بجھانی تھی۔ اس کے صندوق میں شادی کا پرانے زمانے کا بیل بوٹوں والا نکاح نامہ پڑا تھا اسے نکال کر تہہ کر کے جیب میں رکھا اور ایک امریکی نوادر پسند افسر کی کوشمی پر آکر گھنٹی بجائی۔ نکاح نامہ پر چاروں طرف رنگ رنگ پھول پتوں کا حاشیہ تھا اور درمیان میں نسواری روشنائی سے لہجاب و قبول کی عبارت لکھی تھی۔ امریکی افسر سگار منہ میں دہانے غور سے دیکھنے لگا۔

"وہیل! یہ کیا ہے باسٹر صاحب؟"

اگرچہ بھوک نے اکبر ماموں کی تمام تر ذہنی صلاحیتوں کو دبا رکھا تھا۔ اس میں زیادہ بولنے کا پارا نہ تھا مگر اس لمحہ اس کی پرانی چرب زبانی اور خود اعتمادی عود کر آئی۔ اس نے منٹ کی گفتگو میں ہی یہ ثابت کر دیا کہ وہ نکاح نامہ اصل میں مغل بادشاہ اورنگ زیب

نہی اور ماں اس کے ڈھیٹ پنے سے تنگ آتی ہوتی تھی۔ مگر بوڑھی بڑی کم گو، اذیت کش، عاجز اور نیکی کی محضی اقدار کی حامل تھی۔

دوسری طرف عظمیٰ اس سفید پوش قرضے کے بوجھ تلے دبے ہوئے مگر ظاہری رکھ رکھاؤ پر جان دینے والے کنبے کی لگی دیوار کی کھونٹی کی حیثیت رکھتی تھی۔ جس پر ہر آدمی اپنے اترے ہوئے کپڑے لٹکا دیتا۔ وہ اذان کے وقت اٹھ کر پورے گھر کی صفائی کرتی، منکوں میں پانی بھرتی، چولہے میں آگ جلا کر چائے کا پانی رکھتی، سبوں کا ناشتہ تیار کرتی، چھوٹے بچے بچتیوں کے لئے دودھ گرم کرتی، پہلوان بھائی کے سیر بھر بادام چھلتی، برتنوں کو مانجھ کر بارہ دریوں اور نعمت خانے میں لگاتی، پھر میلے کپڑے دھونے بیٹھ جاتی۔ اس کے بعد دوپہر کے کھانے کا دھندا شروع ہو جاتا، ایک بار پھر برتنوں کی منجائی ہوتی۔ رات کو کھانا پکانے میں ماں کا ہاتھ بٹاتی، بستروں کو جھاڑ پونجھ کر بچاتی، بھاجوں کے بچوں کی غلاظتیں صاف کرتی، انہیں گود میں لے کر کھلاتی، انہیں لوریاں دے کر سلاتی، ماں کے پاؤں دابتی اور سب سے آخر میں اپنے بستر پر جا کر گر پڑتی اور بے سدھ ہو کر گھری نیند میں کھو جاتی۔

مصنوں کی مرغی ساتھ والی چھت پر ٹوکے کے اندر اندھا دینے کے بعد زور زور سے کڑکڑانے لگی۔ عظمیٰ منڈیر پر گیلے کپڑے پھیلا رہی تھی۔ لالی مصنن جلدی سے اوپر آتی، ٹوکرا اٹھایا، اندھا ہاتھ میں لے کر مرغی بھل میں دبائی اور نیچے اتر گئی۔ اچانک عظمیٰ کے پاس دھب سے مٹی کا ایک ڈھیلا آن گرا۔ اس نے چونک کر ایک طرف دیکھا۔ گلی پار تیسرے مکان کی چھت پر برساتی میں اسلم کھڑا اسے ہنستے ہوئے ہاتھ کے اشارے سے بلارہا تھا۔ عظمیٰ نے کوئی خاص خیال نہ کیا۔ صرف اس کی طرف عام سے انداز میں مسکراتی اسلم عظمیٰ کا پھوپھی زاد بھائی تھا جو ابھی ابھی کلچ میں داخل ہوا تھا۔ بڑا الہیلا اور نٹ کھٹ تھا۔ عظمیٰ سے ہر گھرمی چھلیں کیا کرتا اور اپنی محبت جتایا کرتا۔ لیکن یہ محبت ایسی ہی تھی جیسے ہر کلچ کے چھوکرے کو اپنی کسی نہ کسی خوش شکل رشتہ دار لڑکی سے ہو جایا کرتی ہے۔ یہ بڑی ضروری ہوتی ہے۔ بالکل اسی طرح جس طرح اس کے جواب میں لڑکی کا معمولی طریقے سے مسکرا دینا بڑا ضروری ہوتا ہے۔ عظمیٰ نے اسلم کو کبھی اتنی اہمیت نہ دی تھی ایک تو اٹنے محبت کرنے کی فرصت نہ تھی۔ دوسرے بچپن سے ہی ایک دوسرے کے ساتھ ساتھ رہنے سے عظمیٰ، اسلم میں وہ جنسی تقابلی

معلوم ہوتا تھا کہ وہ اپنے ماضی کی سنان خاموشی سے ہم کلام ہے جو اسے ہر لمبے بڑی دل آویز اور من موہنی تصویریں دکھایا کرتی ہے۔ گھر میں بھی اس کی کوئی خاص اہمیت نہ تھی۔ شادی شدہ بھانجوں نے اسے ایک بوجھ سمجھ رکھا تھا۔ جو تیس روپے دے کر سارا مہینہ ان کی روٹیاں توڑتا رہتا تھا۔ سوائے بھانجی عظمیٰ اور اس کی امی کے گھر کا ہر فرد اس سے ایک طرح کی پوشیدہ اور زیر لب چھپی ہوئی بدگلائی سے مخاطب ہوا کرتا۔ گویا رشتے ناطے کی ایک کمزور سی تنی ہوئی رسی پر کھڑے اکبر ماموں سے ہسکلام ہوں جس پر سے حقارت کے کھٹ میں گر پڑنے کا ہر لمحہ احتمال ہو۔ گرمیوں میں اس کی کھات کا قرعہ چھت پر پانخانے کے پاس ٹھکتا اور سردیوں میں اسے نجلی منزل میں نل کے پاس تخت پوش پر دیس نکالا ل جاتا۔ وہ اپنا میلارا بستر تخت پوش پر بچا دیتا، جہاں منہ اندھیرے اس کا پہلوان بھانجا تیل ماش کے بعد تخت پوش پر ہاتھ جما کر اسے جھکولے دیتا ہونک ہونک کر ڈنڈ لگانے لگتا۔

بہی پہلوان نے اپنی کوٹھڑی میں رستم نال گاں، حمید، لگر سنگھ اور گوٹھا پہلوان کی تصویروں کے ساتھ ہی ایک اپنی تصویر لٹکا رکھی تھی۔ جس میں وہ خالی لنگوٹ باندھے فلم ایکٹرس نمبر کے ساتھ ایک کوچ پر اس طرح بیٹھا تھا کہ اس کا ایک ہاتھ نمبر کی گردن میں تھا۔ یہ تصویر مزنگ کے ایک فوٹو گرافر نے اسے دس روپوں میں دن رات کی عرق ریزی کے بعد تیار کر کے دی تھی۔ بنی کی ایک تصویر لگی کے پنواڑی کی دوکان پر بھی لگی تھی جس میں وہ محلے کے ایک لونڈے کے ساتھ پردے کے ہوائی جہاز میں بیٹھا تھا۔

گھر بھر کا خرچ دونوں بھائیوں کے ذمہ تھا۔ ان میں ایک سے تو لو کو شاپ میں فٹر ٹا اور دوسرا کسی پریس میں بلاک میکری کا کام کرتا تھا۔ بڑا بھائی ایک مدت سے آبادان جانے کی فکر میں تھا مگر بعض وجوہات کی بناء پر نہ جاسکا تھا۔ دونوں بھائی ہر ماہ بیویوں سے لڑنے جھگڑنے کے بعد اپنی اپنی تنخواہوں میں سے ساٹھ ساٹھ روپے اپنی والدہ کو دیتے جن میں ان کے پورے کنبوں کو روٹی چائے اور دودھ ملتا اور بیویاں میلے کھچلے کپڑے بھی عظمیٰ سے دھوا لیتیں۔

اس کے باوجود یہ عورتیں خرچ کے معاملے میں اپنی ساس کے خلاف اکثر دینی زبان میں بڑبڑایا کرتیں۔ بہی پہلوان کا کام گھر کے تمام کھانے والوں سے اپنی پہلوانی کا ٹیکس وصول کرنا تھا۔ اس سے گھر کا ہر آدمی دیتا تھا۔ عزت کوئی بھی نہ کرتا تھا۔ بہن محبت کرتی



گرمیوں کی گرد آلود گرم راتوں میں جب میوہ منڈی کی طرف سے بیٹھے خربوزوں کی خوشبوؤں کے ساتھ ساتھ سیف الملکوں گانے کی درد انگیزی آوازیں آنے لگتیں اور کیرم کھائی جھرجھری بیری کے دخت پر پیلا پیلا میلادل گیر چاند نکل آتا اور تھوڑی تھوڑی دیر بعد تر بوڑوں سے لدا ہوا کوئی ٹرک گھڑ گھڑ کرتا ادھر ادھر گھومنے لگتا تو عیٰ اپنے مکان کی چھت پر لیٹی لیٹی اسلام کے متعلق سوچنے لگتی۔ کیسا ہے یہ لڑکا؟ اسے کون سمجھائے کہ کسی کنواری لڑکی سے، جو نل کے پاس بیٹھی کپڑے دھو رہی ہو، ہنسی ہنسی میں یہ کھم دینا کہ میں تم سے محبت کرتا ہوں کتنی اہمیت رکھتا ہے۔ پھر عیٰ کو اسلام کے بیوقوفوں ایسے چہرے پر پھیلی ہوئی بھول ایسی مسکراہٹ یاد آجاتی اور وہ اپنے دل کی گھر ٹکی تے جہانک کر دیکھتی کہ بچہ گلی میں اس کے عین نیچے فرش پر گلاب کا ایک سرخ پھول پڑا ہے۔ وہ سب کی نظریں بھاگ اس پھول کو اٹھالانے کے بارے میں سوچنے لگتی اور سوچتے سوچتے اسے نیند آجاتی اور وہ رجاتی۔ دن کی روشنی میں اس نے اسلام کے متعلق کبھی اتنی سنجیدگی سے نہیں سوچا تھا۔ اور اسلام نے بھی کبھی محبت کا بھر پور والہانہ اظہار نہ کیا تھا بلکہ ہمیشہ ایک طرح کی خوش وقتی اور لاابالی پن سے کام لیا تھا۔ جس طرح کوئی کلچر کا لڑکا پک ٹک کے پروگرام میں دلچسپی کا اظہار کرتا ہے۔ عیٰ کا ذہن گھریلو کام کاج کی زیادتی، روزمرہ کی بے روح یکساں منت اور بھاوجوں کی دینی دینی استہزائیہ ہنسیوں، بے پروائی کے قہقروں، ظاہر داری کی محبتوں، بھائیوں اور بھائیوں کے رحم و کرم پر پڑنے کی تکلیف دہ روحانی اذیت اور بوڑھی ماں کے بے بسی کے پریشان کن خیالات کے جال میں اس بری طرح الجھ گیا تھا کہ اسلام اور اس کی محبت کے متعلق سوچتے ہوئے کبھی کبھی اسے یوں لگتا جیسے وہ تیز رفتار ریل گاڑی میں بیٹھی کسی اجنبی سے۔

معنی اور غیر اہم دیہاتی سٹیشن کو قریب سے گزرتے دیکھ رہی ہو۔ لیکن ایسی بے درد گھڑا آتیں جب اس کا میلی سی تنگ انگلیاں جکڑا ہوا بھرا بھرا بدن کپکپے ہوئے پھل کی طرح اپنے شنی پر لگا لگا ہوا میں کانپتے ہوئے تیز تیز سانس لینے لگتا اور سارے بدن کے رونیں ایک وحشی اذیت کشی کی تمنا میں اپنی سلگتی ہوئی لاتعداد آنکھیں کھول کر چاروں طرف جھگ میں دیکھ لگتے اور عیٰ کا جی چاہتا کہ کوئی پیچھے سے آکر اسے اس زور سے بھینچ لے کہ اس کے ہر ڈرانے دمکانے اور منت سماجت پر بھی اسے نہ چھوڑے۔ یہی وہ لمحے ہوتے جب اندر اندر دل ہی دل میں وہ اپنا سب کچھ اس پہلے آدمی کو دے ڈالنے پر خود کو تیار پاتی جو ہاتھ

ایک خفیف اشارے سے اسے اپنی طرف بلاتا۔ پھر فوراً ہی اسے اپنی بوڑھی ماں کا خیال آجاتا جن کی کمر عمر بھر اپنے مرحوم خاوند، بیٹوں، اور اب بیویوں کی خدمت کرتے کرتے جھک گئی تھی اور جسے اس پر بھی دن میں دو ایک بار بیویوں کی دینی دینی جھڑکیاں سننا پڑتی تھیں۔ عیٰ کو ایک دم غصہ آجاتا، پہلے بیویوں کے پیچھے لگے ہوئے بھائیوں پر، پھر نکھٹو بیوی اور سب سے آخر میں اپنے آپ پر کہ وہ لڑکا کیوں نہ تھی۔ اگر وہ لڑکا ہوتی تو اس کی ماں کی یہ درگت نہ بن رہی ہوتی۔

ایک روز کیا ہوا کہ وہ پھوپھی کے گھر آپا عذرا سے کروشنے کا کوئی نمونہ لینے گئی۔ وہ ڈیوڑھی میں سے گزر کر اوپر چڑھ ہی رہی تھی کہ اوپر سے آتے ہوئے اسلام نے اسے وہیں دبوچ لیا اور چٹاخ پٹاخ بو سے لینے شروع کر دیئے۔ عیٰ پہلے تو بڑی جھنجھلائی مگر دوسرے ہی لمحے اس نے خود کو اسلام کی آغوش میں کٹی ہوئی پتنگ کی طرح گرا دیا۔ اسلام نے اپنے ہونٹ عیٰ کے ہونٹوں میں پیوست کر رکھے تھے اور اپنا بدن اسے اپنے آپ ہی کو کانٹے کی طرح چب رہا تھا۔۔۔۔۔ اچانک گلی میں کسی کے قدموں کی آہٹ ڈیوڑھی کی طرف بڑھتی سنائی دی، عیٰ بجلی کی طرح اسلام کی گرفت سے نکلی اور اٹھ بھاٹھ سے اپنے ہاتھ پو بھتی برق منبھاتی جلدی سے اوپر بھاگ گئی۔ اس رات، عیٰ کا سارا جسم درد کرتا رہا اور ہڈیاں اکڑی ہوئی سی رہیں اور جب اس نے رات کے کسی لمحے اپنے سینے پر ہاتھ پھیرا تو اسے یوں محسوس ہوا جیسے وہ کسی درخت کی ایسی تازہ شاخ پر ہاتھ پھیر رہی ہو جس پر بے شمار ننھی کونپلوں نے اپنے سر نکال رکھے ہوں۔

گرمیاں نکل رہی تھیں کہ عیٰ کی دونوں بھائیوں کے مٹکا سے پیٹ رنگ لائے اور دو لڑکیاں مزید ذمہ داریوں، اخراجات اور قرضوں کا بوجھ لادنے کے لئے پیدا ہو گئیں۔ گھر بھر میں سوگ ایسی فضاء طاری ہو گئی۔ دونوں بھائی اپنی اپنی زچہ کو کوٹھڑیوں میں چھوڑ کر ماں کے پاس رسوئی میں آکر سر جوڑ کر بیٹھ گئے۔ ان کی دائرھیاں بڑھی ہوئی تھیں اور رت جگے سے آنکھیں لال لالہ ہوا رہی تھیں اور بال کھڑکی سے ہو گئے تھے۔ بڑا بھائی پہلے ہی ایک ہزار کا مقروض تھا۔ یہ قرض اس نے لگبگے کا بے گھر کے بڑے ہوئے خرچ کو پورا کرنے، آبادان کی بھرتی کی خاطر ایک ہیڈ ماسٹری کو بے فائدہ رشوت دینے اور اپنی نمائش پسند بیوی کے نت نئے کھانوں سے مجبور ہو کر ایک ایسے آدمی سے لیا تھا جو اس کی بیوی کا رشتہ دار تھا اور پنی



ڈبلیو ڈی کی ٹھیکے داری کرتا تھا۔ اس ٹھیکے دار کی پہلی دونوں بیویاں مرجی تھیں۔ ان میں سے چار بچے تھے اور اب تیسری شادی کی فکر میں تھا شہر کے بااثر لوگوں میں اس کا بڑا رسوخ تھا اور اس نے ٹھیکے داری کی بدولت کافی دولت کما رکھی تھی۔ بچوں کو اپنی ماں کے ذمے سونپ کر وہ خود شہر کے صاف سترے علاقے میں ایک فلیٹ میں تنہا رہتا تھا اور ماں کو ہر ماہ تین سو روپے بطور خرچ دے دیتا۔ اس کے فلیٹ میں ہر اتوار کی رات کو چوری چھپے شراب کی مٹھل گرم رہتی تھی جس میں ٹھیکے دار اور اس کے دوست شراب کے نشے میں دھت ہو کر ایک دوسرے کو فحش گالیاں دیتے، رات بھر کے لئے سنگواپی ہوتی عورت کو ننگا کر کے مبرا سینے اور سالم بنے ہوئے مرغ اڑاتے۔ بڑے بھائی کی بیوی کو اپنے رشتہ دار ٹھیکے دار کی ان خرمستیوں کا پورا علم تھا۔ بلکہ اس کے دل میں کبھی یہ آرزو پیدا ہوتی کہ وہ ایسی جا سوز ننگی مٹھلوں کو چھپ چھپ کر دیکھتی رہے اور مزے لے۔ ان ہی عریاں اور بے حرم کار گزار یوں کی وجہ سے اس عورت کے لئے ٹھیکے دار کی شخصیت بڑی دل کش اور پرکشش ہو گئی تھی۔ بلکہ کچھ رشتہ دار بڑی بوڑھیوں کو تو یقین تھا کہ ان دونوں کے درمیان کچھ ایسے ویلے تعلقات بھی ہیں، مگر رشتہ داروں کا کیا ہے وہ تو یونہی باتیں اڑا دیا کرتے ہیں۔

مصنیوں کی لگی والے اس گھر پر ایک دم اخراجات کا مزید بوجھ آن پڑا اور محدود آمدنی میں گزارہ مشکل سے ہونے لگا۔ بڑے بھائی نے ایک بار پھر آبادان کے لئے ٹرائی دی۔ مگر رشوت نہ دے سکنے کے باعث ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا اور وہ موقع بھی ہاتھ سے نکل گیا۔ بیوی کے کہنے اور زور دینے پر اس نے ٹھیکے دار سے ایک بار پھر قرض مانگنے کا فیصلہ کر لیا اور اس غرض کے لئے اسے اپنے گھر دعوت دے ڈالی۔ دیکھتے دیکھتے دو عدد مرغ ذبح ہو گئے اور عطیہ دار اماں کو رسوئی میں جھونک کر ان کے گرد پکنے والی چیزوں کا انبار لگا دیا گیا۔ بی بی پهلوان شام کو گھر آیا تو اس نے دروازے میں ہی تھو تھنی پھلا کر بوسو گھٹی

"ہو نہ ہو یہ مرغ پلاؤ کی ہلک ہے۔"

رسوئی میں پہنچ کر جب اس نے انواع و اقسام کی نعمتوں کو مختلف چولہوں پر پکے دیکھا تو خوشی اور حیرانی سے اپنا خوشی سر جھاڑنے لگا۔

"اوتے تمہاری ماں کا حلوہ کدو مارا۔۔۔۔۔ کہیں ڈاکہ تو نہیں ڈال دیا تم لوگوں نے؟"

سمجھانا ابھی پوری طرح تیار بھی نہ ہو پایا تھا کہ پی ڈبلیو ڈی کے ٹھیکے دار صاحب

آدھمکے۔ یہ نائے قد کا گول مٹول بھدا سا ادھیر عمر کا آدمی تھا۔ جس کی پھولی ہوئی مونچھوں نے ہونٹوں پر سایہ کر رکھا تھا۔ رنگ گھرا سا نوالا تھا۔ چہرے ایسی کھال پر چپک کے پھیکے پھیلے ہوئے نشان تھے اور لال لال سُستی ہوئی آنکھوں تلے گھرے شرابیوں ایسے چلتے دکھائی دے رہے تھے۔ دونوں بھائیوں اور بھادجوں نے جو بڑے شوخ کپڑوں میں ملبوس تھیں اور خوب سرخی پاؤڈر تعویج کر رکھا تھا بڑھ کر مہمان کا استقبال کیا اور اس کے ہاتھ سے وہ ٹوکری تمام لی جس میں پھل ٹھننے ہوئے تھے۔ بڑی بھادج نے بڑی احتیاط سے سینے پر سے دوپٹہ ہٹاتے ہوئے لہک کر کہا:

"بھلا اس تکلیف کی کیا ضرورت تھی؟"

"بھئی یہ تو بھوں کے (کھانس کر) بھوں کے لئے لے آیا۔"

ٹھیکے دار کی آواز پٹے ہوئے ڈھول ایسی بے روح اور سپاٹ تھی اور بات کرتے ہوئے مونچھوں تلے پھلا ہونٹ نیچلے کی طرح آگے کو لٹک آتا اور پہلے پہلے گندے دانتوں میں ایک پانڈی کا دانت اپنی جھلک دکھا جاتا۔ پلنگ پر گاؤ ٹیکے کے سہارے بیٹھتے ہی اس نے اپنے سونے کے بٹنوں میں سے قمیض کا اوپر والا بٹن کھول دیا اور سونے کی زنجیر والی گھڑی اتار کر اپنے قریب ہی پهلویں رکھ لی اور ریشمی واسکٹ کی جیب میں سے سرخ رومال نکال کر تماش بٹنوں کی طرح مونچھوں پر پھیرنے لگا۔ دونوں بھائی باورچی خانے کی طرف دوڑ گئے۔ چھوٹی بھادج روتے پچے کو لے کر اپنی کوٹھری میں سلائے چل دی۔ بڑی بھادج نے الماری میں سے کیپٹن کی ڈبی نکال کر ٹھیکے دار کے سامنے رکھ دی۔

"یہ تم بیٹی ہو کھر شید؟"

کوٹھری میں ایک عیاش طبع شرابی کے ساتھ خود کو اکیلا پا کر بڑی بھادج کا منہ گرم ہو گیا۔ دل دھڑکنے لگا، حلق سوکھ گیا اور ٹانگیں ایک پر لذت ٹھکن سے اینٹھنے لگیں۔ اس نے ہونٹوں پر زبان پھیر کر کہا۔

"نہیں بھاجی۔۔۔۔۔ یہ تو چھیمی کا ابا۔۔۔۔۔"

ٹھیکے دار نے بڑی بھادج کا ہاتھ پکڑ کر آہستہ آہستہ سے اسے اپنی طرف کھینچا۔ وہ کانپنے لگی۔ اپنے تئیں پلنگ پر گر ادینے کی خواہش میں اس کا دل شاہ رگ میں منہ کے پاس آ کر دھڑ دھڑ کرنے لگا۔ اس نے جلدی سے ہاتھ چمڑا لیا۔ اس کا خاوند بھی کے ساتھ اندر آ رہا تھا۔ بی

پہلوان کو ٹھیکے دار سے ملوایا گیا تو وہ شرمناک اپنے سر پر اٹے سیدھے ہاتھ پھیرنے اور بغلیں جھانکنے لگا۔ ٹھیکے دار نے واسکٹ کی جیب سے چاندی کا سگریٹ کیس نکال کر ایک سگریٹ سلگاتے ہوئے پوچھا:

"کیوں بھئی یار! کوئی دنگل بھی لڑا ہے کہ نہیں؟"

بہی ایک دم اصلی حالت میں آگیا۔ اس کی گردن اور بازوؤں کے پٹھے لوہے کی لٹھ بن گئے۔

"پھو کالے کو ابھی پرسوں چت کیا ہے۔ بھاجی!۔۔۔۔۔ اتوار کو صمدو کی باغیچے میں بجلی پہلوان سے کشتی ہے۔"

"خوب۔۔۔۔۔ خوب۔"

اتنا کہہ کر ٹھیکے دار نے کوچہ انوں کی طرح سگریٹ کا لمبا کش کھینچا اور گھوڑے کی طرح کھانسنے لگا۔ اس دوران میں بڑی بھادج نے اپنے خاوند کو باہر بلوا کر عطلی کی پھوپھو کی طرف دوڑایا کہ وہاں سے چینی کی بڑی پلیٹیں اور شیشے کا سرخ برین والا جگ لے آئے۔ چھوٹی ہو سالن کا نمک چمکتے ہوئے دبی زبان سے بولی:

"خدا کا شکر ہی رہا، میرا خیال تھا، پلاؤ کا معاملہ ہے کچھ گڑبڑ ضرور ہوگی۔"

ہمیشہ سے دکھ سننے والی بورھی ماں نے کوئی جواب نہ دیا۔ صرف عطلی نے اتنا کہا:

"تو پھر بھائی یہاں آ کر خود بیٹھ جانا تھا"

"بھلا تو جواب دینے سے کبھی باز رہ سکتی ہے۔"

چھوٹا بھائی فوراً بیچ میں بول اٹھا۔

"اب اس بک بک کو چھوڑو اور پلاؤ والا دیگچہ ادھر کرو، یہ وقت ناکم دکھانے کا نہیں ہے۔"

بڑی بھادج کے کمرے میں پلنگ کے پاس ہی فرش پر درمی، درمی پر سوزنی اور ادھر دسٹر خوان بچھا کر کھانا جن دیا گیا۔ عطلی اور اس کی امی کے سوا سبھوں نے مل کر دعوت اڑائی، بہی پہلوان کی تو آج عید ہو گئی تھی۔ پورے تین ماہ ہوئے کہ ایک دوست کی شادی پر پلاؤ کھانے کو ملا تھا۔ وہ تو سر جھکا کر کھانے میں جٹ گیا اور دیکھتے دیکھتے پوری تھالی صفا چٹ کر کے دوسری بھری۔ بڑے بھائی نے گھور کر دیکھا مگر بہی جانتا تھا کہ اس وقت وہ اس کا بال

بک بیکا نہیں کر سکتا۔ چنانچہ بے فکر ہو کر دوسری تھالی پر بھی ہاتھ صاف کرنے لگا۔ اس کے عین سامنے بیٹھے ہوئے ٹھیکے دار نے اپنی تھالی پلاؤ سے منہ در منہ بھر کر اس میں شور بہ ساگ، دبی اور چٹنی۔۔۔۔۔ سب کچھ ملا کر اسے گچل گچل کر دیا تھا۔ وہ پورا پنجو اس گھانی میں گھسیڑ کر نوالہ اٹھاتا اور بھینے ایسا منہ گھول، اسے اندر ڈال خچہ کی طرح جبرٹے چلانے لگتا۔ ہاول کا دانہ یا گوشت کا ریزہ مونچھوں میں ضرور پھنس جاتا۔ جسے وہ سیلی زبان باہر نکال کر تھو تھنی کے ہاروں طرف گھما کر چاٹ لیتا۔ بہی ایک صحت مند وحشی کی طرح کھا رہا تھا۔ جسے پھر مدقوں کھانا ملنے کی امید نہیں تھی۔ اس کے سامنے ٹھیکے دار ایک بواہوس رہ پچھ تھا جو محض اس لئے کھا رہا تھا کہ اس کے معدے کا جھولا بھر نہیں پاتا تھا۔ اس کی ساری انگلیاں کھاتے میں چکناٹی سے لٹری گئیں۔ جنھیں وہ بعد میں ایک ایک کر کے بڑے مزے سے چاٹنے لگا۔ اس کے بعد اس نے چٹخارہ بھر کر بھری ہوئی توند پر ہاتھ پھیرتے ہوئے زبردست دھکاری اور شکر الحمد للہ کہتا ہوا اپرے ہوئے ساند کی طرح اٹھ کھڑا ہوا۔ سبز چائے پلنگ پر بیٹھ کر پی گئی۔ پیٹ کا تنور بھرنے کے بعد ٹھیکے دار کتے سے ٹیک لگائے آنکھیں نیم والے بھر پور مرغن غذا کے خمار میں ہولے ہولے سگریٹ کے کش لے رہا تھا کہ عطلی چائے کی ٹرے لئے اندر داخل ہوئی۔ عطلی کا بھرا بھرا گورا بدن۔ پھول دار ریشمی قمیض میں ٹھنا ہوا سا تھا اور وہ ٹرے اٹھانے ذرا آگے کو جھکی ہوئی تھی جس سے اس کا دوپٹہ آگے سے کھٹک کر ٹرے پر آن گرا اور سفید سینہ تھوڑا تھوڑا نکٹا ہو گیا۔ ٹھیکے دار کو اچانک جیسے کسی کھٹمٹل نے کاٹ لیا۔ وہ ہڑبڑا کر سیدھا ہویڈھا اور عطلی کو دیکھتے ہوئے منہ ٹٹا کر نصنوں سے خرخر ایسی آوزیں نکالنے لگا۔ عطلی نے ٹرے میز پر رکھی اور پلو درست کرتی جلدی سے باہر نکل گئی۔ ٹھیکے دار بت کا بت بنا اسے جاتے دیکھتا رہ گیا۔ بڑا بھائی میز پر بیالیاں لگانے اور اس کی طرح دار بیوی ککھیں سے ٹھیکے دار کو دیکھ دیکھ کر مسکراتی، ان میں چائے انڈیلتی۔ ٹھیکے دار دیا سلائی سے دانت کرید رہا تھا۔ دیکھتے دیکھتے رال کی ایک بوند اس کے نچلے گندے ہونٹ سے پھسل کر واسکٹ پر اکن گری جسے اس نے فوراً رومال نکال کر صاف کیا اور پیالی اٹھا کر سٹر سٹر چائے پینے لگا۔ اس کے بعد کاروبار کی باتیں شروع ہو گئیں۔ جن میں بڑے بھائی کی بیوی نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ ٹھیکے دار کی آنکھوں میں عطلی کا قمیض میں پھنسا ہوا گورا بدن گھوم رہا تھا۔ اس نے بڑی جوش و خروش سے اعلان کیا کہ وہ بڑے بھائی کو منٹوں میں آبادان بمبوا سکتا ہے۔ بھرتی

افسراس کا یار غار ہے۔ چھوٹے سے کھنے گا:

"اسخرب تک نوکری کرو گے میاں۔۔۔۔ میری مانو، اپنی بلاک میکری کی چھوٹی سی دکان کھول لو۔"

"اس کے لئے روپیہ چاہیئے بجائی! اور یہاں تو آپ سے کیا چوری ہے بمشکل گزارہ رہا ہے۔"

"بھئی روپیہ تم مجھ سے لے کر بھی کام چلا سکتے ہو۔ آخر میں کوئی غیر نہیں ہوں۔ جب پاس ہوں گے دے دینا۔"

بڑی بجاوج کا سر فز سے تن گیا، چمکتی ہوئی بولی۔

"اپنوں کی مدد اپنے ہی کیا کرتے ہیں نا۔"

دونوں بھائیوں کی توجیے آنکھیں کھل گئیں۔ تمام پریشانیوں اور چھوٹے موٹے قرضوں کی بوجھل سلیں ایک ایک کر کے کھسکتی نظر آئیں۔ بیویوں کے چہرے بھی ایک دم کھل اٹھے تھے اور رگوں میں زندگی کا نیا خون دوڑنے لگا تھا۔ جو چیزیں لمحہ بھر پہلے بڑی اہمیت رکھتی تھیں اب بے وقعت ہو کر رہ گئی تھیں، آنکھوں کے سامنے قسم قسم کے ریشمی سوٹ دوپٹے اور غرارے لہرانے لگے، انھوں نے دیکھا کہ وہ نوٹوں سے بھرا ہوا بوٹہ لئے انارکلی میں گھوم پھر کر شاپنگ کر رہی ہیں اور پھر لفافوں، بندھنوں اور ڈبوں سے لدے ہوئے تانگے میں سوار واپس گھر آ رہی ہیں۔ طے یہ پایا تھا کہ مزید قرض حاصل کرنے کی بات بڑی بجاوج ہی ٹھیکے دار سے کرے۔ چنانچہ قصداً انہیں کمرے میں اکیلا چھوڑ دیا گیا۔ ادھر ادھر کی بے معنی باتوں کے بعد جب اُس نے مطلب کی بات کی تو ٹھیکے دار نے ہنستے ہوئے مونچھوں پر ہاتھ پھیرا اور بڑی بجاوج کی ران پر چمکی بھرتے ہوئے بولا:

"میرا تو سبھی کچھ تمہارا ہے کھر شید۔"

وہ اچک کر پرے ہٹ گئی ٹھیکے دار نے اگلے روز بڑے بھائی کو اپنے ہاں آنے کی ہدایت کی اور دکاریں لوٹا، بھینے ایسی گردن جھکاتا، خرخراتا رخصت ہو گیا۔

اس دعوت میں اکبر ماموں شامل نہ ہوئے تھے۔ ایک تو انھیں بلایا بھی نہیں گیا تھا۔ دوسرے وہ خود بھی شریک ہونا نہیں چاہتے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ دعوت کس لئے کی جا رہی ہے اور بڑی بھو کا اصل مقصد کیا ہے مگر خاموش تھے۔ ایک تو انھیں اپنے ماضی کے

خوابوں سے ہی فرصت نہ تھی دوسرے گھر میں اتنی اہمیت حاصل نہ تھی کہ کوئی ان کی بات سنتا۔ گھر کا سب سے بااثر رکن اس چال میں شامل تھا۔ چنانچہ اکبر ماموں اس کی مخالفت کر کے وہ سرائے ہاتھ سے نہیں کھونا چاہتا تھا جہاں اسے تیس روپوں میں دو وقت کا کھانا اور تھپ پوٹ پر لگا ہوا بستر مل جاتا تھا۔ دعوت کا سارا وقت اس نے کام سے فارغ ہو کر نسبت روڈ والی دکان پر گزار دیا، سلگتا سماوار پیچ میں رکھے وہ چائے کی پیالیاں خالی کرتے اور ہلکے کے لگڑٹ پھونکتے رہے اور اپنے پرانے یار سے کلکتے کی باتیں کرتے رہے۔

دوسرے ہی دن ٹھیکے دار نے بڑے بھائی کو بغیر رسید کے مزید ایک ہزار روپے بطور قرض دے دیئے اور اسے آبادان کے بھرتی افسر سے بھی ملوایا۔ جس نے وعدہ کر لیا کہ وہ اگلی گرمیوں میں اسے ضرور کمپنی میں ملازم کروادے گا۔ ایک ہفتہ بعد اُس نے چھوٹے بھائی کو اپنے اثرو رسوخ سے گڑھی شاہو میں ایک دکان دلوا دی اور کاروبار شروع کرنے کے لئے دکان میں ہزار ڈیڑھ ہزار کا مال بھی ڈلوادیا دونوں بھائی ٹھیکے دار کو فرشتہ سمجھ کر پوجنے لگے۔ بڑی بجاوج بات بات میں اس کا قصیدہ پڑھنے لگی اور اپنے رشتہ داروں کی تعریف میں زمین و آسمان ملانے لگی۔ دوسری طرف ٹھیکے دار نے بھی پہلوان سے بھی خوب میل ملاقات بڑھائی۔ اس کا خیال تھا کہ کہیں یہ اکھر اور منہ پھٹ آدمی اس کے کئے کرانے پر پانی نہ پھیر دے۔ چنانچہ وہ اسے پوری طرح گرفت میں لانا چاہتا تھا اور یہی پہلوان کورام کرنے میں اسے زیادہ دقت کا سامنا نہ کرنا پڑا۔ بیس سیر پکی بادام کی بوری اور دو تین روپے روز کے اڑگے نے اس ڈڑھیل منہ زور پہلوان کو چاروں شانے چت گرا دیا۔

عطی کے گھربا ہفتہ میں دو ایک بار ٹھیکے دار کا باقاعدہ پھیرا رہنے لگا۔ آتے ہوئے وہ اپنے ساتھ پہلوں سے بھرا ہوا تھیلیا مٹھائی کی ٹوکری لانا کبھی نہ بھولتا، کبھی موتے کے گرے اٹھا لاتا جنہیں بڑی بجاوج جلدی سے بالوں اور کلاہوں میں سجاتیلی بن کر ادھر ادھر پھرنے لگتی۔ محلے والے جانتے تھے کہ ٹھیکے دار ان کا رشتہ دار ہے۔ لہذا کسی کو ایسا ویسا خیال بھی نہ ہو سکتا تھا۔ لیکن رشتہ داروں کو خوب معلوم تھا کہ اس کی رشتہ داری کہاں سے شروع ہو کر کہاں ختم ہوتی ہے۔ چنانچہ ان کی طرف سے باتیں اڑنے لگیں۔ مگر ادھر کسے ان باتوں کی پروا تھی۔ صرف بوڑھی ماں نے بڑے بیٹے سے دینی زبان میں اس بات کا اظہار کیا کہ ٹھیکے دار کا زیادہ آنا جانا اچھا نہیں۔ لوگ طرح طرح کی باتیں بنا رہے ہیں۔ جس پر بڑے بیٹے نے

آدمی اس رشتے کی زبردست مخالفت کر رہا تھا اور اسے اپنی نئی نوپلی دکان کی چھتیں، دیواریں اور کڑیاں ارڈوہم زمین پر گر گئی تھیں۔ نوکری کو اس نے لات مار دی تھی اور دکان اب اسے لات مار رہی تھی۔ اسے معلوم تھا کہ ٹھیکے دار کا ہزار ڈیڑھ ہزار واپس کرنا اس کے بس کا روگ نہیں اور ابھی دکان پوری طرح چل نکلنے کے لئے مزید دو چار ہزار کی راس مانگ رہی تھی۔ ععلی کی بوڑھی ماں نے اپنی بیٹی کے سر پر ہاتھ رکھا اور دونوں گلے لگ کر پھوٹ پھوٹ کر رونے لگیں۔

پہلوان بھائی کو پتہ چلا تو وہ لنگوٹے سے باہر نکل آیا۔

"اس کی ماں کا حلوہ کدو مارا۔۔۔ دو بیویوں کو بھنم کر چکا ہے تیسری کے لئے ہمارا گھر ہی رہ گیا ہے۔ میں اس کا ایک ایک بادام اسے واپس کر دوں گا۔ سالے نے سمجھ کیا رکھا ہے۔"

ڈیڑھ ایک مہینہ خاموشی سے گزر گیا۔ گھر میں اس موضوع پر کسی نے کوئی بات نہ کی۔ ٹھیکے دار بھی مصلحتاً خاموش ہو کر بیٹھ رہا اور مناسب وقت کا انتظار کرنے لگا۔ اس ریمچ کی طرح جو جنگل میں شکار کو خود بخود آہستہ آہستہ اپنی طرف آتا دیکھ کر جھاڑیوں کی اوٹ میں تنہا چھپ کر بیٹھ جاتے۔ حقیقت میں دونوں بیانی اندر ہی اندر اس رشتے پر غور کر رہے تھے۔ وہ بے حد پریشان تھے۔ انھوں نے اپنے مستقبل کی جو عالی شان عمارتیں ادھار کے گارے چھانے کی لپیٹا پوتی سے کھڑکی کی تھیں ان کی ڈاٹیں کھسکتا شروع ہو گئی تھیں۔ چھوٹے بھائی نے دکان پر تالا ڈال دیا تھا۔ کیونکہ مزید سامان خریدنے کے لئے رقم موجود نہ تھی۔ اس رقم کا وعدہ ٹھیکے دار نے کر رکھا تھا۔ بڑے بھائی کا جہاز آبادان کی طرف لنگر انداز ہونے سے پیشتر ہی کراچی کے سمندر میں ڈوبنے لگا تھا۔ ٹھیکے دار کا وہ بھی تین ایک ہزار کا مقروض ہو چکا تھا۔ ان تمام بے رحم حقائق نے مل کر اس کے سوچنے کی ریل گاڑی کو ایسی پڑھی پر ڈال دیا جس کے آخری سٹیشن پر ٹھیکے دار سہرا باندھے، پھولوں کے ہار گلے میں ڈالے کھڑا مسکرا رہا تھا۔ خاوندوں کے انداز فکر میں اس قدر تبدیلی کی کو ان کی بیویوں نے فوراً جانپ لیا اور بڑی ہوشیاری سے کام لیتے ہوئے انھیں اپنے سانچے میں ڈھالنے کا کام شروع کر دیا۔ کیونکہ آدمی کے اس خوفناک طوفان میں ان کا ریشمی تھانوں، جوتیوں اور سنگار کی ان گنت چیزوں سے لدا ہوا تانگہ بھی لگا ہوں سے اوجھل ہو رہا تھا۔ قلعہ کی دیواریں باہر کی گولہ باری سے پہلے

چمک کر کھما: "لوگوں کے ساتھ تمہارا بھی داغ چل گیا ہے۔ وہ ہمارا رشتہ دار ہے اور ہم اسے نہیں روک سکتے، لوگ باتیں کرتے ہیں تو کرتے پھریں۔" چنانچہ گھر کے اس محاذ پر مکمل خاموشی طاری ہو گئی۔

دو ایک دفعہ ٹھیکیدار نے ععلی سے بھی بات کرنے کی کوشش کی مگر ععلی نے اس کی بالکل حوصلہ افزائی نہ کی اور کان لپیٹ کر باہر نکل گئی۔ بعد میں بڑی بھائی نے اسے ڈانٹا کہ آسمان ہے، کیا کچھ گا کہ ان لوگوں کو بات کرنے کا بھی سلیقہ نہیں۔ لیکن ععلی کو اس بھالو کی آنکھوں میں بے شرمی اور بے حیائی کی کھڑکیوں کے تمام پٹ کھلے نظر آ رہے تھے۔ جس کی چوکھٹ پر وہ اپنے نوکیلے دانت ٹکائے اسے لال لال آنکھوں سے گھور رہا تھا۔ اسے اپنے سامنے پا کر ععلی کو گندے اور تیز ناخنوں والا بالوں بھرا ہاتھ اپنی طرف بڑھتا محسوس ہوتا اور وہ سہم کر وہاں سے بھاگ جاتی۔

اور جب دوسرے ہی مہینے ٹھیکے دار کی موٹی کالی پیچھے کٹنی ماں ععلی کا رشتہ مانگنے گھر میں آدھمکی تو ععلی نے اس کمزور ہاتھ کے تیز ناخن اپنے سینے میں ڈوبتے، اترتے، پیوست ہوتے محسوس کئے۔ اس کے منہ سے ایک چیخ سی نکل گئی۔ گھر بھر میں سناتا طاری ہو گیا جیسے اچانک دالان میں کسی بکرے کا خون آلود کٹا ہوا سر آن گرے۔ گھر کا ہر فرد سوائے بھائیوں کے حیرت سے ایک دوسرے کا منہ دیکھنے لگا۔ اس رشتے کی سببوں نے مخالفت کی۔ ہوا کا رخ دیکھ کر مکار بھائی بھی اس مخالفت میں شریک ہو گئیں۔

"غضب ہے خدا کا، اس کی اتنی مجال۔"

بڑا بھائی دم کٹے بلے کی طرح بے چینی سے کمرے میں چکر لگانے لگا۔

"اس نے سمجھ کیا رکھا ہے جو قرض دے کر رشتہ لینے آ گیا۔ میں تو پانی پانی اس کے منہ پر دے ماروں گا۔"

چھوٹا بھائی پریشان سا ہو کر تخت پوش کے کونے پر جا بیٹھا اور پاؤں گھٹننے پر رکھ کر میل مٹانے لگا۔ وہ پوری طرح جانتا تھا کہ ان کے لئے ٹھیکے دار کی پانی پانی ادا کرنا کس قدر دشوار ہے۔ اسے دہرا صدمہ ہوا تھا۔ پہلا یہ کہ ٹھیکے دار نے ان کی مجبوریوں سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ان سے شرمناک سودا بازی کرنی چاہی تھی اور دوسرے یہ کہ اب گھر میں ہر

روٹیوں کے بھورے اس کی مونچھوں میں اٹکے ہوئے تھے اور انگلیاں شور بے میں چپھڑی ہوتی تھیں۔ پیغام سن کر اس کی گردن قح مندی کے غرور سے تن گئی۔ دو ایک سانس اس زور سے لئے کہ پھولی ہوئی مونچھوں کے بال کانپنے لگے۔ زبان کی نوک سے منہ کے آگے آیا ہوا خمیری روٹی کا بھورا چاٹا، ڈکار مار کر توند پر ہاتھ پھیرا۔ پیغامبر کے کان میں جھک کر کچھ کہا اور پھر آگے کوچک ایک پسند ادا نتوں میں دبا اسے جانوروں کی طرح چبانے لگا۔

پیغام لانے لے جانے والوں کے تین چار پھیروں کے بعد خوش بہار کے مہینے میں عطیہ بانو کی ٹھیکے دار سے شادی کی تاریخ مقرر ہو گئی۔ ٹھیکے دار نے ان کی ساری شرطیں منظور کر لی تھیں۔ پہلوان بھائی نے دیوار پر دو ہتر ماری اور اپنا گول کدو ایسا سر ہاتھوں میں لے کر بڑے کرب سے بولا:

"تم سب قاتل ہو، پیسوں کی خاطر میری بہن کو اس شرابی سے بیاہ رہے ہو۔"

بڑے بھائی نے غصہ میں اسے ڈانٹا:

"بکو اس بند کر بی۔"

بی اٹھ کھڑا ہوا۔

"میں خاموش نہیں رہ سکتا۔ تم روپیوں کے بھوکے ہو، میرے پاس دولت ہوتی تو میں اپنی بہن کے سر پر وار کر تم کتوں کے آگے ڈال دیتا۔"

بڑے بھائی نے زور سے اسے ایک نپڑ رسید کیا۔ بی کی آنکھوں میں ایک دم خون اُتر آیا۔ ایک خاموش بجلی سی کوندی اور بی نے دھوتی کے ڈھب سے چاقو نکال لیا۔ بورمی مال جین مار کر اس سے لپٹ گئی۔ عطی بی کے ہاتھ جوڑنے لگی۔ بڑی بھانجور روتی چلائی اپنے مائند پر آن گری۔ بی نے چاقو فرش پر پھینک دیا۔

"میں اس گھر میں نہیں رہ سکتا۔ میرا ڈرہ صمدو کی باغیچہ میں ہوگا۔ میں اپنی بہن کا خون ہوتے نہیں دیکھ سکتا۔"

لیکن گھر سے باہر نکلنے کی بجائے وہ پرکٹے کبوتر کی طرح مکان کے اندر ہی دو تین بار ہٹھ پھٹا، چکے گھرے میں سے ٹھنڈے پانی کا ایک گلاس پیا، دھوتی کے پلو سے ناک صاف کی اور چوکی پر بیٹھ دیوار سے ٹیک لگا آنکھیں بند کر لیں۔ اس کی حالت اس بھوکے چیتے سے ملتی جلتی تھی جو پنبرے میں بند ہو کر شدید غصے اور جھنجھلاہٹ کے عالم میں چاروں طرف

ہی کمزور ہو رہی تھیں اب جو اندر سے بھی سینہ دکھائی جانے لگی تو اچانک ایک جگہ اچھا خاصا شگاف پیدا ہو گیا۔ بڑی بھانجور نے فوراً ٹھیکے دار کے مکان کی جانب جھنڈی بلا دی۔ چنانچہ اب کے بار ٹھیکے دار کی طرف سے ایک باریش بزرگ پیامی بن کر بڑے بھائی سے ملے۔

"بیٹا! لڑکیاں تو پر ادا دھن ہوتی ہیں۔ کمبیں نہ کمبیں تو انہیں بیاہنا ہی ہوتا ہے تو پھر اس رشتے میں کیا برائی ہے۔ اسلام کی رو سے یہ بالکل جائز ہے۔ لڑکے کی عمر کوئی ایسی زیادہ نہیں ہے پھر اکیلا رہتا ہے۔ ہزاروں کی جائداد ہے۔ لڑکی ساری عمر راج کرے گی۔ اس کے علاوہ شہرے نے بھی ایسی شادیوں پر زور دیا ہے جن کی مدد سے دو گھروں میں خوش حالی اور فارغ البالی کا کوئی سبب بن سکے۔"

چھوٹا بھائی دل ہی دل میں پہلے ہی دن سے راضی تھا۔ اب جو اس بزرگ نے اسلام اور شہرے کا حوالہ دیا تو وہ اس رشتے پر تیار ہو گیا۔ ذہنی طور پر بڑا بھائی بھی اس رشتے کو قبول کر چکا تھا۔ مگر اس کا ضمیر اسے بار بار اس فیصلے پر ملامت کر رہا تھا۔ وہ اس غضب ناک بھوکے اڑدے کے منہ میں کسی معقول دلیل، کسی موزوں بہانے اور وزنی سہارے کا تر قہہ ڈالنا چاہتا تھا۔ ویسے بھی یہ قاعدہ ہے کہ ہمیں اپنے ظالمانہ فعل کے لئے اپنے ضمیر کو مطمئن کرنے کے واسطے اتنی ہی شدید نوعیت کی کوئی دلیل مینا کرنی پڑتی ہے ورنہ اس بات کا امکان ہوتا ہے کہ ہمارا کلیجہ اپنے ہی ظلم کے نظارے سے پھٹ جائے، بڑے بھائی نے اپنے دفاع کے نعمت خانے کی پوری تلاشی لی۔ آخر ایک کونے میں پرٹا اسے بھنے ہوئے گوشت کا ایک لذیذ ٹکڑا مل گیا۔ پھر کیا تھا۔ اس نے اسی بزرگ کے ہاتھوں ٹھیکے دار کو یہ پیغام بھجوا دیا کہ شادی کے سلسلے میں ان کی کچھ شرطیں ہوں گی اور شرطیں یہ تھیں۔

1- حق مہر پچاس ہزار ہوگا اور عند الطلب ہوگا۔

2- لڑکی کا پہلے والے بچوں سے کوئی وار مل نہ ہوگا۔

3- لڑکی ہمیشہ الگ مکان میں رہے گی۔

4- وہ ہر ماہ ایک ہفتہ اپنی والدہ کے پاس آ کر رہے گی۔

5- بیس ہزار روپے لڑکی کے نام الگ بینک میں جمع کروانے ہوں گے۔

جس وقت ٹھیکے دار کو یہ پیغام ملا وہ اپنے دوستوں کے گھر اپنے فلیٹ کے پیچھے کمرے میں بیٹھا پیٹ بھر کر بیتر پینے کے بعد خمیری روٹیوں کے ساتھ پسندے اڑا رہا تھا۔

غراتا پھرتا ہے۔ لیکن جب پیٹ بھر کر کھانے کو مل جاتا ہے تو پھر بے احساس سے بے نیاز سو کر گھومنے میں لیٹ کر نیند کے جھکولے لینے لگتا ہے۔

عظی بالکل سُن ہو کر رہ گئی تھی۔ اس کا رنگ دنوں ہی میں پیلا پڑ گیا تھا اور وہ ٹھنڈے بے جان پرزے کی طرح گھر کے کام کاج میں لگی رہتی۔ اسے اپنے ساتھ کی جانے والی بے انصافی کا پورا احساس تھا مگر وہ اس گھر میں بے بس تھی۔ اسے اب معلوم ہوا تھا کہ اس کی تقدیر کی باگ ڈور خدا کے ہاتھ میں نہیں بلکہ اس کے بھائیوں اور بھائیوں کے ہاتھ میں تھی۔ وہ مکان کی مٹی پر کھڑی ہو کر اس ظلم کے خلاف وایلا چاٹنا چاہتی تھی مگر پہلی ہی سیرٹھی پر اس کی ہمت جواب دے جاتی اور اس کی ٹانگیں کا پنپنا شروع کر دیتیں اور ایسا ہونا ایک قدرتی بات تھی۔ جب اس کے ذمہ دار بھائیوں نے مرد ہو کر ہتھیار ڈال دیے تھے تو وہ میدان جنگ کی سب سے پھٹی قطار میں منتہی کھڑی دشمن کا مقابلہ کیسے کر سکتی تھی اور پھر ایسی حالت میں جب کہ اس کے ہاتھ میں تلوار کی بجائے زخمیوں کو پانی پلانے والا مشکیزہ ہو۔ اکبر ماموں کی پوری ہمدردیاں عظی کے ساتھ تھیں لیکن ہمدردیاں وہ چاہے تھیں جو ہم کے بغیر ہی زخمیوں سے چپکائے جا رہے ہوں۔ وہ اس لڑائی کا خاموش تماشا ہی تھا جو میدان جنگ سے دور ایک بلند ٹیلے پر سوار گرم کئے، جگے کا سگرمٹ لگائے بیٹھا ہو اور لڑنے والوں، جیتنے والوں، ہارنے والوں، گر کر اٹھنے والوں، اٹھ اٹھ کر گرنے والوں کو موت ایسی بے حس، سنگین اور دل ہلا دینے والی بے تعلقی اور بے نیازی سے دیکھ رہا ہو۔

وہ عظی سے صرف اتنا ہی کہہ سکا "میں مجبور ہوں بیٹی! یہاں میری کوئی نہیں سنتا۔ ایسے لگتا ہے کہ میں ان لوگوں میں کوئی اجنبی آ گیا ہوں جسے یہ بالکل نہیں جانتے۔ تمہاری حالت دیکھ کر میرا دل خون ہو رہا ہے مگر کر ہی کیا سکتا ہوں۔ تاہم یہ بے انصافی میری برداشت سے باہر ہے۔ شاید میں بھی جلد کلکتے چلا جاؤں اور پھر کبھی اس گھر کا رخ نہ کروں گا۔"

عظی کا زرد، پھیکا، پر مردہ چہرہ جھکا ہوا تھا۔ پھر بھی اکبر ماموں اس سے آنکھیں ملائے ہوئے گھبرا رہا تھا۔ جیسے اس دردناک حادثہ کی کچھ ذمہ داری اس پر بھی عائد ہوتی ہو۔ ایک ایک کر کے ہر اپنا آدمی عظی کا ساتھ چھوڑ رہا تھا۔ اسے اچانک اسلام کا خیال آ گیا۔ وہ عظی سے محبت کرتا تھا۔ وہ اس کے لیے ضرور کچھ نہ کچھ کرے گا۔ وہ ہانپتی کانپتی اسلام کی طرف اڑ

یوٹی۔ اس نے مایوسی اور گھبراہٹ کے عالم میں طوفانی سمندر کی پہچان خیز لہروں کی سطح پر نیرنے والے آسٹری ٹکے کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ اسلام اپنے کلچ کے کرکٹ کے میچ پر جا رہا تھا۔ اس نے سفید کپڑے پہن رکھے تھے۔ ایک پاؤں کرسی پر ٹکائے جبکہ کر سفید بوٹ کے تھے باندھ رہا تھا۔ اس نے عظی کو اوپر چڑھتے دیکھا تو بڑے لاابالی انداز میں سیٹی مارتے ہوئے مسکرا کر بولا "مبارک ہو بلو۔۔۔ اری ادھیر عمر کا ہے تو کیا ہوا، عمر بھر عیش تو کرے گی۔۔۔ اچھا، بتلاؤ اب تو ہمیں کھلم کھلا کرے گی نا؟ اتنا کہہ کر وہ بڑے کمزور انداز میں ہنسا، منہ عظی کے پاس لا کر بڑے فحش انداز میں سیٹی بجائی اور گاتا ہوا سیرٹھیاں اتر گیا۔ اسلام کا بدبودار سانس عظی کے چہرے پر سانپ کی پھنکار بن کر لگا۔ وہ خوف سے زرد پڑ گئی۔ وہ گم سم دہیں کی دہیں کھڑی رہ گئی۔ اس نے شوریدہ سر، کٹ اٹھاتے، طوفانی سمندر کے کھولتے، سر ٹپتے، گھرے، دہشت ناک وحشی گرداب میں اپنے آپ کو بالکل تنہا پایا۔ چکراتے، شور مچاتے، گرداب کی پہاڑ ایسی دیواریں اوپر ہی اوپر اٹھتی جا رہی تھیں اور وہ نیچے ہی نیچے گرتی جا رہی تھی، عظی کا چہرہ خود بخود اوپر اٹھ گیا۔ اس نے گندے خون میں لتھڑے ہوئے، آگ اگلے، گھرے سرخ جسنی آسمان کو آسٹری مرتبہ دیکھا اور اپنے آپ کو سمندر کی بے رحم غضب ناک لہروں کے حوالے کر دیا۔

ایک ہفتہ بعد وہ دلہن بنا کر ٹھیکے دار کے ساتھ رخصت کر دی گئی۔ ڈولی چلی گئی، گھروں کے دروازے بند ہو گئے، گلی ویران ہو گئی، پھر مٹ میلی سی سکیاں بھرتی ہوا چل نکلی اور گلی کے فرش پر بھی ہونی آگ کی راکھ اڑنے لگی اور پھر بادل زور سے گر جا اور بارش شروع ہو گئی اور گلی میں سسلے ہوئے پھول کپڑے میں لت پت ہو گئے اور پھر۔۔۔۔۔۔

فصائیں کسی بچے کے رونے کی آواز بلند ہوئی، عظی نے گھوم کر دیکھا، اس کا کالہ بد صورت بچہ پلنگ پر لیٹے لیٹے ٹانگیں چھت کی لٹ اٹھائے، مٹھیاں بھینچنے روئے جا رہا تھا۔ وہ کھڑکی چھوڑ کر اس کی طرف بھاگی اور پاس آ کر ایک دم ٹھنک سی گئی۔ اسے ایک ایسی یوں لگا جیسے اس کا کمزور صورت گندہ رچھ نما شرابی کا ہونڈ بچہ بن کر پلنگ پر لیٹا رہا ہے۔ وہ اسے ہاتھ لگاتے جھمکنے لگی۔ جیسے اس کے چھوتے ہی وہ بد صورتی کا پپلا سا لوتھڑا بیچ سے پھوٹ جائے گا۔ اس کی ہری ہری ہستی ہوئی غلاظت میں اس کی انگلیاں لتھڑ جائیں گی۔ بچے کے رونے کی مسلسل آوازیں اس کے کانوں سے بھرا رہی

## عذرا کی واپسی

تھیں۔ پھر جیسے اپنے آپ ہی اس کے ہاتھ سہجے کی طرف بڑھے۔ اس نے سہجے کو اٹھا کر گئے سے گالیا اور خود بھی روتے ہوئے اسے پاگلوں کی طرح چومنا شروع کر دیا۔  
 نیچے مکان کے صحن میں پتلی ناک اور کھنگھریالے بالوں والا عاشق مزاج لڑکا ابھی تک وہیں بیٹا سنگھٹ پی رہا تھا۔ اس نے جب کھرٹکی کی چق خالی دیکھی تو بڑی پُراشتیاق لگا ہوں سے سیر معیوں کی طرف دیکھنے لگا۔ اسے یقین تھا کہ اب کام بن گیا ہے اور وہ لڑکی اس سے ملنے ضرور نہجے آئے گی۔

پیارے -----

امید ہے، تمہیں میرا خط مل گیا ہو گا اور تم نے حسب عادت اپنی نوٹ بک پر لکھ بھی لیا ہو گا کہ فلاں تاریخ کو جواب دو گے۔ تمہارے نئے حیات میں نوٹ بک جزوِ اعظم ہے۔ خدا کرے کہ یہی یہ کھو جائے اور تمہارے لئے دوستوں کو پہچانتا مشکل ہو جائے۔ میں جو قاصد کے آتے آتے ایک اور خط لکھ رہا ہوں تو اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ میں جانتا ہوں تم خط کے جواب میں کیا لکھو گے بلکہ یہ ہے کہ پچھلے دنوں میرے ساتھ ایک عجیب سا حادثہ ہوا ہے جسے میں پوری تفصیل کے ساتھ تمہیں سنانا چاہتا ہوں۔ اسے ایک قصہ ہی سمجھ لو، جس کے تمام واقعات اور کردار بالکل اصلی ہوں گے۔ میں نے صرف نام اور مقامات بدل دئے ہیں۔

یہ تو تم جانتے ہی ہو کہ ادھر کچھ عرصے سے میں فلمی دنیا سے منسلک ہو گیا ہوں مگر شاید یہ نہیں جانتے کہ اس دور کی فلمی دنیا میں ایک انسان کو سستی اور بے بنیاد قسم کی عارضی شہرت حاصل کرنے کے لئے کیا کچھ نہیں کرنا پڑتا۔ وہ نیو تھیٹر اور بمبے ٹاکیز والا زمانہ ختم ہو چکا ہے۔ معاشرے کی بھلائی، ہمارے روزمرہ کے مسائل، مقصدیت، ادب اور جمالیات کی کلاسیکی روایات کی قدریں اپنا بوریا بستر اٹھا کر سٹوڈیوز سے رخصت ہو چکی ہیں اور ان کی جگہ خوشامد، مطلب براری، خود غرضی، بوالہوسی، زر پرستی، بے راہ رومی اور بھانڈوں ایسا ڈھونگ ہان جنم لے رہا ہے۔ تم کسی سٹوڈیو میں کسی فلم کے کسی سیٹ پر چلے جاؤ تمہیں وہاں امریکی طرز کے آتش دان، بغدادی چور نامی فلم کی تتواریں، جاسوسی فلموں کے پاکٹ مار، مارلین ہیرو کے گھٹیا چر بے، راج کپور کی چڑھی ہوئی پتلونیں، دلیپ کمار کے ماتھے پر گرے ہوئے اہیات بال اور زربفت و کمنواب کے لبادوں میں لپٹے ہوئے بگڑے دل نواب زادے ملیں گے۔ تمہیں ایک بھی آدمی اپنے صحیح طبقے کی صحیح نمائندگی کرتا نہیں ملے گا۔ تم یہاں فکر کے گھر میں بیٹا، کوچوان کے کمرے میں رائٹنگ ٹیبل اور قلی کی بیٹی کی بانوں میں سونے کا چوڑا دیکھو گے۔ تمہیں پنجاب کے ان غیرت مند کسانوں کی جواں بیٹیاں، رنڈیوں کی طرح گاؤں میں ناچتی ملیں گی جن کے مکانوں کے آگے سے تم ننگے سر نہیں گزر سکتے۔ تم

یہاں عورتوں کو مردوں کی طرح تاگمہ چلائے اور مردوں کو عورتوں کی طرح ان کے فراق میں روتا ہوا دیکھو گے۔ یہ تمام حربے لوگوں سے روپیہ بٹورنے، انہیں بیوقوف بنانے اور معاشرے میں جراثیم، زنا، اغواء، ڈاکہ اور چوری کی حوصلہ افزائی کرنے کے لئے ہیں۔ فلم کی افادیت اور ہماری سوسائٹی میں اس کے اہم رول سے انکار کرنا سراسر حماقت ہے۔ فلم اس دور کی بہت بڑی ضرورت اور تعلیم کا بہت بڑا ذریعہ ہے۔ مگر مزے کی بات یہ ہے کہ ابھی تک ایک بھی ایسا آدمی آگے نہیں آیا جس نے اس ذریعے کو نیک نیتی سے اپنایا ہو۔

لوگوں میں ---- خاص طور پر نوجوان لڑکیوں میں فلم میں کام کرنے کا شوق اس قدر بڑھ گیا ہے کہ صرف ہمارے دفتر میں ہر روز سینکڑوں خطوط موصول ہوتے ہیں۔ بعض مزہ زور قسم کی لڑکیاں خود آکر موجود ہوتی ہیں اور در بدر خراب ہوتی پھرتی ہیں۔ اگرچہ اس ماحول میں ہمارے جدید عہد کی پوری خامیاں موجود ہیں پھر بھی یہاں کہیں کہیں ایسے لوگ ضرور مل جاتے ہیں جو ابھی تک شرافت اور اخلاقی وضع داری کے پرانے اصولوں پر ڈٹے ہوئے ہیں۔ لیکن اتفاق کی بات ہے کہ نئے پھرے ان لوگوں سے بہت کم ملتے ہیں۔

آج کے خط میں، میں تمہیں ایسی ہی لڑکی کی داستان سناؤں گا جو بیرون بننے کے شوق میں اپنے گھر سے بھاگ کر لاہور آگئی تھی۔ اس لڑکی کا نام کچھ اور تمام عذرا سمجھ لو۔ کہانی یہاں سے شروع ہوتی ہے کہ میں ایک روز حسبِ عادت دوپہر کے بعد اپنے فلمی دفتر گیا تو وہاں کے ماحول میں کسی قسم کی کوئی تبدیلی نہ پائی۔ میرا ساتھی اپنے مخصوص انداز میں نئی فلم کے سکرین پلے پر کام کر رہا تھا۔ تھوڑی دیر بعد میں بھی اس کام میں شریک ہو گیا۔ ابھی ہم نے بمشکل دس سین ہی لکھے ہوں گے کہ چہرہ اسی نے میرے ساتھی سے کہا:

"جی مس صاحبہ پوچھ رہی ہیں، میں کب تک بیٹھوں؟"

میرے ساتھی نے کہا کہ ان سے کھو ڈائریکٹر صاحب تھوڑی دیر تک آجائیں گے۔ پھر میری طرف دیکھ کر بولا "عجیب لڑکی ہے، دو دن سے پیچھے پڑی ہوئی ہے"

معلوم ہوا کہ مس صاحبہ ایکٹرس بننے کے جنوں میں مبتلا ہو کر گھر بار چھوڑ کر دو روز سے کسی معمولی سے ہوٹل میں ٹھہری ہوئی ہیں اور میرے ساتھی کے ذہن پر یہ کام سونپا ہے کہ وہ اسے ڈائریکٹر سے ملوادے۔ میں نے اس طرف کوئی خاص توجہ نہ دی کیونکہ میں دن میں ایسی کئی لڑکیوں کو دیکھتا ہوں جو بیرون بننے کے شوق میں ایکٹرا کی فوج میں بھرتی ہوتی ہیں۔

پناب بدستور ہم اپنا کام کرتے رہے۔ تقریباً آدھ گھنٹے کے بعد وہ لڑکی جس کا فرضی نام میں نے عذرا رکھا ہے انتشار سے تنگ آ کر ہمارے کمرے میں آگئی۔ میانہ قد، دبلا جسم، سنہرے کٹے ہوئے بال، سرخ و سپید رنگ، ریشمی شلوار قمیض، کندھوں پر ڈھلکا ہوا ریشمی دوپٹ، غمور غلائی آنکھیں، پتلے ہونٹ اور ناک تیکھی لیکن ذرا لمبی۔ ---- کہنے لگی:

"میں تو تنگ آگئی ہوں ---- صاحب! ڈائریکٹر کب آئیں گے؟"

اگرچہ اردو بول رہی تھی مگر لہجہ پنجاب کے شمالی علاقے کا تھا۔ میں نے یونہی اسے چھیڑنے کے لئے کہا:

"اچا تو آپ بیرون بننا چاہتی ہیں؟ خوب؟ آپ کی عمر کتنی ہے؟ تعلیم کہاں تک ہے؟"

لڑکی نے کچھ ایسی سادگی سے میرے سوالوں کا جواب دیا کہ مجھے یقین ہو گیا کہ لڑکی بیوقوف اور بھولی بھالی ہے اور اس نے ابھی تک زانے کے گرم سر نہ دیکھے۔ یہی وجہ ہے کہ اس میں بیرون بننے کی صلاحیت مفقود تھی۔ جب میں نے اپنی رائے کا اظہار کیا تو کہنے لگی:

"کیوں ---- مجھ میں کوئی خامی ہے، ناک اتنی لمبی تو نہیں۔"

ہم ہنس پڑے ڈائریکٹر سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے بھی یہی کہا کہ آپ بیرون نہیں بن سکتیں۔ لیکن وہ بڑی معذرت تھی۔ کہنے لگی آپ جھوٹ کہتے ہیں، میں بیرون بن سکتی ہوں۔ اور ضرور بنوں گی۔ خیر بات گزر گئی، میں دفتر سے اٹھ کر گھر آگیا۔ اگلے روز دفتر پہنچا تو عذرا پھر موجود تھی اور پیٹے سے زیادہ خوبصورت لباس میں ----!

مجھے ہنسی آگئی، میں نے کہا "بابا! تم ایکٹرس نہیں بن سکو گی، خواہ خواہ خراب ہونے سے کیا فائدہ؟ بہتر ہے فوراً گھر واپس چلی جاؤ۔" مگر وہ ہلاک ماننے والی تھی۔ اٹا بمٹ کرنے لگی کہ یونہی کوئی خراب نہیں ہوا کرتا۔ کسی کی جرأت ہے کہ میری طرف آنکھ بھی اٹھائے اس نے اتنی لمبی بمٹ کی کہ میرا سر درد کرنے لگا۔ میں نے رجسٹر بند کر کے الماری میں رکھا اور وہاں سے بھاگ آیا۔

تیسرے روز شام کا ذکر ہے کہ میں اپنے ایک دوست کے ساتھ شیزان میں چائے پینے کے لئے داخل ہوا تو دیکھا کہ کونے والی میز پر عذرا بیٹھی ہوئی ہے۔ بالوں کو خوب رہن



شادی کرنا چاہتی ہے وہاں رشتہ دار مخالفت کرتے ہیں۔ برادری کا سوال ہے۔ وغیرہ وغیرہ۔۔۔۔۔ میں نے کہا اب بہتر یہی ہے کہ ہوٹل سے ساہان اٹھاؤ اور ساڑھے گیارہ والی گاڑی میں سوار ہو کر واپس چلی جاؤ۔ کہنے لگی۔ اکیلی کیسے جاؤں۔ نوکر دغا دے گیا ہے۔ ہوٹل میں بھی اکیلی نہیں رہ سکتی۔ اب کیا کروں؟ کہاں جاؤں۔ اس کے ساتھ ہی وہ رونے لگی۔ میں نے اسے حوصلہ دیا اور کہا:

"میرے گھر چلی چلو، وہاں میری بیگم بھی ہے۔"

عذرا کو ذرا حوصلہ ہوا۔ اتنے میں ایک خالی تاکہ مل گیا اور میں اسے گھر لے آیا۔ بیگم سے ملوایا۔ رات بھر ہم اسے سمجھاتے رہے کہ وہ فلمی دنیا کا ارادہ ترک کر دے کیونکہ وہ بیرونی کسی حال میں بھی نہیں بن سکے گی اور ساری عمر کے لئے اپنے آپ کو برباد کر لے گی۔ اسخوہ بڑی مشکل سے اس شرط پر راضی ہوئی کہ اس کی شادی اس کی مرضی کے مطابق کروادی جائے۔ ہم نے اسے ضمیمت جانا اور فوراً مان گئے۔ میں نے دل میں فیصلہ کر لیا کہ عذرا کو ہر حالت میں کل شام تک اس کی بڑی بہن کے ہاں پہنچا دینا ہوگا۔ اس مقصد کے لئے میں نے عذرا سے اس کی بہن کے خاوند کا نام اور کوٹھی کا نمبر وغیرہ پوچھ کر نوٹ کر لیا۔ ضیاء بھائی کو تو تم جانتے ہی ہو میں نے پوچھتے ہی ان کے گھر کی گھنٹی بجائی۔ وہ بھاگا بھاگہنچے آیا۔ میں نے اسے سارا واقعہ سنایا۔ کہنے لگا:

"ہم اسے پہنچا تو ضرور آئیں مگر جانے پر ہرگز تیار نہ ہوگی۔" اور مشکل بھی یہی درپیش تھی۔ اگر عذرا کو یہ یقین ہو گیا کہ ہم اسے اس کی بہن کے گھر چھوڑ آنے کا پروگرام بنا رہے ہیں تو وہ ہمارے ساتھ چلنے کے بجائے میرے گھر سے بھی بھاگ جائے گی۔ حسن اتفاق سے جس ڈاکٹر سے وہ شادی کرنے کی خواہش مند تھی وہ بھی اسی شہر میں رہتا تھا۔ اب پروگرام یہ طے پایا کہ ہم ڈاکٹر سے اس کی شادی صرف اس شرط پر طے کروانے میں مدد دے سکتے ہیں کہ وہ ہمارے سامنے ڈاکٹر سے ملے اور ہمیں اطمینان دلانے کہ ڈاکٹر واقعی شادی پر رضامند ہے۔ جب عذرا کے سامنے یہ تجویز رکھی گئی تو وہ بڑے خسرے گردن اٹھا کر بولی:

"وہ کبھی انکار نہیں کر سکتا۔ میں ابھی چلنے کو تیار ہوں۔"

ضیاء بھائی نے اسی وقت کار نکالی۔ عذرا کے ساتھ ہم نے احتیاطاً اپنی بیویوں کو بھی بٹھالیا۔ یہ تجویز ضیاء بھائی کی تھی۔ اسے خدشہ تھا کہ کہیں نیکی برباد اور گناہ لازم نہ ہو جائے۔

وغیرہ سے سجا رکھا ہے۔ پاؤں سرخی بھی دکھ رہی ہے۔ میری طرف دیکھ کر کچھ اس طرح مسکرائی کہ مجھے اس پر ترس آگیا۔ میں نے پاس جا کر پوچھا یہاں کیا کر رہی ہو۔ کہنے لگی کسی صاحب نے ایک مشہور فلم ڈائریکٹر سے ملوانے کا وعدہ کیا ہے اور اب وہ یہاں آ رہا ہے۔ میں سمجھ گیا کہ عذرا کی وہ زندگی شروع ہو رہی ہے جو اسے انجام کار کسی نہ کسی قبہ خانے میں لے جائے گی۔ اس کے چہرے پر اب بھی وہی بھول پن تھا جو بے وقوفی سے بڑی مناسبت رکھتا ہے۔ ایک ایسی جیسے کسی نے میرے کان میں کہا کہ اب اس لڑکی کا ساتھ چھوڑنا مردانگی نہیں۔ میں نے فوراً گھما:

"ارے وہ ڈائریکٹر تو میرا بہت دوست ہے۔ چلو میں تمہیں خود ملوا دیتا ہوں۔"

پہلے تو وہ بچکچاتی پھر اپنا سرخ پر س تمام کر میرے ساتھ باہر نکل آئی۔ اب سوچنے لگا کہ اس مصیبت کو کہاں لے جاؤں۔ ہاں۔۔۔۔۔ شیراز کے باہر اس کا اپنا ایک نوکر بھی تھا جو پان والے کے پاس بیٹھا تھا۔ وہ بھی ہمارے ساتھ تاکہ میں بیٹھ گیا۔ فوراً خیال آیا کہ چوہرچی کو ارٹرز میں ابراہیم جلیس اور منیر نیازی رہتے ہیں۔ کیوں نہ اسے وہاں لے جاؤں؟ وہ ضرور اس کی رہنمائی کریں گے۔ خیر بھائی۔۔۔۔۔ وہاں پہنچا۔ یہ لوگ سٹوڈیوز گئے ہوئے تھے انہیں وہاں سے بلوایا۔ ان سے عذرا کا تعارف کروایا کہ میرے ایک عزیز ہیں ان کی بھانجی ہیں۔ فلموں میں کام کرنے کا شوق ہے۔ جلیس اور منیر نے مجھے دوسری طرف لے جا کر کہا کہ یہ لڑکی ایکٹرس بننے سے تو رہی، خواہ مخواہ خراب ہوگی۔ اس ماحول کو تم بھی اچھی طرح سمجھتے ہو۔ بہتر ہے کہ اسے واپس گھر پہنچا دو۔ انہیں سٹوڈیو پہنچنے کی جلدی تھی۔ وہ چلے گئے۔ اس اثنا میں عذرا کا نوکر بھی بھاگ گیا۔ اب وہ بہت گھبرائی۔ اکیلی رہ گئی۔

رات کے دس بج چکے تھے۔ میرے ساتھ تنہا باہر نہ نکلے۔ میں بھی شش و پنج میں پڑ گیا۔ وہ بُر اسرار آواز بار بار یہی کہے کہ اب اس لڑکی کو اکیلا مت چھوڑنا اب اگر یہ کسی قبہ خانے میں گئی تو اس کی ساری ذمہ داری تم پر ہوگی۔ خیر صاحب! بڑی مشکل سے میں اسے باہر لایا۔ اب دونوں پیدل ہی چوہرچی سے واپس چل پڑے۔ اس دوران عذرا نے مجھے اپنی تعویذی سی کہانی سنائی۔

معلوم ہوا کہ پنجاب کے ایک بڑے مشہور اور باعزت گھرانے کی لڑکی ہے۔ باپ فوج میں بڑے اعلیٰ عہدے پر فائز ہے۔ ماں سوتیلی ہے۔ بڑی بہن کے پاس رہتی ہے جہاں

بیویاں ساتھ ہوں گی تو ہمیں آوارہ نہیں سمجھا جائے گا اور کم از کم ہماری بات تو سن لی جائے گی۔ اب کار لاہور سے شمال کی طرف شہر ---- کی جانب روانہ ہو گئی، کوئی دو گھنٹے بعد ہم اپنی منزل مقصود پر پہنچ گئے۔ پڑاؤ ایک دوست کے گھر میں کیا۔ عورتوں کو وہاں چھوڑ میں اور ضیاء بجائی عذرا کے ہسٹو کی کوٹھی پر جا بیٹھے۔ اپنا کارڈ دیا خادم ایک خوبصورت اور ماڈرن ڈرائنگ روم میں لے آیا۔ ہر چیز بڑے قریب سے رکھی ہوئی تھی تو مٹی در بعد ایک درمیانہ عمر کا بارعب اور مدبر قسم کا آدمی اندر داخل ہوا۔ مصافحے کے بعد اس نے سگریٹ پیش کئے۔ اب ہم اس ادھیڑ میں تھے کہ بات کیوں کر اور کہاں سے شروع کی جائے۔ آخر اللہ کا نام لے کر میں نے سارا واقعہ گوش گزار کر دیا۔ شریف آدمی ندامت سے سرنگوں ہو گیا۔ اب ان کی بیگم صاحبہ بھی آگئیں تو وہ شدتِ غم سے رونے لگیں۔

جب ہم نے بتایا کہ عذرا ہمارے ساتھ ہے تو ڈھارس بندھی۔ ان کا خیال تھا کہ ہم عذرا کو گاڑی میں بٹھا کر سیدھا ان کے ہاں لے آئیں۔ ہم نے کہا کہ ہو سکتا ہے وہ راستے میں ہی ادھر آنے سے انکار کر دے پھر کہنے لگے۔ "ہم خود وہاں چلے چلتے ہیں۔"

ضیاء بجائی بولے "مگر وہاں کہیں کوئی ناخوشگوار حادثہ نہ ہو جائے"

طے یہ پایا کہ ہم عذرا کو لے کر دوسری سرک پر سے پورے چوبیس بجے شام کے وقت گزریں گے اس وقت وہ وہاں موجود ہوں۔ اس کے بعد ہم اپنے گھر آ گئے۔ شام کو عذرا اور بیویوں کو لے کر بظاہر اس ڈاکٹر سے ملاقات کے لئے گھر سے نکل کھڑے ہوئے۔ جب کار عذرا کی بہن کے علاقے میں آئی تو عذرا نے شور مچایا اور حرمت جاؤ خدا کے لئے اور حرمت جاؤ۔

ابھی پونے چھ بجے تھے۔ ہم نے چھاؤنی کے دو تین چکر لگائے اور جب پورے چوبیس بجے تو کار کو طے شدہ پروگرام کے مطابق ایک خاص سرک پر ڈال دیا۔ ہماری خوش قسمتی کہ عذرا اپنے شہر کے خیال سے پچھلی سیٹ پر سر نہ بچے کئے بیٹھی تھی۔ دور سے ہم نے اس کی بہن اور ہسٹو کی دیکھا اور کار عین ان کے پاس لے جا کر کھڑی کر دی۔ عذرا نے جب اپنی بہن کو دیکھا تو حیران رہ گئی۔ اس سے زیادہ حیرت ہماری بیویوں کو ہوئی۔ کیونکہ ہم نے اپنا سارا منصوبہ ان سے پوشیدہ رکھا تھا۔ عذرا کو تو خیر ہم نے اس کے گھر پہنچا دیا اور اس کی بہن کو تاکید بھی کر دی کہ اس کی شادی اس کی مرضی کے مطابق کریں ورنہ وہ پھر گھر سے نکل جائے گی اور ان کی خاندانی شرافت کو ہمیشہ کے لئے دفن کر دے گی۔ واپسی پر سارا راستہ

ہماری بیویاں ہمیں الزام دیتی رہیں کہ ہم نے عذرا کے ساتھ دھوکا کیا ہے۔ اور میں جانتا ہوں کہ عذرا بھی یہی سوچتی ہو گی اور مجھے برا بھلا کہتی ہو گی۔ لیکن مجھے یقین ہے۔ ایک روز جب وہ ایک پرسکون گھر کے برآمدے میں آرام کر رہی تھی سو میٹر بن رہی ہو گی اور اس کا بچہ اسکے پاس گھاس پر کھیل رہا ہو گا اور اس کا خاوند پیار سے اس کا ماتھا چوم کر دفتر جانے گا تو اسے محسوس ہو گا کہ ہم نے اس کے ساتھ دھوکا نہیں کیا تھا۔ ہم نے یہ کام نیکی یا جزا کے خیال سے نہیں کیا اور نہ ہی میں اس بھلائی کے کام کی رشوت میں خدا سے اپنے گناہ بخشوانا چاہتا ہوں بلکہ اس خیال سے کہ "زرد گلاب" اور "جنگل روتے ہیں" لکھنے سے بہتر ہے کہ اس معاشرے میں کسی ریشم یا رضیہ کو برائی سے بچا لیا جائے۔ میں کوئی لیڈر یا مصلح قوم نہیں ہوں بلکہ ایک عام کمزوریوں والا انسان ہوں۔ لیکن میں عذرا اور اس کی سینگڑوں بہنوں کو مخاطب کر کے اتنا ضرور کہوں گا کہ وہ صبیحہ، مسرت، سنتوش، اور مدحیر کو فلموں میں دیکھ کر جب اپنا گھر چھوڑنے لگتی ہیں تو دہلیز کے باہر قدم رکھنے سے پیشتر اپنی بورمی ماں اور باپ کو بھی ایک نظر دیکھ لیا کریں۔ اس لئے کہ آج کے فلمی ماحول میں انہیں میرے اور ضیاء بجائی ایسے بیوقوف بہت کم ملیں گے۔

جائے تو نیند آنے لگتی ہے۔ کہیں ہرے ہرے دھان کے کھیتوں کا منظر سامنے آجائے تو سر چکرانے لگتا ہے۔ تمہیں یاد ہے ایک بار ہم کہیں جا رہے تھے کہ اہانکب کچے مکانوں کے اوپر گرمیوں کا پیلا، گرم، پر اسرار چاند طلوع ہوا۔ میں نے تمہیں اس طرف متوجہ کیا تم نے چاند کی طرف دیکھ کر کہا:

"کمال ہے یار، یہ چاند تو بڑا خوبصورت ہے۔"

اور اس کے بعد تم نے جیب سے رومال نکال کر اتنے زور سے ناک صاف کی کہ میں کانپ اٹھا۔ اس کے باوجود تم مجھے پیارے ہو اور میں تمہاری دوستی سے لطف اٹھاتا ہوں۔ تو میں کبہ رہا تھا کہ جہاں آسم، نیم، سرس اور جاسن کے درخت نہ ہوں وہاں ہم لوگ ذرا مشکل ہی سے بسیرا لیتے ہیں۔ جنگل کے ساتھ ہمارا رشتہ ناٹھ بڑا پرانا ہے ہم لاکھ مہذب اور فضل باز سنی، پر اپنی خواب گاہ میں بڑے تنہا، اکیلے اور جنگلی ہیں جس دن ہمارے اندر کی یہ چیز مر گئی اس دن ہم میں اور گراموفون کے فشر میں کوئی فرق نہ ہو گا۔ درخت اُسی پرانے جنگل کے سفیر ہیں اور جس شہر میں جنگلات کا حکمہ تو ہو مگر اس کا سفارت خانہ کوئی نہ ہو۔ وہاں بھوک، گندگی، بیماری، اور پتھروں کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا۔ میرے بھائی رفتار کا میں بھی قائل ہوں۔ بشرطیکہ وہ ریل موٹر یا ہوائی جہاز میں ہو جب وہ داغ کے اندر آجائے تو آدمی سوچ تو سو میل فی گھنٹہ ضرور سکتا ہے لیکن محسوس ایک گز فی سیکنڈ نہیں کر سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ تمہیں ہر کارخانے، فیکٹری اور ہسپتال کے باہر گندے اور بوسیدہ کوارٹروں میں مدفون چہرے ضرور ملیں گے۔ یہ "سوچ" ہی تھی جس نے ناگاساکی پر ایٹم بم گرایا تھا یہ احساس ہی ہے جو ناشپاتی کو ٹہنی پر لگے لگے میٹھا رس عطا کرتا ہے۔ ضرورت سوچنے کی نہیں۔۔۔۔۔ سمجھنے اور محسوس کرنے کی ہے تم کہتے ہو یہ شعر و ادب بیکاری کی باتیں ہیں۔ آدمی کو پیدہ کھانا چاہیے کار اور بنگلہ بنانا چاہیے چلو میں تمہاری بات مان لیتا ہوں ٹھیک ہے، یہ بھی زندگی گزارنے کا ایک ڈھنگ ہے میں آج سے پیدہ کھانے کی طرف اپنی تمام صلاحیتوں کا رخ موڑتا ہوں۔ بڑے بڑے افسروں کو ڈنر پر بلاتا ہوں۔ بوگس لائنس اشوع کرواتا ہوں۔ مال اسٹاک کرتا ہوں، بلیک کرواتا ہوں، پکڑا جاتا ہوں، رشوتیں دیتا ہوں، باعزت بری ہوتا ہوں۔ دن رات لین دین میں جٹا رہتا ہوں۔ سگہ سٹ، چائے اور شراب عام پینے لگتا ہوں۔ فروٹ سالٹ، اسپرین اور کیشیم کیپسولز اور روز ٹانک کا باقاعدہ استعمال شروع کر دیتا ہوں۔ اپنے دفتر میں قرآنی آیات کا قطعہ شیشے میں جڑوا کر لگواتا ہوں اور اس کے نیچے میٹھ

## اے راوی کے پانی

لاہور میوہ منڈی

18 ستمبر

پیارے۔۔۔۔۔

پتلے مانس میں نے تم سے پہلے ہی کہا تھا کہ مجھے کراچی نہ بلواؤ، میرا وہاں جی نہیں لگے گا۔ میں کسی ایسے بڑے شہر میں نہیں رہ سکتا۔ جہاں پتھر دل طویل شاہراہیں، پر ہجوم حد التیں، سٹاک ایکس چینج مارکیٹیں، پٹرول اور گندے تیل کی بدبو اڑاتی بسیں، گاڑیاں اور پڑ شور موٹر سائیکلیں تو ہوں لیکن گھنے باغوں کے سایہ دار کنج اور لمبے خوبصورت پارکوں اور پڑ سکون خاموش برآمدوں والے کلچ اور سڑکوں پر جھکے ہوئے گنجان درخت نہ ہوں۔ میرا تو اسی وقت ماتھا ٹٹکا تھا۔ جب تم کراچی کی تعریف میں رطب اللسان تھے اور تم نے کہا تھا، وہاں لاہور کی طرح یہ درختوں کی بک بک نہیں ہے ہر طرف خوب روشنی ہوتی ہے۔ شائد تم نے کبھی اس روشنی کو نہیں دیکھا۔ جو درختوں کی شاخوں میں سے چھن کر آتی ہے۔ لیکن اتنی فرصت کہاں جس وقت سورج دیوتا پیروں کے پیچھے سے اپنا کندن جیسا نکھرے اور اٹھاتا ہے، اس وقت تم اپنے پلنگ پر بے حس شتیر کی طرح پڑے پڑے ایکسپورٹ اسپورٹ کے خواب دیکھ رہے ہوتے ہو۔ تمہاری آنکھوں کے حلقے زیادہ گہرے ہو گئے ہوتے ہیں۔ اتنے پر گہری نیند کے باوجود ایک طرح کی اذیت، کرب، بے کلی اور بے چینی کے اثرات ہوتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ چہرے پر نحوست برس رہی ہوتی ہے۔ شاید تمہیں معلوم نہیں کہ جوں جوں تمہارا کاروبار وسیع ہو رہا ہے۔ تمہارا چہرہ بھدا، بد نما، بد وضع اور بے ڈول اور بے حس ہوتا جا رہا ہے۔ ویسے دیکھنے میں تم اچھے خاصے ہو رنگ گورا ہے سرخ بھی ہے خوش لباس اور صحت مند ہو مگر تمہاری خوش لباسی اور صحت مندی لٹھے کے اس کورے تھان کی طرح ہے جسے ابھی ابھی بند پیٹی میں سے نکالا گیا ہو۔ یہی وجہ ہے کہ اس روز ہا کس بے والہ چاندنی رات کو میں نے تمہیں مشورہ دیا تھا کہ خوشبو ضرور لگایا کرو، "تمہاری چمیل قدی کارہ ہوتی ہے۔ تم دو فرلانگ پیدل چلو تو دم پھول جاتا ہے۔ ایک ٹوٹ زیادہ کھا لو تو بد بھٹی ہ جاتی ہے۔ رات فروٹ سالٹ نہ پیو تو صبح ہاتھ روم نہیں جاسکتے ستار کی الپ سنائی دے

کر ہر گاہک سے الگ الگ جموٹ بولتا ہوں۔ ہر وزیر کی آمد پر اسے چائے پر بلاتا ہوں۔ ناٹ کلب میں بڑے بڑے افسروں کے ساتھ بیٹھ کر جوا کھیلتا ہوں اور رشوت کے طور پر جان بوجھ کر ہزاروں روپے ہار جاتا ہوں۔ اور ان سے لاکھوں کا فائدہ حاصل کرتا ہوں۔ اب میرے پاس ایک چھوڑ دو کاریں ہیں۔ ایک خوبصورت بنگلہ ہے شعر و ادب رخصت ہو چکے ہیں۔ ہر وقت فائیل بردوش دفتر دفتر کار میں گھومتا ہوں۔ دن میں دس ہزار آدمیوں سے ملتا ہوں۔ دس بارہ ڈبیاں سگریٹ کی پھونکتا ہوں جنہیں ناپسند کرتا ہوں ان کے ساتھ بیٹھ کر شراب بھی پیتا ہوں۔ جہاں ذرا سے ہنسنے کو بھی جی نہیں کرتا وہاں قہقہے لگاتا ہوں۔ بیوی بچوں کے پاس بیٹھا ہوتا ہوں تو داغ کوئی نہ کوئی کاروباری المین حل کر رہا ہوتا ہے۔ سورج طلوع ہوتا ہے تو بستر پر پڑا شراب آلود خراٹے لے رہا ہوتا ہوں۔ چاند نکلتا ہے تو روال نکال کر زور سے ناک صاف کرتا ہوں۔ گلاب کی خوشبو آتی ہے تو چھینکنے لگتا ہوں۔ کوئی گانا گائے تو نیند آنے لگتی ہے۔ اب میں نہیں جانتا کہ منہ اندھیرے نیم کی گھنیری شاخوں میں چڑیاں کس کے گیت گاتی ہیں۔ دوپہر کی گرمی میں اسم کا پیرا اور نہر کنارے کی جھاڑیاں کیسی مہک دیتی ہیں اور سردیوں کی نیلی دھوپ میں اڑنے والے سفید براق کبوتر کتنے بچے لگتے ہیں کبھی اکیلا کسی پہاڑ پر چلا جاؤں تو بور ہو کر واپس آ جاتا ہوں۔ دل ہر وقت ایک خوف، اضطراب، اور سراپیمگی میں مبتلا رہتا ہے۔ نوکروں کی تنخواہیں ہیں ان کے مطالبے ہیں، انکم ٹیکس والوں کے تھانے ہیں۔ بنک والوں کے رہنڈ آرہے ہیں۔ قیمتیں بڑھ رہی ہیں قیمتیں گھٹ رہی ہیں۔ مارکیٹ اپ ہو رہی ہے مارکیٹ ڈاؤن ہو رہی ہے۔ لاکھوں کا فائدہ ہونے والا ہے۔ لاکھوں کا نقصان ہونے کا ڈر ہے۔ نیند نہیں آرہی، گولیاں کھا رہا ہوں۔ اعصاب شل ہو رہے ہیں۔ چہرہ زرد ہو گیا ہے۔ توند باہر نکل آتی ہے۔ چال بگڑ گئی ہے۔ جیب میں 555 کا ڈبہ ہے مگر تمباکو کے فلیور سے بے بہرہ ہو گیا ہوں۔ وہ کسی وقت ایک سگریٹ اور شام کو چائے پینے کا مزہ جاتا رہا ہے۔ بات کسی سے کرتا ہوں منہ کسی کا نکلتا ہوں۔ ادھر فون کرتا ہوں ادھر رجسٹر پر دستخط کرتا ہوں ہر وقت کی بناوٹی ہنسی اور جموٹ۔ خدو خال بگڑ گئے ہیں۔ ہر نقش پھیل کر، سٹ کر، بد وضع ہو گیا ہے۔ آواز درشت اور لم کرخت ہو گیا ہے۔ وہ نفاست، ذوق، خوشبو اور فلیور جاتا رہا ہے۔ اپنی ہی موٹر کا ایک پڑا

بن گیا ہوں چل رہا ہوں، چل رہا ہوں، چل رہا ہوں۔  
نامیرے بنائی! یہ سودا بڑا مہنگا رہے گا۔

تم اپنی لمبی کار لے کر گزر جاؤ۔ مجھے گرتی بارش میں اسم کے درختوں سے پیدل ہی چلنے دو۔ اس طرح کم از کم بھوک لگتی ہے۔ خوشبو تو آتی ہے، نیند تو آتی ہے اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں تمہارے کاروبار کو معیوب سمجھتا ہوں۔ اصل میں گاڑی وہاں جا کر رکھتی ہے۔ جہاں آدمی پتھروں کی تجارت کرتے کرتے خود بھی پتھر ہو جاتا ہے۔ سوال کاروباری ذہنیت کا ہے جو یقیناً ہماری سوسائٹی کے لئے مضر ہے اور جس نے انسان کو منصف مزاجی، خوش ذوقی، صحت مندی اور انسانی ہمدردی سے محروم کر دیا ہے اور ہمارے ارد گرد مظلومی، بد حالی، خود غرضی اور بے غیرتی کا تعفن پھیلا دیا ہے۔ میرے نزدیک۔۔۔ یا کم از کم مجھے سوائے نیز بھوک، جفاکش بدن، خشک روٹی، چشے کے پانی، اور ایک صحت مند بیوی کے اور کچھ نہیں چاہیے لیکن میری بد قسمتی سبھ لو کہ میں شہر لاہور کا باشندہ ہوں۔ یہاں صرف خشک روٹی اور چشے کے پانی میں گزارہ نہیں ہوتا۔ اس کے باوجود میں اپنی ضروریات کو فطری حد تک محدود کر رکھنے کی پوری پوری کوشش کرتا ہوں۔ جو پیدہ کار خریدنے کے لئے جمع ہو سکتا ہے اسے میں اپنی بیگم کے ساتھ شیراز یا امرتسا میں بیٹھ کر چائے پینے پر خرچ کر دیتا ہوں اور خوش ہوتا ہوں۔ ہاں ایک چھوٹا سا کلچ بنانے کی آرزو ضرور ہے۔ اس موضوع پر ذرا آگے چل کر تم سے تبادلہ خیالات کروں گا۔

بات اصل میں کراچی کی ہو رہی تھی میں تمہیں بھد رہا تھا کہ کراچی بڑا HOPELESS شہر ہے تم وہاں رہ سکتے ہو مگر بھائی میرے لئے تو وہاں ایک دن بھی گزارنا مشکل ہے۔ رنگوں میں کراچی سے زیادہ سرٹکیں تمہیں، کولمبو میں بھی سٹاک ایکس چینج کی عمارت تھی کلکتہ میں بھی مارکیٹیں اور کارخانے تھے۔ لیکن پیارے وہاں زندگی کا یہی ایک پہلو نہیں تھا۔ ان شہروں میں کارخانے بھی اور گھری سبز سائیں جمیلوں پر کھلے ہوئے تروتازہ کنول کے سرخ، آد، سفید اور قرمزی پھول بھی تھے۔ سمندر کے کنارے سمجھکے جھکے مہک اڑاتے ناریل کے درخت ذرا سے ہوا کے جمونکے پر ہر میلی دھن کی طرح شام سے گھونگھٹ کاڑھ لیتے تھے۔ ہر شہر کی اپنی ایک کھپل حیثیت اور شخصیت ہوتی ہے۔ اس کے چہمے ایک کلاسیکل بیک آؤنڈ، مختلف رنگ، خوشبوئیں، اور مدھر مٹھرتے ہیں۔ مگر افسوس کہ کراچی کے چہمے اُسائے کراچی کے اور کچھ نہیں۔

بھلا جس ساحل سمندر پر ناریل کے درخت نہ ہوں وہاں کیا مڑا آئے گا۔ ایسا ساحل تو آج کل کی طرح ہے جس کی پلکیں غائب ہوں۔ کراچی کے ننگے اور ویران سمندر کو دیکھ کر

مجھے بیکانیر کے خاک اڑاتے صحرا یاد آجاتے ہیں اور مصیبت یہ ہے کہ اب یہ خاک لاہور میں بھی پہنچ گئی ہے۔ یہاں بھی نئی نئی فلم کمپنیوں، امدادی کمیشنوں اور اسپورٹ ایکس پورٹ کے دفتر کھل گئے ہیں۔ یہاں بھی اب لوگ گھر سے ایک فاصلے بغل میں دبا کر ٹھکتے ہیں اور رات کو وہی فاصلے سرہانے رکھ کر سو جاتے ہیں۔ یہاں بھی عریاں، فحش رسالوں اور جاسوسی ناولوں کی بڑی کھپت ہے اب وہ HOW GREEN WAS MY VALLEY۔ مادام بوواری، اور جوگن جیسی فلموں کے دن ہوا ہو گئے۔ یہاں بھی اب لوگ سینما ہالوں میں نیم عریاں امریکی ایکٹرسوں کے کولے اور چوری، ڈاکہ اور اغواء کے جدید طریقے دیکھنے جاتے ہیں۔ تم کسی دن اپنی بیوی کے ساتھ گھر سے شیراز تک پیدل چل کر دیکھ لو۔ تھمارے لئے یہ راستہ طے کرنا مشکل ہو جائے گا۔ ہر شخص یوں دیکھے گا جیسے تم اس کی بیوی کو لے جا رہے ہو۔ تم پر بڑے شرمناک آوازے کے جائیں گے اور کوئی عجب نہیں کہ کسی نہ کسی طرف سے ایک آدھ پتھر بھی آگے۔ (ایسے وقت میں مارشل لاء کے دن بہت یاد آتے ہیں ہمارے ہاں یہ ایک نیا طبقہ حال ہی میں پیدا ہوا ہے۔ یہ لوگ جب لاہور کی سڑکوں پر ٹھکتے ہیں تو ان کے نزدیک سوائے بوڑھی عورت کے اور کوئی عورت شریف زادی نہیں ہوتی۔ ان کا کام ان بھولی بھالی لڑکیوں کو سینما کے ٹکٹ دلوانے کے بہانے خراب کرنا ہوتا ہے؟ اپنی سیلیوں کے ساتھ گھر سے بہانہ بنا کر دوپہر کا شو دیکھنے آتی ہوتی ہیں میں ان بچیوں کو سینما سے منع نہیں کرتا اس لئے کہ یہ دور ہی سینما کا ہے۔ میں انہیں صرف یہی کہوں گا کہ جب اکیلی گھر سے باہر نکلیں تو بڑی خود اعتمادی کے ساتھ سینما جائیں اور خوش پڑنے غنڈوں سے چوکنی رہا کریں۔

اب لاہور کی بات چل نکلی ہے تو یہاں کے احوال بھی سن لو۔

میرے بھائی راوی کے اس پر اسرار شہر میں شعروادب کا تومندا ہے، البتہ سیاست کی چاندی کٹ رہی ہے۔ سیاست سے میری مراد عوامی ایکسپلنیشن، سیاسی بازی گری اور پارٹی بازیوں اور جماعتی گٹھ جوڑ میں۔ تمہیں معلوم ہی ہے کہ میں نے سیاست میں کبھی دلچسپی نہیں لی۔ سیاسی جملوں کو ہمیشہ تفسیق اوقات سمجھتا رہا ہوں اور ان کی بجائے بچوں کو پارک میں کھیلتے ہوئے دیکھنا زیادہ پسند کیا ہے۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ جن لوگوں کو ہم دور دے کر قومی اسمبلیوں میں بھجواتے ہیں وہ یا تو وہاں پہنچتے ہی ہمیں بھول جاتے ہیں اور یا ذاتی مفادات کی خاطر ایسے ایسے بل منظور کروادیتے ہیں جو پیر کسمہ پاکی طرح ہماری گردنوں

بڑھ بیٹھتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ ہماری سیاست، روٹ پر مٹوں، اسپورٹ لائنسوں، زارتی گدیوں، کارخانوں، سینماؤں اور ہوٹلوں کی الاٹمنٹ کی سیاست ہے۔ اپنی ایک چھوٹی سی جماعت بنائی، اسمبلی کی کسی قرارداد کی حمایت یا مذمت کی، موہی دروازے کے باہر ایک لہے کیا، دو تین قلابازیاں لگائیں، گلاباز چار کر قائد اعظم کے سنہری اصولوں کی یاد دہانی رانی، الفاظ کے کھوٹے سکوں کو اچھالا، اپنی جیب سے منگوائے ہوئے بارنگلے میں ڈالے، اپنے ساتھیوں سے دو ایک فلک شکاف نعرے لگوائے اور کار میں بیٹھ کر گھر آ گئے۔ دوسرے دن جس کی مخالفت کی تھی۔ اس سے ملے۔ ایک آدھ روٹ پر مٹ یا کسی کارخانے کی شرکت الاٹ کروائی اور مزے سے بیٹھ کر گپ بازی شروع کر دی چھوٹی سی کوٹھی کا پرشن بھی الاٹ ہو گیا، کارخانے میں دوئی یا آنے کا حصہ بھی مل گیا۔ ہال بچوں کا مستقبل بھی محفوظ ہو گیا، کافی ہاؤس کا خرچ بھی نکل گیا اور لیڈری بھی ہاتھ میں رہی۔

راوی کا یہ انوکھی آن بان والا شہر، جو کبھی علم و فضل کے شہر میں اپنا ثانی نہ رکھتا تھا اب رشوت خور افسروں، عورتوں سے چھپر چھاڑ کرنے والے نوجوانوں، ذخیرہ اندوزوں بلیک مارکیٹ کرنے والوں اور سودا باز سیاست دانوں کا شہر ہے۔ پڑھے لکھے لوگوں کو میر کی طرح کوئی نہیں پوچھتا۔ اب یہاں بے عمل جماعتیں، شہرت پسند رہنما، فرقہ بندیوں، لاکھیل پارٹیاں اور بیکار کافر نسلیں ہیں۔ میرے نزدیک دھان کے کھیت میں بیٹنے والے ہانی کی سرسراہٹ موہی دروازے کے باہر سٹیج پر چہننے والے لیڈر کی آواز سے زیادہ خوبصورت اور دیرپا ہے اور کسی دیہاتی ندی پر لکڑی کے تنوں کا چھوٹا کمزور پل ان لیڈروں کے بلند بانگ دعووں اور وعدوں سے زیادہ تخلص، مضبوط اور بچتا ہے۔

اب اجناس خوردنی کے چھوٹے تاجروں کی سن لو:

ان میں گنتی کے چند لوگ ایسے ہیں جو ایمانداری سے دھندا کرتے ہیں۔ بیشتر تعداد ان حضرات کی ہے جو روپے کے لالچ میں آکر گھمی میں واٹ آئیل، چائے میں لیکر کی چھال، اچھال میں پیسی ہوتی اینٹوں کا چونہ اور ہلدی میں بسنتی ہرچی ملاتے ہیں۔ دودھ میں پانی ملانا تو عام بات ہو گئی ہے۔ چنانچہ میں آج کل پانی کی جگہ دودھ ہی پیا کرتا ہوں۔ یہ لوگ بڑی اہمیت کے ساتھ انسانی زندگی سے کھیلتے ہیں۔ کیا ان کے جرائم اتنے سنگین نہیں ہیں کہ ان کے خلاف ارادہ قتل کے الزام میں مقدمات چلائیں جائیں؟ اس دنیا میں یہ لوگ شانہ و بھانئیں، لیکن جب کبھی خدا کی عدالت کا دربار لگا تو وہاں انہیں کوئی نہیں بچا سکے گا۔ وہاں جب

نامہ ہائے اعمال کھول کر سامنے رکھ دیئے گئے تو خوف و دہشت سے ان کے سیاہ بال سفید ہو جائیں گے، حواس گم ہو جائیں گے اور زبانیں گنگ ہو جائیں گی۔ مگر اس بڑی عدالت کی ابھی کس کو پڑی ہے۔ جانی! ابھی تو گھی میں مونگ پھلی کا تیل ملاؤ اور گلبرگ کی ترڈ ایکسٹینشن سکیم میں کوٹھی بناؤ۔

تم جانتے ہو کہ میرا کام اس ڈھب کا ہے کہ میں لاہور سے دور --- بہت دور اُن کے اُس پار نہیں جاسکتا۔ ویسے بھی اس شہر سے مجھے محبت ہے اور اب خدا نے مجھے میری پسند کی ایک پیاری ذی فہم بیوی بھی دے دی ہے۔ چاہتا ہوں کہ ان پر شور اور تاریک گلیوں سے نکل کر شہر سے باہر ایک چھوٹا سا بھولا بھالا مکان نبوالوں اور اُس کا نام شانتی نکلتیں رکھوں، جہاں شام کو جب میں اس صنعتی شہر کی میکینکی زندگی سے بھاگ کر داخل ہوں تو نسیم کے خوشبودار پیڑ اپنی شبنیاں ہلا کر اور نسیم منی چڑیاں گیت گاکر میرا خیر مقدم کریں۔ گلبرگ اپنی پہنچ سے باہر ہے اور سمن آباد کی پہنچ میں میں نہیں ہوں۔ ماڈل ٹاؤن کے لئے کار ایک شرط ہے اور مسلم ٹاؤن پر فلی بادل اتر رہے ہیں۔ میری پسند کا لاہور میں صرف ایک ہی خطہ ہے اور وہاں ہر سال خیر سے سیلاب آجاتا ہے۔ یہ علاقہ پسند اس لئے ہے کہ ادھر سے جب سورج نکلتا ہے تو یوں لگتا ہے جیسے اُس سامنے والے کھیت کے کنارے سے طلوع ہو رہا ہو۔ اس کے برعکس مسلم ٹاؤن یا ماڈل ٹاؤن میں جب آفتاب نمودا ہوتا ہے تو وہ میکڈوڈ اور گڑھی شاہو عبور کر کے آتا ہے اور اس کی کرنوں میں انجمن دھواں اور سڑکوں کی گرد شامل ہوتی ہے۔ ادھر درختوں، کھیتوں اور باغوں کی بھرمار ہے بڑی خاموشی، بڑا سکون، بڑی تنہائی اور نیمزل خوشبوئیں ہیں۔ منہ اندھیرے کسان کھیتوں میں ہل چلاتے، سہاگہ پھرتے، دھان بوٹے اور رہٹ چلاتے ملتے ہیں۔ شام کو چارہ کار کاٹ کر چھکڑوں میں لادا جا رہا ہوتا ہے۔ آسمان پر غروب آفتاب کی سنہری روشنی پھیل جاتی ہے اور طوطوں کی ٹولیاں واپس اپنے اپنے گھونسلوں کو جا رہی ہوتی ہیں۔ اپریل۔ دھنوں میں ہوا میں پھول پتی کی ہلک بھلک جاتی ہے۔ ناخوں، آلوچوں اور شہتوت کے پیرڈ پر ہری ہری کول کول پتیاں دھوپ میں مسکرایا کرتی ہیں۔ سرشام لیمنوں کے جھاڑوں۔ ٹریش، خوشبودار اندھیرا پھیل جاتا ہے اور پھل اور بڑے گنجان درخت زیادہ گھنے اور زیادہ وقار محسوس ہونے لگتے ہیں۔ پھر جب سگرٹ سلا کر کسی ندی کی پلہ پر بیٹھ جاؤ تو نیچر ہیبت ناک عظمت، الوہیت اور ابدیت کا احساس جاگ اٹھتا ہے۔ اور دنیا دار

کے جھنجھٹ بڑی بے حقیقت سی شے معلوم ہونے لگتے ہیں۔ یہاں اہم کے دو ایک درخت ہیں۔ ان سے میرا بڑا دوستانہ ہے۔ جب کبھی جاؤں تو بڑی خوشی سے ملتے ہیں۔ ہماری دوستی کو دس گیارہ سال گزر گئے ہیں اس دوران میں میرے کافی ہاؤس کے کئی دوست بدل گئے ہیں، مگر ان درختوں کے دوستی میں فرق نہیں آیا۔ اسی جگہ ایک بڑے مختصر سے پر سکون مکان کا نقشہ میرے ذہن میں ہے۔ زمین بھی آسانی سے مل سکتی ہے۔ مگر سیلاب نہیں ملتا۔ ہر سال سود خوار پٹھان کی طرح ان حاضر ہوتا ہے۔

میرے ایک دوست ہیں۔ تم اُنہیں جانتے ہو۔ آج کل نہروں کے پل بنانے کی ٹھیکہ داری کرتے ہیں۔ پچھلے سیلاب کے بعد مجھے ٹی ہاؤس میں ملے تو خیر خیریت پوچھنے کے بعد بولے:

"بھئی فلاں پل بنا کر آ رہا ہوں۔ کل سے وہاں آمدورفت شروع ہو رہی ہے۔ ویسے اعلیٰ طاقتور لوگ ابھی ادھر کا سفر نہ کرنا۔"

تیسرے روز معلوم ہوا کہ پل پھر گر پڑا ہے۔ اب تم ہی بتاؤ کہ ایسے ٹھیکہ داروں کی موجودگی میں سیلاب کی بلا کیسے ٹل سکتی ہے اور میں ان پر شور اور گندی گلیوں سے کیونکر بچتا ہوں۔ لیکن اب دل میں ٹھان لی ہے کہ انہیں درختوں کے پاس جا کر رہوں گا۔ سیلاب آتا ہے تو آئے۔ بقول اقبال ---

عشق خود سیلاب ہے، سیلاب کو لیتا ہے تمام

برسات میں ایک بار سیلاب کا پانی عبور کرنا بہتر ہے بہ نسبت اس کے کہ ساری عمر بھوم سڑکوں کے بے ہنگم شور اور متعفن گلیوں کے جہنم میں بسر کرنے کے بعد ایک صورت، کند ذہن اور اعصابی مریض کی موت مروں۔ اگر حکومت کو ہمارا خیال نہیں، نہ ہی ٹھیکہ دار بے ایمان ہیں، ہوں، سیلاب آتا ہے، آئے، لیکن گرمیوں کی دوپہروں میں دینا تو کھلے گا۔ آسمان پر میٹھارس دار بور تو آئے گا۔ لیمن اور شہتوت کی خوشبو تو اڑے گا۔ سرما کی دھندلی صبحوں میں کچنار کے کھیتوں پر دھند تو پھیلے گی اور صبح دم روشن، سرخ، زرخیز اور دیکتے سورج سے مصافحہ تو ہو گا اور راتوں کو ٹھنڈے نیلے چاند سے ملاقات تو ہو گی۔ زندگی کے چھوٹے چھوٹے مسائل تو زندگی کے ساتھ ساتھ چلیں گے ہی۔ مگر ساتھ ہی ساتھ بک ساہ دار شفاف پانی والی ندی بھی تو چلے۔ جب زندگی کے مسائل کا ساتھ دیا ہے تو ان غاف چمکیلی ندیوں سے کیوں محروم رہیں۔ یہ سچ ہے کہ تم کسی گھر کی چھت اٹھا کر اندر

## طوفانی رات کے ملاح

منگھری روڈ پر ایک نوجوان چلتے چلتے اچانک گر پڑا۔

میں اس کی طرف بڑھا۔ ایک آدمی قریب ہی ڈور کو مسالہ لگا رہا تھا وہ بھی دوڑا۔ ہم نے سے فٹ پاتھ پر سے اٹھایا۔ جس جگہ وہ گرا تھا وہاں پہیل کے زرد پتے پھے ہوئے تھے۔ اس نوجوان کا رنگ زرد ہو رہا تھا۔ کمزور چہرے پر نقابہ تھی۔ پرانا سا کوٹ اور ملیشے کی میلی بتوں پہنے ہوئے تھا۔ بٹل میں رجسٹر اور کاپی تھی اور انگلیوں میں سگریٹ کا ٹکڑا جل رہا تھا۔ فیض کی جیب میں سے گنگ سٹارک کی ڈبی جھانک رہی تھی۔ سر کے بال کھیں کھیں سفید ہو رہے تھے اور پٹھے ہوئے جو توں پر گرد پڑی ہوئی تھی۔ معلوم ہوتا تھا وہ کھیں دور سے پیدل آ رہا ہے۔ جسم دبلا تھا اور کندھے جھکے ہوئے تھے۔ ڈور لگانے والے نے کہا۔ "بخار سے بابو کا بدن تپ رہا ہے۔" وہ نوجوان ضیف آواز میں کہنے لگا۔ "میں رام گلی میں رہتا ہوں۔ چکر سا آ لیا تھا۔ آپ لوگوں کو تکلیف ہوئی۔" ہم نے اسے تانگے میں سوار کروایا۔ میں اسے سنبالا دے کر پچھلی سیٹ پر بیٹھ گیا اور تانگہ میوہ منڈی کی طرف چل پڑا۔

میں اس روز بڑے رومانٹک موڈ میں تھا اور یہ ارادہ کر کے گھر سے نکلا تھا کہ پہلے لارنس میں سوٹ پنیر کے پھولوں کی بہار دیکھیں گے اور پھر اوپن ایئر کے کسی پرسکون گنجان درخت کے سائے میں بیٹھ کر چائے پیئیں گے۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ جس وقت یہ رومانٹک ارادے باندھ رہا تھا ایک دبلا پتلا چھوٹے بن بھائیوں کے بوجھ تلے دبا ہوا غم کا مارا ہوا نوجوان نوکری کی تلاش میں در بدر بھٹکتا، اچھرہ سے رام گلی پیدل چلا آ رہا ہو گا۔ بخار سے اس کا بدن تپ رہا ہو گا۔ سر دکوں کی خاک اڑا کر اس کے جو توں پر پڑ رہی ہو گی اور دھوپ میں اس کا کمزور چہرہ مرجھا رہا ہو گا۔ لیکن اگر مجھے معلوم بھی ہوتا تو سوائے اس کے اور کیا کر سکتا تھا کہ اس نوجوان کو اٹھا کر اس کے گھر چھوڑ آتا۔

چنانچہ میں اسے رام گلی لے گیا۔ وہاں اس کی ماں تھی، جوان چھوٹی بہنیں تھیں اور ایک کم عمر بھائی تھا اور ایک بوسیدہ مکان کا اندھیرا کمرہ تھا۔ جس میں دو چار پائیلوں پر کندے مندے بستر ڈھیر تھے۔ چھت کی کڑیاں خستہ حال تھیں اور جالے لٹک رہے تھے۔

جھانکو، تمہیں وہاں کم از کم سات ہستیاں ضرور الجھنوں میں گرفتار نظر آئیں گی۔ اس کے ساتھ ہی میں چاہتا ہوں کہ تم کسی گھر کا عقیبی دروازہ کھول کر دیکھو تو تمہیں وہاں کم از کم ایک آلوہے کا پیر بھی ضرور ملے، جس پر سفید گھونے پھوٹ رہے ہوں اور جن کی شیریں مہک بھونروں کو اپنی طرف بلا رہی ہو۔ افسوس تو اس بات کا ہے کہ یہاں مسکوں کا انبار جمع ہو گیا ہے مگر گلاب کی ایک کھلی بھی کھیں نہیں پھوٹی۔ لوگ اس بے حس، بے رنگ اور تنگ و تاریک زندگی کے اس قدر عادی ہو چکے ہیں کہ اگر کبھی ان سے آسم، چنار یا چیر بڑھ کے درخت کی بات کی جائے تو وہ پوچھتے ہیں:

"کیا آپ محکمہ جنگلات کے دفتر میں ہیں؟"

انہیں بھوک، روزی اور حصول معاش کے ایک ایسے لائقا ہی چکر میں پھنسا دیا گیا ہے کہ انہیں اتنا ہوش ہی نہیں کہ وہ اپنے سرد چہروں پر سورج کی کرنوں کو محسوس کر سکیں۔ جو لوگ اس چکر سے بے نیاز ہیں ان میں اتنا ذوق ہی نہیں رہا کہ وہ کاغذی اور اصلی پھولوں میں تمیز کر سکیں۔ ان کے نزدیک عطر حنا کی شیشی اور السی کے تیل کی بوتل میں کوئی فرق نہیں۔ وہ راگ مالکونس کے سروں پر بھی اسی طرح سر بلائیں گے جس طرح گدھے کی چیخ و پکار پر سر بلائے ہیں۔ باقی رہے تھوڑے سے وہ لوگ جو ضرورت کے مطابق روزی بھی کھاتے ہیں اور ساتھ ہی ساتھ اپنے ذوق اور وجدان کی پرورش بھی کرنا چاہتے ہیں۔ سو میرے بھائی! انہیں سیلاب چین نہیں لینے دیتا اور یوں وہ شانتی نکتین کا خواب سینے سے لگائے تاریک گلیوں میں دفن ہیں۔ لیکن شائد وہ دن دور نہیں جب یہ بد نصیب لوگ بھی اپنے تاریک مہفلوں سے باہر نکلیں گے اور دیکھیں گے کہ سورج وسط آسمان میں درخشندہ ہے اور سائے ان کے پاؤں تلے سمٹ آئے ہیں اور ہر طرف ہریا دل ہی ہریا دل ہے اور آسم کے جھنڈ تلے ایک معصوم صورت بوڑھا چار پائی پر بیٹھا پھول کو اگے و قتل کی داستان سن رہا ہے۔ اور درخت کی شاخ پر طوطے کا پنجرہ ہے اور رہٹ میں سے پانی۔۔۔۔ شفاف پانی اچھل اچھل کر بنجر زونوں، گھو سیراب کر رہا ہے۔ پھر کوئی ٹھیکے دار سائینس میں سیمینٹ کی جگہ ریت اور پٹ س کی جگہ پرالی نہیں ڈالے گا۔ کوئی تاجر گھی میں واٹ آئل اور مرچوں میں، سربجی نہیں ملائے گا اور کبھی کوئی سیلاب نہیں آئے گا وہ محبت، یگانگت، امن اور ملاپ کا دور ہو گا۔ ابھی تو فراق، انتشار اور دیوگ ہی دیوگ ہے بقول مولانا روم: بشتوا نے چوں حکایت می کند، در جہانی با شکایت می کند۔ اپنا اگلا خط تمہیں اپنے شانتی نکتین سے لکھوں۔





کافر نس میلا میں ہی ہو رہی ہے، پھر خرید لیں گے۔ مگر جانتے ہو میرا دل بڑا نازک ہے اور  
 ---- تم نے کیا کہا تھا اس نوجوان کی جوان بہنیں بھی ہیں؟ اور انھوں نے کل سے کچھ  
 نہیں کھایا؟ آہ!-----"

انھوں نے ایک بار پھر جیب سے روال نکال کر آنکھوں پر رکھا۔ جی بھر کر رونے اور  
 غسل خانے میں ناک صاف کرنے، منہ دھونے اور بالوں میں کنگھی کرنے چلے گئے۔  
 میں وہاں سے اٹھ کر ایک ایم این اے کے پاس آ گیا۔ ان کے سر پر بڑا سا گڑبندھا  
 تھا۔ دارمی سوچوں میں مہندی لگی تھی۔ آنکھوں میں سرمہ لگا تھا۔ توند میز کے ساتھ لگی تھی،  
 نوکر پاؤں دبا رہا تھا اور آپ اس وقت مرغ پلاؤ محار ہے تھے۔ میں نے کہا۔

جناب! رام گلی کے ایک گھر میں دو روز سے کچھ نہیں پکا اور جناب وہاں ایک بورمی  
 مال رہتی ہیں اور دو جوان بہنیں اور۔۔۔

ایم این اے نے مرغ کی ٹانگ خوفناک انداز میں چباتے ہوئے میری طرف سانپ  
 ایسی لال آنکھوں سے دیکھا اور کہا جو ان لڑکیوں کو گاؤں ہمارے گھر بھجوا دو، وہاں کام کاج  
 کریں گی اور ہم رام گلی میں دانوں کی بوریاں ڈلوادیں گے۔ میں نے کہا جناب آپ اسمبلی  
 میں سوال اٹھائیں کہ۔۔۔۔۔۔

"سوال اٹھائیں؟ میرے ساتیں پہلے ہم مہراٹھ بنش کو کرسی پر سے تو اٹھالیں۔"  
 اور اتنا کہہ کر انھوں نے سی کا جگ اٹھایا اور ڈنگروں کی طری چڑھا گئے۔ پھر میں نے  
 ایک اخبار کے ایڈیٹر سے بات کی اس نے اپنی ٹانگیں کھجلائے ہوئے ہوا میں ہاتھ ہلا کر اور  
 طوطے کی طرح گردن ماری اور کہا:

"لیکن ہم لکھیں کس پر؟ نیوز پرنٹ کے کوٹے سے تو بمشکل کار کے پٹرول، کوٹھی  
 کی دیکھ بھال، نوکروں کی تنخواہوں اور زہرہ جان رنگ پور والی کے مجروں کا ہی خرچ چلتا ہے۔  
 ہاں سردار قلاباز خان اگر وزیر ہو گئے تو پھر انشاء اللہ ایک اخبار آرٹ پیپر پر چھاپیں گے اور  
 پھر مرزا آئے گا لکھنے کا۔"

اس کے بعد آپ نے ایک زوردار دھکاری۔ روکس کی سنہری گھڑی میں وقت دیکھا اور  
 بیرے سے کہا "ذرا دیکھو تو وہ الو کا پٹھا گاڑی لے کر آ گیا ہے۔"

ساتھ والی میز پر ایک سابق وزیر عمری کا سل کا ڈبہ سامنے رکھے اپنے ساتھیوں سے ہم

کلام تھے۔ وہ بار بار جوش میں آ کر میز پر مارتے اور کہتے۔ "ذیلی انتخابات کی فہرستیں ہم  
 نے کم کروائیں۔ سلک یارن کالائسنس لے کر دیا، ٹیکس صاف کروایا، بلیک کا مقدمہ خارج  
 کروایا، نئے روٹ پر مٹا شروع کروا کر دیئے، اس کے بسانے کے لئے سلیکشن کمیٹی کا اجلاس  
 اگلے سال پر ملتوی کروایا تاکہ وہ بجائے صاحب ولایت سے ڈگری لے کر آجائیں یہاں تک کہ  
 اس کی خاطر ایک ایک ووٹر کو پانچ پانچ ہزار کی رقم پلے سے دی، مگر اس احسان فراموش نے  
 کرسی سنبھالتے ہی ہماری ٹانگ کھینچ لی۔ خیر کوئی بات نہیں۔ میں نے بھی کل لابی میں  
 نواب اسفندیار قلاتندی کو کہہ دیا کہ اگر ہماری پارٹی کو کرسی نہ ملی تو اندھیر نگری کا ایک بھی  
 ووٹ انھیں نہ ملے گا۔۔۔۔۔۔"

تیسری میز پر مصوری کے جدید ترین بلکہ آنے والے سکول کے پرستار ایک پینٹر  
 اپنے دوستوں کے ساتھ بیٹھے تھے۔ ان کے درمیان میز پر کافی کی پیالیوں اور پلیٹوں میں  
 سکرٹوں کے ٹکڑے بچھے ہوئے تھے۔ خالی ڈبیوں پر عجیب عجیب لکیریں بنی ہوئی تھیں پینٹر  
 صاحب مٹی کی پائپ میں دیسی تمباکو پی رہے تھے اور بار بار اسے اپنے میلے کوٹ سے رگڑ  
 رہے تھے۔ میں بھی ان میں جا کر شریک ہو گیا۔ باتوں ہی باتوں میں میں نے رام گلی والے  
 کنبے کا ذکر چھیڑ دیا۔ پینٹر نے پائپ کوٹ کی آستین سے رگڑ کر کہا۔ "بھوک کا رنگ گرے  
 اور منکو کے استرجاع سے بنتا ہے اور جب اوپر سے ایک خط عمود کی طرح گر کر نہچے کی ٹکوں کو  
 چھوتا ہے تو یہ رنگ گہرا وائیٹ ہو کر مارڈ ہو جاتا ہے اور اسی طرح ہم بھوکے آدمی کو تین  
 لکیروں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ پہلی لکیر اس کی خوشبو ہے۔ دوسری کالی چٹیل ہے اور  
 تیسری بجا ہوا سنگہ مٹ ہے۔ یوں جب اس کی خوشبو اور کالی چٹیل اور بجا ہوا سنگہ مٹ زمین کی  
 کوکھ سے ہجرت کا تنگ لگا کر تجریدی مستقبل کا بے ہنگم سا ثبوت وضع کرتا ہوا کائنات کی  
 ازلی ہیئت اور مادہ کی تشکیل عنصری سے گریز کر کے ناخن کے چاند پر سایہ ڈالتا ہوا بھوکا  
 ڈنگ بنتا ہے تو چوتھی لکیر جنم لیتی ہے اور یہ نئی لکیر تیسری چٹیل کے ناک کا بال اکھیر کر  
 ایک لال آنکھ بن کر کوٹے کی ہڈی میں ہیوست ہو جاتی ہے اور ہڈی کا جادو گر اپنا منتر بھونکتا  
 ہے اور کالی ملی نیلے رنگ کا کبوتر کھا جاتی ہے اور یوں بھوک ایک ساتواں رنگ جنم دیتی  
 ہے۔ جس کی ہیئت کثرتِ استد از سے حواس باختہ ہو کر پھر گھونٹی مستقبل کا مرنج بناتی ہے  
 اور۔۔۔۔۔۔۔۔"

نجات مل جائے گی۔ پھر تم آرام سے ٹانگ پر ٹانگ رکھ کر گھر میں بیٹھنا۔ بہترین کپڑے پہننا۔ بہترین سگریٹ، کافی، شراب، اور مرغ اڑانا، کاروں میں سیر کرنا، اور بہن کے ساتھ اکڑا کر فلموں کے دفتروں اور سٹوڈیوز میں پھرنا۔ پھر کبھی تمہیں اچھرہ آئس فیکٹری سے رام گلی پیدل نہیں آنا پڑے گا۔ پھر کبھی تمہاری جیب میں لنگ سٹارک کی ڈبی نہ ہوگی، پھر کبھی تمہارے جوتوں پر سڑکوں کی مٹی نہ جھے گی۔ پھر کبھی تمہارا سر نہ چکرانے کا اور پھر کبھی تم منگھری روڈ پر نہ گرو گے اور پھر۔۔۔۔۔

دبے چہرے والے نوجوان کے خشک ہونٹ ذرا سے کھپائے۔ اس کا سر ایک طرف کو جھکا، ہونٹوں کے پاس ایک گھری عمیق، تاریک، ویران سی خاک اڑانے والی لکیر نمودار ہوئی اور اس کا چہرہ دھندلا ہوتا گیا، دھندلا ہوتا گیا، اور چپھے ہٹا گیا، چپھے ہٹا گیا، اور غائب ہو گیا اور پھر خشک ہوائیں فٹ پاتھ کے زرد پتوں کو اڑا لے گئیں۔۔۔۔۔

اور اُس مستطیل کے مربع بنانے سے پہلے ہی میں نے فرط عقیدت سے پینٹر صاحب کے سر پر ہاتھ پھیرا، ان کے حق میں دعا مانگی اور باہر نکل آیا۔

وہاں سے میں سیدھا رام گلی والے کنبے کے ہاں پہنچا۔ بورٹھی عورت دروازے کے پاس چپ چاپ بت بنی بیٹھی پڑی ہوئی بورے میں سے باہر نکل رہی تھی۔ دونوں جوان بہنیں ایک نمداسے لحاف کو فرش پر پھیلائے اسے بیوند لگا رہی تھیں اور ان کا دہلا ہٹا کمزور سا نوجوان بجائی ایک پرانی کرسی پر بیٹھا موم بتی جلائے رجسٹر پر قلم سے کچھ لکھ رہا تھا۔ شاید کسی اور فیکٹری یا دفتر کے لئے کوئی درخواست۔ میں نے اسے اپنے ساتھ لیا اور منگھری روڈ پر پہلے کے اسی درخت کے نیچے آگیا جس کے سائے میں زرد پتوں پر وہ چکر کر رہا تھا۔ میں نے جیب سے سگریٹ نکال کر اسے دیا اور دیا سلائی جلاتے ہوئے کہا میرے بھائی! میں نے تمہاری کہانی ملک طرہ دراز، خان قلاباز خان، مہر اللہ بخش لنگر، شیخ نیوز پرنٹ بلیکی، مسٹر معین الدین نیلا والے اور مسٹر مستطیل محمود عمودی پینٹر سے پوری تفصیل سے بیان کی۔

انھوں نے بڑے انہماک اور بڑھی ہمدردی سے اسے سنا اور تمہاری ماں بہنوں کے حال پر شدید غم و غصے کا اظہار کیا۔ ملک طرہ دراز نے وعدہ کیا ہے کہ وہ تمہارے کمرے کا کرایہ بڑھانے کی پوری پوری کوشش کریں گے۔ مسٹر نیلا والے نے کہا ہے کہ وہ آج شام کے جلے میں ایک قرار داد کے ذریعے حکومت پر زور ڈالیں گے کہ وہ سڑکوں کے ساتھ ساتھ چنگے لگانے مسٹر عمودی پینٹر نے تمہیں تین لکیروں میں تقسیم کرتے ہوئے تمہاری تصویر بنانے کا عہد کیا ہے شیخ نیوز پرنٹ بلیکی نے بڑے اعتماد سے کہا ہے کہ آرٹ پیپر کا کوڑا ملنے ہی وہ نئی کوٹھی کا سودا کرنے کے بعد بھوک پر ایک اور ادارہ ضرور نکھیں گے اور مہر اللہ بخش نے پیش کش کی ہے کہ تم اپنی دونوں بہنوں کو ان کے گاؤں کام کاج کے لئے بھجوا دو۔ اس کے عوض وہ تمہارے گھر اناج کی دو بوریاں ڈلوادیں گے۔ ایک اور صاحب کا مشورہ ہے کہ تمہاری دونوں بہنیں جوان ہونے کے علاوہ خوبصورت بھی ہیں ان میں سے ایک بہن کو تم ان کی نئی فلم میں ایکٹریس بننے کے لئے بھجوا دو۔ گاڑی اسے رام گلی سے لے جایا کرے گی اور وہیں چھوڑ آیا کرے گی اور دوسری جو ذرا کم خوبصورت ہے مگر جوان ہے ان کے ہوٹل میں ہفتے میں دو ایک بار شام کو یونی بھیج دیا کرو اس طرح ایک تو انہیں ذرا تازہ اور کھلی فضا ملے گی اور دوسرے تمہیں بھی لنگ سٹارک کے سگریٹوں اور نوکری کی در بدری سے

## باغ جناح کی ایک دوپہر

بچوں نے اب درمی اور لان کے گھاس پر اودھم مچانا شروع کر دیا تھا اور اُستانیوں انہیں بڑے پیار سے ڈسپل میں رکھنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ ایک گول گپاسی بچی بڑے معصوم اور کسی قدر متفکرانہ انداز میں کرسی پر چپ چاپ بیٹھی ان کھیل تماشوں کو بے اعتنائی سے دیکھ رہی تھی۔ اسے دیکھ کر محسوس ہوتا تھا کہ وہ یا تو اس ہے یا پھر گھر سے اتنے لڑو پیڑھے کھا کر آئی ہے کہ اب بلا نہیں جاتا۔ آہنی جھگے کے اس طرف ایک جمعدار لڈروں کے چہرے کا گنداپانی نکال رہا تھا۔ اور لڈر لڈر کیلے دانٹوں والے چھوٹے چھوٹے منہ کھولے جیخ رہے تھے۔ پانچ بجے کے قریب بچوں کا تفریحی پروگرام شروع ہوا۔ لوکاٹ کے درخت تلے رکھے ہوئے گراموفون پر بچوں کو ایک فلمی ریکارڈ بجا کر سنایا گیا۔

اس دنیا میں سب چور چور

کوئی چھوٹا چور کوئی بڑا چور

چھوٹے بڑے سبھی بچوں نے تالیاں پیٹ پیٹ کر ریکارڈ کا خیر مقدم کیا۔ اب رضیہ آپا گرمی میں ایک ہاتھ سے برابر پہنکا کرتی ہوئی سٹیج کے کونے پر آگن بیٹھیں اور مائیک کے پاس منہ لے جا کر انھوں نے ایک نظم گا کر سنائی۔ بچوں نے اس نظم کے ہر بند کو ساتھ ساتھ گایا۔

بچوں نے خوب تالیاں بجائیں۔ گول گپاسی پیاری بچی ابھی تک کرسی پر بیٹھی تھی۔ جمعداروں کے دونٹ کھٹ لڑکوں نے جو یہاں یہ کھیل تماشے دیکھے تو حیران رہ گئے۔ بڑے لڑکے نے اپنی پھٹی ہوئی سیلی نیکر کو اوپر اٹھاتے ہوئے چھوٹے لڑکے سے کہا: "شوٹنگ کا کر گھر جا اور جھنڈو، منو کو بلا لا۔ کھنا یہاں ڈرامہ ہو رہا ہے۔ بھاگ کے آجاؤ۔"

کالے بھنگ چھوٹے لڑکے نے صرف سیلی لنگوٹی پہن رکھی تھی۔ بڑے بھائی کا آڈر سن کر اس نے ران پر پہلوانوں کی طرح تھاپی مار کر شوٹنگ لگائی اور چھلاوے کی طرح درختوں میں گم ہو گیا۔

اب سٹیج پر گرین ووڈ کلچ کی ایک پیاری بچی ایک فلمی دھن پر ناچ پیش کر رہی تھی۔ وہ خوش رنگ تتلی کی طرح سٹیج پر چمک رہی تھی۔ اس کا ہر زرتے میں تھا اور پاؤں کی ہر ٹھاپ تال پر پوری اتر رہی تھی۔ معلوم ہوتا تھا اس نے یہ رقص بڑی محنت اور شوق سے سیکھا

چڑیا گھر کے اندر نیوزی لینڈ کے لڈروں اور شیر بنگال کے پنجرے کے عقبی گھاس کے میدان میں لوکاٹ کا ایک اکیلا مسکین صورت پیر چپ چاپ کھڑا تھا۔ اس کی ہری ہری شاخوں میں سیندوری رنگ کے لوکاٹوں کا ایک گچھا تیسرے پہر کے جس میں گرم گرم خوشبو چھوڑ رہا تھا۔ اس کے سامنے لکڑی کے تحت جوڑ کر سٹیج بنایا گیا تھا اور آگے گھاس پر درمی بچی تھی اور درمی کے کنارے کنارے رنگیلی نواڑ کی جدید آرام کرسیوں کی تین چار قطاریں سج رہی تھیں۔ المٹاس کے درختوں تلے آئس کریم سوڈا لیمن، کینڈی اور برف کے بکے میزوں پر پڑے تھے۔ پاس ہی گیس کی ٹینکی میں سے ایک نو عمر کالا لڑکا غبارے پر رہا تھا۔ تین چار خوش لباس کٹے ہوئے بالوں والی کچھ پنجابی کچھ انگریز، لڑکیاں برش لے کر غباروں پر سفروں کے ناک نٹتے بناری تھیں۔

چڑیا گھر کے باہر لاہور کے انگریزی سکولوں کی ذاتی بسوں میں سے اچلے کپڑوں اور اچلے چہروں والے سچے قطار اندر قطار اتر کر چڑیا گھر میں داخل ہو رہے تھے۔ کچھ بچے اپنے نوکروں اور خادانوں کے ساتھ کاروں میں آئے تھے۔ وہ کئی ہوئی سفید نیکروں پر رنگ برنگ پٹیاں باندھے، ماتھے پر آئے ہوئے سنہری بالوں کو جھک جھک کر پیچھے ہٹاتے خوشی سے سیٹیاں بجاتے ایک دوسرے کو بلارہے تھے۔

چڑیا گھر میں آج لاہور کی "سوشل" خواتین کی جانب سے ان بچوں کو سالانہ تقریر پروگرام میں مدعو کیا گیا تھا۔ منتظم خواتین اور اونچے طبقے کے سکولوں کی کچھ معر اُستانیوں لار میں گھوم پھر کر چھوٹے چھوٹے کام جلدی جلدی کر رہی تھیں۔ کوئی مائیکروفون کو پھونک مار کر دیکھتی کہ ٹیک کام کر رہا ہے۔ کوئی کسی بچی کو نظم یاد کر رہی تھی۔ تو کسی نے سوڈا لیمن والے بکسوں کی دیکھ بھال کا کام اپنے ذمے لے رکھا تھا۔ اب سچے بے ترتیب قطاروں میں لان میں داخل ہو کر درمی پر بیٹھنے لگے تھے۔ باغ میں گرمی اور جس سا تھا اور فضا میں گیلی گھاس کی مرطوب بو میں غباروں کی گیس کی بو گھل مل رہی تھی۔ آسمان پر بور آ رہا تھا۔ چناؤ تھوڑی تھوڑی در بعد باغ جناح کی طرف سے کسی دل جلی کوئل کی کوک سنائی دے جاتی

دیکھنے لگی۔ استائیاں حیران اور خوش ہو کر ایک دوسری سے سرگوشیاں کرنے لگیں۔

"سرمیزم ہے۔"

"ونڈر فل ٹرس۔"

مداری نے دونوں ہاتھ اٹھا کر اوپر درختوں کی طرف اشارہ کیا۔

ہٹ - جائے راجہ بھوج اور اس کا بھان متی کا کنبہ۔ پیر میرا سچا ڈالے مٹی میں جان، کھائے  
ممود احمد پان۔ چلا جا رام سنگھ جد مرے آیا دھر کو۔ فرزند ٹ۔ لومیرے بابو اب پوچھو نام۔

"تمہارا نام"

"ممود احمد"

لال تالیوں سے گونج اٹھا۔ بچے اور بچیاں مداری کے اس دلچسپ کھیل سے بہت ہی  
مظوظ ہوئیں۔

اسکول کی ایک مائی دو سفید ساڑھی پوش صیائی آیاؤں کے پاس بیچ پر بیٹھی تھی۔ ایک آیا  
نے ساڑھی کا پلو سنبھالتے ہوئے کہا:

"بھگور میں ام ایک میم شاب کے پاس تھا اور ام ایک میجک ماشٹر آیا تھا۔ بڑا  
جبردست کھیل کرتا تھا ایک دم پاکٹ سے خرگوش نکالتا۔

مائی بولی

"خدا کی قدرت ہے بی بی!"

پتلیوں کا تماشا دکھایا جانے لگا تو بچوں میں ہلچل سی مچ گئی ہر بچہ ایک دوسرے کے  
کندھوں پر چڑھ کر تماشا دیکھنے کی کوشش کرنے لگا، مگر جلد ہی ایک بڑے بیٹے لیے والی اُستانی  
نے مائیکروفون پر انہیں نظم و ضبط سے بیٹھنے کی تلقین کی۔ چنانچہ بچے اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ  
گئے۔ سب سے پچھلی قطار میں ایک طرف ذرا پرے ہٹ کر محمد ار کے کالے بھنگ بچے بھی  
کھڑے تھے۔ لنگوٹی پوش کالا چھلدا شوٹنگ گا کر اپنے ساتھ بھنٹو منٹو کو لے کر موقع پر پہنچ گیا  
تھا۔ بھنٹو منٹو نے گندے کپڑے پہن رکھے تھے۔ سروں پر بال میل میں جھے ہوئے تھے۔

ہاؤں کی پٹریں لٹرے ہوئے تھے۔ پیٹ پھولے ہوئے تھے اور زرد سیسے ہوئے بد صورت  
بہروں پر پتلیوں کا تماشا دیکھنے کے شوق کے ساتھ وہاں سے نکال دیے جانے کا خوف بھی  
تھا۔ کوئین میری کلچ اور اس قسم کے دوسرے اعلیٰ انگریزی سکولوں کے خوش لباس اچھے

تھا۔

رقص کے بعد ایک مداری صاحب سٹیج پر تشریف لائے۔ ان کا سیاہ کوٹ تمغوں  
سے لدا ہوا تھا۔ انھوں نے پہلے، ہتھیلی پر چھری جمانے کا کھیل دکھایا۔ تاش کے کرتب  
دکھلائے، پھر ایک گیارہ بارہ سالہ لڑکے کو سٹیج پر بلایا اور بولے۔

"خدا میرے صاحبوں کا رتبہ بلند کرے۔ کوئی بچہ۔۔۔۔ بڑا کرار سا بچہ ذرا کھڑا ہو کر  
ان بابو کا نام تو پوچھے۔"

ایک تھن مٹھنا بچہ پسینے سے بھرا ہوا لال منہ لے کر کھڑا ہو گیا۔

"تمہارا نام کیا ہے؟"

"سبحان اللہ بڑی کراری آواز ہے میرے بابو کی، ہاں ذرا ایک بار پھر پوچھو کسی نے  
سنا، کسی نے نہیں سنا،"

"تمہارا نام کیا ہے؟"

سٹیج پر کھڑے لڑکے نے کہا:

"ممود احمد۔"

مداری نے دونوں ہاتھ فضا میں پھیلادیے۔

"ہٹ۔۔۔۔۔ جائے راجہ بھوج اور اس کا بھان متی کا کنبہ۔ رہ جائے شیر اگلی  
میرا بیچ پیر سچا جس کے نام پر ہے دریا، یا صلی مدد! مولا صلی شکل کتا۔۔۔۔۔"

مداری نے لڑکے کے منہ پر ہاتھ پیرا۔

"فرزند ہو جا اور چل چل چنبیلی باغ میں حلوہ کھلائیں گے۔ لومیرے بابو جی! رتبہ  
بلند ہو۔ ذرا اب ان سے نام پوچھیں۔"

تھن مٹھنے لڑکے نے گردن میڑھی کر کے پوچھا۔

"تمہارا نام کیا ہے؟"

اور سٹیج پر کھڑا ممود احمد بولا:

"رام سنگھ"

بچے دم بخود رہ گئے۔ ایک بھولی بھالی بی بی بابل کی شہزادیوں کی طرح بال بنا کر آئی  
تھی وہ ہنس پڑی۔ کرسی پر بیٹھی ہوئی پر خور گول گپا سی بی بی آنکھیں کھول کر بھر بھر مداری کو

جھکیلے خوش خوراک خوبصورت بچوں کے سامنے جمہدار کے ان بچوں کی بد صورتی اور کراہت حیرت انگیز حد تک نمایاں ہو رہی تھی۔ وہاں مجھے پہلی بار محسوس ہوا کہ سچے صرف انگریزی کالج ہی کے معصوم اور خوبصورت ہوتے ہیں۔

ایک اُستانی جس کی شکل تینتی عورتوں ایسی روکھی پھیکی تھی بڑے جلع بنے انداز میں بچوں کو ادھر ادھر اٹھا بٹھلا رہی تھی۔ شیر بنگال کے پنجرے کی جانب سے جنگل کے بادشاہ کی ہیبت ناک گرج سنائی دی۔ گول گپاسی سچی نواڑ کی رنگین کرسی پر بیٹھی بیٹھی کانپ اٹھی اور ہنکا کرنے لگی۔ بنگلور کی آیا نے سسے بے بی کو اپنے ساتھ لگایا۔

"اوتی۔ باپ رے۔۔۔"

پتلیوں کا تماشا شروع ہو چکا تھا۔ بڑی لڑکیوں نے بڑی کاوش اور چابک دستی سے اس کھیل کا مظاہرہ کیا۔ بچوں نے بڑی دلچسپی اور انہماک سے یہ تماشا دیکھا اور بے حد پسند کیا۔ چھوٹے منہ اور لنگوٹی پوش کالے بھنگ چھلاوے کے تو حیرت سے منہ کھلے ہوئے تھے۔ درختوں کے سائے لہے ہو گئے تھے۔ مگر گرمی اور جس بدستور تھا۔ ہوا دم بخود تھی۔ سانر تک بھی نہیں لے رہی تھی۔ درخت اور سبزہ گرم بو کے بھپارے چھوڑ رہا تھا۔ شہر کے کچھ آوارہ گرد لونڈے چڑیا گھر کے جنگلے اور درختوں کی ٹہنیوں پر بندروں کی طرح بیٹھے یہ کھیل تماشا دیکھ رہے تھے۔ بعد میں پتلیوں نے ایک تھار کا ٹوٹ بٹوٹ والی نظم سنائی جسے بھلور نے پتلیوں کے ساتھ مل کر گایا۔

آخر میں بچوں میں مسائی تقسیم کی گئی۔

استانیاں اور منتظم خواتین سوڈا لیسن کینڈی اور آئس کریم کے ڈبوں کے پاس جا کر کھرم ہو گئیں بھولے بھالے خوش پوش بچے بیچیاں قطار بنا کر ڈبوں کے پاس آنا شروع ہو گئے۔ بچے کو ایک آئس کریم پفٹ، ایک کینڈی، دو غبارے اور لیسن کی بوتل دی جاتی جسے بڑی مشکل سے سنبھال کر گھاس پر بیٹھ جاتے اور مزے سے اڑانا شروع کر دیتے۔ چھوٹے جمہدار کے کالے بھنگ چھلاوے بھی اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے وہاں قریب آئے ان کھڑے ہوئے۔ اس امید میں کہ آخر وہ بھی سچے میں شاید ایک آدھ کٹران کی طرف اچال دیا جائے، مگر انھیں ان گھٹیا گندے اور کمزور صورت بھنگی کے بچوں کو اس بھنڈار کوئی حصہ نہ مل سکتا تھا۔ اچانک تینتی عورتوں ایسی شکل والی بد مزاج استانی کی ان پر نظر

تھی۔ یہ کالے بھوت کھال سے آگے چپکے۔ اُستانی نے بڑی نفرت سے ہاتھ ہلا کر انھیں جھڑک دیا۔

"چلو چلو۔ بھاگو یہاں سے۔"

جیسے وہ سچے نہ ہوں شہر کے گلی کوچوں میں دکانوں کے تختوں تلے گندی نالیوں میں بیٹ کر دوپہر میں گزارنے والے آوارہ کتے ہوں گیارہ فٹ لمبا عظیم الشان نسواری دھاریوں والا شیر اپنے پنجرے میں آہنی سلاخوں کے ساتھ منہ لگا کر بڑی اذیت اور کرب سے دھاڑا۔ جمہدار کے سچے اُستانی کی جھڑک سے سسم کر پچھے ہٹ گئے۔ وہ ذرا دور جا کر درختوں تلے جا کھڑے ہوئے اور لپٹائی ہوئی آنکھوں سے بچوں کو آئس کریم اور کینڈی کھاتے دیکھنے لگے۔

"چلو چلو۔ بھاگو یہاں سے۔ تمہارا ان معصوم صورت بھولے بھالے اچلے اچلے کپڑوں لے کاروں میں سکول سے گھر آنے والے بچوں میں کیا کام۔ تم بچے نہیں ہو۔ اور میں نے اسے دیکھا تو مجھے احساس ہوا کہ وہ سچے بالکل نہیں تھے۔ کچھ بری آنکھیں، بھولے ہوئے بوڑھے بیٹ، کپڑے بھرے پاؤں، پتلی پتلی کالی ٹانگیں، پچھے ہوئے میلے کرتے، سیلی چیکٹ بلر سفید ٹیلوں والی دم بخود آنکھیں۔ زرد، بھوکے، ویران چہرے۔ یہ سچے نہیں ہو سکتے۔ یہ دم کی اولاد نہیں ہو سکتی۔ شاید یہ چڑیا گھر کے کسی پنجرے سے باہر نکل آئے ہیں یا شاید یہ ڈاروں کی گمشدہ کڑی ہیں اگر یہ سچے ہوتے تو وہ تینتی استانی انھیں کبھی نہ جھڑکتی۔ سچے تو ہیں جو سامنے گھاس پر بیٹھے آئس کریم اور کینڈی کھا رہے ہیں۔ جنھیں انگریزی نظمیں پڑھیں۔ جو شیٹ پر آ کر فلمی دھنوں پر رقص پیش کر سکتے ہیں اور جو ہر منٹ کے بعد آیا کو ناز دے کر تھرس میں سے گلاس بھر کر ٹھنڈا شربت پیتے ہیں اور جن کی گدی لے دار کاریں بایا گھر سے باہر ان کے ایک اشارے کی منتظر کھڑی ہیں۔ یہ بھوکی آنکھوں، کالی ٹانگوں، گتے پاؤں والے تو کسی نیم وحشی نسل کے افراد ہیں جو شہر کی ہر گلی ہر بازار ہر کوچے میں زحیری کو ٹھریوں، ٹھنڈے چولہوں اور ویران اجڑے ہوئے دالانوں میں گول گول پھٹی لائی وحشی، بھوکی آنکھیں کھولے، اندھیرے میں پاگوں کی طرح کھنکھی باندھے نکتے جارہے ہیں نکتے جارہے ہیں۔ ان کا تمدن اور ہے، ان کا طرز تکلم اور ہے، ان کی طرز معاشرت اور ہے، زندگی بسر کرنے کا ڈھنگ ہی اور ہے۔ یہ اس ملک کے بہت بڑے کڑاھے میں اندر

## پت جھڑ کی نشانیاں

ہی اندر کھولنے والا دودھ ہیں اور لان میں بیٹھے ہوئے انگریزی سکول اور کالج کے چند بچے اگر دودھ پر جمی ہوئی بالائی ہیں۔

آج سے چودہ پندرہ برس پہلے کا شاہ عالمی بازار! مغلیٰ طرز کے ایک پرانے ٹوٹی پھوٹی برجیوں والے تنگ سے دروازے میں سے ہو کر بوسیدہ کوٹھڑی نما دکانوں کے درمیان میں سے گزرتا ہوا تاریک پر پیچ تنگ اور بد نما بازار۔ جھکے ہوئے ٹیڑھے میڑھے مکانوں کے بعدے جگھے، ان چھبوں کے سایوں میں اجناس میں لدی پھندی چھوٹی چھوٹی ڈرہ نما دکانیں۔ اور دکانوں کے پہلے دروازوں سے ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے زرد رو دکاندار اور گزرنے والوں سودا سلفت خریدنے والوں کا ہجوم، لاہور مٹی کی چٹلائی دھوپ اور گرم لو کے بگولوں میں مجلس رہا ہے مگر یہ تنگ بازار ٹھنڈا ٹھنڈا ہے۔ عطاروں کی دکانوں پر صندل کا فربہ اور حلوائیوں کی دکانوں پر فالودے کے گلاس دھڑا دھڑا فروخت ہو رہے ہیں۔ ایک بوڑھا سکھ ڈیورٹھی میں سبز دھاریوں والے بسنتی خربوزوں کا ڈھیر لگانے بیٹھا ہے۔ ایک ادھیر عمر کی لالائین بیٹی برمی کاوش کے ساتھ خربوزے چمانٹ رہی ہے۔ اس کے پہلو میں سفید دھوتی میں سے چابیوں کا گچھا باہر جھانک رہا ہے۔ پاپڑ ٹریاں چپنے والا ایک لالہ لٹیا ہاتھ میں لئے دکانوں کے باہر چمکاو کر رہا ہے۔ مٹنچ چابے چنگیریں اور سن کی رسیاں فروخت کرنے والا اپنی دکان کے آگے ٹاٹ کا بنا ہوا سائبان پھیلا رہا ہے ہلدی رچ سالہ چپنے والا ہلدی کی گانٹھ بنا بوریوں کے درمیان بیٹھا ترازو لئے قٹاف سودا قول کر دے رہا ہے۔ ایک ہندو لڑکی اپنی کسی مسلمان برقع پوش سہیلی کے ساتھ کتابیں اٹھانے سکول سے واپس اپنے گھر جا رہی ہے۔ اس کے پاؤں میں کالا سلپہر ہے اور پورا سر کلفت لگے اکڑے ہوئے دوپٹے سے ڈھکا ہوا ہے۔ حلوائیوں کی دکانوں پر فالودے والے، چینی کے اونڈے پڑے پیاؤں کے درمیان بجلی کا پنکھا پورے زور شور سے چل رہا ہے۔ پنکھے کی جالی کے ساتھ رنگ برنگ کی کاغذی جالیں بندھی ہیں جو ہوا میں لہرا رہی ہیں۔

ان پھنسی ہوئی، ایک دوسری کے اوپر چڑھی ہوئی پرانی بوسیدہ دکانوں میں سے قسم قسم کی بوتلیں ٹکل کر بچنے ہوئے بازار کی ساکن فضا میں پھیل رہی ہیں۔ دکانوں کے درمیان کہیں کہیں چپکے ہوئے مکانوں کی ڈیورٹھیاں بھی نظر آرہی ہیں۔ مکانوں کے دروازے جہاں

اسے ہر سال بچوں کا میلہ منانے والے معزز خواتین و حضرات آپ ان بچوں کے لئے خوشی تقریر اور فرحت کا سامان پیدا کرتے ہیں، جو ہمارے ملک کی متاع عزیز ہیں۔ آپ کی یہ کوشش ہر لحاظ سے قابل تعریف اور قابل احترام ہے۔ لیکن خدا کے لئے اچلے بچوں اور سیلے بچوں کے درمیان دیوار نہ اٹھائیے۔ بچے صرف بچے ہوتے ہیں۔ وہ لنگوٹی پوش ہوں خواہ بش فٹ پوش۔ کیا آپ نے کبھی ان گندے مندے کا لے کھوئے بھٹوٹو کی توہلی باتیں سنی ہیں؟ یہ "با۔ با بلیک شپ" کی انگریزی نظم تو نہیں سناسکتے لیکن یقین کیجیے ان کے پاس کھنے کو برمی چھوٹی چھوٹی اور بہت سی پیاری باتیں ہیں جو ہم سے ہمارے دیس سے اور ان گلی کوچوں کی مٹی سے تعلق رکھتی ہیں۔ اگر آپ کے ہاتھ ان بچوں کی دھڑکنیں ٹٹولنے سے معذور ہیں تو پھر چاندی کا کافی سیٹ سامنے رکھ کر انسانی برادری کی سماجی مساوات پر گفتگو کرنا اور بچوں کے تقریبی دن منانا بیکار ہے، بے معنی ہے۔ پھر آپ کو پورا حق ہے کہ کنپٹیوں پر تھوڑے سے سفید بال لگا، آنکھوں پر سیاہ چشمہ چڑھا، کھدرا کرتا پاجامہ پہن، ہاتھ میں سگار اور بغل میں کتابیں لے کر کسی ہوٹل کی میز پر جا بیٹھئے اور گھنٹوں مسند ہائے وجودیت اور جدلیاتی قدروں پر سر کھپائیے۔ لیکن پھر آپ کو یہ حق نہیں ہو گا کہ بھٹوٹو اپنے میلے کھیلے بچوں کے مسائل پر مگر مچھ کے آنسو بہائیں۔ اگر آپ ایسا کرنے پر عادتاً مجبور ہیں، پھر میری ایک بات مانئے۔ آج ہی اپنے گھر جا کر معاشرتی مساوات کی خوشنما کتابوں کا مہاگنی کے قیمتی شیلف سے نکال کر باہر سرک پر پینک دیجئے تاکہ جب ان گندے مندے بچوں کا ادھر سے گزر ہو تو انہیں اٹھا کر وہ اپنی بوری میں ڈال لیں اور ان کی مائیں انہیں چوہا میں جموٹک کر ایک وقت کا کھانا پکا سکیں۔ میں بھی بھٹوٹو اور اس کے لنگوٹی پوش بھائی ماں سے، ان کی ہزاروں لاکھوں ماؤں سے ملوں گا اور انہیں کھوں گا کہ وہ بھی بچوں کا ایک ایسا ہی دن منائیں۔ جہاں بچوں کو مداری کا تماشا دکھانے کے بعد انہیں ہری ہری گھاس اور انگریزی سکولوں کے بچوں کی جھوٹن کھانے کو دی جائیں۔

کہیں کھلے ہیں اندر سے ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا باہر آرہی ہے کہیں کہیں ایک آدھ ہندو عورت ڈیوڑھی کے فرش پر بیٹھی چرنے پر پٹم کا تتی یا خربوزے کے سوکھے ہوئے بیجوں کے منز نکالتی دکھائی دے جاتی ہے۔ مکانوں کے پرنائوں سے گندگی بہہ بہہ کر دکانوں کے نیچے ہی نیچے بننے والے بلکہ آرام کرنے والے گندے نالے میں جمع ہو کر سرٹ رہی ہے اور اس کی بدبو بازار کی دوسری بوؤں میں مخلوط ہو کر ایک نئی بو کو جنم دے رہی ہے۔ لیکن لاہور کے زندہ دل لالے ان تمام بدبوؤں سے بے نیاز ہو کر دکانوں پر کھڑے آلو چھو لے، داس کچے، دیہی بڑے، کچوریاں، پکڑے اور پوریاں کھا رہے ہیں۔

قاضی صاحب کوئی حرج نہیں، ایک کچوری آپ بھی اٹھا کر منہ میں ڈال لیجئے۔ اب آنکھیں کھول لیجئے۔ آپ کی آنکھوں کے سامنے اور ہی نقشہ ہے۔ پرانے شاہ عالمی دروازے میں کھڑے ہو کر آپ کو سگھ چرن سگھ جی میٹھی والے کی دکان کے بعد شاید ہی بازار کی کوئی دکان پوری طرح دیکھ سکتے۔ لیکن اب آپ چوک میں کھڑے ہیں اور آپ کی نظر پورے شاہ عالمی بازار کو چیر کر سامنے رنگ محل کی عمارتوں سے چمو کر واپس آرہی ہے۔ وسیع و عریض بازار کے بیچوں بیچ درختوں کا سلسلہ دور تک چلا گیا ہے۔ دائیں بائیں جدید طرز کی خوبصورت بلند و بالا عظیم الشان عمارتیں کھڑی ہیں۔ سیسٹم کے ستونوں والے چھتے ہوئے فٹ پاتھوں کے ساتھ ساتھ صاف ستھری ہوادار پختہ دکانیں منیاری، دوائیوں اور بجلی کے سامان سے بھری ہوئی ہیں۔ خزاں کا دور گزر گیا ہے اور بہار نے مستقل طور پر اپنے خیمے گاڑ لئے ہیں۔ لیکن جیسا کہ اکثر ہوتا ہے ہمیں بہار کے بھرپور خوشبوؤں بھرے رنگین موسم بھی کسی نہ کسی کٹج میں سوکھے ہوئے پڑرہے پھول پتوں کے ڈھیر ماضی کی نوحہ خوانی کرتے مل جاتے ہیں۔ اگر آپ پت جھڑکی ان نوحہ گر نشانیوں کو پٹم خود دیکھنا چاہتے ہیں تو میرے ساتھ ساتھ چپ چاپ چلے آئیے۔ گرمی بہت ہے دھوپ تیز ہے۔ سنی کا سورج۔ لاہور کی دوپہر۔ لیکن یہ سب کچھ آپ کو برداشت کرنا ہی پڑے گا۔ اس لئے کہ آپ خزاں کی اجڑی ہوئی بے برگ و بار روشوں پر چل رہے ہیں۔ یہاں آپ کو ہرے بھرے سایہ دار درختوں کی توقع نہیں کرنی چاہیئے۔ اب آپ شاہ عالمی کی عالی شان عمارتوں کے عقب میں آگئے ہیں۔ آپ کے سامنے چلے بھیجے گئے بڑے بوسیدہ مکانوں کے کھنڈرات کا ایک سلسلہ ہے جو یہاں وہاں ملے کی اونچی ڈھیر یوں پر آباد ہے۔ کچھ عرصہ بعد یہاں بھی اونچی لمبی خوبصورت

جدید عمارتیں کھڑی ہوں گی اور خزاں کی یہ نشانیاں بھی وقت کی تاریک گرد میں گم ہو جائیں گی۔ لیکن ابھی یہ ٹوٹی پھوٹی عمارتیں آباد ہیں۔ یہ کھنڈر ویران نہیں ہیں۔ لیکن ان میں ہم آپ ایسے زندہ اور زندگی سے پیار کرنے والے انسان رہتے ہیں۔ یہ لوگ دن میں کام کرتے ہیں اور راتوں کو سوتے ہیں۔ لیکن جب بارشوں کا موسم آتا ہے تو رات کو بھی کام کرتے ہیں۔ یہ کام موسلا دھار بارش میں جھکی ہوئی قدوش چستوں پر چڑھ کر ان سوراخوں کو اینٹوں اور چولہے کی راکھ سے بھرنا ہوتا ہے جہاں سے بارش کا پانی دھار باندھ کر اندر کو ٹھڑیوں میں بہہ رہا ہوتا ہے اور جب کوئی دیوار چھت پر گر کر چھت کو بھی ساتھ لے کر ان کھنڈرات کے مکینوں کو طے کے ڈھیر میں چمپا دیتی ہے تو پھر فائر بریگیڈ اور محلے والوں کو بھی کافی کام کرنا پڑتا ہے۔

ان علاقوں میں زیادہ تر ان ہندو دکانداروں کے مکانات تھے جو پانی پانی جوڑ کر زمین میں گاڑ دیتے تھے اور اینٹ اینٹ جوڑ کر کبوتروں کا ڈربہ سا کھڑا کر دیتے تھے۔ چھوٹی چھوٹی تنگ اندھیری بدبودار کوٹھڑیاں ایک دوسری کے اوپر رکھ کر انھیں باہر سے گارے سے پوت دیا جاتا اور لالہ جی چبوترے پر بیٹھ کر گڑگڑی پیسنے میں لگن ہو جاتے، پنجابی کا وہ لوک گیت انہی ڈربوں کے بارے میں تو ہے۔

کوٹھے اوٹے کوٹھڑا

تے کوٹھے تے تندور بھلا

اور ان کی تنوریاں بھی کوٹھوں پر ہی ہوتی تھیں جن کا کڑوا دھواں چستوں پر سونے والوں کی آنکھوں کا پانی نکالا کرتا تھا اور جن پر جھک جھک کر بملا کھاری یا اس کی ماتا گرم گرم روٹیاں نکالا کرتی تھیں۔ اب وہ تنوریاں تو باقی نہیں رہیں مگر ان کی راکھ ان کھنڈروں میں جا بجا اڑ رہی ہے۔ یہ سامنے والا ترچھا مکان جس کی مٹی ڈسے چکی ہے اور آخری منزل کی دیوار کے بہت بڑے شگاف میں سے ویران کمرے کا آتش دان صاف نظر آ رہا ہے۔ دھوپ میں سینہ نگار دیوانے کی طرح کھڑا ہمیں اپنی پھٹی پھٹی آنکھوں سے دیکھ رہا ہے۔ میرا خیال ہے اس آتش دان کے کارنس پر کبھی کوئی بچی سکول سے واپس آ کر اپنا بستہ رکھتی ہوگی اور پھر اپنے بہن بھائیوں کے ساتھ میلی سی درمی بریڈھ کر کیرم یا لوڈو کھیلتی ہوگی۔ اب اس بوسیدہ مکان کی پہلی منزل پر ایک کوچوان اپنے بچوں کے ساتھ رہتا ہے۔ وہ اس مکان میں بڑا خوش ہے۔

یاب لے کر بیٹھ گیا۔"

اس کا باب مفلوج ہے۔ ماں مر چکی ہے۔ اکیلا بیٹا ہے جو محنت مزدوری سے چند آنے کما کر باپ کی خدمت کرتا رہتا ہے۔ تن پر پھٹے ہوئے کپڑے ہیں۔ لیکن میں نے اس کے ارادوں اور عزائم میں پہاڑوں ایسی ثابت قدمی اور دیاؤں ایسا وقار دیکھا۔ زندہ باد ننھا انجینئر!

یہ مکان جو ڈبل اینٹ کی طرح سب سے الگ، سب سے جدا کھڑا ہے پہلے اس کی چار منزلیں ہوا کرتی تھیں۔ ساری کی ساری ایک طرف کو جھکی ہوئی جیسے کوئی دہلا پتلا آدمی جھک کر پہاڑی کے نیچے دیکھ رہا ہو۔ اس کی ہر منزل میں ایک ایک کنبہ آباد تھا۔ بارشوں اور بزلوں کے باعث اس کی ایک ایک منزل گرنا شروع ہو گئی اور ہر منزل کے کنبے کے افراد ڈری ہوئی مرغیوں کی طرح ادھر ادھر منتشر ہو گئے۔ اب اس کی پہلی اور آخری منزل باقی رہ گئی ہے جو اپنے دروازے کی سہمی ہوئی آنکھ سے جولائی کی بارشوں کو قریب آتے دیکھ رہی ہے۔ قریب سے گزرتے ہوئے ہمیں طبلے کے ساتھ گانے کی آواز سنائی دی۔ جان اللہ! انسان ہر حال میں خوش رہنا سیکھ گیا ہے۔

میں نے ٹال والے سے پوچھا کہ یہاں تو بڑے زندہ دل لوگ رہتے ہوں گے؟ ٹال والے نے بھیگا ہوا روال اپنی گہمی کھوپڑی پر جماتے ہوئے تھوک کر کہا: کیا بتائیں جی! یہاں تو نہار کلیجے ہار مونس کے ساتھ طبلہ کھڑکتا ہے۔

صرف بارشوں میں اس مکان سے ڈرا کرتا ہے۔ خدا نہ کرے کہ کبھی اس کھنڈر کا بموت تیز بارش میں ان کے خاندان پر بھپٹ پڑے۔

اب اس مکان کو دیکھئے۔ یہ جو اپنی کاٹھ جلا کر سینٹ کا پنجر لے یہاں سے گزرنے والوں کے سروں پر موت کی تلوار بنا لٹک رہا ہے اور جس کی کھڑکیوں اور روشن دانوں کے چوکھے شعلوں کی تیز زبانوں نے چاٹ لئے ہیں۔ اگر میری یاداشت مجھے دھوکہ نہیں دے رہی تو میرا خیال ہے اس مکان میں ایک بھاری بھرکم پیلے سے لالہ جی رہا کرتے تھے، جو مزہ اندھیرے ایک ہاتھ میں کانس کا ڈول لئے اور دوسرے سے ڈھیلی ڈھالی دھوتی سنبھالے رام نام کا چاپ کرتے دریائے راوی کی سیر کو ٹکڑا کرتے تھے۔ بڑے نیکدل انسان تھے۔ مجھے یاد ہے محلے کی مسجد کے سامنے سے گزرتے ہوئے ہمیشہ ہاتھ جوڑ کر احترام میں جھک جایا کرتے تھے۔ فارسی زبان سے انھیں والہانہ محبت تھی۔ چنانچہ اپنی بی بی رتو کو فارسی پڑھانے کے لئے ایک مولوی صاحب کی خدمات حاصل کر رکھی تھیں۔ رتو کھدر کے سفید کپڑے پہن کر سر بغیر چنے ہوئے دوپٹے میں ڈھانپ ہوٹوں پر اخروٹ کے داتن کا گھرا براؤن رنگ جمائے، نظریں نیچی کئے سکول جایا کرتی تھی۔ ابھی لڑکیوں نے اپنے بالوں کو گھوڑوں کی دم بنانا نہیں سیکھا تھا اور نہ ابھی ریشمی کرپ کی چست قمیضوں اور کشتی نما جوتیوں کا رواج چلا تھا۔ بڑے پہلے سے تھے۔ مسلمان، پچیاں بہت کم باہر نکلتی تھیں اور اگر نکلتیں تو عام طور پر سفید سیدھے برقعوں میں۔ ابھی برقعے نے بھی فیشن لباس اور آرائش کا مقام حاصل نہیں کیا تھا۔ خیر پرانی باتوں کو چھوڑئیے۔ توقفہ۔ مختصر۔۔۔ اب اس مکان میں کوئی نہیں رہتا۔ کیونکہ اس کی ایک بھی کھڑکی دروازہ اور چھت سلامت نہیں ہے۔ اگر کچھ رہتا ہے تو بگھر مٹی اس کے گر پڑنے کا خطرہ اور کسی انجان راغبیر کی موت کا خدشہ!

یہ سامنے والے چلے ہوئے مکان کی ایک ویران منزل میں جو لٹکا سٹول پر بیٹھا کتاب پڑھ رہا ہے اسے پڑھائی کا بے حد شوق ہے۔ یہ بڑا ہو کر انجینئر بننا چاہتا ہے اور ملک کی ترقی و خوشحالی میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینا چاہتا ہے۔ میرے سوال کے جواب میں بڑے جوش سے بولا:

"میں انجینئر چلانا چاہتا ہوں۔ ریل گاڑیوں کے پل بنانا چاہتا ہوں مگر پڑھائی کا وقت نہیں ملتا جی! دن کو اخبار بیچتا ہوں اور رات کو گھر پر پڑھتا ہوں۔ آج چھٹی تھی اس لئے



## سردی، بارش اور رات

تھیں سرد ہوا اور بارش کا حیوانی احساس ہے اور تم اُس سے بچتی ہو۔ پوری طرح اپنے آپ کو محفوظ اور دور رکھتی ہو۔ دوسری حالت میں تمہیں نہ سردی کا احساس ہے اور نہ بارش کی پروا ہے۔ تم پریشان ہو، متفکر ہو اور تمہارے قدم تیزی سے ڈاکٹر کے مکان کی طرف اٹھ رہے ہیں۔ اب اگر تمہیں کوئی یہ کہے کہ ایک تیسری حالت بھی ہے جس میں نہ کوئی کام ہوتا ہے اور نہ کوئی مجبوری۔ بلکہ ایک دھیمی دھیمی لگن سی ہوتی ہے کسی نامعلوم خواہش کی۔ ایک لپک سی ہوتی ہے موسم کو ہاتھ لگا کر چھونے کی، سردی کے نیلے ہونٹوں پر اپنے گرم ہونٹ رکھنے کی، روتی ہوئی سرد بارش کے گلے لگ کر اُس کا دکھ درد بلٹنے کی، دیوان خانوں کی بند کھڑکیوں کے ساتھ لگ کر گرم کمروں سے اٹھتی ہوئی چوڑیوں کی دہی دہی طلائی جھٹکار اور ابلتے سماوار کی لمبی تر تھراتی سسکار سننے اور چانے کی گرم پاکیزہ خوشبو سونگھنے کی خواہش۔۔۔ تو تم اس پر ہنس دو گی۔ تم کہو گی یہ تو پاگل پن ہے۔ یہ تو حماقت ہے۔ یہ تو وقت کو مٹانے کرنے کے مشغلے ہیں۔ اس طرح زکام اور نمونیا کا احتمال ہے۔ وغیرہ وغیرہ۔ دینیہ! دانائی اور عقلمندی چند ایک بنیادی علوم کو چھوڑ کر محض اعتباری ہے۔ آج تک محققین یہ فیصلہ نہیں کر سکے کہ دنیا کے چند ایک مانے ہوئے دانائوں میں حماقت کتنے فی صد تھی اور بڑے بڑے احمقوں میں دانائی کس حد تک کار فرما تھی۔۔۔ تمہاری دانائی بسکٹ کا وہ ٹکڑا ہے جسے تم نے بنسی کی ڈور کے سرے پر کانٹے میں پھنسا کر تالاب میں مچھلی پکڑنے کے لئے ڈال رکھا ہے۔ مچھلی پھنس گئی تو تم برسی دانا ہو۔ پھنسی ہوئی مچھلی پھر پانی میں ڈبکی لگا گئی تو تم بے وقوف ہو۔ تمہاری دانائی بیش قیمت سرخ شیل کا ایک ٹکڑا ہے جسے تم سنگر مشین کے پاس میٹھی تخت پوش پر بچا کر انچ ٹیپ سے ناپتی ہو۔ گینے سے اسے نشان لگاتی ہو۔ قینچی سے کاٹتی ہو۔ جو کپڑا تمہارے سوٹ کے کام کا آجاتا ہے وہ عقلمند ہے جو ٹکڑے اور کتر نہیں بچ رہیں وہ بے وقوف ہیں، احمق ہیں۔ تمہاری دانائی اور عقلمندی، حماقت کی دیوار پر لگا ہوا اشتہار ہے۔ محض پرچہ ترکیب استعمال ہے، اصل دوائی نہیں ہے۔ مگر خیر یہ ایک الگ موضوع ہے۔

بات سردیوں کی بارش کی ہو رہی تھی اور میں تمہیں یہ بھناہاتا تھا کہ میری حماقتوں کو اپنی دانائی کی انچ ٹیپ سے ماپنے کی کوشش نہ کرنا اور نہ اس کانٹے کے ساتھ اپنی عقلمندی کے بسکٹ کا ٹکڑا چکانا۔ کیونکہ اس طرح جو سوٹ تیار ہوگا وہ تمہارے جسم پر پورا نہ اترے گا

کل رات میں نے جاڑے کی رُت کو تمہاری گلی میں سے گزرتے دیکھا۔ سردیوں کی کانپتی، ٹھٹھرتی بارش میں اُس کے ہونٹ نیلے تھے۔ گال کشمیری سبب کی مانند سرخ ہو رہے تھے اور سیاہ کالے ننگے بدن کی کافی زدہ پر اسرار چھاتیوں پر نوکیلے کانٹوں کا جال بچا تھا۔ گلی کے کچے فرش پر درختوں کے جھڑے ہوئے پتے بکھرے پڑے تھے۔ وہ ان مرجائے ہوئے زرد پتوں پر اپنے رخ بستہ ٹھنڈے پاؤں رکھتی، ہر گھر کی بند کھڑکیوں سے مز لگا کر ٹھنڈی آہیں بھرتی، قوسے کی پیالیوں میں خوشبو ڈالتی، آتش دانوں میں آگ تیز کرتی، بچوں کو گرم لحافوں میں دباکتی، گیلی ٹھنڈی دیواروں سے اپنا تاریک کھردرا جسم مس کرتی، بے برگ و بار درختوں کی ٹنڈ ٹنڈ ٹھنیوں پر اپنا سرد ہاتھ پھیرتی اور اپنے گرم سانس سے ان کی بے جان پالا کھاتی ہوئی ٹھنیوں میں چھپے ہوئے غنچوں کو زندگی کا پیام دیتی چپ چاپ چلی جا رہی تھی۔ میں اس کے استقبال کو اپنے گرم کپڑے چھوڑ کر باہر نکل آیا اور گرمی بارش میں تمہاری گلی کے سرے پر آ کر ایک درخت سے لگ کر کھڑا ہو گیا۔

تم یقیناً اسے میری حماقت کہو گی۔ اس لئے کہ تمہارے نزدیک دسمبر کی سردرات والی بارش میں اپنا گرم لحاف چھوڑ کر یونہی بے مقصد کوئی احمق ہی گھر سے باہر نکلے گا۔ لیکن تمہارے اس خیال کی پوری تائید کرتے ہوئے میں کہوں گا کہ ہماری بعض حماقتیں تم لوگوں کی دانش مند یوں سے کہیں زیادہ وزنی اور قیمتی ہوتی ہیں۔ تم ایسا نتیجہ اخذ کرنے پر اس لئے مجبور ہو کہ تمہارے ماحول اور تمہاری تربیت نے تمہیں یہی سکھایا ہے۔ دسمبر کی بارش والی ٹھٹھرتی رات میں تمہارے گھر سے جب بھی کوئی اپنا گرم لحاف چھوڑ کر باہر نکلے ہے تو یا تو وہ روتے ہوئے بچے کا دودھ لینے سر پر بوریا یا جھتری لے کر کانپتا، پتا، ٹھٹھرتا نکلا ہے اور یا پریشان حال سردی، بارش اور تیز ہواؤں کے نوکیلے تعمیرثروں سے بے نیاز کسی ڈاکٹر کی تلاش میں نکلا ہے اور یا پھر اپنی پیٹنجر سائیکل کے آگے روٹی کا ڈاکٹا کر کھمبل میں منہ سر لپیٹے لو کو رکشاپ میں رات کی ڈیوٹی دینے نکلا ہے۔ سرما کی بارش میں گھر سے باہر نکلنے کی تمہارے ہاں صرف دو ہی صورتیں ہیں۔ کام یا مجبوری۔۔۔ پہلی حالت میں

اور جو پھلی پھنسنے گی وہ ضرر پڑے سے پھر تالاب میں ڈبکی لگا جائے گی۔ تم اپنے منطقی ذہن اور مصلحت کیش طبیعت کا گرم ریشمی کھل اوڑھے آگ کے پاس دیکھی بیٹھی رہو اور مجھے دسمہ کی بارش والی رات میں اپنی گلی والے ویران درخت کے ساتھ لگ کر سرمائی بارش کی گیلیاں چھاتیوں سے سرمئی بادلوں کا دودھ پی لینے دو۔ یہ پانی کا دودھ ہے مگر اس دودھ میں پانی کا ایک پھیٹا بھی شامل نہیں۔ یہ گھرے، بیکراں، عظیم، تاریک سمندوں سے بلند ہو کر نورانی غلاؤں میں روشنی بن کر چمکتا ہوا بارش کے دھلے ہونے پاکیزہ سینے میں اترتا ہے۔ موت کے سفید پھول اس دودھ کا کھن ہیں اور اڑتی ہوئی میٹھی خوشبو اس کی بھاپ ہے۔ یہ صرف میرا حصہ ہے اور ان لوگوں کا جو قدرت کی کچھ نشانیاں سمجھتے ہیں۔ جن کی آنکھیں بند ہیں مگر دل کے دوار کھلے ہیں۔ جن کے کانوں میں ہر آواز گیت بن کر داخل ہوتی ہے اور لبوں سے ہر بول پھول بن کر بھرتا ہے۔ جو زمین پر ننگے اور بے داغ پاؤں لے کر چلتے ہیں اور جو کے سینوں میں دل کی بجائے تاریک گرم راتوں کے روشن چاند دھڑک رہے ہوتے ہیں۔ جن کے ساتھ ایک ہی میز پر بیٹھ کر جاڑے کی یخ بستہ چاندنی راتیں خوشبودار بھاپ اڑاتی چائے پیتی ہیں، جن کے گھروں کی دلیلیز پر موسم بہار کے حنائی پاؤں کے نشان ملتے ہیں۔ جن کے دروازوں پر پچھلے پھر کی ہوا اپنے ریشمی پروں سے دستک دیتی ہے، جو کھلی کے چنگے کے ساتھ اٹھتے ہیں اور سورج سے پہلے طلوع ہوتے ہیں، جن کے طالع سے سرد، نیلی، برفاب اور سنہان راتوں کے ستارے روشنی مستعار لیتے ہیں، جو اپنی آنکھیں شبیم کے موتیوں سے دھوتے ہیں اور اپنا صبح کا پہلا سگریٹ سورج کے ہونٹوں سے لگا کر سلگاتے ہیں۔ جاڑے کی بارش کا سرد، کچا، تازہ، کنوارا، ان چھوٹے دودھ صرف ایسے لوگ ہی بھنم کر سکتے ہیں۔ تمہارے معدے اس کے لئے ناپختہ اور کمزور ہیں۔ رضیہ! تمہیں زکام اور نمونیا کا احتمال ہے سردیوں کا موسم تمہارے لئے زکام، بخار، نمونیا، اور کھانسی لے کر آتا ہے۔ تم اس کو آہٹ پر ہی چونک اُٹھتی ہو اور دوائی کی شیشی اور گرم کوٹ لے کر آگ کے پاس بیٹھ جاتی ہو۔ تمہاری ناک بننا شروع ہو جاتی ہے اور چھاتی میں بلیغم جم جاتی ہے۔ ہفتے میں ایک بار کھانے کے ڈاکٹر کے پاس تمہارا لگا بندھا پھیرا ہوتا ہے۔ ڈاکٹر کا کاروبار بھی تم لوگوں کے دم قدم سے خوب چمک اُٹھتا ہے۔ تم گرم بنیان کے اوپر سوٹر، اوپر قمیض، اوپر پھر سوٹر اور پھر گرم کوٹ پہنتی ہو۔ مگر سردی پھر بھی تمہارا پچھا نہیں چھوڑتی۔ تم جہاں جاتی ہو سردی لگتا

پنے کی طرح اپنا سر جھٹکتی تمہارے ساتھ ساتھ جاتی ہے۔ تم ہر محفل، ہر مجلس میں سردی کو کوستی ہو۔ اُسے برا بھلا کہتی ہو۔ اُس کے عیب گنوا تی ہو۔ اُس کا دل دکھاتی ہو۔ تمہارے گھر میں جاڑے کی رُت ایک ایسی بیمار کھوسٹ بڑھیا کے روپ میں داخل ہوتی ہے، جس نے اپنا کانپتا ہونا اتواں جسم میلی کچھیلی رصائی میں ڈھانپ رکھا ہے، جس کا سفید سر ہل رہا ہے، جو دق کے مریض کی مانند کھانسی رہی ہے اور جس کے ایک ہاتھ میں لاشی ہے اور دوسرے میں دوائی کی شیشی۔۔۔

رضیہ! جاڑے کی رُت ہر سال میرے ہاں بھی آتی ہے مگر یہ کھوسٹ بڑھیا کبھی نہیں آتی۔ اسے میری مجلس میں بیٹھ کر کبھی کھانسی یا نمونیا کی شکایت نہیں ہوتی۔ میں آگے بڑھ کر اس سے مصافحہ کرتا ہوں۔ وہ اپنے سرخ صحت مند گال لئے پوہ ماگھ کی پڑوا کے ساتھ اندر آتی ہے۔ اُس سے ہاتھ ملاتے ہوئے میرے ہاتھ ٹھٹھرنے لگتے ہیں۔ مگر کیا ہوا۔۔۔ جوانی کا خون انہیں پھر گرم کر دیتا ہے۔ وہ میرے گلے میں بھڑڈال کر کمرے کی ماری کھڑکیاں کھول دیتی ہے اور آتش دان میں آگ تیز کر دیتی ہے اور سماوار کے ابلتے ہوئے پانی میں چائے کی پتیاں ڈال دیتی اور پھر جب ہلکی، ہلکی بارش کی پھوار گرنے لگتی ہے تو وہ میرے ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر مجھے اپنے ساتھ باہر کھیتوں اور پھل دار باغوں میں لے جاتی ہے جہاں سرسوں کا بھنتی رنگ، نیم واکلیوں کی حقوں میں سے جھانک رہا ہوتا ہے اور ناشپاتی کی ننگی۔ بے برگ و باریساہ ٹھنڈوں پر سے شبیم کے موتی نیچے گھاس پر ٹپک رہے ہوتے ہیں۔ کھیں کھیں ٹھنڈوں پر خزاں نصیب گھرے سرخ رنگ کے پتے بارش کی پھوار میں نہارے ہوتے ہیں انہیں پوہ ماگھ کی ٹھٹھرتی بارش میں ویران باغ میں دیکھ کر میرا بھی رنگ گھرا سرخ ہو جاتا ہے، منہ گرم ہو جاتا ہے اور سارا جسم ایک حیرت انگیز آسمانی سسرت سے دک اُٹھتا ہے اور میں بڑی محبت سے ان بے برگ و باریساہ، ٹھنڈی بارش میں بھگتی ٹھنڈوں کو چومتا ہوا آگے بڑھتا ہوں اور جہاں جہاں میرے ہونٹوں کے نشان ہوتے ہیں وہاں وہاں بہار کے موسم میں ناشپاتیوں کے سفید گلونے کھلتے ہیں اور ان میں میٹھارس ٹپکتا ہے اور ہونٹوں کی ٹولیاں اپنی میٹھی "گنجار" کے ساتھ منڈلاتی پھرتی ہیں۔

نمونیا اور غریبی۔۔۔ یہ دونوں غیر قدرتی بیماریاں ہیں۔ غریبی اس وقت لاحق ہوتی ہے جب ایک آدمی دوسرے کا کوٹ اتار کر خود پہن لیتا ہے اور نمونیا اس وقت حملہ کرتا

ہے جب وہی آدمی کوٹ کے اوپر اور کوٹ پہن کر سردی سے بچتا پھر رہا ہوتا ہے۔ مجھے غریبی اس لئے تنگ نہیں کرتی کہ میں دوسروں کے کپڑے نہیں اتارتا، بلکہ اپنے معمولی سے گرم کوٹ پر ہی اکتفا کرتا ہوں۔ نمونیا اس لئے حملہ نہیں کرتا کہ مفلجے میں ڈال کر خود اس کی تلاش میں گھر سے باہر کھیتوں اور باغوں میں نکل جاتا ہوں۔ میں رات کا ٹھنڈا باسی پانی پنی کر سردی کا مذاق اڑاتا ہوں اور منہ اندھیرے کھیتوں پر جمی ہوئی اوس سے منہ دھو کر اس کا منہ چڑاتا ہوں۔ میں اس دشمن کو (اگر تم اسے دشمن سمجھتی ہو) اسی حربوں سے شکست دیتا ہوں جن حربوں سے وہ مجھ پر حملہ آور ہوتا ہے اور یوں پیر روم کے اس گھر سے نکتے کی داد دیتا ہوں کہ

برز جاج دوست سنگ دوست زن

رضیہ! جب تک میرا خون گرم ہے اور خدا نے مجھے ایک گرم کوٹ اور مفلج عطا کر رکھا ہے میں اس نیلے ہونٹوں اور بارانی پلکوں والی سرمائی محبوبہ کے سرد ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر دُھند میں ڈوبے ہوئے کھیتوں اور پٹکتے ہوئے درختوں کے نیچے سے ہو کر گزرنے والی گیلی پگڈنڈیوں کی آوارہ گردی ضرور کروں گا۔ کانپتا، ٹھٹھرتا سردیوں کا گھبرا سرخ سورج طلوع ہوتے ہوئے مجھے ہمیشہ گھر میں لپٹے ہوئے آخری کھیت کے کنارے پر بازو کھولے اپنا منتظر پائے گا اور دسمبر کی ہر بارش کا پہلا قطرہ میرے ہونٹوں پر گرے گا۔ اس لئے کہ یہی میری غذا ہے۔ میری زندگی کے دستر خوان پر ہر موسم اپنی اپنی رکابی میں میرا انتظار کیا کرتا ہے۔ میں صرف موسمی پھل ہی نہیں کھاتا، پھلوں کے ساتھ ساتھ موسم کو بھی اپنا تر نوالہ بناتا ہوں۔ میں نے جس دن سورج سے پہلے اٹھ کر کھیتوں میں جا کر مغل شبنم سے اپنا منہ نہ دھویا میرا منہ کالا ہو جائے گا۔ جس روز میں نے اوس میں ڈوبا ہوا گلاب کا سرخ پھول آنکھوں سے نہ لگایا میری بینائی جاتی رہے گی اور جس روز میں بارش کی پھوار میں گھر سے باہر نہ نکلا میرا بدن مرجھا کر سوکھ جائے گا اور میں کٹے ہوئے درخت کی طرح زمین پر گر پڑوں گا۔ میرے اندر پوتہ درختی کے سارے اجزا ہیں۔ مٹی ہے جو بارش مانگتی ہے۔ زرد پتے ہیں جو جھڑنے کے لئے جنوری کی سرد ہوا کے طالب ہیں۔ منہ بند کلیاں ہیں جو کھٹنے کے لئے رات بھر کی شبنم اور علی الصباح سنہرے آفتاب کی گرم کرنیں چاہتی ہیں۔ بے رنگ پھول اور آدھ کپے پھل ہیں جو رس، خوشبو اور رنگ کے لئے جاڑے کی نیکیوں چاندنی کے خواہش

مند ہیں۔ اور اگر وہ گھڑی آگئی جب میرے گرم خون کی حرارت زائل ہونا شروع ہو جائے لی۔ جب محض کوٹ اور مفلج پہن کر میں خانہ بدوشوں کی طرح کھلی اور آزاد ہواؤں میں نہ نکل سکوں گا۔ جب میں رات بھر کی ٹھٹھری ہوئی شبنم کو اپنی آنکھوں سے نہ لگا سکوں گا تو میں اپنے آپ کو پہاڑ کے دامن میں کسی جھونپڑی میں بند کر لوں گا۔ کھیل اوٹھ کر کھلی کھڑکی کے ساتھ لگ کر بیٹھ جاؤں گا اور چائے کی پیالی ہاتھ میں لے کر کانپتے ہوئے ہونٹوں اور روتی ہوئی آنکھوں کے ساتھ دور پہاڑوں پر برف کو گرتے ہوئے دیکھا کروں گا جب سنان پہاڑی راتوں میں یخ زدہ تیز نوکیلی ہواؤں کے جھکڑ چلا کر س گئے تو میں ہمہ تن گوش ہو کر سنگلخ چٹانوں کے خوف میں چکر کھاتی، سر پٹختی، روتی ہواؤں کے نوے سنا کروں گا اور جب موسلا دھار ہینہ برسے گا اور اسکی بوندیں کھڑکی کی سل سے ٹکرا کر میرے بوڑھے جھریوں والے چہرے پر گریں گی تو میں اپنے دونوں ہاتھ کھڑکی سے باہر پھیلا دوں گا اور کہوں گا:

بارش! بارش!!

میری بیٹی! میری بیٹی!!

اپنے بوڑھے باپ کا منہ دھلائی جا۔۔۔!!

اور پھر رات جبکہ سردی میں پہاڑی کے سارے چشمے جم رہے ہوں گے اور وادی میں چھاجوں پانی برس رہا ہو گا میں اپنی جھونپڑی میں اٹھ کر ننسا سا دیا جلاؤں گا۔ آتش دان میں آگ روشن کر کے چائے بناؤں گا۔ چائے کی پیالی میز پر رکھ کر کھڑکی کے پٹ کھول دوں گا اور موسموں، ہواؤں، پہاڑوں، درختوں، پھولوں، چشموں، سمندروں اور گندے نالے اور دھاتے شیروں اور زخمی ہرنوں اور پریشان حال انسانوں کے دکھوں، دردوں اور خوشیوں کی داستان لکھنے بیٹھ جاؤں گا اس وقت سب رشتے ناطے ختم ہو چکے ہوں گے۔ سب کچے دھاگے ٹوٹ چکے ہوں گے اور جب صبح کو پہاڑ کی اوٹ میں سے سورج کی پہلی کرنیں میری کھڑکی سے اندر داخل ہوں گی تو میرا سر میز پر جھکا ہوا اور سرد ہاتھ کر سی کے بازو سے نیچے لٹک رہا ہو گا اور داستان کے ورق تیز ہوا میں وادی کی تاریک گھاٹیوں میں اڑے جارہے ہوں گے۔ کسی اگلے جنم میں پھر سے مرتب ہونے کے لئے کسی دوسرے دور میں پھر سے قلمبند ہونے کے لئے!

رضیہ! مجھے بے اختیار وہ لڑکی یاد آ رہی ہے جو بارش کے بعد تمھاری گلی کے ایک

## اندھیری رات کی ہوا

کل صبا نے مجھے ایک ریشمی رومال دیا۔

چھوٹا سا بڑا خوبصورت رومال تھا۔ اس میں سے حنا کے عطر کی برمی تیز خوشبو اُٹھ رہی تھی۔ ہمارے ہاں اس قسم کے خوشبودار سرخ رومال عام طور پر شادی کی رات دلہنوں کی بند مٹھیوں میں سمٹے ہوئے ہوتے ہیں۔ ویسے بھی آج کل محبت میں سرخ رومال اور حنا کے عطر کا تصور قریب قریب عنقا ہے۔ اس ایٹمی دور میں محبت کے تحفے پستونوں کی پیٹیاں، میکس فیکٹر اور ناہائز سپے ہیں۔ یہ محبت کلج گیٹ کے بس سٹاپ سے سوار ہوتی ہے اور سینما ہال کے بکس میں پہنچ کر ختم ہو جاتی ہے اگلے وقتوں کی محبوبہ پھولوں بھری وادی میں چنار کے درختوں تلے چٹھے پر بیٹھ کر اپنے پریمی کی راہ دیکھا کرتی تھی۔ لیکن آج کی شکنتلا کڑکٹی دوپہر میں میکوڈ روڈ کے کسی سینما گھر کے باہر دھوپ میں کھڑی رومال سے بار بار پسینہ پونچھ رہی ہوتی ہے اور اس کا کلرک یا طالب علم عاشق دو آدمیوں کا پاس ایک جیب میں ڈالے اور ادھار مانگے ہوئے دس روپے دوسری جیب میں رکھے دفتر یا کلج سے بھاگ کر تانگے پر سوار پریشانی اور اضطراب کے عالم میں بھاگا چلا آ رہا ہوتا ہے۔ سینما کے باہر دونوں ایک دوسرے کو دیکھتے ہیں آنکھوں ہی آنکھوں میں اشارے ہوتے ہیں لڑکا آگے آگے چل پڑتا ہے اور لڑکی اس کے پیچھے پیچھے۔ دونوں بکس میں جا کر بیٹھ جاتے ہیں۔ دونوں پسینے میں نہاتے ہوئے ہیں۔ چھت کا پنکھا نہیں چل رہا۔ لڑکا بار بار گیٹ کیپر کو پنکھا چلانے کے لئے کہتا ہے۔ گیٹ کیپر ان باتوں کا عادی ہے وہ یونہی نیچے کسی کو آواز دیتا ہے اور چپکا ہو رہتا ہے۔ شکنتلا اور راجہ دھشت رومال ہلا کر چہروں کو ہوا کر رہے ہیں۔ شکنتلا کو پیاس محسوس ہوتی ہے راجہ دھشت فوراً دو ملک شیک منگواتا ہے۔ اور دل ہی دل میں پیسوں کا حساب کرنے لگتا ہے۔ سینما ہال کی بتیاں گل ہو جاتی ہیں۔ فلم شروع ہو جاتی ہے عاشق راجہ اپنی شکنتلا کی گردن میں آہستہ سے اپنا بایاں بازو محاسن کر دیتا ہے شکنتلا فوراً سمٹ جاتی ہے۔

اُوٹی۔ برمی گرمی ہے۔"

مکان کی چھت پر نکل آئی تھی۔ ہوا میں اس کے کالے بال اڑ رہے تھے اور سرخ چادر کا پلو پھڑپھڑا رہا تھا۔ اُس نے منڈیر پر رکھے ہوئے گھملوں میں سے گلاب کا ایک سرخ پھول توڑا تھا اور جلدی سے نیچے بھاگ گئی تھی۔۔۔ اور اس کے جاتے ہی پھر بارش شروع ہو گئی تھی اور کل رات بارش میں تھاری گلی میں درخت کے نیچے کھڑے کھڑے میں کتنی دیر اس منڈیر کو تکتا رہا جس کے گھملوں میں اب کوئی گلاب کا سرخ پھول نہیں تھا۔ کیا وہ لڑکی سرخ پھول اپنے سیاہ بالوں میں لگا کر سو رہی ہے یا اس نے کسی کو دینے کے لئے اسے عطر بھرے لفافے میں بند کر لیا ہے۔

بارش! بارش!!

منڈیر کے گھملوں میں نئے پھول کھلا دے!!

اسرار سیاہ آنکھوں والی صبا بڑی خاموشی سے چائے پی رہی ہے۔ نومبر کا ابر آلود آسمان درختوں کے اوپر نظر نہ آنے والی سردراکھ سی اڑا رہا ہے اور میں ایک پل کے لئے تھارے متعلق سوچنے لگا ہوں۔ میں نے تمہیں آج تک نہیں دیکھا اور شاید کبھی تمہارے دیکھنے کا اتفاق بھی نہ ہو۔ صبا کی زبانی مجھے صرف اتنا معلوم ہوا ہے کہ تم یہاں کسی کالج میں پڑھتی ہو اور ایک روز کالج کے گیٹ پر بس کا انتظار کرتے ہوئے تمہارے ہاتھ سے میری ایک کتاب چھوٹ کر زمین پر گر پڑی تھی اور تم نے اُسے چوم لیا تھا۔

اجنبی لڑکی! تیرے ان چھوٹے پاکیزہ ہونٹوں کا جو نشان پھول بن کر اس کتاب پر کھل اٹھا تھا وہ کانٹا بن کر میرے دل میں اتر گیا ہے۔ ایسا پھر کبھی نہیں کرنا۔ دنیا میں سوائے ایک بہت بڑی، بڑی عظیم کتاب کے اور کوئی کتاب اس قابل نہیں کہ اس کی خنک اور بے جان جلد کو تیرے معصوم ہونٹوں کا پوٹرلس نصیب ہو۔ دیکھ جب بارش ہوتی ہے تو اس کی بوندیں مکافوں کی مٹھیوں، گندے نالوں کی دلدلوں اور لمبی نرم گھاس میں چھپے ہوئے پھولوں پر یکساں گرتی ہیں لیکن جس بوند کو۔ جس قطرے کو سیپ کے ادھ گٹھلے منہ میں ٹپک کر موتی بننا ہوتا ہے وہ سمندر کے صرف ایک خاص حصے میں ہی گرتا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تمہارے ہونٹ ایک ایک ستارے کو الگ الگ چومنے کی بجائے ایک ہی بار اولین اور آخری، ازلی اور ابدی سورج کے دہکتے کھولتے ابلتے ہوئے آتشیں ہونٹوں سے پیوست ہو جائیں۔ بے رنگ و بودرخت کے کھر درے تنے کی چھال سے لیٹنے والی! تیری نگاہ اس درخت کی سب سے بلند شاخ پر کھلے ہوئے سرخ پھول پر کیوں نہ لگی۔

صبا میری طرف دیکھ رہی ہے اور تھوڑی تھوڑی مسکرا رہی ہے۔ اس نے اپنی خوبصورت انگلی کے اشارے سے مجھے میری پیالی کی طرف متوجہ کیا ہے جس میں چائے ٹھنڈی ہو رہی ہے لیکن چائے پینے سے پہلے میں صبا سے تمہارا تعارف کروانا چاہتا ہوں۔ یہ دبیلے بدن کی لمبی سی لڑکی ہے جس کی آنکھیں سیاہ ہیں اور بالوں کا رنگ براؤن ہے ماتھے پر یہ لڑکی کسی شے کا سرخ ٹیکا لگاتی ہے اور براؤن بالوں کے جوڑے میں ہمیشہ کسی نہ کسی پیرٹ کے پیلے پیلے سوکھے پتے سجائے رکھتی ہے۔ اس کے ہونٹ پکے ہوئے تازہ آلوچے کی طرح بھرے بھرے ہیں اور دھوپ میں چمکنے لگتے ہیں۔ اُس کا اپنا رنگ بھی آلوچے کی طرح ہے۔ گہرا۔۔۔ کافی گہرا سا نولا، تازہ، رسیلا اور خوشبو دار۔ یہ سنگھد پ کے جنگلوں میں دھواں

راجہ دھشت فوراً بازو اٹھا لیتا ہے۔ اسی کے بعد دو ملاقاتیں کسی غیر مشہور ہوٹل کے کیمین میں ہوتی ہیں۔ میکس فیکٹر کا پورا سیٹ پیش کیا جاتا ہے۔ لڑکے کا قرض بڑھ جاتا ہے۔ چنانچہ وہ خود آگے بڑھنے کی کوشش کرتا ہے۔ تیسری ملاقات ایک بار پھر سینما ہال کے بکس میں ہوتی ہے۔ اب دونوں ایک دوسرے کی طرف تھوڑا تھوڑا بڑھتے ہیں۔ چوتھی ملاقات پر قرض بے باق ہو جاتا ہے۔ پانچویں ملاقات پر دونوں کسی خفیہ جعلی لیڈی ڈاکٹر کے ہاں دیکھے جاتے ہیں۔ اور چھٹی ملاقات کی نوبت نہیں آتی۔

لیکن جو سُرخ ریشمی رومال مجھے صبا نے لا کر دیا اس میں سے اگلے وقتوں کی گھمیری گھمیری اور درد بھری محبت کی مہک اُٹھ رہی تھی۔ رومال میری ہتھیلی میں تھا اور میں آنکھیں بند کئے چپ چاپ سگڑٹ پی رہا تھا۔ میری آنکھیں اندر ہی اندر جل رہی تھیں۔ شاید سگڑٹ کے دھوئیں کی وجہ سے یا حنا کی اس تیز خوشبو کی وجہ سے جس میں وہ رومال ڈوبا ہوا تھا۔ میں اور صبا شہر سے باہر ایک پرانی قلعہ نما چھوٹی سی حویلی کے عقبی باغ میں بانس کی کرسیوں پر بیٹھے چائے پی رہے تھے۔ شروع سردیوں کی ویران سی شام تھی۔ گھاس پر یہاں وہاں جھڑے ہوئے زرد پتے بکھرے پڑے تھے۔ پرانی وضع کے ناتراشیدہ باغ کو آسم کے اونچے لمبے درختوں نے گھیر رکھا تھا۔ ناشپاتی کا ایک پت جھڑا پیراپنی کالی کالی ٹہنیاں اٹھائے ہماری بانس کی تپائی سے ذرا پرے خاموش کھڑا تھا۔ تپائی پر ایک چھوٹا سا کشمیری سماوار اور دو پیالیاں پڑی تھیں۔ آسم کا ایک خنک پتا اپنی ڈال سے ٹوٹ کر فضا میں چکر کھاتا ہوا تپائی پر سماوار کے پاس آگ گرا۔ یوں لگا جیسے کسی نے ہولے سے سسکی بھری ہو۔ میں نے آنکھیں کھول دیں۔ عطر بھرا ریشمی رومال میری مٹھی میں بند تھا اور حنا کی تیز مہک اُس بند نائے میں سے پھوٹ پھوٹ کر پت جھڑکی اداس شام کو زیادہ سوگوار بنا رہی تھی۔

صبا نے میری پیالی میں چائے اندھیلے ہوئے بتایا کہ یہ ریشمی رومال تم نے اپنی ایک سہیلی کے ہاتھوں مجھے بھجوایا ہے۔ اس لئے نہیں کہ تم مجھ سے پیار کرتی ہو۔ بلکہ اس لئے کہ تمہیں مجھ سے عقیدت ہے۔ تم میری کہانیوں اور ناولوں کو بڑے شوق سے اور بڑی محبت سے پڑھتی ہو۔ تم نے میری کتابوں کو اپنی میز پر سجا رکھا ہے۔ تم نے ان کتابوں کے اوراق میں گلاب کے پھولوں کی پتیاں دبائی ہوئی ہیں۔ تمہارا بھیجا ہوا سرخ رومال میری ہتھیلی میں ہے۔ آسم کا خنک پتا سماوار کے ساتھ لگ کر سو گیا ہے۔ براؤن بالوں اور پ

دھار بارشوں کے بعد سال کے رس ٹپکاتے درختوں کا رنگ ہے۔ یہ گرم سمندروں کے کنارے تیز دھوپ میں ریت پر گرے ہوئے ناریل کا رنگ ہے جس کا رس دھوپ کی تپش میں اندر ہی اندر کھول کر پاگل بنا دینے والی مک اڑا رہا ہو۔ یہ دل پر اپنا کانپتا ہوا گرم ہاتھ رکھ دینے والی شنائی کی زخمی آواز کا رنگ ہے۔ صبا شہر سے باہر جس پرانی قلعہ نما حویلی میں بالکل اکیلی رہتی ہے میری اس سے پہلی ملاقات اسی اجڑی ہوئی حویلی کے باغ میں ہوئی یہ باغ ویران ہو چکا ہے۔ اس کے چاروں طرف کی پرانی دیوار جگہ جگہ سے ڈسے گئی ہے۔ کھلے پھاٹک کا دروازہ زمین میں دھنس چکا ہے۔ گیٹ کی شکستہ مراب کو جنگلی بیلوں نے ڈھانپ دیا ہے۔ حویلی کی چھت پر لمبی لمبی خشک گھاس آگ آئی ہے۔ پرانی کھڑکیاں حشر پھاں کی بیلوں میں چھپ گئی ہیں اور ان میں بلبلوں نے گھونسلے بنا رکھے ہیں۔ اس حویلی کا علاقہ شہر کے جنوب مشرق میں واقع ہے۔ یہاں راوی دریا قریب سے ہو کر گزرتا ہے اور مرغایاں نیچی اڑان کے بعد دریا کنارے والے دھان کے کھیتوں میں اتر آتی ہیں۔ حویلی کا اجڑا ہوا باغ دریا تک چلا گیا ہے میری بچپن ہی سے یہ عادت ہے کہ صبح کو سیر کو ضرور جاتا ہوں۔ پونپٹے شبی کھیتوں میں بڑا مزہ آتا ہے۔ خیر ان باتوں کو چھوڑو۔ صبح کی سیر کا تعلق خالص میری ذات سے ہے۔ میں اس معاملے میں کسی کی بھی دلچسپی گوارا نہیں کرتا۔ تو ایک دن کیا ہوا کہ میں حسب عادت منہ اندھیرے اٹھ کر باہر کھیتوں اور ناشپاتی کے باغوں میں آ گیا۔ ہوا انتہائی سرد تھی اور شبنم سے لدی ہوئی ہر سانس پر احساس ہوتا تھا کہ لطیف بادلوں کا لمس ہی رہا ہوں۔ آسمان پر جھللاتے ستاروں کا چال بچتا تھا جس میں جکڑی ہوئی رات بیدار ہو کر باہر نکلنے کی کوشش کر رہی تھی۔ میں پھر تا پھر اپنی حویلی والے ویران باغ میں آ گیا اور ایک جگہ آسم کے درختوں سے ورزش کرنے لگا۔ اچانک مجھے فضا میں بڑی گھمری اور تیز خوشبو محسوس ہوئی۔ اس کے ساتھ ہی کسی عورت کے گانے کی باریک اور دھیمی دھیمی آواز سنائی دی۔ یہ آواز اور خوشبو پرانی حویلی کی طرف سے آرہی تھی۔ دل اپنے آپ حویلی کی جانب کھینچنے لگا۔ چنبیلی اور انار کی جھاڑیوں کے عقب میں حویلی کی ایک نیچی سی کھڑکی کا گرد آلود پٹ ذرا سا کھولا تو کیا دیکھتا ہوں کہ اندر آتش دان میں آگ روشن ہے۔ اگر بتیاں سلگ رہی ہیں اور گھر سے سرخ رنگ کے پرانے قالین پر ایک لڑکی سفید ساری پہنے بال بکھرائے بیٹھی ہے۔ اس کے سامنے چاندی کی تالی میں رتن جوت کے سفید اور پیازی

پھول پڑے ہیں۔ اُس نے دونوں ہاتھ جوڑ رکھے ہیں۔ آنکھیں بند ہیں اور دھیرے دھیرے بڑی پردرد اور سخی سخی آواز میں گارہی ہے۔

نینن ہرے تری اور

کیوں لیونگھ موڑ سبنا

کیوں لیونگھ موڑ

آتش دان میں آگ روشن تھی جس کی چمک میں اس کے سکون میں ڈوبے ہوئے ہرے کے ملائم نقوش دکھ رہے تھے۔ میں کھڑکی میں سے کمرے میں داخل ہو گیا اور چپکے سے اُس کے پاس جا کر بیٹھ گیا اُس نے آہستہ سے آنکھیں کھول کر مجھے دیکھا۔ اس کی سیاہ آنکھوں میں جھلکتی رس کا جادو اور بے پناہ کشش تھی۔ اُس نے چاندی کی تالی میں سے کچھ پھول اٹھا کر مجھے دیئے۔ میں نے انھیں جوم کر جیب میں ڈال لیا۔ میں نے اس سے پوچھا کہ وہ کون ہے اور اس اجڑی ہوئی غیر آباد آسیبی حویلی میں اکیلی کیسے رہتی ہے اُس نے بتایا کہ اس کا نام صبا ہے۔ جب وہ مدراس میں پیدا ہوئی تھی تو اس کا نام انا پور ناتھا۔ پھر اس نے بنگال میں جنم لیا تو اس کا نام سجاتا تھا۔ اب پنجاب میں پیدا ہوئی ہے اور اس کا نام صبا ہے۔ مدراس میں وہ ایشورم کے پرانے مندروں میں دیوداسی تھی۔ بنگال میں اس نے شانتی مکتی میں رہ کر ستار بجانا سیکھا۔ کئی سو سال پہلے میں کشمی کے روپ میں گنگا کی وادی میں سنسار اور بیرودنیوں کے شمال میں پیدا ہوئی اور میں نے بنگلوان بدھ کو پسنگو دریا کے کنارے گیا اور بار بار کی جنگلوں سے لدی ہوئی پہاڑیوں کے دامن میں انسانی مصائب کے متعلق گھمری موج میں گم دیکھا۔ میں نے چاول، چنبیلی کے ہار اور صندل کا تیل ان کے قدموں میں ارپن لیا اور اپنے پچھڑے ہونے پر ایشورم سے ملنے کی منت مانی۔ میں نے بنگلوان بدھ کے مقدس ایتھوں پر چاندی کی صراحی میں سے گلاب کے سچے پھولوں کا عطر چھڑکا۔ میں نے ہاتھ باندھ لے عرض کی کہ آپ مقدس دیوتا ہیں۔ آپ نے اس داسی کو اپنے پاکیزہ درشنوں سے نہال لیا ہے۔ میرا دل محبت میں ٹوٹ چکا ہے کیا میرا جیون ساتھی مجھے پھر کبھی نہیں ملے گا؟ آپ بنگلوان ہیں۔ آپ سب کچھ کر سکتے ہیں۔"

اُس عظیم انسان نے اپنا محبت بھرا ہاتھ میرے سر پر رکھا اور فرمایا:

"تمہاری خوشیاں طویل ہوں بہن میں بنگلوان نہیں ہوں بلکہ تمہارا جانی ہوں جو کبھی



پرانے گلی کو چپے یاد آگئے جہاں چوری چھپے محبتوں کے جشن منائے جاتے ہیں۔ جہاں لب خاموش ہوتے ہیں لیکن دلوں میں سات سمندروں کے طوفان برپا ہوتے ہیں جہاں چلنیں سرکتی ہیں۔ اور رنگین آنچل پل بھر کے لئے لہرا کر غائب ہو جاتے ہیں۔ وہ گہری، اُداس چپ چاپ آنکھیں چن کے پیچھے سے ٹھٹھکی لگا کر آپ کو دیکھتی ہیں نازک انگلیوں کی مدد سے چن اندر کو سُمٹتی ہے اور آنکھیں غائب ہو جاتی ہیں ایک چھوٹا سا بچہ آپ کو ریشمی رومال دے جاتا ہے جو تیز عطر میں بسا ہوتا ہے۔ پھر ایک دن ایک ننھا سا تڑا مڑا رقہ آتا ہے۔ جس میں الفاظ کم اور عطر کے دھبے زیادہ ہوتے ہیں۔ آپ ہر سانس پر اپنے آپ کو خوشبو کی لہروں کے ساتھ ہوا میں اڑتا محسوس کرتے ہیں۔ پہلی ملاقات سیر مھیلوں میں ہوتی ہے۔ تیز تیز سانس حنا کی مہک، سما ہوا گرم جسم، خشک ہونٹ، سلگتی ہوئی ہر آہٹ پر چوکنی آنکھیں، تھوڑی سی کھینچا تانی اور بس۔۔۔ دوسری ملاقات شادی بیاہ کے ہنگاموں میں ہوتی ہے۔ گوڑے لگے ریشمی کپڑے، گیندے کے بسنتی پھولوں کے ہار، جھکیلے چہرے، نکھری ہوئی سرمر لگی آنکھیں، افشاں بھری مانگ، بار بار دھکتے کرن لگے سفید اور گلابی دوپٹے، گرم سماوار، سبز چائے کی خوشبو میں ملتی ہوئی بادیاں خطائی کی مہک، گورے گورے پسینے میں دکتے چہرے اور گرم گرم بھاپ اڑاتے بریانی کے ٹٹت اور اچانک گیندے کا ایک بڑا سا بسنتی پھول ٹپ سے آپ کے قدموں میں آں گرتا ہے اور پھر پھولوں کی بارش ہوتی ہے۔ آنسوؤں کی بارش ہوتی ہے اور ایک بن چاند کی تاریک رات کے عمگین پچھلے چہرے میں کوئی روتا، سسکیاں بھرتا، چہرے کی سنہری انشاں کو گالوں پر بہاتا ڈولی میں بیٹھ کر رخصت ہو جاتا ہے اور آپ ریشمی رومال اور گیندے کا بسنتی پھول ہاتھ میں لئے گلی کے موڑ پر کھڑے دیکھتے رہ جاتے ہیں۔ یہ محبت بڑی اندوہ ناک ہے۔ اس میں جدائی ہی سب سے بڑا ملاپ ہے۔ اس میں سوائے حسرت ناک یادوں کے اور کچھ ہاتھ نہیں آتا۔ اس میں آگن سونے رہ جاتے ہیں۔ اُداس مکانون کی منڈیریں گرم دوپہروں میں خاک اڑاتی ہیں اور اندھیری گلیوں میں آدھی رات کو گزرتے ہوئے پھر مٹی ہوئی محبتوں کی عجیب و غریب آوازیں سنائی دیتی ہیں۔ یہ محبت ایک ایسی لڑکی ہے۔ جس کی پرورش صرف اس لئے کی جاتی ہے کہ اسے ایک روز اپنے ہاتھوں دلہن بنا کر ڈولی میں سوار کرنا ہے اور اُسے رخصت کر کے خود کسی کو نے میں لگ کر رونا اور صرف رونا ہے۔

اوم! لاایت! زندگی کا چکر کیسی کیسی شدنیوں میں سے گزرتا ہے۔ یہ ننھا سا قطرہ کیسے کیسے خون کے دریا عبور کرتا ہے لیکن اس محبت میں غم ہے، ملال نہیں۔ درد ہے اضطراب نہیں۔ دکھ ہے پچھتاوا نہیں۔ یہ کائنات کی تخلیق کار ازفاش کرتی ہے۔ یہ دل میں خدا کی پہچان کا شعور دیتی ہے۔ یہ وہ سنگدل خاوند ہے جو اپنے ساتھ محبت کرنے والے کو بھی چتا پر لے جاتا ہے۔ تاہم اس چتا کے شعلوں میں گلزار کی ایک کیفیت بھی ہے۔ یہ آگ روح کے ساتھ ساتھ جسم کو بھی امر اور غیر فانی بنا دیتی ہے صبا کو میں نے تمہارے ریشمی رومال کے بارے میں کچھ نہیں بتایا نہ ہی اُس نے مجھ سے اس بارے میں کچھ پوچھا ہے۔ اُسے اس سے کوئی دلچسپی نہیں۔ صبا کی محبت مجھے اسی لئے پسند ہے کہ اس نے ان باتوں میں کبھی کوئی دلچسپی نہیں لی۔ اجنبی لڑکی! تمہارے ساتھ معاملہ بالکل الٹ ہے۔ تم نے رومال پرانے گلی کو چوں کی ایک چن کے پیچھے سے بھجا ہے مگر اس محبت کا پھول گرداڑتے بس سٹاپ پر، فٹ پاتھ کے پتھروں میں کھلا ہے۔ کیا تم ان دونوں آفاق کے سرے ملا سکو گی؟ نہیں۔۔۔ شاید کبھی نہیں، اس لئے اپنی محبت کے پریم پتر کو جیو میٹری بکس میں سے نکال کر اسے اپنے گھر میں اُس بڑے صندوق میں مقفل کر دو جہاں تمہارے جیسز کا سامان محفوظ ہے۔ جس دن تمہارا بیاہ ہو تو دوسرے سامان کے ساتھ اس پریم پتر کو بھی اپنے نئے گھر میں لے جانا۔ اس پر سب سے زیادہ حق تمہارے ہونے والے شوہر کا ہے۔ جی لگا کر پڑھو۔ خوبصورت اور ہلکی چیزیں کھاؤ۔ کھلے میدانوں اور صاف سترے جنگلوں کے بارے میں سوچو۔ سیلیوں میں بیٹھ کر جی بھر کر ہنو گھر والوں کی خدمت کرو۔ خوشبودار صابن سے نہاؤ، بہترین عطر لگاؤ، فضول اور واہیات لطیفے سنانے والی سیلیوں سے پرہیز کرو۔ رات کو سونے سے پہلے ہرے بھرے گنجان جنگلوں کی بارش اور گہری سبز جھیل میں کھلے ہوئے کنول کے پھول کا تصور ذہن میں لآؤ اور سو جاؤ۔ صبح منہ اندھیرے جب تم اٹھو تو تمہارا دل سمندر کی طرح وسیع اور کھلا ہو اور اس کی سطح پر جنوب مشرق سے آنے والی عطر بیز ہوائیں چل رہی ہوں۔ اس کے باوجود اگر تمہارا دل تمہارے کا بو میں نہیں اور تمہیں ضرور کسی نہ کسی سے محبت کرنا ہے تو پھر اپنے کمرے کی کھرکی کے آگے ایک چن ضرور لگاؤ، چن کے پیچھے کمرے میں گلاب کی مہک والی اگر بتیاں سلاؤ، گیندے کے کیسری پھول کتابوں کے



## کافور کے بھول

موتے کے سفید پھولوں سے ڈھکی ہوئی نیت جنازہ گاہ کے اندر محراب میں رکھی ہوئی ہے۔ اگلی صف والے انتہائی خاموشی کے ساتھ سر جھکائے بیٹھے ہیں۔ پچھلی صف والے بھی چپ ہیں کبھی کبھی کوئی آدمی آہ بھر کر سسے لے لے میں اللہ کا نام بول کر پھر خاموش ہو کر سر جھکا لیتا ہے۔ تیسری قطار میں کچھ لوگ کسی لمحے یونہی گھس پھس کر لیتے ہیں چھت پر لگا تنہا پنکھا چل رہا ہے۔ مولوی صاحب سب سے آگے بیٹھے ہیں وہ منہ ہی منہ میں کچھ پڑھ رہے ہیں۔ ان کا بھاری وجود دائیں بائیں ہل رہا ہے۔ وہ بے چین ہو کر کسی وقت باہر نظریں دوڑاتے ہیں، جہاں لوگ حوض کے ارد گرد بیٹھے وضو کر رہے ہیں۔ کوئی زور زور سے ناک صاف کر رہا ہے۔ کسی نے پورا ہاتھ حلق کے اندر ڈال رکھا ہے اور زور لگا کر کھانسنے رہا ہے۔ تالاب کی لال لال مچھلیاں بھاگ کر نیچے چلی گئیں ہیں۔

گرمی بہت تیز ہے۔ دھوپ اپنے زور پر آتی ہوئی ہر شے کو جلنے کی کوشش کر رہی ہے مگر جنازہ گاہ کے اندر قدرے سکون ہے پھر بھی پچھلی قطار والے بڑے پریشان ہو رہے ہیں۔ ایک آدمی آہستہ سے گھڑی دیکھتا ہے اور دوسرے کے کان میں کہتا ہے:

"بڑی دیر ہو گئی۔"

دوسرا آدمی کئی کام اُدھورے چھوڑ کر نیت کے ساتھ آیا ہے وہ چپکے سے اٹھتا ہے اور دروازے کے وسط میں کھڑے ہو کر "جماعت --- جماعت" کی آوازیں بلند کرتا ہے حوض کے گرد بیٹھے ہوئے لوگ جلدی جلدی وضو کر کے آستینوں، رومالوں، دھوتیوں اور قمیض کے دامنوں سے منہ ہاتھ پونچھتے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔ نماز جنازہ گھرمی خاموشی میں پڑھی جاتی ہے اور مرنے والے کے غم زدہ لواحقین نیت کو اٹھا کر جنازہ گاہ سے باہر نکلتے ہیں۔ باہر ایک پتلی سی پکی سڑک ہے جو میانی صاحب کے قدیم اور وسیع قبرستان کو دو حصوں میں تقسیم کرتی ہوئی بہاول پور روڈ کی طرف چلی گئی ہے۔ یہاں سے دائیں بائیں قبروں کے درمیان کئی ایک کچے راستے پھٹتے ہیں جو بیشتر شکستہ، ٹوٹی پھوٹی اور معدوم شدہ۔ قبروں کے اوپر سے ہو کر گزرتے ہیں۔ بعض قبریں بارشوں کی وجہ سے بیٹھ گئی ہیں۔

پاس میر پر دھیر کر دو اور ہاتھ جوڑ کر آنکھیں بند کر کے اپنی کبھی ہاتھ نہ آنے والی محبت کی یاد میں ڈوب جاؤ میں تمہیں اگر بتیوں کی خوشبو میں آنکھیں بند کئے پھولوں کے دھیر کے پاس روتا ہوا دیکھ سکتا ہوں۔ لیکن اس بیمار شہر کے دھول اڑاتے ہوئے ہسپتال میں بستر عشق پر لیٹے لال اور چشمانی کے بے رنگ آنسو بہاتے نہیں دیکھ سکتا۔ اگر تمہیں کلنگ گیٹ سے اس بس میں سوار ہونا ہی ہے تو پھر کوشش کرو کہ تمہارا آخری سٹاپ باغ جناح کے پھولوں بھرے لیکے کچ ہوں یا کسی اندھیری گلی کا ویرانہ ہو لیکن کسی جعلی لیڈی ڈاکٹر کا ہسپتال نہ ہو۔

سورج آسم کے درختوں میں چپ گیا ہے۔

ویران باغ میں سردرات کا اولین اُداس اندھیرا پھیلنے لگا ہے۔ صبا میری پیالی میں تازہ چائے ڈال کر سبک قدم اٹھاتی پرانی حویلی کے آسپہی اندھیروں میں گم ہو گئی ہے۔ مجھے یاد ہے جب وہ میرے قریب سے گزری تھی تو اس کی ساری کا آنکھل میری کھنی کو چھو گیا تھا تمہارا ریشمی رومال میرے ہاتھ میں ہے اور میں سگریٹ سلگائے آنکھیں بند کئے خاموش ہوں۔ رومال میں سے حنا کی مک دھیرے دھیرے اڑی جا رہی ہے۔۔۔ اندھیرا چپ چاپ آسم کے درخت، سردی، ریشمی رومال، حنا کی خوشبو، سبز چائے سے بھرا ہوا سماوار اور دل اس لڑکی کی یاد سے بھر پور، جو مجھے کبھی نہیں ملی اور جو کبھی نہیں ملے گی، جو ہر وقت میرے ساتھ ہے اور مجھ سے کبھی جدا نہیں ہوگی۔ ایک سوکھا پتا اندھیرے میں ٹوٹ کر میرے کندھے پر آگن گرا ہے۔

صبا! کیا یہ تم ہو؟

لنگوٹ پوش گورکن پسینے میں شرابور ہے اور لمحہ کے اندر گھسا گھر پے سے دیواروں کی مٹی کھود رہا ہے۔ اس کا جسم مٹی میں لت پت ہے اور کھلی قبر کے اندر سے اس کے ہونکنے کی دبی دبی آواز آرہی ہے۔

یہ آواز مجھے میانی صاحب کی ویران دوپہر کے سناٹے میں ہر جگہ سنائی دی۔ مجھے یوں لگا جیسے یہ اسی درد انگیز آواز کا قبرستان ہے۔ اس مشتقی، پسینہ بھری کھوکھلی عبرت انگیز آواز میں پیٹ کا جسم منہ کھولے ہونک رہا تھا۔ جب میری ملاقات پینسٹھ سالہ حیدر آباد دکن کے محمد سالم سے ہوئی تو اُس نے پیٹ پر ہاتھ پھیر کر بتایا۔

"مجھے دس سال سے پیٹ کی تکلیف ہے۔ میں سن چودہ سے قبریں کھود رہا ہوں۔ بڑی جان ماری کا کام ہے صاحب! گھٹنے پیٹ کے ساتھ جوڑ کر گھنٹوں مٹی کھودنی پڑتی ہے میری انٹریوں میں گانٹھیں پڑ گئی ہیں۔ جب درد ہوتا ہے تو بڑا ترپتا رہتا ہوں۔ پر کیا کروں جی، چھوٹے ہیں۔ اکیلا آدمی ہوں، کسی باریہ کام چھوڑنے کا ارادہ کیا۔ پھر چپکا ہو کر بیٹھ رہا۔ یہ قبر تو زندگی میں ہی مجھ سے چٹ گئی ہے۔"

"آپ کو اجرت کیا ملتی ہے؟"

"ہماری اجرت چھوڑیے صاحب۔۔۔ اجرت تو ہمارے مالک لیتے ہیں۔ ہم تو بس تین چار روپے روز پر گزارہ کر رہے ہیں۔ ریشمی دھوتیاں اور پمپ شو تو مالک ہی پہنتے ہیں۔ ہمارے سروں میں قبر کی مٹی ہر وقت دھنی رہتی ہے لیکن اُن کے سروں میں جنبیلی کا تیل ہوتا ہے۔"

محمد سالم نے بتایا کہ وہ حیدر آباد (دکن) میں کسی دفتر میں چہر اسی تھا۔ لاہور میں آکر وہ نوکری کی تلاش میں گھوم رہا تھا کہ اپنے ایک دوست کی وساطت سے قبرستان میں نکل آیا اور یہاں قبریں کھودنے پر ملازم ہو گیا۔ یہ سن 14ء کی بات ہے جب سے لے کر آج تک وہ بدستور گورکنی کے فرائض سرانجام دے رہا ہے۔ میرا خیال تھا کہ محمد سالم بھی ہملیٹ کے گورکن کی طرح زندگی پر بڑے ظریفانہ اور طنزیہ انداز میں گفتگو کرے گا، بڑا خوش باش ہو گا اور کھوپری ہاتھ میں اُچھال کر کھے گا:

"بابا۔۔۔ زندگی۔۔۔ آغاز۔۔۔ انجام۔۔۔ یہ مڑی ہوئی ناک والا آدمی بڑا کنجوس تھا، سو نے کا پجاری۔۔۔ اس کھوپری نے کئی لوگوں کی زندگیاں برباد کرنے کی سکیمیں سوچی

بعضوں میں گھر سے شگاف پیدا ہو گئے ہیں اور مردوں کی ہڈیاں صاف دیکھی جاسکتی ہیں۔ نئی بنی ہوئی قبروں پر پھولوں کے ہار پڑے ہیں جو تیز دھوپ اور گرمی میں کھلا گئے ہیں۔ یہ پھول بھی ان سونے ہوئے جنت کمینوں کی طرح صرف دو دن ہی اپنی بہار دکھلا کر مرجھا جائیں گے۔ قبر ترخ جانے گی۔ ڈھیری میں دراڑیں پڑ جائیں گی۔ گورکن کو پیسے بھی دیجئے۔ وہ دو ایک دن تک پانی کا چھرم گاؤ بھی کرائے گا۔ لیکن مٹی کی ڈھیری کب تک سلامت رہ سکتی ہے۔ بچی قبروں کا حال بھی یہاں بہتر نہیں۔ تعویذ جوں کے توں موجود ہیں مگر نیچے سے مٹی بہہ گئی ہے۔ چنانچہ قبر پوری کی پوری ایک طرف کو جھک گئی ہے اور نیچے کے شگاف میں جنگلی خاردار جھاڑیاں اُگ آئی ہیں۔

میت ان شکستہ، نیم شکستہ، پختہ، جھکی ہوئی، بیٹھی ہوئی، ارنڈ کی بد شکل جھاڑیوں میں چھپی ہوئی، امیر غریب، چھوٹے بڑے، بیڈروم میں استراحت کرنے والوں، فٹ پاتھ پر سونے والوں، دن میں دو دو بار دانستہ صاف کرنے والوں، گھنٹہ بھر کی محنت سے بالوں میں چھلے ڈالنے والوں، چھوٹی سی تکلیف پر بے چین ہو جانے والوں، مردوں، عورتوں، بچوں، بوڑھوں کی بے جان، سرد خاک اڑتی مٹی کی ڈھیریوں میں سے ہوتی ہوئی ایک نکتے کے پاس سے گزرتی ہے۔ آنگن میں سلگتے ہوئے اُپلوں کا ڈھیر، نیم کے پیڑ پر لگا ہوا سبز جھنڈا دو تین اندھیری سی کوٹھڑیاں، چھپر پر چڑھی ہوئی حلق پیمال کی بیل، لکڑی کے کھم کے نیچے پڑے ہوئے پانی کے گھڑے، سائے میں کھجور کی سیلی چٹائیوں پر بیٹھے ہوئے، سونے ہوئے، بھنگ گھومتے ہوئے، چمٹے سے چلم میں آگ دھرتے ہوئے۔ جٹا دھاری، پھولی ہوئی توند، موٹی گردنوں، سرخ آنکھوں اور پتلی پتلی ٹانگوں والے ملنگ۔۔۔!

"ہاؤ۔۔۔۔۔ گئے دم۔۔۔۔۔"

میت نکتے کے سامنے سے گزرتی ہے۔ سلفے کے نشے میں گھٹ ملنگ لال لال نیم وا آنکھوں سے دیکھتا ہے اور پھیلی ہوئی ننگی ران پر آہستہ آہستہ ہاتھ مارنے لگتا ہے۔ دوسرے ملنگ اس طرف بالکل دھیان نہیں دیتے۔ جیسے ان کے سامنے سے کوئی سوار یوں سے لدا ہوا تانگہ گزر گیا۔ بھنگ گھوٹنے والا سبز بھنگ میں اٹلی ڈبو کر اُسے چاٹتا ہے اور چٹا رہ کر نعرہ بلند کرتا ہے۔

"سبز پری۔۔۔۔۔ بد اہری۔۔۔"

اور پمپ شوپن کر پھرتے ہیں اور روز منڈوا (سینما) دیکھتے ہیں۔"

محمد سالم حتہ گڑ گڑانے لگا۔ میں نے اپنا سگریٹ گورکن کی چلم نے سلگایا اور آگے چل پڑا۔ قبرستان میں سناٹا طاری تھا۔ سوڑے کے بد صورت پیر پڑ بیٹھا ایک کوا کانیں کانیں کرتا ہوا اڑ گیا۔ اس کی چونچ سے روٹی کا باسی ٹکڑا چھوٹ کر نیچے جس قبر کے تعویذ پر گرا وہاں لکھا تھا۔

مرقد جناب-----

ایس ڈی او (ادب فاضل و منشی فاضل)

خدا اس شخص کی روح پر انوار رحمت کی بارش کرے!

ہاول پور روڈ پر سرسک کنارے خشک سر کندھوں کے درمیان اونچے سے نکلتے چبوترے پر ایک قبر پر لکھا تھا۔

اک شاعر نوجوان کی تربت

اختر شیرانی

تاریخ وفات 5 ستمبر 1948ء

گل پوش وادیوں کے مشکبار کنجوں میں اپنی محبوبہ سے ملنے والے شاعر کی تربت پر گلاب کا کوئی کاغذی پھول بھی نظر نہ آیا۔

اسی تربت کی بغلی سرسک پر گھوم جائیے تو بائیں ہاتھ کو ذرا آگے جا کر ایک جگہ ذرا نشیب میں جا کر ایک پمپ لگا ہے۔ پاس ہی منہ بند پرانے ویران کنوئیں کی کھنڈر نما منڈیر کے عقب میں ایک کوٹھڑی ہے، جس کے باہر چار پانی پر ایک ہٹی کٹی، موٹی کالی جوان عورت اپنے نیم عریاں پیٹ پر تھن مستحکا کالا بھنگ بچہ لٹائے دودھ پلا رہی ہے۔ دوسری بورھی عورت چولہے میں اوپلے سلگا رہی ہے اوپر شہوت اور نیم کے درختوں کی گنجائش ٹہنیاں پھیلی ہوئی ہیں درخت کے پاس ہی ایک بکری بندھی ہے۔ ایک سیاہ رنگ، زرد ہشتم، بموت نما سوکھا سوکھا گورکن پٹھے کاٹ رہا ہے۔

"کیوں بابا! یہاں آتنا حشر کا مزار کہاں ہے؟"

بورھے نے اپنی دہشت ناک پیلی پیلی جفا دوں ایسی آنکھوں سے مجھے دیکھا اور ہاتھ سے ایک طرف اشارہ کر کے بولا۔

تھیں۔ اور یہ دوسری کھوپڑی --- یہ کبھی ایک جادو اثر شاعر کی گردن پر ہوتی تھی۔ اس میں بڑے بڑے حسین خیالات جنم لیا کرتے تھے اور اب۔"

اس کے بعد وہ کھوپڑی کو اٹاتا تو اندر سے مٹی گرنا شروع ہو جاتی مگر یا تو محمد سالم نے ہملیٹ کا مطالعہ نہیں کیا تھا اور یا پھر ڈنمارک کے اُس فلسفی گورکن کی ملاقات کبھی میانی صاحب کے اس ہڈیوں کے ڈمپر گورکن سے نہیں ہوئی تھی کیونکہ محمد سالم نے میری تمام فلسفہ خیز باتوں کے جواب میں اپنے سوکھے ہوئے پیٹ پر ہاتھ مار کر کہا:

جب سے یہ دھندا شروع کیا ہے پیٹ میں مستقل درد رہنے لگا ہے۔ خوشیا کہتا ہے ناف پرانی ہو گئی ہے اپریشن کروا پریشن --- پر کیا کر س جی --- میں ہسپتال جا کر پڑ رہوں تو گھر والوں کو کون کھلاؤ؟

اس سدا کے روگی گورکن نے مجھے بڑانا امید کیا۔ کہنے لگا کہ سن 14ء سے لے کر آج تک اس قبرستان میں کوئی عمیرۃ العقول واقعہ نہیں گزرا۔"

"صرف ایک بار ایسا ہوا کہ میں رات کو قبر کھود رہا تھا کہ اچانک جو دیوار پر کھر پہ مارتا ہوں تو دیوار ڈھے جاتی ہے اور نیچے سے ایک قبر کی گرد نمودار ہوتی۔ وہاں ایک کفن پوش مردہ لیٹا ہوا تھا۔ حالانکہ اس جگہ ساٹھ ستر سال سے کبھی کوئی قبر نہیں بنائی گئی تھی۔ یہ قبر کم نہ زیادہ سو سال پرانی ہوگی۔ لیکن بابو جی کفن بالکل سفید اور بے داغ تھا۔ بس یوں لگ رہا تھا جیسے ابھی ابھی مردے کو لٹایا ہو۔ میں نے کفن کو ہاتھ لگایا تو وہ آٹا ہو رہا تھا۔ میں نے فوراً قبر بند کر دی۔ اللہ سب کے گناہ معاف کرے جی۔ نیک آدمی کا جسم بالکل خراب نہیں ہوتا بابو جی۔ قیامت تک ویسے ہی پڑا رہتا ہے۔"

میں نے پوچھا۔ "بابا تمہیں رات کو یہاں ڈر نہیں لگتا۔"

بورٹھا بنسنے لگا۔

"بابو جی ڈر کیا؟ ڈر تو ہمیں شہر کی سڑکوں پر ہوتا ہے کہ کوئی گاڑی اوپر سے نہ گزر جائے۔ یہاں تو صرف خدا کا ڈر ہوتا ہے اور کسی کا نہیں۔"

"تمہیں کتنی مزدوری ملتی ہے؟"

"اجی کیا مزدوری ملتی ہے ہمیں صاحب --- بس یہی دو ڈھائی روپیہ روز --- عیش تو اس قبرستان کے مالک کر رہے ہیں۔ ہمارے پاؤں میں جو تانک نہیں اور وہ ریشمی دھوئی

"وہ سامنے ہے۔"  
 زرد چشم گور کن پٹھے کاٹنے لگا۔ کلک۔۔۔ کلک۔۔۔ کلک۔۔۔

سے والہانہ محبت کا سبق دیتی ہیں۔ چنانچہ میں شہر کی ایک جدید اور ماڈرن آبادی کے پہلو میں  
 سوئے ہوئے انتہائی چپ چاپ عیسائی قبرستان میں آن داخل ہوا۔ لکڑی کی کاٹج نما عمارت  
 کے دروازے میں سے گزر کر سامنے سرد اور آٹے کے اونپے گھنے درختوں کے درمیان سے ہو  
 کر جانے والی ایک خوب صورت سی پرسکون روش تھی۔ جس کے دونوں جانب سنگ مرمر  
 کے سفید مجسموں کے سایوں میں برسی ترتیب اور نظم کے ساتھ قبریں بنی ہوئی تھیں۔  
 قبروں کے سرہانے بڑے نادر اور خوبصورت گلدان رکھے تھے جن میں لالہ اور سورج مکھی کے  
 پھول مسکرا رہے تھے۔ بوڑھے مالی نے بتایا کہ پھولوں والی قبروں کی دیکھ بھال اور رکھ رکھاؤ  
 کے لئے لواحقین کو بیس روپے سال ادا کرنے پڑتے ہیں۔

"جی ہاں۔۔۔۔۔ یہاں عام طور پر ایک اچھی قبر کے لئے دو سو روپے ادا کرنے پڑتے  
 ہیں۔ جو غریب ہوں ان کا کفن تو کارپوریشن ادا کرتی ہے۔ اور قبرستان، زمین اور قبر کی  
 کھدائی کا خرچ خود ادا کرتا ہے۔ اگر قبر پر پھول لگانا چاہیں تو یا بیس روپے ماہانہ ادا کریں اور یا  
 ایک مہشت قیامت تک کے لئے پانچ سو روپے ادا کر دیں۔ قبر پر روز شریک کے لئے پھول  
 کھتے رہیں گے۔ اور ہاں۔۔۔۔۔ گاڑی کا پیچیس روپے کرایہ الگ ہے۔۔۔۔۔ اس کے علاوہ  
 کئی قبر کے پیچوں روپے چارج کرتے ہیں اور اگر کچی قبر بنانی ہو تو ایک سو تیس روپے چارج  
 ہوتے ہیں۔"

اب میں اس پلاٹ میں تھا جہاں بچوں کی قبریں تھیں۔ تقریباً ہر چھوٹی پختہ قبر  
 کے اوپر سفید براق پروں والے معصوم صورت فرشتے کا مجسمہ قبر پر جھکا ہوا تھا۔ چاروں طرف  
 گلاب اور لالہ کے سرخ پھولوں کے جھرمٹ خوشبوئیں اڑا رہے تھے۔ محمد علی گور کن، جس  
 کا تنخواہ پچپن روپے ماہوار تھی اور جو اس سے پہلے کتابوں کا دھندہ کیا کرتا تھا میرے ساتھ  
 ما۔ کھنے لگا:

"جناب! یہ برسی ہستی والوں کے بچوں کی قبریں ہیں۔"  
 "اور۔۔۔۔۔ اور چھوٹی ہستی والے بچوں کی قبریں کہاں ہیں محمد علی؟"  
 "ادھر آئیے۔"

اب ہم ایک ایسے پلاٹ میں داخل ہوئے جہاں زمین کھری تھی اور گھاس کا کمبیں نام و  
 ٹان نہ تھا۔ جگہ جگہ اینٹوں کے چوکھٹے میں چھوٹی چھوٹی کچی ڈھیریاں دھوپ میں ویران پڑی

روم کے گلی کوچوں میں آگ لگا دینے والے، غدار یہودی کو شعلہ فشاں زبان عطا  
 کرنے والے، رستم کو سہراب سے لڑانے والے اور کلکتہ و بمبئی کی تماشہ گاہوں پر راج  
 کرنے والے جادو بیان حکمران کی قبر پر سوائے عبرت کے اور کچھ نہ تھا۔ سیمنٹ کے  
 پرانے چبوترے پر چاروں طرف لوہے کی بیگنی ٹیڑھی سلاخیں اوپر اٹھی ہوئی تھیں۔ جس  
 سے معلوم ہوتا تھا کہ کچھ بنتے بنتے رہ گیا ہے۔ میں نے گور کن سے پوچھا کہ یہ کب سے ایسی  
 پڑی ہے؟

زرد چشم خوفناک گور کن نے کہا:

"جب سے بنی ہے۔"

میں نے سگریٹ سلاگیا اور قبرستان کی پتلی سی سرک پر آگیا۔ میں بہت جلد اس مرگ  
 زار، زندگی سے نفرت کرنے والی بے روح، بے حس، پستردل، سر زمین سے باہر نکل جانا  
 چاہتا تھا۔ یہاں نیک اور انتہائی بیش قیمت ہستیوں کے جسم دفن تھے مگر ان کے مزاروں کی  
 ویرانی اور بے کسی کو دیکھ کر زندگی سے نفرت کرنے کو جی چاہتا تھا۔ دل میں یہی ایک  
 خواہش بار بار پیدا ہوتی تھی کہ یہاں سے دفتر جانے کے بجائے سیدھے حمام کی دکان پر  
 چلے۔۔۔ سر منڈائیے، لنگوٹ باندھنے، انگ بمبوت رمائیے اور چھانگے مانگے کے جنگل میں  
 نکل جائیے۔

لیکن میں چھانگے مانگے کے جنگل کی بجائے کافی باؤس جا کر خوشبودار خوش ذائقہ کافی  
 پیتے ہوئے اپنے دوستوں کے ساتھ کابلی والا کی انسانی درد سے لبریز کھانی ماونٹی کلفٹ کی  
 اداکاری، منگمری کے میٹھے خوشبودار خر بوزوں اور لو بو بر۔ بیدا اور صوفیہ لورین کے زندگی کی  
 گرم پر خوں آرزوؤں سے بھر پور خوب صورت جسمانی خطوط پر باتیں کرنا چاہتا تھا۔ اس لئے  
 کہ مجھے زندگی سے محبت ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ زندگی میں کبھی موت سے مٹھ بیڑ ہو۔ اگر  
 کبھی ایسا اتفاق ہوا بھی تو میں اس دنیا میں موجود نہ ہوں گا۔

اس کے باوجود دل نے کہا ذرا گوروں کے قبرستان کی سیر بھی ہو جائے۔ سنا ہے  
 وہاں کے سایہ دار درخت سورج مکھی کے پھول اور پرسکون روشیں عبرت کی بجائے زندگی

نشریف آدمی

کمیشن آرٹ پروڈکشنز کی پہلی فلم "اپنا جوتا اپنا سر" کی کاغذی تیاریاں بڑے زور شور سے ہو رہی تھیں۔ ہمارے ڈائریکٹر، پروڈیوسر اور رائٹر خواجہ تسلی بخش کو سر کھجانے کی فرصت نہیں تھی۔ آپ نے شبانہ روز کی محنت سے فلم کی کہانی اور سکرین پلے تیار کر لیا تھا۔ اور اب میرے پاس بیٹھ کر میرے سر پر سوار ہو کر مجھ سے مکالمے لکھوا رہے تھے۔ انھوں نے کچھ تراکیب اور کچھ الفاظ اپنی کاپی میں نوٹ کر رکھے تھے۔ یہ نوٹ بک وہ میرے سامنے کھول کر میز پر رکھ دیا کرتے۔ ان کا اصرار تھا کہ ہر مکالمے میں اس نوٹ بک سے ضرور استفادہ کیا جائے۔ نوٹ بک کی چند ایک تراکیب اور الفاظ ملاحظہ ہوں:

قربانی، خدمتِ اسلام، سماج کے منہ پر تیسرہ، جوشِ ایمان، جوانی کا نشہ، غرورِ حسن، ظالم سماج، سرمایہ داروں کے ہتھکنڈے، رقیبِ روسیاء، مزدور کا خون پسینہ، تیغِ ستم، سرکار، حضور، سبحان اللہ، چاندنی رات کی اٹھیلیاں، بہار کی انگڑائیاں، خزاں کی جمائیاں، جاڑے کی رعنائیاں، ایک نیام میں دو تلواریں، دانت کھٹے کر دوں گا، دانت اڑا دوں گا۔ اسلامی درے، بکواس بند کرو، وغیرہ وغیرہ۔ میں چمٹی لے کر بیٹھ جاتا اور نوٹ بک میں سے ان لفظوں، جملوں اور ترکیبوں کو اٹھا اٹھا کر مکالے والے رجسٹر میں درج کرتا جاتا۔ کئی الفاظ چمٹی کی آواز سن کر نوٹ بک میں سے کیرٹے مکورٹوں کی طرح اٹھ دوڑتے خاص طور پر قربانی خدمتِ اسلام اور ظالم سماج تو ہمیشہ جگایا کرتے تھے اور مجھے ہر بار انہیں کسی نہ کسی کوٹنے سے ٹانگوں سے پکڑ کر اٹھا کر لانا پڑتا۔

خواجہ تسلی بخش کا جوتے بنانے کا ایک بہت بڑا کارخانہ تھا۔ پچھلی رچ صدی سے وہ قوم کے چال چلن کو بنانے یا بگاڑنے میں بڑا اہم رول ادا کر رہے تھے۔ فلم بنانے سے ان کا مقصد صرف اتنا تھا کہ قوم کے نونہالوں کو زندگی کسی نئی اور ترقی پذیر قدروں سے روشناس کرایا جائے۔ خواجہ صاحب نے اپنی اجتہاد پسند طبیعت کی وجہ سے فیصلہ کر رکھا تھا کہ وہ اپنی فلم میں بیرونی کا چانس کی نئی لڑکی کو دیں گے۔ چنانچہ اخباروں میں اعلان کے ساتھ ہی بیرونی بننے کی خواہش مند لڑکیوں نے اپنی تصویریں بھجوانا شروع کر دیں۔ بعضوں نے فلم

تھیں۔ ہر ڈھیری پر سیمنٹ کی ایک ٹوٹی پھوٹی ٹکڑی صلیب اوندھے منہ دھری تھی۔ پر غریبوں کے سچے تھے، سر ٹکیں صاف کرنے والوں، گرجوں کی رکھوالی کرنے والوں، ولائٹی فرموں کے چہرہ سیوں، سگار منہ میں دبا کر بیسٹ پیئنے والے، لال لال منہ والے، گوروں کے خاناسوں اور ریلوے کے عیسائی خاک روہوں اور بھوت نما انجنوں کی دیمٹی بھٹیوں میں کونکر جھونکنے والے عیسائی فائر مینوں کے سچے تھے جن کی ٹکڑی خاک اڑاتی، صلیب کے بوجھ سے دبی ہوئی قبروں پر کسی پر فضال معصوم فرشتے کا مجسمہ نہ تھا۔ کسی گلاب کی جھامڑی پر پھول نہ کھل رہا تھا۔ خاک تھی اور دھوپ تھی۔

یہاں طبقاتی تمیز نے موت کی آہری سرحد تک بھی پہنچانہ چھوڑا تھا۔ غریب کی غریبی کا چیتھر مدام آباد کے ویرانوں میں بھی اس کے ساتھ ساتھ لگتا جا رہا تھا۔ اس پر فضا اور پھولوں سے لدی ہوئی اونچ نیچ اور نشیب و فراز سے تومیانی صاحب کا مساواتی ویرانہ ہزار درجے بہتر ہے

ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز

نہ کوئی بندہ رہا اور نہ کوئی بندہ نواز

محمد علی گورکن نے سب سے آخر میں مجھے جو پلاٹ دکھلایا وہاں دو تین قبروں کے منہ کھلے تھے اندر دیواروں پر سینٹ کا پلاسٹر چڑھا ہوا تھا۔ اور پختہ اینٹیں چنی ہوئی تھیں۔ محمد علی نے بتایا:

"ہمیں تین چار قبریں ہر وقت تیار رکھنی پڑتی ہیں۔ کیا خبر کوئی مردہ کس وقت آ جائے اور آپ جانتے ہیں کہ سیمنٹ والی پختہ قبر عین وقت پر تیار نہیں ہو سکتی۔"

میں ایک خالی کھلی قبر کو غور سے دیکھنے لگا۔ اس کے پختہ فرش پر ایک ہرامیڈ ٹانگ اٹھائے رنگ رہا تھا۔ میں نے سوچا اس قبر کا مردہ خدا جانے کہاں ہوگا۔ شاید کسی خوبصورت ڈائینگ روم میں کھانوں اور شرابوں سے لدی ہوئی میز پر دوستوں کے جمرٹ میں بیٹھا وحشیوں کی طرح کھاتے ہوئے قہقہے لگا رہا ہو۔ شاید کسی دفتر میں بیٹھا اپنے امریکہ کے دفتری دورے کا پروگرام بنا رہا ہو۔ شاید کسی کلب گھر کے کونے میں اپنی ہونے والی بیوی کو گلے سے لگاتے اس کے ریشی رخساروں پر آہستہ آہستہ انگلیا پھیر رہا ہو اور یا کسی کینے کے ٹیلی فون پر جھکا اپنی محبوبہ سے کہہ رہا ہو۔

"بہنی! آج شام گرنے کے باروم میں انتظار کروں گا۔ ضرور آنا۔۔۔۔۔ ماما۔۔۔۔۔!"

"کوئی بیس ایک برس۔"

"تھ۔"

باپ اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور اپنے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بولا:

"سیرے یہاں آتی ہے۔"

"جسم کیسا ہے؟"

باپ کو شرم محسوس ہوئی، اس نے سر جھکا لیا اور ہاتھ ملتے ہوئے کھنکھنے لگا:

"میں باپ ہوں۔۔۔۔ اور باپ کبھی اپنی بیٹی کو نظر بھر کر نہیں دیکھا کرتا۔"

دلگیر صاحب رسالہ ایک طرف پھینک کر بولے:

"لیکن جناب آپ نے یہ کیونکر گوارا کر لیا کہ کوئی دوسرا آپ کی بیٹی کو نظر بھر کر دیکھے؟"

نیلیم کے باپ کا منہ زرد سا پڑ گیا۔ کھسیانا سا ہو کر بولا:

"دنیا میں کچھ حالات کی مجبوریاں بھی ہوتی ہیں۔"

دلگیر صاحب بولے:

"میں ایک بوڑھے کو چوان کو جانتا ہوں جس کی سات لڑکیاں ہیں۔ وہ صبح سے شام

تک مزدوری کرتا ہے اور اسے تو حالات نے کبھی مجبور نہیں کیا۔ آپ یہ کہنے کہ کچھ اپنی

مجبوریاں بھی ہوتی ہیں۔"

خواجہ تسلی بخش نے بیچ میں پڑ کر موضوع کا رخ بدل دیا۔ اور بات آتی گئی ہو گئی۔

اگلے روز جب وہ شخص اپنی بیٹی نیلیم کو لے کر دفتر آیا تو ہمارے علاوہ کویت والے

دلگیر صاحب بھی وہاں پہلے ہی سے موجود تھے۔ نیلیم واقعی خوبصورت لڑکی تھی۔ بوٹا سادہ،

بڑی بڑی خفیلی آنکھیں، رخساروں پر حیا کی چمک، موتیوں ایسے دانت، متناسب جسم، پتلی

کمر، بھرے بھرے کوہے، فلم کے لئے انتہائی موزوں بدن تھا۔

خواجہ تسلی بخش کی تو باجیس کھل گئیں۔ انھوں نے فوراً نیلیم سے اپنی نئی فلم کا

معاہدہ کر لیا۔ اب نیلیم اپنے باپ کے ساتھ ہر روز ریسرسل کے لئے دفتر آنے لگی۔ میرا کام

اسے مکالمے یاد کروانا اور میوزک ڈائریکٹر کا کام اسے رقص کے توڑے سکھانا تھا۔ پہلے پہل تو

وہ سب کے سامنے ناچتے ہوئے بڑی گھبرائی اور شرم سے ڈہری ہو گئی۔ لیکن جب حالات

کے دفتر کے چکر لگانے شروع کر دیئے۔ انہی دنوں کی بات ہے کہ خواجہ صاحب کے ایک رشتہ دار جو عرصہ سات سال سے کویت میں بمشاہرہ ایک ہزار روپیہ ماہوار ملازم تھے چھٹیاں گزارنے لاہور آئے ہوئے تھے۔ ان صاحب کا نام دلگیر بخش تھا۔ ویسے آپ نوجوان تھے۔ خوبصورت تھے اور سب سے بڑھ کر یہ کہ خوش لباس تھے شادی ابھی نہیں ہوئی تھی۔ طبیعت کے مذہبی اور پرانی وضع داری کے پیروکار تھے۔ فلم کمپنی کے دھندے کو غیر شرعی اور خرافات سمجھتے تھے اور تسلی بخش صاحب سے اکثر کھما کرتے کہ "میاں اس بیوپار میں کھائی ہونے سے رہی اسی روپے سے اگر تم اپنے کارخانے میں چمڑا صاف کرنے کا ایک پلانٹ اور لگوا لیتے تو ہزار روپیہ مینینٹ آمدنی تو وہ پڑی تھی۔"

اس کے باوجود فلم کمپنی کے دفتر میں روزانہ آیا کرتے اور چپ چاپ بیٹھے یا تو فلمی رسائل کی ورق گردانی میں مشغول رہتے اور یا مجھے نوٹ بک میں سے الفاظ کے ٹکڑے اٹھا اٹھا کر جستر پر لٹکاتے دیکھا کرتے۔

ایک روز کیا ہوا کہ دلگیر صاحب، تسلی بخش صاحب اور میں۔۔۔ ہم تینوں دفتر کے کمرے میں بیٹھے تھے کہ ایک گھنگھریالے بالوں اور چوڑے ماتھے والا ادھیڑ عمر کا آدمی اندر آیا اور خواجہ تسلی بخش کا پوچھنے لگا۔ خواجہ صاحب نے اس کے لئے کرسی منگوائی اور تشریف لانے کی وجہ پوچھی۔ نووارد نے ذرا آگے کو جھک کر بڑے رازدارانہ انداز میں کہا:

"جی، آپ نے لڑکیوں کے لئے اشتہار دیا تھا؟"

"جی ہاں، جی ہاں، ضرور دیا تھا۔"

"بات یہ ہے جی کہ میں۔۔۔۔ میرا مطلب ہے میری لڑکی فلم میں کام کرنے کا خواہشمند ہے۔ میں اسے ساتھ تو نہیں لایا۔ لیکن اگر آپ کی مرضی ہو تو میں کل اسے لاؤں۔"

خواجہ تسلی بخش نے اپنی داڑھی کھجائی۔ دلگیر صاحب نے نووارد کو گھور کر بڑے غصے

میں دیکھا اور منہ پھیر لیا۔ خواجہ صاحب نے خالص فلم والوں کے انداز میں پوچھا:

"آپ کی لڑکی کا نام کیا ہے؟"

"نیلیم۔"

"عمر کیا ہوگی؟"

کی نزاکت کو بجانب کر نیلم کا باپ مغل سے اٹھ کر خود ہی باہر چلا گیا تو وہ ذرا سی کھلی۔ پھر نیلم کو ایکٹریس بننے کا شوق بھی بے حد تھا۔ معلوم ہوتا کہ کسی نے اسے پہلے ہی سے سمجھا رکھا ہے کہ اگر کامیاب ایکٹریس بننا چاہتی ہو تو مغل میں ناچتے ہوئے شرم کبھی محسوس نہ کرنا۔ چنانچہ اپنے باپ کے باہر چلے جانے پر نیلم نے ساڑھی کا پلو کس کر کمر سے باندھا اور کمر لپکا لپکا کر ریڈیو گرام پر بجنے والے ریکارڈ کے ساتھ رقص شروع کر دیا۔ ناچنے کے انداز میں کچا پن تھا، مگر غروں میں بڑی پختگی تھی۔ دلگیر صاحب سگریٹ سلگائے نیلم کو ناچتے، کولھے مٹھاتے اور آنکھوں سے بڑے فحش اشارے کرتے دیکھتے رہے اور دل ہی دل میں نیلم کے باپ کو صلواتیں سناتے رہے۔ جو محض دولت اور شہرت کی خاطر اپنی شریف بیٹی کو بھری مغل میں بھجوا رہا تھا۔ انہوں نے خواجہ تسلی بخش کو بعد میں صاف صاف سنا دیا کہ اس لڑکی کو برے راستے پر ڈالنے میں اب آپ کا ہاتھ بھی شریک ہو گیا ہے۔ حشر کے روز خدا آپ سے بھی ضرور پوچھے گا۔ خواجہ صاحب نے دارمھی کھجا کر کہا:

"بھائی! یہ تو ہمارا دھندہ ہے اور پھر یہ فن کی خدمت ہے۔ خدا نخواستہ ہماری نیت پر تم شک نہیں کر سکتے۔ جبکہ نیلم کا شریف باپ اسے خود یہاں لاتا ہے اور خود ہی ساتھ واپس لے جاتا ہے۔"

"کوئی شریف باپ اپنی بیٹی کو اس طرح نہیں بھجوا سکتا خواجہ صاحب ----- شرافت ہر حال میں اپنی آب و تاب برقرار رکھتی ہے۔ شیر بھوکا مر جانے کا لیکن گھاس کبھی نہیں کھائے گا۔ جو شریف زادہ اپنی بیٹی کے غروں کا سودا کرتا ہے۔ اس کی شرافت کو کہیں نہ کہیں ضرور پیوند لگا ہے۔ اس کی شرافت ایسی ہی ہے جیسے رندھی کبھی کبھی نماز پڑھ لے۔ جب کوئی شریف باپ فن اور آرٹ کے چور دروازے سے بے غیرتی کے شیش محل میں داخل ہو تو سمجھ لیجئے کہ اس کے خون میں کہیں بہت پیچھے بے حیائی کی آسمیرش ضرور ہوتی ہے۔ جس طرح ارود کے پیڑ پر لوکاٹ کا پیوند لگا ہے۔ مصیبت یہ ہے ہم لوکاٹ کا پیوند تو اسی وقت دیکھ سکتے ہیں لیکن انسان کی جڑیں اپنی نسل کی پاتال میں بڑی گہری ہوتی ہیں۔ ہمیں اس بے غیرتی کے پیوند کو تلاش کرنے کے لئے بہت دور تک جانا پڑتا ہے۔"

لیکن خواجہ صاحب، نیلم، اور نیلم کے باپ پر ان باتوں کا کوئی اثر نہ ہوا۔ نیلم ایکٹریس بننے کے شوق میں دیوانی ہو رہی تھی۔ خواجہ صاحب فلم جلد سے جلد مارکیٹ میں

پھینکنا چاہتے تھے۔ اور نیلم کا باپ اس سنہری دور کا خواب دیکھ رہا تھا جب وہ اپنی مشہور معروف بیرونی بیٹی کے ساتھ لمبی گاڑی میں بیٹھا اپنی کوشی سے نکل کر سٹوڈیو جا رہا ہو گا۔ نیلم نے ناچ سیکھنے اور مکالموں کی اعلیٰ سے اعلیٰ ڈرامائی ادائیگی کے فن پر عبور حاصل کرنے میں بڑی محنت سے کام لیا اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ اچھا خاصا ناچنے لگی۔ خواجہ صاحب نے بڑے زوروں سے نیلم کی بلیٹی شروع کر دی۔ شوٹنگ شروع ہوئی تو دوسری فلم کمپنیوں والے کسی نہ کسی بہانے "اپنا جوتا اپنا سر" کے سیٹ پر آ کر نیلم کے درشن کرنے لگے۔ نیلم خوبصورت تو پہلے ہی تھی۔ اب جو میک اپ کر کے بیش قیمت بھرکیلے لباس میں روشنیوں کے سامنے آئی تو لوگوں کی آنکھیں خیرہ ہو گئیں۔ ہر آدمی کسی نہ کسی طرح اپنی فلمی اہمیت جتا کر نیلم سے بے تکلف ہونے کی کوشش کرنے لگا۔ نیلم کا باپ جان بوجھ کر اپنی بیٹی کو موقع بہم پہنچاتا کہ وہ فلمی شخصیتوں سے بے تکلف ہو سکے۔ وہ اسے لیکچر پلاتا کہ اسے ان لوگوں کے ساتھ خندہ پیشانی اور فراخ دلی سے پیش آنا چاہیے۔ یہی چھوٹی چھوٹی سیرمیاں ہیں جن پر قدم رکھ کر اسے شہرت اور دولت کے سنہری گنبد تک پہنچنا ہے۔ شروع شروع میں جی کڑا کر کے بڑی بڑی قربانیاں بھی دینی پڑتی ہیں مگر بیٹی ایک وقت ضرور آئے گا جب ہم دونوں ان قربانیوں کی پوری پوری قیمت وصول کریں گے۔

مگر نیلم فطرتاً شرمیلی لڑکی تھی۔ وہ سٹوڈیو میں یا فلم کے دفتر میں ہر ایک سے کھل کر بات کرتی، ہر مذاق میں شریک ہوتی مردوں کے ساتھ منہ چاڑھ کر ہنستی، بڑی بے نیازی سے کرسی پر بیٹھ کر ٹانگیں میز پر اٹھا لیتی۔ ڈانس ماسٹر کسی یوں چٹکی بھر لیتا تو یوں مسکراتی گویا وہ ان باتوں کی عادی ہو گئی۔ لیکن حقیقت یہ تھی کہ اسے یہ باتیں زہر لگتی تھیں۔ اس کی شخصیت دو ٹکڑوں میں تقسیم ہو گئی تھی۔ ایک وہ نیلم تھی جو ہمیشہ دہرا دوپٹے لے کر گھر کے کام کاج میں لگی رہتی، جھاڑو دیتی، باپ کا بستر بچاتی، اس کے لئے چائے بناتی، اور رات کو نماز پڑھ کر سو جاتی۔ دوسری نیلم کا سر ہمیشہ ننگا ہوتا۔ سینہ ہر وقت باہر کو نکلا ہوتا۔ وہ گندے سے گندے مذاق پر قہقہہ لگا کر ہنس پڑتی اور ذرا نہ ضرورتی۔ ذرا سے اشارے پر ساڑھی کا پلو کمر کے گرد لپیٹ بائیں کھول دیتی اور رندھیوں کی طرح کولھے مٹھا کر ناچنا شروع کر دیتی۔ یہ نیلم کا بناوٹی روپ تھا۔ یہ اس کے فلمی شوق کا ناجائز "حمل" تھا۔ حقیقی نیلم چپ چاپ ایک طرف کھڑی سہی ہوتی نظروں سے اس دوسری نیلم کو سینہ تانے نیم عریاں لباس

میں سٹوڈیو کی روشوں پر گھومتے دیکھا کرتی۔ خود وہ بھی گھریلو مصرافت اور بازار کی بے حیائی کے درمیانی علاء کو پُر نہ کر سکتی تھی۔ اگر وہ اس خندق کو مردہ ضمیر کی جگہ سے پُر کر لیتی تو شاید اسے اپنی ذہنی کش مکش کی اذیت سے نجات مل جاتی۔ مگر ابھی تک وہ ایسا نہ کر سکتی تھی۔ وہ گھر میں سٹوڈیو والی نیلم سے اور سٹوڈیو میں گھروالی نیلم سے بپتی پھرا کرتی۔ اس کی حالت تو اس بیوی کی سی تھی جو خاوند کے گھر میں اپنے ناجائز بچے کی پرورش کر رہی ہو۔

کویت والے دلگیر صاحب نے نیلم کے چہرے سے اس کی دلی کیفیات کا اندازہ کر لیا تھا۔ انہیں اچھی طرح معلوم ہو چکا تھا کہ نیلم محض اپنے شوق کی خاطر ایسا کر رہی ہے اور اس کے دل میں ابھی تک اس بات پر جنگ ہو رہی ہے کہ وہ کوئی زندگی اختیار کرے۔ دلگیر صاحب دل کے بہت نیک اور خدا ترس تھے۔ خدمت خلق کا جذبہ ان میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا۔ چنانچہ انھوں نے دل ہی دل میں فیصلہ کر لیا کہ وہ نیلم کو راہ راست پر لا کر ہی دم لیں گے اور اس طرح ایک عورت کو، ایک ماں کو، ایک پوری نسل کو تباہی کے غار میں گرنے سے بچالیں گے۔

انھوں نے خدا کا نام لیا اور اپنی تبلیغی مہم پر روانہ ہو گئے۔ انھوں نے پہلے تو یہ کیا کہ نیلم سے بے تکلفی شروع کر دی۔ انہیں اچھی طرح علم تھا کہ اگر وہ ناصح مشفق کے روائتی لباس میں نیلم کے پاس گئے تو وہ انہیں منہ نہ لگائے گی چنانچہ دلگیر صاحب نے محبت کا بناوٹی جال پھیلادیا۔ انھوں نے نیلم پر اپنی گفتگو اور حرکات سے یہ ظاہر کرنا شروع کر دیا کہ وہ اس سے محبت کرنے لگے ہیں۔ دلگیر صاحب چوری چھپے نیلم کو تنہا قاف دینے لگے۔ وہ چھ ماہ کی باتواہ چھٹی پر تھے۔ انھوں نے کویت سے آتی ہوئی اپنی تنخواہ کا کچھ حصہ اس کا رخیر پر صرف کرنا شروع کر دیا۔ کبھی نیلم کے لئے ساڑھی لے آتے، کبھی کانوں کے بندے، کبھی لگنوں کی جوڑی، اور کبھی عطر کی شیشی پیش خدمت کر دیتے، لیکن یہ سب کچھ دوسروں کی نگاہوں سے چوری چھپے کرتے، کیونکہ وہ نیکی کے دریا میں ڈال دینا چاہتے تھے۔ ویسے بھی انہیں یہ بات پسند نہ تھی کہ وہ جموٹ موٹ میں بدنام ہو جائیں۔ ادھر نیلم اسے سچ سمجھ بیٹھی۔ نقلی جذبات کے فلمی کاؤنٹر پر اسے کھوٹے سکوں کی منجمد آوازوں میں اصلی سکے کی جھٹکار سنائی دی۔ تو اس کے کان کھڑے ہو گئے۔ یہ بالکل اسی طرح ہوا جس طرح کاغذی پھولوں کے بیل بوٹے بنانے والے کے ہاتھ میں اتفاق سے اصلی پھول آجائے۔ پہلے پہل

تو نیلم نے بھی دلگیر صاحب کے اظہار محبت کو روائتی سمجھا اور کوئی اہمیت نہ دی مگر جب اس نے دیکھا کہ دلگیر صاحب اسے ہر دوسرے تیسرے ایک آدھ تھلا دیتے ہیں اور ان کے بدلے میں اس سے کسی شے کے بھی طالب نہیں ہوتے تو وہ ٹھٹھک سی گئی۔ نیلم جانتی تھی کہ دلگیر صاحب وہاں سب سے الگ اور خاموش شخصیت کے مالک ہیں اور اپنی زندگی میں بالکل غیر فلمی ہیں۔ ویسے بھی وہ خوش شکل تھے نوجوان تھے اور آنکھوں میں روشن ضمیری کی چمک رکھتے تھے۔

اس کے علاوہ دلگیر صاحب کو جب کبھی موقع ملتا اسے فلمی زندگی کی برائیوں اور پُر سکون گھریلو زندگی کی اچائیوں سے آگاہ کرتے رہتے۔ نیلم پہلے تو دلگیر کی مصرافت پر مری پھر ان پر بھی مرنے لگی۔ دلگیر صاحب نے جب دیکھا کہ تیر ٹھیک نشانے پر بیٹھ گیا ہے تو انھوں نے اپنی تبلیغی سرگرمیاں تیز کر دیں۔ دوسری جانب نیلم کی فلمی سرگرمیاں بھی تیز تر ہو گئیں تھیں۔ صورتِ شکل کی اچھی ہونے کے علاوہ وہ ایکٹ بھی بہت اچھا کرتی تھی۔ "اپنا جوتا اپنا سر"، کے سیٹ پر جو کوئی نیلم کے کام کو دیکھتا داد دیئے بغیر نہ رہتا۔ اندھڑی والے پہلے ہی بڑی بڑی بیرونیوں کے غروں اور ان کے بڑھتے ہوئے زخموں سے تنگ آنے ہونے تھے۔ چنانچہ نیلم کی مانگ بڑھنے لگی۔ ابھی وہ پہلی فلم کے سیٹ پر ہی تھی کہ اسے دو تین اور فلموں کے کنٹریکٹ مل گئے۔ نیلم کا باپ پھولانہ سمارا تھا۔ دلگیر صاحب کی تنویش میں بھی اضافہ ہونے لگا تھا۔ نیلم جب بھی موقع نکال کر ان کے پاس آتی وہ اسے ادھر ادھر کی باتوں کے بعد سمجھانا شروع کر دیتے۔ نیلم پر ان کی نقلی محبت کا تو بھر پور اثر ہو رہا تھا لیکن ان کی تبلیغ بیکار ثابت ہو رہی تھی۔ کیونکہ نیلم نے گھر میں بیٹھ کر ایک عرصہ تک فلمی شوق کی پرورش کی تھی۔ اس شوق کو ایک پر جوش اور ہم خیال باپ نے ہوا دی تھی۔ دونوں نے مل بیٹھ کر ٹھنڈے دل اور گھری قوتِ ارادی کے ساتھ مستقبل کے فلمی منصوبے تیار کئے تھے اور ایک مدت تک فلمی دفتروں کی در بدری کے بعد اب نیلم کو زندگی کے افق پر کامیابی کے طلوع ہوتے سورج کی رزں جھلکیاں دکھائی دی تھیں۔ وہ پر خطر راستے عبور کر کے یہاں تک آئی تھی۔ اب تو منزل بالکل سامنے نظر آرہی تھی۔ پھر وہ بجلا کیسے پلٹتی؟

دلگیر صاحب اس کے کانوں میں ڈالتے جاتے کہ:

"جس کو تم منزل کھتی ہو وہ تباہی کا پہلا غار ہے۔ یہاں سے تمہاری زندگی کا ہولناک



سفر شروع ہو گا۔ اس ڈگر پر چلتے ہوئے جب تم اپنی منزل پر پہنچو گی تو تم سے اپنی شکل تک نہ پہچانی جائے گی۔ تمہاری حالت تو کانٹوں پر پھیلی ہوئی اس ریشمی قمیض کی سی ہے جسے ہر آدمی اپنی طرف کھینچنے کی کوشش کر رہا ہو۔ تمہاری اصلی جگہ ایک گھر ہے جس کی رسوائی میں تم کھانا کاؤ۔ شست گاہ میں اپنے بچے کو دودھ پلاؤ اور آنگن میں اپنے خاوند کے دھوئے ہوئے کپڑے الگنی پر پھیلاؤ۔ تمہیں شاید اس حقیقت کی خبر نہیں کہ بڑی سے بڑی ایکٹریس کی عمر بھی پانچ چھ سال سے زیادہ نہیں ہوتی۔ اتنی مدت تک ہی وہ لوگوں کے دلوں پر راج کرتی ہے۔ کھانکا کر موٹی ہوتی ہے۔ اپنی آنکھوں پر اور اپنے ماں باپ کے داغوں پر چربی چڑھاتی ہے۔ چھ یا زیادہ سے زیادہ سات سال کے بعد دن رات کا کام، شب بیداریاں، بے وقت کھانے، ہر وقت کی بے اعتدالیاں اور بے حیا یاں رنگ لے آتی ہیں۔ چہرہ بگڑ جاتا ہے۔ آنکھوں کے گرد دھلتے پڑ جاتے ہیں جسم دھل جاتا ہے۔ لوگ بور ہونا شروع ہو جاتے ہیں۔ مانگ کم ہو جاتی ہے۔ وقت گزر جاتا ہے۔ بے رخی اور بے تعلقی کا المناک دور شروع ہوتا ہے۔ اس وقت وہ شادی کی کوشش کرتی ہے جبکہ اس کے پاس خاوند کو دینے کے لئے کچھ نہیں ہوتا۔ اتنی بڑی زندگی میں چھ سال کی لمبائی شہرت کی، خاطر اپنی عزت، عصمت، سکون قلب اور حیا کے زیور کو ہمیشہ ہمیش کے لئے تباہ کر دینا کہاں کی عقلمندی ہے۔ اگر چھ سال بعد تمہیں سب کچھ لٹوا کر پھر اسی گھر کی دھلیز پر قدم رکھنا ہے تو پھر ابھی سے اس گھر کے دروازے سے باہر قدم نہ لے جاؤ۔ اپنی صحت، شرم، محبت کے جوہر اور عصمت کی خوشبو کو سٹوڈیوز کی گندی نالیوں میں صنائع کرنے کی بجائے اسے اپنے بچوں کے حوالے کرو۔ یہ ان کی امانت ہے۔۔۔۔۔ تمہارا باپ صرف تمہاری ہی نہیں اپنی بھی قبر کھود رہا ہے۔

"محبت کی باتیں کرو دگلیر! میں تم سے محبت کرتی ہوں اور تم ہو کہ یہ بے معنی باتیں لے بیٹھتے ہو۔ میں ملک کی سب سے بڑی بیرونی بنوں کی اور اپنے فن سے ملک اور قوم کی خدمت کروں گی۔ مجھے اس راہ پر چلنے سے کوئی نہیں روک سکتا۔ یہ میری زندگی کا مقصد ہے اور میں اس مقصد کو حاصل کر کے رہوں گی۔"

"خواہ اس کے لئے تمہاری عزت بھی چلی جائے؟"

"عزت کا دامن میرے ہاتھ سے کبھی نہیں چھوٹے گا۔"

"دولت اور شہرت کا مالِ غنیمت ہر ایکٹریس کو عزت کے دامن ہی میں سمیٹنا

پڑتا ہے۔"

دگلیر صاحب نے نیلم کو سٹوڈیوز کی مذموم فضاؤں سے نکال کر اسے گھر کے باورچی خانے میں بند کرنے کی بہتیری کوشش کی مگر وہ اس میں کامیاب نہ ہو سکے۔ وقت گزرتا گیا اور آخر ان کے کویٹ واپس اپنی نوکری پر جانے کی تاریخ آ گئی۔ اس روز نیلم بڑی اداس تھی۔ اسے تو واقعی دگلیر صاحب سے محبت ہو گئی تھی۔ اگرچہ نیلم کے گھنگھریالے بالوں والے باپ کو ان دونوں کے ملاپ کا بے حد کھٹکا تھا لیکن نیلم شوٹنگ چھوڑ کر دگلیر صاحب کو رخصت کرنے ریلوے سٹیشن جا پہنچی۔ دگلیر صاحب تو خیر کیا دگلیر ہوتے البتہ گاڑی روانہ ہوتی تو نیلم کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ نیلم کے آنسوؤں سے دگلیر صاحب بڑے ساثر ہوئے۔ وہ لاہور سے کراچی اور وہاں سے کویٹ تک اسی کے متعلق سوچتے چلے گئے۔ وہاں پہنچ کر اگلے ہی روز انہوں نے نیلم کو ایک لمبا چوڑا خط لکھ ڈالا۔ جتنے روز تک نیلم کا خط نہ آیا دگلیر صاحب بے چین رہے۔ ایک روز تو اپنے دفتر کی میز پر کھنیاں ٹکا کر انہوں نے پوری سنجیدگی سے سوچا کہ کہیں وہ نیلم کی محبت میں مبتلا تو نہیں ہو گئے؟

نیلم کا خط آیا تو انہوں نے اسے بے اختیار چوم لیا۔ فوراً ایک لمبا سا خط لکھ ڈالا۔ جس میں پند و نصائح کے ساتھ ہی ساتھ محبت کی ہلکی ہلکی ہاشنی بھی تھی۔ یہ خط و کتابت اب باقاعدہ شروع ہو گئی اور وقت کے ساتھ ساتھ دگلیر صاحب کی نصیحتوں کی جگہ محبت بھرے جملوں، جدائی کی اذیتوں اور گلے شکوؤں نے لے لی، یہ سلسلہ دو سال تک جاری رہا۔ نیلم کی فلمی مصروفیتیں بڑھتی ہی چلی گئیں۔ ملک کے عوام نے اسے ایک بہترین بیرونی تسلیم کر لیا۔ اس کی مانگ بہت بڑھ گئی۔ پہلے وہ صرف دو ہزار پر کام کرتی تھی اب اس کا گھنگھریالے بالوں والا باپ پندرہ بیس ہزار سے کم پر کسی طرح راضی ہی نہ ہوتا تھا۔ انہوں نے اپنی گاڑی بھی خرید لی تھی۔ اپنا ایک چھوٹا سا بنگلہ بھی بنوا لیا تھا لیکن نیلم ابھی تک وہ خلیج پُر نہ کر سکی تھی جو گھریلو نیلم اور فلمی نیلم کے درمیان واقع تھا۔ اس کے ذہن میں دونوں زندگیوں کے تضاد کی کش مکش پوری طرح جاری تھی۔ یہی وجہ تھی کہ وہ دگلیر صاحب کی محبت میں روز بروز جکڑتی جا رہی تھی۔ کیونکہ ایسی متضاد شخصیتوں والی لڑکیاں عام طور پر دور پر دس گئے ہوئے عاشقوں سے زیادہ محبت کرتی ہیں۔ اس محبت میں انہیں ایک رومانوی لذت ملتی ہے۔ خاص طور پر جبکہ نیلم جس دنیا میں رہتی تھی وہاں سوائے جھوٹ کی محبت اور بناوٹی عاشقوں کی نقل

باتوں کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ نیلم تو دلگیر کو اپنا سب کچھ سمجھ بیٹھی تھی۔ اس کی محبت کی بنیاد خالص عشق پر جذبات کی بجائے اس حقیقت پر زیادہ قائم تھی کہ دلگیر صاحب فلمی دنیا سے متعلق نہیں تھے۔

دو سال بعد جب دلگیر صاحب کویت سے چھٹی پر لاہور واپس آئے تو دونوں ایک دوسرے سے روائتی عاشقوں کی طرح ملے۔ نیلم تو دلگیر صاحب سے لپٹ گئی اور خوشی سے رونے لگی۔ دلگیر صاحب نے کویت کے ریشمی روال سے جو فرانسیزی سینٹ کی خوشبو سے بھرا ہوا تھا نیلم کے آنسو خشک کئے اور دونوں عاشق بیٹھ کر جدائی کے صدموں کی رونداد بیان کرنے لگے۔ نیلم چونکہ اب بہت مشہور ایکٹریس تھی اور بیک وقت سات فلموں میں بیرون کا اہم کردار ادا کر رہی تھی اس لئے فلمی اخبار والوں کو ایک سکینڈل ہاتھ آگیا۔ اخباروں میں اس رومان کے چرچے شروع ہو گئے۔ نیلم اور دلگیر بڑے سٹ پٹائے، نیلم کے باپ نے نیلم کی طرف سے جھٹ تردید چھوادی۔ لیکن فلمی حلقوں میں اس نئے رومان کے متعلق چہ میگوئیاں برابر جاری رہیں۔ نیلم کے باپ کو اپنی بیٹی کی محبت کا باقاعدہ علم تھا۔ اس کو محسوس ہو رہا تھا کہ اس کی چیک بک ہاتھ سے نکل جا رہی ہے۔ چنانچہ ایک روز اس نے نیلم کو سمجایا کہ وہ دلگیر سے ملنا چھوڑ دے۔ اس طرح ان کی بڑی بدنامی ہو رہی ہے۔

نیلم نے کہا۔  
"اگر اسٹوڈیو میں ناچنے سے بدنامی نہیں ہوتی تو سہی محبت کرنے سے بدنامی کیوں ہونے لگی؟"

باپ کو طیش آگیا۔ اس نے رات کو شراب پی کر نیلم کو خوب پٹا۔ اگلے روز نیلم صبح ہی صبح گھر سے نکلی اور سیدھی دلگیر کے پاس آ گئی۔ اس نے انہیں صاف صاف کہہ دیا کہ وہ ان سے شادی کرنا چاہتی ہے۔ دلگیر صاحب سوچ میں پڑ گئے انہیں نیلم سے محبت ضرور تھی مگر انہیں اپنی خاندانی شرافت کا بھی بڑا خیال تھا۔ انہوں نے کہا:

"لیکن ایک شرط ہے۔"

"کوئی شرط؟" نیلم نے کہا۔

"شادی کے بعد تمہیں فلمی زندگی بالکل ترک کر دینی ہوگی۔"

اب نیلم سوچ میں پڑ گئی۔ کیونکہ اس پر تمام فلموں کی ذمہ داری تھی جن میں وہ کام کر

رہی تھی۔ اور جن کا وہ کافی ایڈوائس بھی لے چکی تھی۔ اس نے جب اپنے ہونے والے خاوند سے اپنی مشکلات کا ذکر کیا تو اس نے کچھ پس و پیش کے بعد نیلم کو اجازت دے دی کہ وہ اپنی زیر تکمیل فلموں میں کام کر سکتی ہے۔

"لیکن ان فلموں کی تکمیل کے فوراً بعد تمہیں فلمی دنیا کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے خیر باد کہہ دینا ہوگا۔ میں نہیں چاہتا کہ لوگ میری بیوی کو پردے پر دوسروں سے عشق کرتے دیکھیں۔"

"مجھے کب گوارا ہے۔ میں تو خود اس مصنوعی زندگی سے تنگ آ چکی ہوں اور اپنا ایک پر سکون اور خاموش گھر بسانا چاہتی ہوں۔ جہاں میری زندگی صرف میرے بچوں اور میرے خاوند کے لئے وقف ہو۔"

اور پھر یوں ہوا کہ نیلم اسٹوڈیو سے نکل کر سیدھی ایک ایسی کوٹھی میں پہنچی جہاں دلگیر صاحب اپنے چند ایک دوستوں اور ایک مولوی صاحب کے ساتھ اس کا انتظار کر رہے تھے۔ اسی دن دونوں کی شادی ہو گئی اور نیلم اپنے باپ کے گھر جانے کی بجائے اپنے خاوند کے بنگلے میں رہ گئی جو دلگیر صاحب نے 300 روپے ماہوار کرایہ پر لے لیا تھا۔ فلمی دنیا میں اس شادی کی دھوم مچ گئی۔ فلمی اخباروں نے جلی سرخیوں میں شادی کا اعلان کیا اور دعوئے کیا کہ جیسا انہوں نے قیاس کیا تھا ویسے ہی ہوا۔ نیلم کے باپ پر تو گویا بجلی گر پڑی۔ اس کے ہاتھ سے چیک بک اور پاؤں تلے سے زمین نکل گئی۔ وہ کچھ کر بھی نہیں سکتا تھا۔ نیلم نے دلگیر صاحب سے اپنی مرضی سے شادی کی تھی اور اب وہ اس کی منکوحہ تھی۔ وہ سر پکڑ کر بیٹھ گیا اور اپنی بربادی کے نتیجے اس کی آنکھوں میں گھونسنے لگے۔ نیلم اسے ہر ماہ تین سو روپیہ بھیج دیا کرتی۔ اب اسٹوڈیو میں زیر تکمیل فلموں کی شوٹنگ کے لئے دلگیر صاحب نیلم کے ساتھ جاتے۔ وہ نیلم کو تنہا وہاں نہیں بھیجتا چاہتے تھے۔ مجبوراً انہیں اس کے ساتھ جانا پڑتا۔

وہاں وہ صوفے پر چپ چاپ بیٹھے رہتے اور کسی سے بات نہ کرتے۔ وہ بڑی بیتابی سے اس وقت کا انتظار کر رہے تھے جب ان کی بیوی اپنے فلمی معاہدوں سے سبکدوش ہو جائے گی اور اسے پھر اسٹوڈیو نہیں آنا پڑے گا۔ مگر چھ سات فلموں کو مکمل ہونے کے لئے کافی عرصہ درکار تھا۔ دلگیر صاحب نے کویت والوں کو کھڑ کر چھٹی بڑھالی۔ کیونکہ نہ تو ان کے پاس اتنا روپیہ تھا کہ وہ فلم والوں کو ان کا ایڈوائس روپیہ دے کر اپنی بیوی کو معاہدے کی



# مٹی کی مونا لیزا!

ل سے نا آشنا، دل آنے والی کل کے وسوسوں سے بے نیاز، زندگی کی بھرپور خوشبوؤں اور سرتوں سے لبریز جسم، کچھ رک رک کا سا متحرک سا، کچھ بڑبڑاتا ہوا۔۔۔۔۔ اس دودھ کی طرح جے ال آنے ہی والا ہو۔ سر ایٹھو پاکستانی، لباس پنجابی، زبان انگریزی اور دل نہ تیرا نہ میرا۔

بک سٹال والا انھیں اندر داخل ہوتے دیکھ کر اٹھ کھڑا ہوا اور کٹھ پتلی کی طرح ان کے گے پیچھے چکر کھانے لگا۔ اس نے پنکھا تیز کر دیا۔ کیونکہ لڑکی بار بار اپنے ننھے ریشمی رومال سے ماتھے کا پسینہ پونچھ رہی تھی۔ موٹی عورت نے مسکرا کر پوچھا:

"آپ نے 'لک' اور وہ، ٹریوسٹوری، نہیں سمجھائے"

سٹال والا احتیوں کی طرح مسکرانے لگا۔

"وہ جی اب کے ہمارا مال راستے میں رک گیا ہے۔ بس اس ہفتے کے اندر اندر سر سٹال مہوادل گا۔"

موٹی عورت نے کہا:

"پلیز ضرور سمجھا دیں۔"

لڑکی نے فوٹو گرافی کا رسالہ اٹھا کر کہا:

"پلیز اسے پیک کر کے گاڑی میں رکھوا دیں۔"

بک سٹال والا بولا:

"کیا آپ انٹرول میں ہی جا رہی ہیں۔"

موٹی عورت بولی:

"یس۔۔۔۔۔ پکچر بڑی بور ہے۔"

انھوں نے ساڑھے تین تین روپے کے ٹکٹ لئے تھے۔ پکچر پسند نہیں آئی۔ لمبی کار کا دروازہ کھول دیا گیا۔ اور کار دریا کی پُرسکون لہر کی طرح سات روپوں کے اوپر سے گزر گئی۔ وہ سات روپے جن کے اوپر سے لوہاری دروازے کے ایک کنبے کے پورے سات دن لڑتے ہیں۔

لوہاری دروازے کے باہر ایک گندہ نالہ بھی ہے۔ اگر آپ کو اس کنبے سے ملنا ہو تو اس گندے نالے کے ساتھ ساتھ چلے جائیں۔ ایک گلی دائیں ہاتھ کو ملے گی۔ اس گلی میں سورج بھی نہیں آیا۔ لیکن بدبو بہت آتی ہے۔ یہ بدبو بہت حیرت انگیز ہے۔ اگر آپ یہاں رہ

مونا لیزا کی مسکراہٹ میں کیا بعید ہے؟

اُس کے ہونٹوں پر یہ شفق کا سونا، سورج کا جشِ طلوع ہے یا غروب ہوتے آفتاب کا گھبراہٹ؟ ان نیم و مستبم ہونٹوں کے درمیان یہ باریک سی کالی لکیر کیا ہے؟ یہ طلوع و غروب کے عین بیچ میں اندھیرے کی آثار کمال سے گزر رہی ہے؟ ہرے ہرے طوطوں کی ایک ٹولی شور مچاتی امرود کے گھنے باغوں کے اوپر سے گزرتی ہے۔ ویران باغ کی جنگلی گھاس میں گلاب کا ایک زرد گنکوفہ پھوٹا ہے۔ آسم کے درختوں میں بننے والی نہر کی پلپلا پر سے ایک ننگ دھڑنگ کالا لڑکا ریتیلے ٹھنڈے پانی میں چھلانگ لگاتا ہے اور پکے ہوئے گھرے بسنتی آسموں کا میٹھارس مٹی پر گر گرنے لگتا ہے۔

سینا ہال کے بک سٹال پر کھڑے میں اس میٹھے رس کی گرم خوشبو سونگھتا ہوں اور ایک آنکھ سے انگریزی رسالے کو دیکھتے ہوئے دوسری آنکھ سے ان عورتوں کو دیکھتا ہوں جنہیں میں نے فلم شروع ہونے سے پہلے سب سے اونچے درجے کی ٹکٹوں والی کھڑکی پر دیکھا تھا۔ اس سے پہلے انھیں سبز رنگ کی لمبی کار میں سے نکلتے دیکھا تھا اور اس سے پہلے بھی شاید انھیں کسی خواب کے ویرانے میں دیکھا تھا۔ ایک عورت موٹی بھدی، جسم کا ہر ختم گوشت میں ڈوبا ہوا، آنکھوں میں کاجل کی موٹی تہ، ہونٹوں پر لب سک کا لیپ، کانوں میں سونے کی بالیاں، انگلیوں پر نیل پالش، کلانیوں میں سونے کے کنگن، گلے میں سونے کا ہار، سینے میں سونے کا دل، ڈھلی ہوئی جوانی، ڈھلا ہوا جسم، چال میں زیادہ خوشحالی، اور زیادہ خوش وقتی کی بیزاری، آنکھوں میں پُر خوری کا خمار اور پیٹ کے ساتھ لگایا ہوا بھاری زرتار پرس۔۔۔۔۔ دوسری لڑکی۔۔۔۔۔ الٹا ماڈرن، الٹا سمارٹ، سادگی بطور زیور اپنائے ہوئے، دہلی پتلی، سبز رنگ کی چست قمیض، کٹے ہوئے سنہرے بال، کانوں میں چمکتے ہوئے سبز گینگے، کلانی میں سونے کی زنجیر والی گھڑی اور دوپٹے کی رسی گلے میں، گھرے شید کی پنسل کے ابرو، آنکھوں میں پرکار سرکاری، گردن کھلے گریبان میں سے اوپر اٹھی ہوئی، دائیں جانب کو اس کا ہلکا سا مغرور خم، ڈورس ڈبے کٹ کے بال، بالوں میں یورپی عطر کی مہک، دماغ گزری ہوئی کل کے

جائیں تو یہ غائب ہو جائے گی۔ یہاں صفرا بی بی رہتی ہے۔ ایک بوسیدہ مکان کی کوٹھری میں لگتی ہے۔ دروازے پر میلا چٹ بوریا لٹک رہا ہے، پردہ کرنے کے لئے۔۔۔ جس طرح سے ماڈل کی شیور لیٹ کار میں سبز پردے لگے ہوتے ہیں۔ صمن کچا اور نم دار ہے۔ ایک چار پائی پڑی ہے۔ ایک طرف چھوٹا ہے۔ اپلوں کا ڈھیر ہے۔ دیوار کے ساتھ پکانے والی ہنڈیا مٹی کا لیپ پھیرنے والی ہنڈیا اور دست پناہ لگے پڑے ہیں۔ ایک سیر می چڑھ کر کوٹھری کا دروازہ ہے۔ کوٹھری کا کچا فرش سیلا ہے۔ درود دیوار سے نم دار اندھیرا رس رہا ہے۔ سامنے دو صندوق ایک دوسرے کے اوپر رکھے ہیں۔ صندوق کے اوپر صفرا بی بی نے پرانا کھیس ڈال رکھا ہے۔ کونے میں ایک ٹوکرا اٹار رکھا ہے جس کے اندر دو مرغیاں بند ہیں۔ دیوار میں دو سلاخیں ٹھونک کر اوپر لکڑی کا تختہ رکھ دیا ہے۔ اس تختے پر صفرا بی بی نے اپنے ہاتھ سے اخبار کے کاغذ کاٹ کر سوائے اور تین گلاس اور چار تھالیاں لٹکادی ہیں۔ اندر بھی ایک چار پائی بھی ہے۔ اس چار پائی پر صفرا بی بی کے دو بچے سو رہے ہیں۔ دو بچے اسکول پڑھنے گئے ہیں۔ صفرا بی بی بڑی گھریلو عورت ہے بالکل آئینڈیل قسم کی مشرقی عورت۔ خاوند مہینے کی آخری تاریخوں میں پٹائی کرتا ہے تو رات کو اُس کو مٹھیاں بھرتی ہے۔ وہ لات مارتا ہے تو صفرا بی بی اپنا جسم ڈھیللا چھوڑ دیتی ہے کہیں خاوند کے پاؤں کو چھو نہ آجائے۔ کتنی آئینڈیل عورت ہے یہ صفرا بی بی۔۔۔ یقیناً اسی ہی عورتوں کے سر کے اوپر دوزخ اور پاؤں کے نیچے جنت ہوتی ہے۔ خاوند ڈاکیہ ہے۔ ساٹھ روپے کی کثیر رقم ہر مہینے کی پہلی کولاتا ہے۔ پانچ روپے کوٹھری کا کرایہ، پانچ روپے دونوں بچوں کے اسکول کی فیس، بیس روپے دودھ والے کے اور تیس روپے مہینے بھر کے راشن پانی کے۔۔۔ باقی جو پیسے بچتے ہیں ان میں یہ لوگ بڑے مزے سے گزر بسر کرتے ہیں۔ کبھی کبھی صفرا بی بی ساڑھے تین روپے والی کلاس میں بیٹھ کر فلم بھی دیکھ آتی ہے اور اگر بچہ بور ہو تو انٹرول میں ہی اٹھ کر لمبی کار میں بیٹھ کر اپنے گھر آ جاتی ہے۔ بک سٹال والا ہر مہینے انگریزی رسالہ "لک" اور "لائف" اُسے گھر پر ہی پہنچا دیتا ہے۔ وہ کھانے کے بعد میٹھی چیز ضرور کھاتی ہے۔ دودھ کی کریم میں ملے ہوئے اناس کے قسے صفرا بی بی کو اور اُس کے ڈاکیے خاوند کو بہت پسند ہیں۔ کریم کو محفوظ رکھنے کے لئے انھوں نے اپنی کوٹھری کے اندر ایک ریفریجریٹر بھی لا کر رکھا ہوا ہے۔ صفرا بی بی کا خیال ہے کہ وہ اگلی تنخواہ پر کوٹھری کو آرگنائزیشن کروالے کیونکہ گری

میں اور گندے نالے کی بدبو کی وجہ سے اُس کے سارے بچوں کے جسموں پر دانے نکل آتے ہیں اور وہ رات بھر انھیں اٹھ اٹھ کر پنکھا جھلتی رہتی ہے۔ صفرا بی بی نے ایک ریڈیو گرام کا آرڈر بھی دے رکھا ہے۔

مائی گاڈوٹ اے لولی ہوم از دس  
ہوم! سوٹ ہوم!

صفرا بی بی کا رنگ ہلکی کی طرح ہے اور ہلکی ٹی بی کے مرض میں بے حد مفید ہے۔ اُس کے ہاتھوں میں کانچ کی چوڑیاں ہیں۔ مہینے کے آخر میں جب اس کا خاوند سے پیٹتا ہے تو ان میں سے اکثر ٹوٹ جاتی ہیں۔ چنانچہ اب وہ اس ہرماہ کے مستقل خرچ سے بچنے کے لئے سونے کے موٹے لنگن بنوا رہی ہے۔ کم از کم وہ ٹوٹ تو نہیں سکیں گے۔ صفرا بی بی کے چاروں بچوں کا رنگ بھی زرد ہے اور ہڈیاں ٹھکی ہوئی ہیں۔ ڈاکٹر نے کہا ہے انھیں کیشیم کے ٹیکے گاؤ۔ ہر روز صبح مکھن، پھل، انڈے، گوشت اور سبزیاں دو۔ شام کو اگر گھنٹی کا ایک ایک پیالہ مل جائے تو بہت اچھا ہے اور ہاں انھیں جس قدر ممکن ہو گندے کھروں، بد بودار مٹوں اور اندھیری کوٹھریوں سے دور رکھو۔ صفرا بی بی کا خیال ہے کہ وہ اگلی سے اگلی تنخواہ پر گلبرگ یا کینال پارک میں کسی جگہ ان بچوں کے لئے زمین کا چھوٹا سا ٹکڑا لے کر وہاں ایک چھوٹا سا تین چار کمروں والا مکان بنوا لے گی۔ دو چھوٹے بچے ابھی اسکول نہیں جاتے لیکن انشاء اللہ تمھارے وہ بھی ایک دن اسکول جانا شروع کر دیں گے اور جو دو بچے زید پیدا ہوں گے وہ بھی اسکول ضرور جائیں گے۔ اب کی دفعہ وہ انھیں کانونٹ میں داخل کروانے کا ارادہ رکھتی ہے جہاں وہ ہر صبح خدا کے پیٹے کی دعا پڑھیں۔ صفرا بی بی کو می کہیں، زفر انگریزی بولیں اور اردو فارسی پڑھ کر تیل چھینے کی بجائے مقابلے کے امتحان میں بیٹھیں اور اونچا مرتبہ اور لمبی کار اور چوڑے لان والی کوٹھی پائیں۔

کیشیم کے ٹیکوں کا پورا سیٹ بیس روپے میں آتا ہے۔ یہ تو معمولی بات ہے۔ اب کی وہ اپنے خاوند سے کہے گی کہ ڈاک خانے سے پہلی تاریخ کو گھر آتے ہوئے دو سیٹ لیتے آئے۔ اپنی کوٹھری والا ریفریجریٹر اُس نے لال لال سیبوں، سرخ اناروں، موٹے مکھروں، مکھن کی ٹھکیوں، تازہ انڈوں اور گوشت کے قتلوں سے بھر دیا ہے۔ بچے سارا مہینہ زتے سے کھائیں گے اچھا موز اڑائیں گے۔ لیکن خدا کی دی ہوئی ہر نعمت کے ہوتے ہوئے

بھی صفرا بی بی کے رخسار کی ہڈیاں باہر کو نکلی ہوئی ہیں۔ کمر میں مستقل درد رہتا ہے، چہرہ کمزور ہو کر پیلا پڑ گیا ہے، آنکھیں پٹی پٹی سی، ویران ویران سی رہتی ہیں۔ ان آنکھوں نے کیا دیکھ لیا ہے؟ اس کی عمر پچیس سال سے زیادہ نہیں۔ مگر اس کا جسم ڈھل گیا ہے اندر ہی اندر گھل گیا ہے۔ ہاتھ کی نسیں اُبھر آئی ہیں۔ لنگھی کرتے ہوئے ڈھیروں بال جھڑنے ہیں۔ ہاتھ پیر ہر وقت ٹھنڈے رہتے ہیں جس طرح ریفریجریٹر میں کیم پھل اور گوشت ٹھنڈا رہتا ہے۔

صفرا بی بی کی شادی کو پانچ سال ہو گئے ہیں اور خاوند نے اُسے صرف چار بچے عطا کئے ہیں۔ خدا اُسے سلامت رکھے ابھی اور بچے پیدا ہوں گے۔ ہر پہلی تاریخ کو اُس کے خاوند کو صفرا بی بی سے محبت ہو جاتی ہے۔ جب بیس روپے دودھ والا لے جاتا ہے تو محبت کے اس تاج محل کا ایک برج گرتا ہے۔ پانچ روپے کرایہ جاتا ہے تو دوسرا برج گرتا ہے۔ پھر بچوں کی فیس، کاپیاں، پنسلیں، کتابیں، راشن، دال، آٹا، نمک، مرچ، ہلدی اوپلے، کپڑا، پریشانی، تفکرات، وسوسے، لال، اور ناامیدیاں اور یہ تاج محل گنبد سمیت زمین کے ساتھ آں لگتا ہے اور خاوند اپنی محبت کی پٹاری میں سے ڈنڈا نکال کر اپنی پہلی تاریخ کی محبوبہ کی پٹائی شروع کر دیتا ہے۔

ونڈر فل ہوم!

"ڈیڈی! آج آپ کا مک نہیں لائے؟"

"اومی! یہ جیلی گندی ہے اسے پیونک دیں۔"

"کم آں ڈارنگ صفرا بی بی! آج الحراء میں کچل شودیکمیں۔ ڈانس، میوزک، اوڈٹ اے ٹھل! ہنی! بس یہ وائٹ ساڑھی خوب میچ کرے گی اور اس کے ساتھ بالوں میں سفید موتے کے پھولوں کا گجرا۔۔۔ مائی مائی! یو آر سوٹ مائی ڈارنگ صفرا بی بی!

ندی کنارے یہ کلچ کس قدر خوبصورت ہے۔ سرسبز لان، ترشی ہوئی گھاس، قطار میں لگے ہوئے پھولوں کے پودے۔۔۔ ایک ملازم غسل خانے میں لکس صابن سے کتے کو نہلا رہا ہے۔ اس کے بعد تویہ سے اُس کا جسم خشک کیا جائے گا۔ لنگھی پیر سی جائے گی۔ گلے میں اپرن باندھا جائے گا، اور اُسے دو آدمیوں کا کھانا کھلایا جائے گا اور پھر فورڈ کار میں بیٹھ کر مال روڈ کی سیر کروائی جائے گی۔ آج اگر گوتم بدھ زندہ ہوتا تو وہ جانوروں کے

ساتھ انسانوں کی اتنی شدید محبت کو دیکھ کر کتنا خوش ہوتا۔ آج اُسے انسانی دکھوں اور مصیبتوں کو دیکھ کر محل چھوڑ کر جنگل میں جا بیٹھنے کی کبھی ضرورت محسوس نہ ہوتی۔ بلکہ وہ محل ہی میں اپنی بیوی بچے اور لونڈیوں کے ساتھ رہتا۔ کتوں کی ایک پوری فوج رکھتا، شام کو کلب میں جا کر دوستوں کے ساتھ تاش کھیلتا، سینہ پھیچتا اور بچوں کو ساتھ لے کر انہیں کار میں سیر کرواتا۔ اُس کے بچے رنگ دار قمیض اور جینز پہن کر گردن اکڑا کر، چھوٹی سی چھاتی پھلا کر، پتلی سی کمر مٹا کر، کلچ والے بس سٹاپوں، اعلیٰ ہونٹوں اور ناچ گھروں کے چکر لگاتے۔ وہ رات کو ایک بچے سوئے اور صبح منہ اندھیرے گیارہ بجے اُٹھتے اور دانت صاف کئے بغیر چائے پیستے، اخبار میں فلموں کا پروگرام دیکھتے۔ گرمیاں کبھی مری اور کبھی سوئٹزرلینڈ میں بسر کرتے اور اپنے باپ کا نام روشن کرتے اور اُسے کبھی بال منڈوا کر شاہی لہادہ پیونک کرنگے پاؤں نروان حاصل کرنے کے لئے جنگل کا رخ نہ کرنے دیتے۔

اُف! مائی گڈنس! لوہاری دروازے کی اس گندی گلی میں کس قدر حبس ہے۔ یہ لوگ کیسے چار پانی گندی نالیوں پر ڈال کر سو رہے ہیں۔ وٹ اے پٹی! مجھے ان لوگوں سے بڑی گھری ہمدردی ہے۔ میں ان کے تمام مسائل سے واقف ہوں۔ میں ہر ہفتے ان کی پھمکی اور بے رس زندگی پر ایک افسانہ لکھتا ہوں۔ میرا خیال ہے کہ میں ان لوگوں کی زندگی پر ایک پرمز تحقیقی مقالہ لکھ کر سب مٹ کر وادوں۔ بڑا ونڈر فل سبیکٹ ہے۔ ڈاکٹر یٹ تو وہ پڑھی ہے۔ جس طرح وہ کھری چار پانی پڑھی ہے، جس پر تین پھنسیوں زدہ بچے اور ایک بچہ زدہ ماں سو رہی ہے۔ میں ناک پر رومال رکھے، پر نالوں سے اپنے اُجلے کپڑے بچاتا، ان لوگوں کا گھبرا مطالعہ کرتا بد بودار گلی میں سے باہر نکل آتا ہوں۔

لاہور میں قیامت کی گرمی پڑ رہی ہے۔ لیکن اس ہوٹل کی فضا کس قدر خشک ہے ایئر کنڈیشننگ بھی خدا کی کتنی بڑی نعمت ہے۔ آج ہوٹل میں بڑی رونق ہے۔ سایہ دار جیسے ققنوں کی ملائم روشنی میں لوگوں کے چہرے کتنے خواب آور دکھائی دے رہے ہیں۔ یہ کہیں خواب ہی تو نہیں۔ میرا خواب۔۔۔ صفرا بی بی کا خواب، اُس کے ڈاکیے خاوند کا خواب! ہری اوم! وہ پونی ٹیل والی ٹوکی کتنی پیاری ہے اور وہ بلیک ٹیشو کی چُست قمیض والی دوشیزہ جس کے بالوں میں ریل کے گجرے ہیں، کانوں میں زہریلے رنگ کے گلینے ہیں اور جس کا چہرہ باقاعدہ اور قوت بخش غذاؤں کے اثر سے کھانا کھانے والے چاندی کے چمچ کی

"یس سر۔"

"ایک کہیم پت۔۔۔"

"یس سر۔"

"ووڈیو لائیک مورڈار لنگ؟"

"نو تعینک یو۔۔۔"

میں بھی سوچ رہا ہوں کہ یو کے جا کے سیٹل ہو جاؤں۔ میں بھی اپنی گندی گلیوں سے بور ہو گیا ہوں۔ شاید میں صغرابی بی اور اس کی گلی میں کھڑی چار پانی پر ماں کے ساتھ سونے والے پھنسی زدہ بچوں کو بھی لیتا جاؤں۔

"بیرا۔۔۔ تھری سکویس مور۔"

اوپر گیر کی کو جانے والی سیر میوں کے پاس والی میز پر تین میڈیکل سٹوڈنٹ بیٹے باتیں کر رہے ہیں۔ گفتگو برچی بارود کے کولوں، ایک تھاکر سٹی کے ناولوں اور پکاٹلی کی پر اسرار گلیوں سے ہو کر میڈیکل پیشہ پر آ کر ٹھہر گئی ہے۔

"یار! میں تو فائنیل سے نکل کر سیدھا لندن چلا جاؤں گا۔ یہاں کوئی فیوچر نہیں ہے۔"

"بالکل۔۔۔ میں بھی وہیں جا کر پریکٹس کروں گا۔ برادر وہاں پیسہ بھی ہے اور مریض بھی بڑے پالشڈ ہوتے ہیں۔"

"یار میں تو یو کے جا کر کینسر ٹریٹ منٹ سپیشلائز کروں گا۔ یہاں کینسر سپیشلسٹ کے بڑے چانسر ہیں۔ بیس روپے فیس رکھوں گا اور ایک سال بعد اپنا کریم کلر کی فٹنی ایٹ ماڈل شو ہوگی اور گلیبرگ میں ایک کوٹھی۔۔۔"

"بھئی یار تم نے بل میں بیج کیوں دی؟"

"چمکڑا ہو گئی تھی۔ آئل بڑا کھانے لگی تھی۔"

"شی!۔۔۔ مس قریشی آرہی ہے۔"

"صدقہ! تم نے اس کی بڑی بہن مسز ارشاد کو پرسوں گرفتاری میں دیکھا تھا؟ ارے

بھئی! تم ساتھ ہی تو تھے۔ کیا کلاس دن عورت ہے۔"

"نوڈاؤٹ۔۔۔ بالکل لولو بریڈ۔۔۔"

طرح چمک رہا ہے۔ اور وہ مرغن چہرے والی موٹی عورت جس کی آدمی استینوں والی قمیض بازوؤں پر گوشت کے اندر دھنس گئی ہے اس عورت کا چہرہ موم کے بت کی طرح ہے، بے حس اور ٹھنڈا۔ اس کی گاڑی چودہ گز لمبی ہے اور غسل خانے کا فرش بارہ مربع گز ہے اس نے ریڈیو گرام جرمی سے منگوا یا ہے۔ فالین ایران سے، عطر فرانس سے، کیرہ امریکہ سے خاوند پاکستان سے حاصل کیا ہے۔ جتنے پیسوں کا صغرابی بی کے ہنسنے بھر کا راشن آتا ہے اتنے پیسے یہ بیرے کو ٹپ کر دیتی ہے۔ اس کے بنگلے میں چار کتے اور سات بیرے رہتے ہیں۔ یہ ہمیشہ چاندی کے کافی سیٹ میں کافی پیتی ہے۔ چاندی کے برتنوں میں بڑی خوبی یہ ہوتی ہے کہ ایک تو انھیں رنگ نہیں لگتا دوسرے وہ نان پوائزنس ہوتے ہیں۔ ایک سیٹ اپنے گھریلو استعمال کے لئے لوہاری دروازے کی گلی والے ڈاکے کو بھی خرید لینا چاہیے۔

یہ ہوٹل تو بالکل جنت ہے۔ ایک جوڑا سب سے الگ بیٹھا ہے۔ لڑکی دہلی پتلی سی ہے۔ چست کپڑوں نے اُسے اور دبلا بنا دیا ہے۔ بال ماتھے پر ہیں۔ ناخنوں پر ریڈ انڈین گلابی رنگ کا پاش چمک رہا ہے۔ اسی شید کی لپ سبک کی ہلکی سی تہ پتے پتے ہونٹوں پر ہے۔ چہرے پر نسوانی نزاکت کے ساتھ ساتھ جذبات کا دھیمادھیمیا پہچان سا ہے۔ کان اپنے ساتھی کی باتوں پر ہیں اور بے چین آنکھیں موقع ملنے پر ایک ایک میز کا جائزہ لے رہی ہیں۔ لڑکے کی گردن کالی بو اور بارڈ کالر میں بری طرح پھنسی ہوئی ہے ان کے سامنے کولڈ کافی کے گلاس ہیں۔

"روشی ڈارلنگ! میں پرومیس کرتا ہوں کل سے صنوشی کے ساتھ کوئی کنسرن نہیں رکھوں گا۔"

"شٹ اپ یو بگ لائر۔۔۔ تم مجھ سے فلٹ کر رہے ہو۔"

"فار گاڈ سیک ڈونٹ ٹھنک لائیک دیٹ۔۔۔ آئی نو یو ڈارلنگ!"

"لائی۔۔۔ جھوٹ، بالکل جھوٹ۔"

"میں یو کے سے واپس آتے ہی تم سے شادی کر لوں گا۔"

"تم وہاں شادی کر کے آؤ گے۔"

"نو۔۔۔ نیور۔۔۔ تم خود دیکھ لو گی۔ پھر ہم دونوں یو کے چلے جائیں گے۔ اور وہیں

جا کر سیٹل ہو جائیں گے۔ میں اس گندے شہر سے بور ہو گیا ہوں۔۔۔ بیرا۔"

سب لوگ پاکستان سے باہر جا رہے ہیں۔ کوئی برجی باردو کے پاس، کوئی لولو بریڈ کے پاس، کسی کو بیوی لے جا رہی ہے کوئی بیوی کو لے جا رہا ہے۔ کسی کو بیسہ کھینچ رہا ہے اور کسی کو پالشڈ قسم کے مریض۔ ہم لوگ کہاں جائیں گے؟ میرا بھائی ڈاکیہ کہاں جانے گا؟ صغرابی بی کہاں جانے گی؟ اس کے بیمار بچوں کا علاج کون کرے گا؟ مٹانے کی بیماری میں نیم حکیم سے گردے کے درد کی دوا کھا جانے والے دیہاتی مریض کہاں جائیں گے؟ ان لوگوں کا علاج پاکستان میں کون کرے گا؟

کوئی والی میز پر ایک پاکستانی آدمی امریکیوں کی طرح کندھے اُچکا کر اپنے ساتھی سے کہہ رہا ہے:

"برمی پراہلم بن گئی ہے۔"

"کیسی پراہلم؟"

"بے بی نے تین سال لوئر کے جی میں لگائے ہیں۔ کراچی سے یہاں تبدیل ہو کر آ گیا ہوں۔ یہاں کسی انگریزی سکول میں داخلہ نہیں مل رہا۔ کارپوریشن کے سکول والے بے بی کو پیر سے دوسری جماعت میں لے رہے ہیں۔ کچھتے ہیں بچے کو اردو نہیں آتی۔ بھئی وہ تو سوائے انگریزی کے اور کچھ بولتا ہی نہیں۔ اب سمجھ میں نہیں آ رہا کیا کروں؟"

"اردو کو گولی مارو۔۔۔ اب اُسے فرانسیسی پڑھاؤ گھر پر۔"

ہوٹل میں برمی رونق ہو گئی ہے۔ یہ برمی رومانٹک جگہ ہے اور گیلری تو برمی پر سکون جگہ ہے۔ میں انشاء اللہ پرسوں اس گیلری میں بیٹھ کر لوہاری دروازے کی بوسیدہ گلی والی بیمار صغرابی بی بی پر ایک کھانی ضرور کھوں گا۔ پار کا قلم، کروکے کا پیڈ، کولہ کافی کا گلاس، تھری کا سل کا سگریٹ، کاؤنٹر کے گلدان میں لگی یوکلپٹس کی پتیوں اور ہوٹل میں بیٹھی خوبصورت نازک عورتوں کے کپڑوں کی یورپی مہک اور صغرابی بی کا ونڈر فل سبیکٹ! ایسا افسانہ تو بس اسی جگہ بیٹھ کر لکھا جاسکتا ہے۔

میں گیلری میں بیٹھا جھانک کر خپے دیکھتا ہوں۔ تین ہم شکل، ہم لباس لڑکیاں گردنیں اٹھائے سینہ تانے، آنکھوں میں مغرور چمک لئے ہوئے داخل ہو رہی ہیں۔ گردنیں موڑے بغیر آنکھیں اٹھائے بغیر ہر شخص ان کا جائزہ لینے لگا ہے یہ دور شجاعت کے انگریزی ناوولوں کی ہیروئنیں معلوم ہو رہی ہیں، جو کبھی پھولدار بیلوں سے نصف ڈھکی ہوئی بالکونیوں

میں کھڑے ہو کر چاندنی راتوں میں اپنے محبوب کا انتظار کیا کرتی تھیں اور نوکلی رنگین چوئیں والے پرندوں کے پروں میں انتہائی جذبات، محبت نامے باندھ کر انہیں چوم کر فضا میں چھوڑ دیا کرتی تھیں۔ جو اپنے محبوب کی بے وفائی کا حال سن کر زہر کھالیا کرتی تھیں۔ لیکن اس ایسی دور میں عشق، فورڈ کار کی چابی گھمانے سے سٹارٹ ہوتا ہے اور محبت نامے بنک کی چیک بک پر لکھے جاتے ہیں۔ اب یہ لڑکیاں محبوب کی بے وفائی کا سن کر زہر کھانے کی بجائے چکن سینڈویچ کھا کر روال سے منہ پوچھتی ہیں اور دوسرے محبوب کی تلاش میں، دوسری کار کی تلاش میں، دوسرے کیرئیر کی تلاش میں نکل پڑتی ہیں۔ محبت کے جذبات آج کل اسپرو کی ایک نگلیہ کھا کر غائب ہو جاتے ہیں اور عشق کا پہچان فروٹ سالٹ کے ایک ہی چمچ سے بھاپ بن کر اڑ جاتا ہے۔ شادی زندگی کے کاؤنٹر پر مستقبل کا سودا ہے اور محبت شادی کی گاڑی کے پیچھے لگتا ہوا جوتا ہے۔

فضا میں ایئر کنڈیشننگ پلانٹ کی سونفی مہک کے ساتھ، ہاریک ریشمی کپڑوں کی لطیف سرسراہٹ، بجلی کی دھیمی روشنی میں روغنی چہروں کی جھلکاہٹ، چاندی کے سرپوش والی چٹنی مربہ کی شیشیوں کی چمک دک اور مختلف قسم کے کھانوں کی خوشبوئیں گھل مل رہی ہیں۔ دھیمی دھیمی باتوں کی بھنبھناہٹ ہے۔ مسرت اندوزی کے منصوبے ہیں۔ خود اطمینانی کی، ہلکی ہلکی ہنسی ہے، خود پرستی کی اذائیں ہیں۔ گھر سے اسرارور موز والی پُر اسرار لگا ہیں، میں اور خواب میں صحت مند دھلے دھلائے چہرے ہیں۔ رگڑ رگڑ کر داڑھی مونڈھے گال ہیں۔ گردن، کندھے اور نظروں کے غیر ملکی گھمال میں ڈھلے ڈھلائے اشارے ہیں۔ پھنسی پھنسی گردنیں ہیں۔ گھٹکی گھٹکی باتیں ہیں۔ برجی باردو کے ہونٹ ہیں، لولو بریڈ کے بازو ہیں، ڈورس ڈسے کے بال ہیں، امریکی ٹائیاں ہیں۔ فرانسیسی عطر ہیں۔ انگریزی جوتے ہیں۔ سوئٹزر لینڈ، جرمنی، سیلون اور سنگاپور کی باتیں ہیں۔ کہیں چک 92- ایف کی دوپہر میں ہل چلاتا کاشٹار نہیں۔ کہیں حلوائی کی دوکان کے پھٹے پر بیٹھ کر پیا جانے والا سی کا گلاس نہیں، کہیں دور افتادہ گاؤں میں غوثیہ یونیورسٹی کی بنیاد رکھنے والا اسی سار ڈاکٹر فرید نہیں، کہیں تاریک افریقہ کے جنگلوں میں انسانوں کی بھلائی کے لئے زندگی وقف کر دینے والا البرٹ شوینٹز نہیں۔ کہیں صغرابی بی کے زرد گالوں اور مہر کی مستقل درد کے لئے کیٹیم نہیں۔ کہیں مشرقی پاکستان کے دریاؤں کے سیلاب سے برسرِ بیکار رہنے



کے مارے دم گھٹا جا رہا ہے۔ گندے نالے والی کھڑکی میں گرم اشیائی رات کے سبز چاند کی جگہ اُوپلوں کا دھیر پڑا سنگ رہا ہے۔ اس کا ڈاکیہ خاوند پاس ہی پڑا خزانے لے رہا ہے۔ پینکھا جھلتے جھلتے اب صفرا بی بی بھی اونگھنے لگی ہے۔ اب پینکھا اُس کے ہاتھ سے چھوٹ کر نیچے گر پڑا ہے۔ اب کمرے میں اندھیرا ہے، خاموشی ہے۔ چار بچوں کے درمیان سوئی ہوئی مٹی کی مونا لیرا کے ہونٹ نیم وا ہیں۔ چہرہ کھینچ کر بھیانک ہو گیا ہے۔ آنکھوں کے حلقے گھرے ہو گئے ہیں اور رخساروں پر موت کی زردی چھا گئی ہے۔ اس پر کسی ایسے بوسیدہ مقبرے کا گمان ہو رہا ہے، جس کے گنبد میں دراڑیں پڑ گئی ہوں، جس کے تعویذ پر کوئی اگرستی نہ سلگتی ہو اور جس کے صحن میں کوئی پھول نہ کھلتا ہو۔

والے ماہی گیر نہیں۔ وہ اُداس آنکھیں نہیں، وہ نارمل کے تیل لگے گھرے سیاہ بال نہیں، کھیں وہ پہلی کی پہلی، بیوی سے محبت کرنے والا اور مہینے کے اخیر میں اس کی پٹائی کرنے والا مفلوک الحال ڈاکیہ نہیں، کوئی سیل زدہ دیوار نہیں جس پر صرف تانبے کے چار گلاس اور تین تتالیاں لگی ہوں۔ کھیتوں کی کڑکتی دھوپ میں اپنی بیر کی راہ دیکھنے والا کوئی رانجھا نہیں۔ سب ڈرائنگ روم نورز ہیں، ٹھنڈی ٹھست گاہوں میں انسان کے قہقہے اور کولہ کافی کا گلاس سامنے رکھ کر محبت کی سرد آہیں بھرنے والے عاشق ہیں۔ یوکلپٹس کی پتیوں کو فرنج عطر کانوں پر لگا کر کھانیاں لکھنے والے افسانہ نگار ہیں۔ قوم، مذہب، ملت اور سیاست کے نام پر اپنی گاڑیوں میں پٹرول ڈلوانے والے اور اپنی کوشیوں میں نئے کمرے بنوانے والے درد مندان قوم ہیں۔ عشرت انگیزی ہے، تصنع آسیرزی ہے، زر پرستی ہے، خود پسندی ہے، جعلی سکے ہیں کہ ایک کے بعد بیٹے چلے جا رہے ہیں۔ روشنی کے داغ ہیں کہ ایک کے بعد ایک ابھرتے چلے جا رہے ہیں۔ انھیں صفرا بی بی کے بچوں کی پھنسیوں سے کوئی سروکار نہیں۔ انھیں اس کے ڈاکے خاوند کے تاج محل کی بربادی کا کوئی علم نہیں۔ انھیں کھری چار پائی پر گندے نالے کے پاس رات بسر کرنے والوں سے کوئی دلچسپی نہیں۔ دھان زمین میں اگتا ہے یاد رختوں پر لگتا ہے انھیں کوئی خبر نہیں۔ یہ اپنے ملک میں اجنبی ہیں۔ یہ اپنے گھر میں مسافر ہیں۔ یہ اپنوں میں بیگانے ہیں۔ چیک بک، پاسپورٹ، کارڈ کی چابی، کوٹھی اور لائسنس۔۔۔ یہی ان کی منزل ہے، یہی ان کا محور ہے، یہی ان کا مرکز ہے، یہی ان کا مذہب ہے اور یہی ان کا پاکستان ہے۔ یہ وہ باسی کھانے ہیں جن کی تازگی ریفریجریٹر بھی برقرار نہ رکھ سکا۔ یہ دوسو جوں کے درمیان کا پردہ ہیں۔ یہ کھلے ہوئے متبسم لبوں کے درمیان کی تاریک لکیر ہیں یہ اُس غار کے منہ پر تپا ہوا جالائیں جہاں چاند طلوع ہو رہا ہے۔۔۔

اب رات آسمان کی راکھ میں سے تاروں کے انگارے کریدنے لگی ہے۔ لوہاری دروازے کی تنگ و تاریک گلی میں جس ہے بد بو ہے، گرمی ہے، مچھریں، پسینہ ہے، ٹوٹی پھوٹی کھری چارپائیوں کی بیچگی ٹیڑھی قطاریں ہیں، نالیوں میں جمی ہوئی گندگی ہے۔ چارپائیوں سے نیچے لنگتی ہوئی گلی کے فرش پر لگی ہوئی ٹانگیں ہیں۔ کھزور باسی چہرے ہیں پھٹے پھٹے ہونٹ ہیں۔ صفرا بی بی اپنے چاروں بچوں کو پینکھا جھل رہی ہے۔ کوٹھڑی میں جس

بدل چکا تھا۔ وہ کولڈ بیٹ کے ساتھ گرین کمل کے ہلکے گھونٹ چڑھا رہا تھا اور سگریٹ کے ساتھ سگریٹ سلگا رہا تھا۔ یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے یہ ڈنر اس نے اپنے اعزاز میں دیا ہو۔

ہمارے سروں پر ناشپاتی کی نازک ٹہنیاں اسی طرح سپید پھولوں سے لدی ہوئی تھیں۔ اگلے روز میری روانگی تھی۔ پال اور گومتا مجھے رخصت کرنے آئے۔ گاڑی چلنے لگی۔ پال نے سگریٹ ایک طرف پھینک کر کہا:

”میرا مصری سگریٹ کیس مت بھولنا“

اور گومتا کی سوگوار آنکھوں نے کہا:

”مجھے مت بھولنا۔“

اور میں نے کہا: ”میں تمہیں کبھی نہیں بھولوں گا۔“ اور گاڑی پلیٹ فارم سے نکل گئی۔ میں آج واپس آ گیا ہوں۔ پانچ سال قاہرہ، یروشلم اور تہران میں گزراؤں اور میں نے اپنی آمد کی کسی کو اطلاع نہیں دی اور اس دوران میں، میں نے گومتا کو ایک پل کے لیے بھی نہیں بھلایا۔ اس کی یاد ایک سدا بہار درخت بن کر میرے دل کے چشے پر ہر لمحہ، ہر لمحہ اپنی پرسکون چھاؤں کے رہی، اور اب بھی میں اسی پرسکون چھاؤں میں چشے کنارے بیٹھا گومتا کا منتظر ہوں اور وہ ابھی تک نہیں آئی۔

باغ کے اس حصے کی طرف سے، جہاں آم اور جاسمن کے درختوں کے گھنے ذخیرے تھے، مرطوب ہوا کے نرم جھوکے آرہے تھے جو تلخ کافی کا ایک پیالہ پینے کے بعد گرم جسم کو محبت سے چھتپاتا رہے تھے۔ مجھے گومتا کو اپنی آمد کی ضرور خبر کر دینی چاہئے تھی۔ پال سے تو خیرنٹ لوں گا لیکن گومتا --- گومتا سے کیا کہوں گا۔ اس نے تو کہا تھا وہ مجھے لینے بندرگاہ پر آئے گی۔

مگر دو سال سے اس نے خط کیوں بند کر رکھے تھے؟ میں اس سے ناراض ہی رہوں گا۔ اس کے خطوط کس قدر مسموم کن ہوتے تھے! اس کے الفاظ شبنم کے بے داغ موتی تھے جو پچھلی رات، جب دنیا سو رہی ہوتی ہے، پھولوں بھری ڈالوں سے ڈھلک ڈھلک کر بے معلوم آواز میں سبزے پر گرتے رہتے ہیں۔

----- ڈاکٹر، تم مجھے یادوں کے گھنے جنگل میں چھوڑ گئے ہو، جہاں تمہاری ہر بات، ہر قہقہہ ایک مستقل گونج بن کر پھیل گیا ہو اور میں اس جنگل میں تنہا پھر رہی ہوں۔

----- تمہارے بغیر زندگی کے لمحات پڑمردہ پتیوں کی مانند درختوں سے رک رک کر گر رہے ہیں۔ جب بیتے دنوں کا خیال آتا ہے تو سوچتی ہوں، دن کیوں گزر جاتے ہیں؟ اور اگر ان کو گزر ہی جانا ہے تو تم قاہرہ کیوں چلے گئے؟ خدا کی قسم اگر تم میرے پاس ہو تو پھر ساری زندگی چاہے ایک دن میں گزر جائے، میں افسوس نہ کروں گی۔

## اور پل ٹوٹ گیا

شام کے سائے گہرے ہو رہے تھے اور گومتا ابھی تک نہیں آئی تھی۔

ریستوران، جس کی بالکونی میں بیٹھا میں اس کا انتظار کر رہا تھا، شہر کے بڑے باغ کے پچواڑے واقع تھا اور کسی پرانی خانقاہ کے مانند چڑ، یوکلپس اور مولسری کے دراز قد درختوں میں گھرا ہوا تھا۔ ان خوبصورت لمبے لمبے درختوں کی نرم اور گہری سبز شاخوں میں ڈوبتے ہوئے سورج کی الوداعی کرنیں سونا بکھیر رہی تھیں۔ موسم بہار کے دن تھے اور باغ کی سمت سے آنے والی مدہم ہوا کے خنک جھوکے اپنے ساتھ پھولوں کی خوشبو بھی لا رہے تھے۔

پال، میں اور گومتا اسی بالکونی میں بیٹھ کر شام کی چائے پیا کرتے تھے۔ پال پر یہاں نظمیں نازل ہوا کرتی تھیں۔ یوکلپس کی جھکی جھکی ٹہنیوں والے درختوں پر اپنی سیاہ چمکی آنکھیں گاڑے وہ ان درختوں سے بھی زیادہ لمبی اور ابھی ہوئی کوئی نظم کہہ ڈالتا اور پھر ہمیں سنانے لگتا۔ گومتا کو پال کی نظموں سے زیادہ یوکلپس کے درختوں سے دلچسپی تھی۔ پال اپنی بھدی انگلیوں میں دو ماریر کا سگریٹ گھماتے، آنکھوں کو کبھی نیم وا، کبھی بند اور کبھی پوری طرح کھولے، نظم سنا رہا ہوتا تھا اور گومتا اپنی گھنی پلکوں والی بے داغ آنکھیں اٹھائے یوکلپس کی چمکی شاخوں میں چھپانے والے رنگ برنگ پرندوں کو تک رہی ہوتی تھی، جیسے پال اسے ان پرندوں کی بابت کوئی انوکھی بات بتا رہا ہو۔

ریستوران کی فضا پرسکون اور خاموش تھی۔

بالکونی کے نیچے پلاٹ میں رنگین پھولوں کا جال سا بچھا ہوا تھا۔ ایک طرف سنگین بچ کے اوپر ناشپاتی کے درخت پر جا بجا سپید پھول چمک رہے تھے۔ ایک کسمن بچہ بڑی خاموشی اور انہماک سے گھاس پر گرے پڑے پھولوں کو اٹھا اٹھا کر بچ پر جمع کر رہا تھا۔

پانچ سال پہلے جب میں اپنی رجسٹ کے ساتھ قاہرہ جا رہا تھا تو پال نے آخری رات اسی جگہ ڈنر دیا تھا۔ اس شام گومتا تھکی کے پروں ایسی رنگیں ساڑھی میں ملبوس تھی۔ اس کے نرم سیاہ بال بڑی خوبصورتی سے دو لٹوں میں گندھے ہوئے تھے اور بائیں کان کے اوپر چنبیلی کی تین کلیاں مسکرا رہی تھیں۔ ڈوبتے سورج کی نارنجی شعاعیں اس کے صندوق جسم میں چکا چونڈ سی پیدا کر رہی تھیں۔ وہ ایک ایسا سنہری خواب معلوم ہو رہی تھی جو شروع رات کی ادھ بکی نیند میں دیکھا گیا ہو۔ پال بڑی مشکل سے نیلی سرج کے سوٹ میں ٹھسا ہوا تھا اور کئی بار کرسی پر پہلو

مولسری کے درختوں والی پرانی سڑک پر سے ہوتے ہوئے یہ لوگ دوسری طرف گھوم گئے۔  
دو روز بعد اتوار تھا اور اتوار کی شام کو گوتا پھر آئی۔۔۔۔۔ اب وہ ہر دوسرے تیسرے شام کو کبھی اکیلی اور کبھی اپنی چھوٹی بہن کے ہمراہ رستوران آتی اور چائے وغیرہ پی کر واپس چلی جاتی۔

پال اور میں رستوران میں قریب قریب ہر روز آتے تھے اور اب ہم باغوں کے چکر بھی کاٹنے لگے تھے۔ پال گوتا کے لئے زیادہ بے چین تھا۔ وہ ایک پڑھی لکھی خوبصورت لڑکی چاہتا تھا جو رستوران میں اس کے ساتھ بیٹھ کر چائے وغیرہ پئے اور پھر اس کی یوکلپٹس کے درختوں جتنی لمبی اور ہر دوسرے تیسرے مصرے پر پھیلتی اور سکڑتی نظمیں سن کر اسے داد بھی دیا کرے۔ وہ گوتا کو منتخب کر چکا تھا۔ اور ایک شام گوتا کو پال کے ساتھ اپنی میز کی طرف بڑھتے دیکھ کر میں دم بخود رہ گیا۔

”آپ سے ملے“۔۔۔۔۔

پال نے ہمیں ایک دوسرے سے متعارف کرایا اور ہم خاموشی سے بیٹھ گئے۔ گوتا کے ہمارے پاس بیٹھے ہی ہمیں ایک بڑی ہی خشک اور لطیف خوشبو نے گھیر لیا۔ یوں معلوم ہو رہا تھا جیسے گوتا ہر قسم کے پھولوں سے لدی ہوئی بیج پر سے اٹھ کر آ رہی ہے۔ اس کا لباس بھی تقریباً سپید اور نرم تھا اور وہ پھولوں کا ڈھیر سا معلوم ہو رہی تھی۔

پال کئی قسم کی میٹھی اور نمکین چیزوں کا آرڈر دے کر، سگریٹ سلگائے، آنکھیں جھپکا جھپکا کر گوتا سے نہ معلوم کس موضوع پر مصروف گفتگو تھا اور میں کبھی یوکلپٹس کی نرم اور شربلی ٹہنیوں کو دیکھ رہا تھا اور کبھی گوتا کی آنکھوں پر جھکی ہوئی جھاروں ایسی پلکوں کو۔

گوتا کی آواز تازہ اور مدہم تھی۔ بولتے ہوئے اس کا نچلا ہونٹ قدرے سکڑا جاتا تھا۔ آنکھوں پر پلکوں کی جھالیں کئی بار جھک جھک جاتی تھیں۔ گوتا کا لہجہ اس کی آواز سے زیادہ پراسرار اور مقدس تھا۔ یوں محسوس ہوتا تھا کہ وہ ہم سے گفتگو نہیں کر رہی بلکہ دہی زبان میں ہمیں کوئی آسمانی پیغام سنا رہی ہے جو اسے خدا کی طرف سے نازل ہوا ہے۔

اور جب وہ ہم سے رخصت ہو کر رستوران سے باہر نکل گئی تو پال نے ایک کیک منہ میں ڈال کر ٹھنڈی چائے کا گھونٹ چڑھایا اور سگریٹ راکھ دان میں مسل دیا۔ اس نے دونوں ٹانگیں دوسری کرسی پر پھیلا دیں اور اپنی ایک ہونے والی لٹم کا آخری مصرعہ گنگنائے لگا اور الف لیلی کی شہزادی مجھ سے کیا کہتی ہے؟

پال سے جدا ہو کر، باغات میں سے گزرتے ہوئے میں گوتا کے متعلق سوچ رہا تھا اور مجھے کچھ اس قسم کا احساس ہو رہا تھا جیسے میں کسی پرانے معبد کے زمین دوز سرد خانے میں کھڑا ہوں

اور میں نے اسے اپنی آمد کی اطلاع تک نہیں دی۔۔۔۔۔ پانچ سال کی لمبی جدائی کے بعد جب وہ اچانک مجھے یہاں بیٹھے دیکھے گی تو اس کے جذبات کی کیا کیفیت ہو گی؟ شاید وہ مجھے بالکل نہ پہچان سکے اور محض ایک اجنبی خیال کرتے ہوئے میرے پاس سے گزر جائے۔۔۔۔۔ مگر ایسا کیونکر ہو سکتا ہے؟ مجھے خود اس کی سمت بڑھنا ہو گا۔۔۔۔۔ ہاں میں خود انھوں کا اور اس کی نرم انگلیاں اپنے گرم ہاتھوں میں قہام لوں گا۔۔۔۔۔ میرے خدا۔۔۔۔۔ گوتا پر شاید شادیء مرگ طاری ہو جائے اور اس کے منہ سے دہی ہوئی چیخ بھی نکل جائے گی اور اس کے پتلے لیوں پر مہر سی لگ جائے گی اور جب یہ حیرت اور شادی مرگ کے بادل چھٹ جائیں گے تو گوتا کا دل آویز چہرہ مسرت سے سرخ ہو جائے گا اور اس کے جذبات نیلے آسمان پر چمکیں دھوپ میں پرواز کرنے والے سپید براق کبوتروں کی مانند مسرور اور ہلکے پھلکے ہو جائیں گے اور پال مجھے اپنے بھدے جسم سے لپٹا لے گا اور کہے گا:

”میرا مصری سگریٹ کیس؟“

میں نے مصری سگریٹ کیس نکالا اور سگریٹ سلگا کر شام کے آخری۔۔۔۔۔ پرسکون اور افسردگی میں شرابور لمحات میں ہلکے ہلکے کش لینے لگا۔

باغ میں اندھیرا بڑھ رہا تھا اور ہوا زیادہ مرطوب تھی اور زیادہ ٹھنڈی ہو گئی تھی۔ بالکونی کے نیچے پلاٹ میں ناشپاتی کے پھول اپنی ٹہنیوں پر سو گئے تھے۔ میرے ارد گرد، تھوڑے تھوڑے فاصلے پر کچھ لوگ بڑی توجہ اور انہماک سے چائے، کافی اور ٹھنڈی چیزیں پی رہے تھے۔ ٹہلی منزل کے ہال میں لوگوں کے آہستہ آہستہ باتیں کرنے کی آوازیں جھنبھناہٹ سی پیدا کر رہی تھیں۔ میرے سامنے یوکلپٹس کی جھکی ہوئی ٹہنیوں اور چڑے کے نوکیلے جھومروں کے عقب میں، نیلے آسمان پر رات کا اولین زرد ستارہ چمکنے لگا تھا اور پرندوں کی ٹولیاں شہر کی طرف سے آسمان کے گھنے ذخیروں کی سمت لوٹ رہی تھیں۔

اس روز بھی رات کا اولین ستارہ چڑا اور یوکلپٹس کے پیچھے نمودار ہوا ہی تھا اور میں اسی طرح سگریٹ کے ہلکے ہلکے کش لے رہا تھا کہ گوتا پہلی بار اس رستوران میں داخل ہوئی۔ اس کے ہمراہ اس کی چھوٹی بہن تھی جس نے یاسمین کے نازک پھولوں سے بھری ہوئی بید کی چھوٹی سی ٹوکری بازو میں لے رکھی تھی۔

خاموشی اور اطمینان سے بالکونی کے آخری حصے میں بیٹھ کر انہوں نے چائے پی اور اسی انداز میں رستوران سے نکل کر باغ کی طرف چلی گئیں۔

تین دن بعد میں نے اسے پھر دیکھا۔ اس روز اس کے ہمراہ ایک بوڑھا سا آدمی بھی تھا جو بھورے رنگ کے ڈھیلے ڈھالے سوٹ میں ملبوس چھڑی ہاتھ میں لئے آہستہ آہستہ چل رہا تھا۔

اور میرے سامنے سنگین فرش پر سیاہ آنکھوں اور زعفران میں ڈبوئی ہوئی نرم انگلیوں والی نیم عریاں دیوداسیوں کے رقصاں جسم عود غبر کی خوشبوؤں کی لہروں پر شعلوں کی مانند تھرک رہے ہیں۔ میں آگے بڑھ رہا تھا اور ہر قدم پر مجھے دودھیا گنبدوں، سنگین بارہ دریوں اور شفاف ندیوں والے باغات کے سنہری دروازے یکے بعد دیگرے کھلتے معلوم ہو رہے تھے۔ اور میں نے چاہا، گوتما میرے پاس ہو اور میں اسے کہوں:

گوتما --- تم گوتما نہیں گوتما بدھ ہو، موتا لیزا ہو، دیوی ساکھی ہو، ہمارا کا اولین پھول ہو، شام کا پہلا ستارہ ہو اور پیرس کی ایک شام ہو۔

--- دوسری ملاقات پر گوتما نے ہم دونوں کو اپنے بوڑھے باپ سے ملایا اور پھر ایک روز اس نے ہمیں اپنے گھر چائے پر آنے کی دعوت دے دی۔ اس روز پال کے سوٹ کا رنگ ہلکا فاقہ سی تھا اور چاکلیٹ رنگ کی چھوٹے چھوٹے بنستی پھولوں والی ٹائی اسے بڑی جگہ رہی تھی۔

گوتما کا گھر، باغ کے جنوبی حصے کی طرف تھا۔ پتھرلی سیڑیوں کی ڈھلوانی چمت والا یہ گھر لکڑی کے تین چار کمروں میں بنا ہوا تھا جو بڑی خوش سلیقگی سے سجائے ہوئے تھے۔ مکان کے سامنے چھوٹا سا باغ تھا جس میں گیندا اور اصلی گلاب اور گل داؤدی کی کیاریاں تھیں۔ ایک طرف اناروں کے چند درخت تھے جن میں سرخ سرخ کلیاں پھوٹ رہی تھیں۔ مکان کے پچھواڑے باورچی خانے کے باہر لیوں کے بھاڑوں میں سپید پھول کھلے ہوئے تھے۔

گلاب اور گل داؤدی کی کیاریوں کے درمیان نرم گھاس پر سبز میز کے گرد تین چار کرسیاں پڑی تھیں۔ میز بالکل سادہ تھی اور اس پر کوئی میز پوش نہیں تھا۔ عین وسط میں گلاب کے پیازی پھولوں سے بھرا ہوا گلدان پڑا تھا۔ ایک طرف گوتما ہلکے قرمزی رنگ کی ساڑھی پہنے کتاب پڑھ رہی تھی اور دوسری طرف اس کا بوڑھا باپ اخبار پڑھ رہا تھا۔

باورچی خانے کے دودکش میں سے آہستہ آہستہ نیلے رنگ کا دھواں اٹھ رہا تھا۔ ہمیں مکان کے احاطے میں داخل ہوتے دیکھ کر گوتما اور اس کا باپ اٹھ کھڑے ہوئے۔ گوتما کا صندوق رنگ اس شام بے حد نکھرا ہوا تھا اور نرم ہوا کے مرطوب جھونکے اس کے سیاہ بالوں سے کھیل رہے تھے۔ دن ڈھل رہا تھا اور آخری دھوپ کا سنہری غبار ہمارے ارد گرد پھیل رہا تھا جس کی ملامت چمک میں پھولوں کی کیاریاں، گہری سبز گھاس، درختوں چمکیلی جھنگلیں اور گوتما کی نکھری ہوئی بے داغ آنکھیں اور نیلا آسمان اور پال کی بنستی پھولوں والی ٹائی اپنے معمول سے بڑھ چڑھ کر دلکش اور مہربان محسوس ہو رہی تھیں۔

گوتما کی طرف سے آنے والی ہوا کے جھونکے نرم اور خوشبودار تھے۔ چائے ہم نے پلاٹ میں ہی پی۔ چائے کے بعد پال حسب عادت چٹون کی جیب سے خاکی

رومال نکالنے کے لئے اٹھا۔ رومال نکالا اور بیٹھا۔۔۔۔۔ اور منہ پونچھا اور گوتما کے باپ سے جرمن ادب پر پچھلی جنگ کے اثرات پر گفتگو کرنے لگا۔۔۔۔۔ بوڑھا جرمن ادب کے متعلق کچھ نہیں جانتا تھا۔ پھر بھی وہ مجبوراً "پال کی باتوں میں دلچسپی ظاہر کر رہا تھا۔ گوتما کبھی ان دونوں کو دیکھتی اور کبھی میری طرف دیکھ کر زیر لب مسکرا دیتی۔ اس کے خیال میں اس کا باپ سیدھا سادہ اور شریف آدمی تھا جسے سوائے اخبار بینی اور اپنی بیٹیوں کی دنیا کے کسی اور شے سے دلچسپی نہیں تھی۔

اور میں سوچ رہا تھا کہ اگر پال نے اپنی پولکٹس کے درختوں ایسی کوئی نظم شرع کر دی تو کہیں بوڑھا اسے روک نہ دے۔ کیونکہ میں نے بوڑھے کو کسی وقت بھی پولکٹس کے درختوں کی طرف دلچسپی سے نہ دیکھا تھا۔ اچھا ہی ہوا کہ پال کی نظریہ پولکٹس پر نہیں مگنی اور وہ دکی بام اور ایشرود کے ادبی محرکات میں ہی بوڑھے کو گھماتا رہا۔

گوتما کی چھوٹی بہن اندر سے اپنی تصویروں والی کتاب لے آئی اور مجھے اور گوتما کو رنگ برنگی تیلیوں، چڑیوں، ریل گاڑیوں، جہازوں اور مچھلیوں کی تصویریں دکھانے لگی۔ باورچی خانے کی طرف سے لیوں کے پھولوں کی ترش خوشبو آ رہی تھی۔

گوتما نے ایک دو دفعہ بڑی افسردہ نگاہوں سے مجھے اور پھر پال کو دیکھا جو اس کے باپ سے جڑے ہلا ہلا کر گفتگو کرنے میں مصروف تھا۔ میں گوتما کی ان نگاہوں کو بالکل نہ سمجھ سکا۔

جب ہم وہاں سے اٹھ کر باہر سڑک پر آگئے تو پال زور سے چھینکا۔ اس نے سگریٹ ایک طرف پھینک دیا اور ایک جگہ دیوار کے ساتھ لگ کر پیشاب کرنے لگا۔ جرمن ادب پر پچھلی جنگ کے اثرات،

رستوران میں ہم ایک دوسرے کے قریب بیٹھے گھنٹوں بائیں کرتے رہے۔ باغات کی سایہ دار پرسکون روشوں پر ہمارے بلند قصوں کی تیز آہوازیں کئی راہگیروں کو چونکا دیتیں۔ اور مجھے یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے گوتما اور میرے درمیان سات رنگوں والی قوس قزح کا ایک آسانی پل تیار ہو رہا ہے اور ہم اس پل کی رنگین شاہراہ پر خواب ایسی کیفیت میں ایک دوسرے کی سمت بڑھ رہے ہیں۔ آگے۔۔۔۔۔ آگے۔۔۔۔۔ اور آگے۔

پال ہر بار کوئی نہ کوئی نظم پیش کر دیتا اور گوتما اسے دلچسپی کے ساتھ سنتی اور پھر پال سے اس کا مطلب سمجھتی اور پھر اپنی رائے کا اظہار کر دیتی۔ مگر کچھ عرصہ بعد گوتما نے چیر اور پولکٹس کے چھریے درختوں کو نکسا شروع کر دیا۔ پال اپنی نظم سنا رہا ہے اور گوتما بے معنی انداز میں پراسرار شہنیوں اور نوکیلے جھومروں والے درختوں کو تنک رہی ہے۔

اور جب الف لیلیٰ کی شہزادی نے بتایا وہ خاموش کیوں تھی۔ جب مونا لیزا نے کانپتے ہونٹوں اور مدہم آواز میں اس راز کو بے نقاب کر دیا جو ایک عرصے سے اس کے سینے پر سانپ بکر لوٹ رہا تھا تو شام کا اولین نوخیز ستارہ ٹوٹ کر بجھ گیا اور پیرس کی شام، مصر کے کھنڈروں کی بھیانک رات میں بدل گئی اور مجھے گہری اور سنگناخ چٹانوں کے اوپر تہا ہوا قوس قزح کا آسمانی پل ڈولتا اور فضا میں تحلیل ہوتا محسوس ہوا اور پل جھوٹا گیا، ڈوٹا گیا اور اس کے بند اکھڑنے لگے اور تختے چرچرانے لگے جیسے اس پر بے انداز بوجھ لاد دیا گیا ہو۔ جیسے پال اپنا بھاری بھر کم جسم لیے اس پر اچھل رہا ہو، کود رہا ہو۔ اور گومتا کے نقوش ڈوبنے لگے اور پال کا بھدرا جسم ابھرتا گیا، پھیلتا گیا اور پھیلتا گیا۔۔۔

نہیں، نہیں۔۔۔ یہ غلط ہے گومتا، بالکل غلط ہے۔

ڈاکٹر۔۔۔ خدا کے مجھے غلط نہ سمجھو۔ میں تم دونوں کو چاہتی ہوں۔ میں نے اپنے محبت کا آنچل تم دونوں پر ایک ساتھ ڈالا ہے۔ توام بچوں کی مانند تمہاری محبت نے اس دل میں ایک ہی وقت جنم لیا ہے۔۔۔۔۔ پال اور تم۔۔۔۔۔ تم اور پال، یہ ایک ہی ٹہنی کے دو پھول ہیں۔ جن پر میری محبت خنجر بن کر ایک ساتھ گری ہے۔ میرے دل کے معبد میں تم دونوں کی مورتیاں ہیں۔ تم میری ندی کے کنارے ہو اور میری محبت کے سنہری تیز رفتار پر ہو اور میری کشتی کے بادبان ہو اور میری عظیم الشان مسجد کے مینار ہو اور میں ایک پل کی مانند تم دونوں کے سارے زندہ ہوں۔۔۔۔۔ اور اگر میں مجرم ہوں، اگر میں نے کسی دیوتا کی توہین کی ہے تو اللہ میری کھال نچوانے سے پیشتر مجھے اتنی مہلت دو کہ میں اس وسیع دنیا میں کوئی ایسی عورت تلاش کر سکوں جس کے سینے میں ایک ساتھ دو شعلے بھڑک رہے ہوں۔ میں اسے اپنے ساتھ لاؤں گی اور تمہارے پاس بٹھلا کر اس سے یہ پوچھوں گی کہ وہ کوئی گھڑی تھی جب اس نے بیک وقت دو انسانوں میں اپنا دل بانٹ دیا تھا اور وہ کونسا دن ہو گا جب وہ ایک سے دامن چھڑا کر ہمیشہ کے لئے دوسرے کی ہو جائے گی؟ ڈاکٹر! مجھے سمجھنے کی کوشش نہ کیجئے دھو گا اگر تم اور پال ایک دوسرے سے چھڑ جاؤ گے۔ یہ پل جو تم دونوں کے سارے قلم ہے ٹوٹ جائے گا۔۔۔۔۔ میری محبت کی تیل تم دونوں سے اپنی غذا کا میٹھا رس میا کرتی ہے اور پھر اسی تیل کی سرسبز پتیاں مرجھا کر سوکھ جائیں گی ڈاکٹر۔۔۔۔۔

اس پل کو، اس ہری بھری تیل کو، اس عظیم الشان مسجد کو، اس کشتی کو تمہاری ضرورت

یہ کسی ہے، پال کی ضرورت ہے۔۔۔۔۔

گومتا بولتی گئی، بولتی گئی۔ اس کے الفاظ جھنڈوں کی مانند شام کی دھندلی فضا میں جلتے رہے، بجھتے رہے اور اس کی آواز مدہم ہوتے ہوتے سرگوشیوں میں تبدیل ہو گئی اور اس نے ہارے

چیز اور یوکلپس کے خاموش اور بے زبان درخت۔۔۔۔۔

اور گومتا ان درختوں کی مانند خاموش اور بے زبان ہوتی گئی اور پال اس کی خاموشی سے چڑنے لگا۔

وہ مسلسل بولے جاتا اور گومتا اپنے مٹیلین رخسار ہتھیلی پر رکھے گہری سیاہ اور شفاف آنکھوں پر گھنی پلکوں کا سایہ کئے بت سی بنی درختوں کے اوپر، نیلے آسمان پر پرندوں کی اپنے رین بیروں کی طرف لوٹتی ٹولیوں کو گھورتی رہتا۔ اس کی خاموشی ایک دھندلے رنگ کا افسردہ بادل بن کر ریسٹوران اور پھر باغ اور پھر کائنات پر چھا جاتی اور گومتا کی کتابی پیشانی پر کسی ان جانے غم کی بے معلوم تحریریں ڈوبنے ابھرنے لگتیں۔

چائے کی سبز پیالی پر جھکے، جھکے، سگریٹ کا دھواں اپنے ننھٹوں سے چھوڑتے، پال کئی بار اپنی ہونے والی نظم کا آخری مصرعہ گنگلتا۔

اور الف لیلیٰ کی شہزادی مجھ سے کیا کہتی ہے۔

لیکن الف لیلیٰ کی شہزادی کسی سے کچھ نہ کہتی۔۔۔۔۔ اور بت بنی بیٹھی رہتی اور اس کی یہ بے زبان خاموشی ایک پراسرار سوال بکر لنگر کی مانند میری روح کی گہرائیوں میں اتر جاتی۔ میں خاموش کیوں ہوں گومتا؟

ہم بالکونی میں تھاتھے۔ گومتا مسکرائی۔۔۔۔۔ اس کی مسکراہٹ غروب ہوتے ہوئے سورج کی آخری کرن کی مانند غمگین، افسردہ اور بلول تھی، صبح دم بجھتے دیئے کی الوداعی چمک تھی۔ جس نے پل بھر کے لئے گومتا کے چہرے پر پھیل کر اس کی خاموشیوں کے سایوں کو تاریک تر بنا دیا۔ اور پھر وہی سوال۔۔۔۔۔ پھر وہی لنگر۔۔۔۔۔

گومتا تم کیا سوچتی رہتی ہو؟ گومتا نے میری طرف نگاہیں اٹھائیں اور پھر گردن جھکائی اور مغربی درختوں کے پیچھے سورج اُفتی کے لالہ زاروں میں ڈوب گیا۔

گومتا، میں چاہتا ہوں ہم اسی طرح ایک دوسرے کے سائے میں زندگی گزار دیں۔

کیا تم بھی یہی چاہتی ہو؟۔۔۔۔۔ یہی چاہتی ہو ناں گومتا؟۔۔۔۔۔ بولو گومتا!

تم خاموش کیوں ہو؟ تمہاری خاموشی تنگی نکوار بن کر میرے سر پر لٹک رہی ہے۔ یہ کسی وقت بھی گر سکتی ہے گومتا۔ جواب دو۔۔۔۔۔ بولو!

اور گومتا کی پلکوں پر آنسوؤں کے ستارے ٹوٹنے لگے۔

گومتا، میں نے دونوں ہاتھوں سے اس کا پھول ایسا چہرہ اوپر اٹھا لیا اور گومتا چھوٹ پڑی

ہوئے جواری کی طرح اپنا تھکا ہوا سر میرے شانے سے لگا دیا۔۔۔۔۔ اور ہمارے اوپر درختوں کی پرتھیں میں شام کا سوگوار ستارہ کا پنپے لگا۔

میرے اچھے ڈاکٹر۔۔۔۔۔

گوتما کی آواز میں اترے ہوئے دریا کا سکون تھا۔ اس کی آنسوؤں سے دھلی ہوئی آنکھیں نیم سرخ اور چمکیلی تھیں جیسے ان کے عقب میں موم بتیاں روشن ہو گئی ہوں۔

مشرقی درختوں کے کناروں پر ملائم روشنی کا غبار سا پھیل گیا اور دوسرے لمحے گول اور سرخ چاند کا اترا ہوا چہرہ ہمیں افسردگی سے دیکھنے لگا۔ گوتما ہولے سے مسکرائی اور اس کا سفید آویزہ جھللا اٹھا اور شام کا ستارہ تیزی سے کانپنے لگا۔

”میں تمہیں ہمیشہ مسکراتے دیکھنا چاہتا ہوں گوتما۔“

”ہم ہمیشہ مسکرائیں گے ڈاکٹر۔۔۔۔۔ ہمیشہ۔۔۔۔۔“

اور گوتما مسکراتی گئی اور میں بھی مسکرانے لگا اور قوس قزح کا پل ساکت ہو گیا اور اس کے آسمانی رنگ زیادہ تر اور زیادہ شوخ دکھائی دینے لگے اور میں اور گوتما بازو ہوا میں اٹھائے اس نورانی دھنک میں ایک دوسرے کی طرف بڑھتے گئے۔۔۔۔۔ بڑھتے گئے اور وقت گزرتا گیا۔

گزر تا گیا۔

میں نے گھبرا کر وقت دیکھا۔

وقت کافی گزر چکا تھا۔ مگر گوتما ابھی تک نہیں آئی تھی۔ میں نے پھر سگرت سلگایا اور ہلکے ہلکے کش لینے لگا۔ اب رات چھا رہی تھی اور ریستوران کے اندر اور باہر جا بجا بجلی کے لپ روشن ہو گئے تھے۔ باغ کی طرف سے رات کی رانی کی میٹھی خوشبو آ رہی تھی۔ کبھی کبھی کسی تیز سیٹی یا تھپتھپ کی آواز بھی آ جاتی تھی۔

مجھے پال سے سخت گلہ تھا۔ کم بخت نے اتنی مدت میں ایک بھی خط نہیں لکھا اور اگر گوتما کے خط میں کچھ لکھوایا بھی تو وہی مصری سگریٹ کیس۔۔۔۔۔

مجھے دفعتاً یہاں دیکھ کر حیران تو وہ بھی خوب ہو گا۔ پہلے تو حسب عادت اپنی چھوٹی چھوٹی سیاہ آنکھیں کئی بار جھپکائے گا اور پھر ایک دم مجھ پر تر پڑے گا۔

”ارے تم؟“

اور میں اس سے پوچھوں گا ”گوتما کہاں ہے؟“ اور وہ کہے گا

”ہیں۔۔۔۔۔ تم کو میرا مصری سگریٹ۔۔۔۔۔“

اور میں اسے کہوں گا:

”وہ پہلے سے تو زیادہ خوبصورت ہو گئی ہو گی۔ اس کے چمکیلے سیاہ بال زیادہ لمبے ہو گئے ہوں گے اور اس کی آنکھیں۔۔۔۔۔ مگر پال وہ کہاں ہے؟“

اور پال کہے گا:

”ذرا دم لو کم بخت چائے تو پی لینے دو۔“

اور وہ چائے کی پیالی پر جھک کر مصری سگریٹ کا دھواں اپنے نھنوں سے خارج کرتے ہوئے کہے گا:

”الف لیلیٰ کی شہزادی مجھ سے کیا کہتی ہے؟“

اول الف لیلیٰ کی شہزادی کہے گی:

”تم نے اتنی دیر کیوں کر دی ڈاکٹر۔ تمہارے بغیر زندگی کے دن خشک پتوں کی طرح اپنی ٹھنیوں سے جھڑ جھڑ کر رہے تھے۔۔۔۔۔“

اور میں کہوں گا:

گوتما!۔۔۔۔۔ میری گوتما!! ان پتوں کا غم نہ کرو جو مرحھا چکے ہیں اور اپنی شاخوں سے ٹوٹ گئے ہیں۔ ان کونیلوں کو دیکھو جو بنی نویلی دلہن کی مانند شرما شرما کر پھر سے پھوٹ رہی ہیں۔۔۔۔۔ یہ نوخیز، نرم، کنواری کونیلیں۔

اور میں مصری سگریٹ کا تیسرا کش لگا رہا تھا کہ دروازے میں پال نمودار ہوا۔ بھورے رنگ کے ڈھیلے ڈھالے سوٹ میں لمبوس، ایک ہاتھ میں چھڑی اور دوسرے ہاتھ کی انگلی ایک خوبصورت نو عمر بچے کو پکڑائے وہ گوتما کے باپ ایسی سنجیدگی اور چنگلی سے قدم اٹھا رہا تھا۔ پال میری سمت بڑھ رہا تھا اور بالکونی مجھے پیچھے کی طرف کھسکتی محسوس ہو رہی تھی۔ وہ آگے آ رہا تھا اور بالکونی پیچھے جا رہی تھی۔ پال رک گیا اور بالکونی بھی رک گئی اور وہ مجھے سکنے لگا۔ اس کی چھوٹی چھوٹی سیاہ آنکھیں پتھر کی مانند میرے چہرے پر جمی ہوئی تھیں اور وہ اپنی چھڑی کی طرح بے جان بت بنا کھڑا تھا۔ میں خود بخود اٹھا اور اس کے قریب گیا۔ میں نے آہستہ سے پوچھا۔ ”گوتما کہاں ہے؟“

اس قدر آہستہ کہ میں خود اپنی آواز بے شکل سن سکا۔ لیکن پال نے گوتما کا نام سن لیا تھا۔ وہ خاموش رہا۔ اس کی بے رنگ نگاہیں میرے ماتھے پر سرد ہوا کے تیز جھونکوں کا کام کر رہی تھیں۔ میں نے قریباً چیخ کر پوچھا:

”پال مجھے یوں مت دیکھو۔۔۔۔۔ تم چپ کیوں ہو؟ گوتما کہاں ہے؟“

اور پال نے اس خوبصورت بچے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”ڈاکٹر، گوتما نے مجھ سے

.....

اور اس کے بعد میں کچھ نہ سن سکا۔ یہاں سماعت کی حد ختم ہو جاتی تھی اور تاریک خلاؤں میں سنسناتی ہوئی خوفناک خاموشیوں کا آغاز ہوتا تھا اور میں ان تاریک خلاؤں میں اترتا گیا اور زمین دوز معبود کے سرد خانوں میں گوتم بدھ، مونالیزا اور سانگی کے مجسمے ایک ساتھ زمین پر اوندھے منہ آن گرے اور شام کا ستارہ ٹوٹ گیا اور پیرس کی شام بجھ گئی اور آسمانی دھنک کا پل اپنا توازن کھو بیٹھا۔ وہ ڈولنے لگا، جھومنے لگا، جیسے اس پر بے انداز بوجھ لا دیا گیا ہو۔ جیسے پال اپنا بوجھل جسم لئے اس پر اچھل رہا ہو اور پال زور زور سے اچھلنے لگا اور پل کے تختے چرچرائے، اکھڑے۔۔۔۔۔۔ اور پل ٹوٹ گیا۔